



Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014

2014 dccc 4

Deddf Cynulliad Cenedlaethol Cymru i ddiwygio cyfraith gwasanaethau cymdeithasol; gwneud darpariaeth ynghylch gwella'r canlyniadau llesiant i bobl y mae arnynt angen gofal a chymorth ac i ofalwyr y mae arnynt angen cymorth; gwneud darpariaeth ynghylch cydweithredu a phartneriaeth gan awdurdodau cyhoeddus gyda golwg ar wella llesiant pobl; gwneud darpariaeth ynghylch cwynion sy'n ymwneud â gofal cymdeithasol a gofal lliniarol; ac at ddibenion cysylltiedig. [1 Mai 2014]

Gan ei fod wedi ei basio gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru a chael cydsyniad Ei Mawrhydi, deddfir fel a ganlyn:

Addasiadau (ddim yn newid testun)

- C1 Deddf wedi ei eithrio (1.4.2015) gan *Care Act 2014 (c. 23)*, a. 127(1), **Atod. 1 para. 1(1)** (ynghyd ag *Atod. 1 parau. 8, 14*); *O.S. 2015/993*, *ergl. 2(i)(x)* (ynghyd â darpariaethau trosiannol yn *O.S. 2015/995*)
- C2 Deddf wedi ei eithrio (1.4.2015) gan *Care Act 2014 (c. 23)*, a. 127(1), **Atod. 1 para. 3(2)** (ynghyd ag *Atod. 1 parau. 8, 14*); *O.S. 2015/993*, *ergl. 2(i)(x)* (ynghyd â darpariaethau trosiannol yn *O.S. 2015/995*)
- C3 Deddf wedi ei eithrio (1.4.2015) gan *Care Act 2014 (c. 23)*, a. 127(1), **Atod. 1 para. 4(2)(b)** (ynghyd ag *Atod. 1 parau. 8, 14*); *O.S. 2015/993*, *ergl. 2(i)(x)* (ynghyd â darpariaethau trosiannol yn *O.S. 2015/995*)
- C4 Deddf wedi ei haddasu (4.2.2019) gan *Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Addasiad Ynysoedd Scilly) 2018 (O.S. 2018/1267)*, *rhlau. 1(2), 2(2)*

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

RHAN 1

CYFLWYNIAD

Trosolwg

1 Trosolwg ar y Ddeddf hon

- (1) Mae 11 Rhan i'r Ddeddf hon.
- (2) Mae'r Rhan hon yn darparu trosolwg ar y Ddeddf gyfan ac yn diffinio rhai termau allweddol.
- (3) Mae Rhan 2 (dyletswyddau cyffredinol)—
 - yn ei gwneud yn ofynnol i bersonau sy'n arfer swyddogaethau o dan y Ddeddf hon geisio hyrwyddo llesiant pobl y mae arnynt angen gofal a chymorth a chymorthwyr y mae arnynt angen cymorth (adran 5);
 - yn pennu dyletswyddau hollgyffredinol ar bersonau sy'n arfer swyddogaethau o dan y Ddeddf hon mewn perthynas â phersonau y mae angen gofal a chymorth arnynt neu y gall fod angen gofal a chymorth arnynt, gofalwyr y mae angen cymorth arnynt neu y gall fod angen cymorth arnynt, neu bersonau y mae swyddogaethau yn arferadwy mewn cysylltiad â hwy o dan Ran 6, er mwyn rhoi effaith i egwyddorion allweddol penodol (adran 6);
 - yn ei gwneud yn ofynnol i Weinidogion Cymru ddyroddi datganiad yn pennu'r canlyniadau llesiant sydd i'w sicrhau ar gyfer pobl y mae angen gofal a chymorth arnynt a gofalwyr y mae angen cymorth arnynt a dyroddi cod i helpu i sicrhau'r canlyniadau hynny (adrannau 8 i 13);
 - yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol asesu'r anghenion am ofal a chymorth, cymorth i ofalwyr a gwasanaethau ataliol yn eu hardaloedd hwy (adran 14);
 - yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol ddarparu neu drefnu i ddarparu gwasanaethau ataliol (adran 15);
 - yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol hyrwyddo mentrau cymdeithasol, mentrau cydweithredol, gwasanaethau sy'n cael eu harwain gan ddefnyddwyr a'r trydydd sector wrth ddarparu gofal a chymorth a chymorth i ofalwyr yn eu hardaloedd (adran 16);
 - yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol ddarparu gwasanaeth sy'n rhoi gwybodaeth a chynghor sy'n ymwneud â gofal a chymorth a chymorth i ofalwyr ac yn cynorthwyo i gael hyd i'r gwasanaeth hwnnw (adran 17);
 - yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol greu a chynnal cofrestrau o bobl â nam ar eu golwg, pobl â nam ar eu clyw a phobl anabl eraill (adran 18).
- (4) Mae Rhan 3 (asesu anghenion unigolion) yn darparu ar gyfer—
 - yr amgylchiadau hynny lle y mae'n rhaid i awdurdod lleol asesu anghenion person am ofal a chymorth neu anghenion gofalwr am gymorth;
 - sut y mae asesiadau i'w cynnal.
- (5) Mae Rhan 4 (diwallu anghenion) yn darparu ar gyfer—
 - yr amgylchiadau lle y caiff, neu lle y mae'n rhaid i, awdurdodau lleol ddiwallu anghenion am ofal a chymorth neu gymorth i ofalwyr;
 - sut y mae anghenion i'w diwallu.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (6) Mae Rhan 5 (codi ffioedd ac asesiadau ariannol) yn darparu ar gyfer—
- yr amgylchiadau y caiff awdurdodau lleol godi ffi odanynt am ddarparu neu am drefnu gofal a chymorth neu gymorth i ofalwyr;
 - yr amgylchiadau y caiff awdurdodau lleol godi ffi odanynt am wasanaethau ataliol ac am ddarparu cynhorthwy;
 - sut y mae ffioedd o'r fath i'w pennu, i'w talu ac i'w gorfodi.
- (7) Mae Rhan 6 (plant sy'n derbyn gofal a phlant sy'n cael eu lletya)—
- yn darparu ar gyfer dehongli'r cyfeiriadau at blentyn neu berson ifanc sy'n derbyn gofal gan awdurdod lleol (adran 74);
 - yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol—
 - sicrhau digon o lety yn eu hardaloedd i'r plant y maent yn gofalu amdanynt (adran 75), a
 - lletya plant heb rieni neu sydd ar goll neu wedi eu gadael neu sydd o dan amddiffyniad yr heddlu neu wedi eu cadw'n gaeth neu ar remánd (adrannau 76 a 77);
 - yn darparu ar gyfer swyddogaethau awdurdodau lleol mewn perthynas â'r plant y maent yn gofalu amdanynt (adrannau 75 i 103, 124 a 125);
 - yn darparu ar gyfer yr amgylchiadau lle y caiff, neu lle y mae'n rhaid i, awdurdodau lleol ddarparu cymorth i bobl ifanc—
 - sy'n gadael, neu sydd wedi gadael, gofal awdurdod lleol;
 - a oedd gynt yn cael eu lletya mewn sefydliadau penodol;
 - a oedd gynt yn cael eu maethu;
 - y mae neu yr oedd gorchmynion gwarcheidiaeth arbennig mewn grym mewn cysylltiad â hwy;(adrannau 104 i 118);
 - yn darparu ar gyfer terfynau ar y defnydd o lety diogel i blant sy'n derbyn gofal gan awdurdodau lleol neu awdurdodau lleol yn Lloegr neu blant o ddisgrifiad a bennir mewn rheoliadau (adran 119);
 - yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol asesu plant sy'n cael eu lletya gan awdurdodau iechyd neu awdurdodau addysg neu mewn cartrefi gofal neu ysbytai annibynnol a darparu ymweliadau a gwasanaethau i'r plant hynny (adrannau 120 i 123);
 - yn cyflwyno Atodlen 1 sy'n gwneud darpariaeth ynghylch cyfraniadau tuag at gynnal plant sy'n derbyn gofal gan awdurdodau lleol.
- (8) Mae Rhan 7 (diogelu)—
- yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol ymchwilio pan fyddant yn amau bod oedolyn sydd ag anghenion gofal a chymorth yn wynebu risg o gamdriniaeth neu esgeulustod (adran 126);
 - yn darparu ar gyfer gorchmynion amddiffyn a chynorthwyo oedolion er mwyn awdurdodi mynediad i fangre (drwy rym os oes angen) er mwyn galluogi swyddog awdurdodedig awdurdod lleol i asesu a yw oedolyn yn wynebu risg o gamdriniaeth neu esgeulustod ac, os ydyw, beth i'w wneud am y sefyllfa honno (adran 127);
 - yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol a'u partneriaid perthnasol roi gwybod i'r awdurdod priodol pan fônt yn amau bod pobl efallai yn wynebu risg o gamdriniaeth neu esgeulustod (adrannau 128 a 130);

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (d) yn datgymhwyso adran 47 o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948 (sy'n galluogi awdurdodau lleol i wneud cais am orchymyn llys i symud pobl y mae angen gofal a sylw arnynt o'u cartrefi i ysbytai neu fannau eraill) (adran 129);
 - (e) yn sefydlu Bwrdd Diogelu Annibynnol Cenedlaethol i roi cymorth a chynghor er mwyn sicrhau effeithiolrwydd Byrddau Diogelu (adrannau 132 a 133);
 - (f) yn darparu ar gyfer Byrddau Diogelu i oedolion a phlant ac ar gyfer cyfuno byrddau o'r fath (adrannau 134 i 141).
- (9) Mae Rhan 8 (swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol)—
- (a) yn cyflwyno Atodlen 2, sy'n pennu swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol (adran 143);
 - (b) yn ei gwneud yn ofynnol bod awdurdodau lleol yn penodi cyfarwyddwyr gwasanaethau cymdeithasol ac yn gwneud darpariaeth gysylltiedig (adran 144);
 - (c) yn darparu bod codau ynghylch arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol i'w gwneud gan Weinidogion Cymru (adrannau 145 i 149);
 - (d) yn darparu ar gyfer ymyrraeth gan Weinidogion Cymru yn y modd y mae awdurdod lleol yn arfer ei swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol pan fo'n methu â'u harfer yn gywir (adrannau 150 i 161).
- (10) Mae Rhan 9 (cydweithrediad a phartneriaeth)—
- (a) yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol wneud trefniadau i hyrwyddo cydweithrediad gyda'u partneriaid perthnasol ac eraill mewn perthynas ag oedolion sydd ag anghenion am ofal a chymorth, gofaluwr a phlant (adrannau 162 a 163);
 - (b) yn gosod dyletswydd ar y partneriaid perthnasol i gydweithredu â'r awdurdodau lleol, a darparu gwybodaeth iddynt, at ddiben eu swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol (adran 164);
 - (c) yn gwneud darpariaeth ynghylch hyrwyddo'r broses o integreiddio gofal a chymorth â gwasanaethau iechyd (adran 165);
 - (d) yn darparu ar gyfer trefniadau partneriaeth rhwng awdurdodau lleol a Byrddau Iechyd Lleol er mwyn cyflawni eu swyddogaethau (adrannau 166 i 169);
 - (e) yn grymuso Gweinidogion Cymru i gyfarwyddo awdurdodau lleol i ymrwymo i drefniadau ar y cyd er mwyn darparu gwasanaeth mabwysiadu (adran 170).
- (11) Mae gan Ran 10 (cwynion, sylwadau a gwasanaethau eirioli) dair pennod.
- (12) Mae Pennod 1 yn darparu ar gyfer cwynion a sylwadau am wasanaethau cymdeithasol sy'n cael eu darparu neu eu trefnu gan awdurdodau lleol.
- (13) Mae Pennod 2 yn darparu ar gyfer cwynion i Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru ynghylch gofal cymdeithasol a gofal lliniarol preifat.
- (14) Mae Pennod 3 yn darparu i wasanaethau eirioli gael eu rhoi ar gael i bobl y mae arnynt anghenion am ofal a chymorth at ddibenion sy'n ymwneud â'u gofal a chymorth.
- (15) Mae Rhan 11 (amrywiol a chyffredinol)—
- (a) yn grymuso Gweinidogion Cymru, awdurdodau lleol a Byrddau Iechyd Lleol i wneud ymchwil, ac yn grymuso Gweinidogion Cymru i'w gwneud yn ofynnol i wybodaeth gael ei rhoi, ynghylch materion sy'n gysylltiedig â swyddogaethau o dan y Ddeddf a materion cysylltiedig eraill (adran 184);

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) yn gwneud darpariaeth ynghylch sut y mae'r Ddeddf hon yn gymwys i bersonau mewn carchar, llety cadw ieuencid neu lety mechnïaeth etc (adrannau 185 i 188);
- (c) yn gwneud darpariaeth ynghylch y camau i'w cymryd gan awdurdod lleol pan fo sefydliad neu asiantaeth (o fewn yr ystyr a roddir i "establishment" ac "agency" yn Neddf Safonau Gofal 2000) yn methu â diwallu anghenion yn ardal yr awdurdod oherwydd methiant busnes (adrannau 189 i 191);
- (d) yn datgymhwyso adran 49 o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948 (sy'n caniatáu i awdurdod lleol dalu treuliau a dynnir gan unrhyw un neu rai o'i swyddogion a benodir yn ddirprwy gan y Llys Gwarchod) (adran 192);
- (e) yn gwneud darpariaeth ynghylch adennill costau rhwng awdurdodau lleol o dan rai amgylchiadau (adran 193);
- (f) yn darparu ar gyfer ateb cwestiynau ynghylch preswylfa arferol person at ddibenion y Ddeddf hon (adran 194);
- (g) yn cynnwys y diffiniadau sy'n gymwys at ddibenion y Ddeddf hon yn gyffredinol a mynegai o ymadroddion a ddiffiniwyd (adran 197);
- (h) yn cynnwys darpariaethau eraill sy'n gymwys yn gyffredinol at ddibenion y Ddeddf hon.

(16) Mae darpariaethau hefyd ynghylch gwasanaethau cymdeithasol yn y Deddfau a'r Mesurau a restrir yn Atodlen 2.

Gwybodaeth Cychwyn

- II** A. 1 mewn grym ar 2.5.2014, gweler **a. 199(1)**

Termau allweddol

2 Ystyr "llesiant"

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys at ddiben y Ddeddf hon.
- (2) Ystyr "llesiant", o ran person, yw llesiant mewn perthynas ag unrhyw un neu rai o'r canlynol—
 - (a) iechyd corfforol, iechyd meddwl a llesiant emosiynol;
 - (b) amddiffyn rhag camdriniaeth ac esgeulustod;
 - (c) addysg, hyfforddiant a gweithgareddau hamdden;
 - (d) perthnasoedd domestig, teuluol a phersonol;
 - (e) cyfraniad a wneir at y gymdeithas;
 - (f) sicrhau hawliau a hawlogaethau;
 - (g) llesiant cymdeithasol ac economaidd;
 - (h) addasrwydd llety preswyl.
- (3) O ran plentyn, mae "llesiant" hefyd yn cynnwys—
 - (a) datblygiad corfforol, deallusol, emosiynol, cymdeithasol ac ymddygiadol;
 - (b) "lles" fel y diffinnir y term Saesneg cyfatebol "welfare" at ddibenion Deddf Plant 1989.
- (4) O ran oedolyn, mae "llesiant" hefyd yn cynnwys—
 - (a) rheolaeth ar fywyd pob dydd;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

(b) cymryd rhan mewn gwaith.

Gwybodaeth Cychwyn

I2 A. 2 mewn grym ar 2.5.2014, gweler [a. 199\(1\)](#)

3 Ystyr “oedolyn”, “plentyn”, “gofalwr” ac “anabl”

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys at ddiben y Ddeddf hon.
- (2) Ystyr “oedolyn” yw person sy'n 18 oed neu drosodd.
- (3) Ystyr “plentyn” yw person dan 18 oed.
- (4) Ystyr “gofalwr” yw person sy'n darparu neu'n bwriadu darparu gofal i oedolyn neu blentyn anabl; ond gweler is-adrannau (7) ac (8) ac adran 187(1).
- (5) Mae person yn “anabl” os oes ganddo anabledd (“*disability*”) at ddibenion Deddf Cydraddoldeb 2010, yn ddarostyngedig i ddarpariaeth a wneir o dan is-adran (6).
- (6) Caiff rheoliadau ddarparu bod person sy'n dod o fewn categori penodedig i'w drin neu i beidio â chael ei drin fel un sy'n anabl at ddibenion y Ddeddf hon.
- (7) Nid yw person yn ofalwr at ddibenion y Ddeddf hon os yw'n darparu neu'n bwriadu darparu gofal—
 - (a) o dan contract neu yn rhinwedd contract, neu
 - (b) fel gwaith gwirfoddol.
- (8) Ond caiff awdurdod lleol drin person fel gofalwr at ddibenion unrhyw un neu rai o'i swyddogaethau o dan y Ddeddf hon os yw'r awdurdod o'r farn bod natur y berthynas rhwng y person sy'n darparu neu'n bwriadu darparu gofal a'r person y mae'r gofal hwnnw yn cael ei ddarparu, neu i'w ddarparu, iddo yn golygu y byddai'n briodol i'r cyntaf gael ei drin fel gofalwr at ddibenion y swyddogaeth honno neu'r swyddogaethau hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

I3 A. 3 mewn grym ar 2.5.2014, gweler [a. 199\(1\)](#)

4 Ystyr “gofal a chymorth”

Mae unrhyw gyfeiriad at ofal a chymorth yn y Ddeddf hon i'w ddehongli fel cyfeiriad at—

- (a) gofal;
- (b) cymorth;
- (c) gofal a chymorth.

Gwybodaeth Cychwyn

I4 A. 4 mewn grym ar 2.5.2014, gweler [a. 199\(1\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

RHAN 2

SWYDDOGAETHAU CYFFREDINOL

Dyletswyddau hollgyffredinol

5 Dyletswydd llesiant

Rhaid i berson sy'n arfer swyddogaethau o dan y Ddeddf hon geisio hyrwyddo llesiant—

- pobl y mae arnynt angen gofal a chymorth, a
- gofalwyr y mae arnynt angen cymorth.

Gwybodaeth Cychwyn

- I5** A. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
I6 A. 5 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

6 Dyletswyddau hollgyffredinol eraill: cyffredinol

- Rhaid i berson sy'n arfer swyddogaethau o dan y Ddeddf hon—
 - mewn perthynas ag unigolyn y mae arno anghenion am ofal a chymorth, neu y gall fod arno anghenion am ofal a chymorth,
 - mewn perthynas â gofalwr y mae arno anghenion am gymorth, neu y gall fod arno anghenion am gymorth, neu
 - mewn perthynas ag unigolyn y mae swyddogaethau yn arferadwy mewn cysylltiad ag ef o dan Ran 6 (plant sy'n derbyn gofal etc),
gydymffurfio â'r dyletswyddau yn is-adran (2).
- Rhaid i'r person—
 - i'r graddau y mae'n rhesymol ymarferol, ganfod barn, dymuniadau a theimladau'r unigolyn a rhoi sylw i'r farn honno, y dymuniadau hynny a'r teimladau hynny,
 - rhoi sylw i bwysigrwydd hyrwyddo a pharchu urddas yr unigolyn,
 - rhoi sylw i nodweddion, diwylliant a chredoau'r unigolyn (gan gynnwys, er enghraifft, iaith), a
 - rhoi sylw i bwysigrwydd darparu cymorth priodol er mwyn galluogi'r unigolyn i gymryd rhan yn y penderfyniadau sy'n effeithio arno i'r graddau sy'n briodol o dan yr amgylchiadau, yn enwedig pan fo gallu'r unigolyn i gyfathrebu wedi ei gyfyngu am unrhyw reswm.
- Rhaid i berson sy'n arfer swyddogaethau o dan y Ddeddf hon mewn perthynas ag oedolyn sy'n dod o fewn is-adran (1)(a), (b) neu (c), yn ogystal, roi sylw i—
 - pwysigrwydd dechrau gyda'r ragdybiaeth mai'r oedolyn sydd yn y sefyllfa orau i farnu llesiant yr oedolyn, a
 - pwysigrwydd hyrwyddo annibyniaeth yr oedolyn pan fo'n bosibl.
- Rhaid i berson sy'n arfer swyddogaethau o dan y Ddeddf hon mewn perthynas â phlentyn sy'n dod o fewn is-adran (1)(a), (b) neu (c), yn ogystal—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) rhoi sylw i bwysigrwydd hyrwyddo magwraeth y plentyn gan deulu'r plentyn, i'r graddau y mae gwneud hynny yn gyson â hyrwyddo llesiant y plentyn, a
- (b) pan fo'r plentyn o dan 16 oed, ganfod barn, dymuniadau a theimladau'r personau sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn a rhoi sylw i'r farn honno, y dymuniadau hynny a'r teimladau hynny, i'r graddau y mae gwneud hynny—
 - (i) yn gyson â hyrwyddo llesiant y plentyn, a
 - (ii) yn rhesymol ymarferol.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

- C5** A. 6(4)(b) cymhwyswyd (6.4.2016) gan OS 2005/1313 rhl. 46A(2) (fel y'i mewnosodwyd gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) a Chynllunio Gofal, Lleoli ac Adolygu Achosion (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2016 (O.S. 2016/216), rhlau. 1(2), 5(8))

Gwybodaeth Cychwyn

- I7** A. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I8** A. 6 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

7 Dyletswyddau hollgyffredinol eraill: Egwyddorion a Chonfensiwn y Cenhedloedd Unedig

- (1) Rhaid i berson sy'n arfer swyddogaethau o dan y Ddeddf hon mewn perthynas ag oedolyn sy'n dod o fewn adran 6(1)(a) neu (b) roi sylw dyladwy i Egwyddorion y Cenhedloedd Unedig ar gyfer Pobl Hŷn a fabwysiadwyd gan Gynulliad Cyffredinol y Cenhedloedd Unedig ar 16 Rhagfyr 1991.
- (2) Rhaid i berson sy'n arfer swyddogaethau o dan y Ddeddf hon mewn perthynas â phlentyn sy'n dod o fewn adran 6(1)(a), (b) neu (c) roi sylw dyladwy i Ran 1 o Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn a fabwysiadwyd ac a agorwyd i'w lofnodi, ei gadarnhau a'i gytuno drwy benderfyniad y Cynulliad Cyffredinol 44/25 dyddiedig 20 Tachwedd 1989 ("y Confensiwn").
- (3) At ddibenion is-adran (2), mae Rhan 1 o'r Confensiwn i'w thrin fel pe bai'n cael effaith—
 - (a) fel a nodir am y tro yn Rhan 1 o'r Atodlen i Fesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011, ond
 - (b) yn ddarostyngedig i unrhyw ddatganiad neu neilltuad fel a nodir am y tro yn Rhan 3 o'r Atodlen honno.
- (4) Nid yw is-adran (2) yn gymwys i Weinidogion Cymru (gweler, yn lle hynny, Mesur Hawliau Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2011).

Gwybodaeth Cychwyn

- I9** A. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I10** A. 7 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Canlyniadau llesiant

8 Dyletswydd i ddyroddi datganiad ynghylch y canlyniadau sydd i'w sicrhau

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi datganiad sy'n ymwneud â llesiant—
 - (a) pobl yng Nghymru y mae arnynt angen gofal a chymorth, a
 - (b) gofalwyr yng Nghymru y mae arnynt angen cymorth.
- (2) Rhaid dyroddi'r datganiad o fewn 3 blynedd sy'n dechrau ar y dyddiad y mae'r Ddeddf hon yn cael y Cydsyniad Brenhinol.
- (3) Rhaid i'r datganiad bennu'r canlyniadau sydd i'w sicrhau, o ran llesiant y bobl a grybwyllwyd yn is-adran (1), drwy—
 - (a) gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth) a ddarperir gan awdurdodau lleol o dan y Ddeddf hon, a
 - (b) gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth) a ddarperir gan eraill sydd o fath y gellid eu darparu gan awdurdodau lleol o dan y Ddeddf hon.
- (4) Rhaid i'r datganiad hefyd bennu mesurau y mae graddau sicrhau'r canlyniadau hynny i'w hasesu drwy gyfeirio atynt.
- (5) Caiff y datganiad bennu gwahanol ganlyniadau neu fesurau ar gyfer gwahanol gategoriâu o bobl y mae arnynt angen gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth).
- (6) Rhaid i Weinidogion Cymru adolygu'r datganiad yn gyson a chânt ddiwygio'r datganiad pa bryd bynnag y maent yn ystyried ei bod yn briodol gwneud hynny.
- (7) Cyn dyroddi neu ddiwygio'r datganiad, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw bersonau sy'n briodol yn eu barn hwy.
- (8) Rhaid i Weinidogion Cymru, wrth ddyroddi neu ddiwygio'r datganiad—
 - (a) gosod copi o'r datganiad gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru, a
 - (b) cyhoeddi'r datganiad ar eu gwefan.

Gwybodaeth Cychwyn

I11 A. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I12 A. 8 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

9 Pŵer i ddyroddi cod ar gyfer helpu i sicrhau'r canlyniadau

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi, ac o bryd i'w gilydd ddiwygio, cod i helpu i sicrhau'r canlyniadau a bennir yn y datganiad o dan adran 8.
- (2) Caiff y cod—
 - (a) rhoi canllawiau i unrhyw berson sy'n darparu gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth) o'r math sy'n cael ei ddisgrifio yn adran 8(3), a
 - (b) gosod gofynion ar awdurdodau lleol mewn perthynas â darpariaeth o'r fath honno.
- (3) Mae'r canlynol yn enghreifftiau o'r materion y gellir eu nodi yn y cod—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) safonau (“safonau ansawdd”) sydd i’w sicrhau wrth ddarparu gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth);
 - (b) mesurau (“mesurau perfformiad”) y gellir asesu perfformiad o ran sicrhau’r safonau ansawdd hynny drwy gyfeirio atynt;
 - (c) targedau (“targedau perfformiad”) sydd i’w bodloni mewn perthynas â’r mesurau perfformiad hynny;
 - (d) camau sydd i’w cymryd mewn cysylltiad â’r safonau, y mesurau a’r targedau hynny.
- (4) Caiff y cod bennu—
- (a) gwahanol safonau ansawdd ar gyfer—
 - (i) gwahanol gategorïau o ofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth);
 - (ii) gwahanol gategorïau o bobl y mae arnynt angen gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth);
 - (b) gwahanol fesurau perfformiad neu dargedau perfformiad ar gyfer—
 - (i) gwahanol gategorïau o ofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth);
 - (ii) gwahanol gategorïau o bobl sy’n darparu gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, cymorth);
 - (c) gwahanol safonau ansawdd, mesurau perfformiad neu dargedau perfformiad i fod yn gymwys ar wahanol adegau.
- (5) Rhaid i Weinidogion Cymru—
- (a) cyhoeddi ar eu gwefan y cod sydd mewn grym am y tro, a
 - (b) peri i godau nad ydynt bellach mewn grym fod ar gael (ar eu gwefan neu fel arall) i’r cyhoedd.

Gwybodaeth Cychwyn

I13 A. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I14 A. 9 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

10 Awdurdodau lleol a’r cod

- (1) Wrth arfer ei swyddogaethau o dan y Ddeddf hon, rhaid i awdurdod lleol—
- (a) gweithredu’n unol ag unrhyw ofynion perthnasol a osodir arno gan god a ddyroddir o dan adran 9, a
 - (b) rhoi sylw i unrhyw ganllawiau perthnasol sydd wedi eu cynnwys yn y cod hwnnw.
- (2) Pan fo mesurau perfformiad neu dargedau perfformiad wedi eu pennu mewn cod a ddyroddir o dan adran 9, maent i’w trin (i’r graddau y maent yn gymwys i berfformiad awdurdodau lleol wrth iddynt arfer eu swyddogaethau) fel pe baent wedi eu pennu fel dangosyddion perfformiad neu safonau perfformiad yn ôl eu trefn o dan adran 8(1) o Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009.

Gwybodaeth Cychwyn

I15 A. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I16 A. 10 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

11 Dyroddi'r cod, ei gymeradwyo a'i ddirymu

- (1) Cyn dyroddi neu ddiwygio cod o dan adran 9, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw bersonau sy'n briodol yn eu barn hwy ynghylch drafft o'r cod (neu'r cod diwygiedig).
- (2) Os bydd Gweinidogion Cymru yn dymuno bwrw ymlaen â'r drafft (gydag addasiadau neu hebddynt) rhaid iddynt osod copi o'r drafft gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (3) Os, cyn diwedd y cyfnod o 40 niwrnod, bydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn penderfynu peidio â chymeradwyo'r drafft, ni chaniateir i Weinidogion Cymru ddyroddi'r cod (neu'r cod diwygiedig) ar ffurf y drafft hwnnw.
- (4) Os na wneir penderfyniad o'r fath cyn diwedd y cyfnod hwnnw—
 - (a) rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi'r cod (neu'r cod diwygiedig) ar ffurf y drafft, a
 - (b) daw'r cod (neu'r cod diwygiedig) i rym ar y dyddiad a bennir drwy orchymyn Gweinidogion Cymru.
- (5) O ran y cyfnod o 40 niwrnod—
 - (a) bydd yn dechrau ar y diwrnod y gosodir y drafft gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru, a
 - (b) ni fydd yn cynnwys unrhyw amser pan fydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru wedi ei ddiddymu neu pan fydd ar doriad am fwy na phedwar diwrnod.
- (6) Nid yw is-adran (3) yn atal drafft newydd o god (neu god diwygiedig) rhag cael ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (7) Caniateir i Weinidogion Cymru ddirymu cod (neu god diwygiedig) a ddyroddir o dan yr adran hon mewn cod pellach neu drwy gyfarwyddyd.
- (8) Rhaid gosod cyfarwyddyd o dan is-adran (7) gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I17 A. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I18 A. 11 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

12 Pŵer i helpu awdurdodau lleol i gydymffurfio â gofynion y cod

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru wneud unrhyw beth y maent yn ystyried y byddai'n debygol o helpu awdurdod lleol i gydymffurfio â gofynion sy'n cael eu gosod gan god o dan adran 9.
- (2) Mae'r pŵer o dan is-adran (1) yn cynnwys pŵer i—
 - (a) ymrwmo i drefniadau neu gytundebau gydag unrhyw berson;
 - (b) cydweithredu ag unrhyw berson, neu hwyluso neu gyd-gysylltu gweithgareddau unrhyw berson;
 - (c) arfer ar ran unrhyw berson unrhyw un neu rai o'i swyddogaethau;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (d) darparu staff, nwyddau, gwasanaethau neu lety i unrhyw berson.
- (3) Oni bai bod Gweinidogion Cymru'n arfer y pŵer o dan is-adran (1) mewn ymateb i gais a wnaed o dan is-adran (4), rhaid iddynt, cyn arfer y pŵer hwnnw, ymgynghori â'r canlynol—
- (a) yr awdurdod lleol y maent yn bwriadu ei gynorthwyo drwy arfer y pŵer, a
- (b) y personau hynny sy'n ymddangos i Weinidogion Cymru eu bod yn rhanddeiliaid allweddol y byddai arfer y pŵer yn effeithio arnynt.
- (4) Os yw awdurdod lleol yn gofyn iddynt wneud hynny, rhaid i Weinidogion Cymru ystyried p'un ai i arfer eu pŵer o dan is-adran (1).

Gwybodaeth Cychwyn

I19 A. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I20 A. 12 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

13 Cyhoeddi gwybodaeth ac adroddiadau

Caiff Gweinidogion Cymru gyhoeddi—

- (a) gwybodaeth ynghylch y ddarpariaeth o ofal a chymorth (neu yn achos gofalwyr, cymorth) o'r math a ddisgrifir yn adran 8(3), a
- (b) adroddiadau ynghylch y cynnydd a wnaed gan awdurdodau lleol ac eraill tuag at sicrhau—
- (i) y canlyniadau a bennir mewn datganiad o dan adran 8;
- (ii) y safonau ansawdd a'r targedau perfformiad (os oes rhai) a bennir mewn cod o dan adran 9.

Gwybodaeth Cychwyn

I21 A. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I22 A. 13 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Trefniadau lleol

14 Asesu anghenion am ofal a chymorth, cymorth i ofalwyr a gwasanaethau ataliol

- (1) Rhaid i awdurdod lleol a phob Bwrdd Iechyd Lleol y mae unrhyw ran o'i ardal o fewn ardal yr awdurdod lleol, yn unol â rheoliadau, asesu ar y cyd—
- (a) i ba raddau y mae pobl y mae arnynt angen gofal a chymorth yn ardal yr awdurdod lleol;
- (b) i ba raddau y mae yna ofalwyr yn ardal yr awdurdod lleol y mae angen cymorth arnynt;
- (c) i ba raddau y mae yna bobl yn ardal yr awdurdod lleol nad yw eu hanghenion am ofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, eu hanghenion am gymorth) yn cael eu diwallu (gan yr awdurdod, y Bwrdd neu fel arall);
- (d) ystod a lefel y gwasanaethau y mae eu hangen i ddiwallu anghenion gofal a chymorth pobl yn ardal yr awdurdod lleol (gan gynnwys anghenion gofalwyr am gymorth);

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (e) ystod a lefel y gwasanaethau y mae eu hangen i sicrhau'r dibenion yn adran 15(2) (gwasanaethau ataliol) yn ardal yr awdurdod lleol;
 - (f) y camau y mae angen eu cymryd i ddarparu'r ystod a'r lefel o wasanaethau a nodir yn unol â pharagraffau (d) ac (e) drwy gyfrwng y Gymraeg.
- (2) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1), er enghraifft, ddarparu ar gyfer amseru ac adolygu asesiadau.

^{F1}(3)

^{F1}(4)

Diwygiadau Testunol

F1 A. 14(3)(4) wedi ei diddymu (1.4.2016) gan Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (anaw 2), a. 56(2), **Atod. 4 para. 33**; O.S. 2016/86, ergl. 3

Gwybodaeth Cychwyn

I23 A. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 199(2)

I24 A. 14 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

[^{F2}14A Cynlluniau yn dilyn asesiadau o anghenion o dan adran 14

- (1) Yn yr adran hon, ystyr “corff perthnasol” yw awdurdod lleol neu Fwrdd Iechyd Lleol sydd wedi cynnal asesiad ar y cyd o dan adran 14(1).
- (2) Rhaid i bob corff perthnasol baratoi a chyhoeddi cynllun sy'n nodi—
 - (a) ystod a lefel y gwasanaethau y mae'r corff yn bwriadu eu darparu, neu drefnu i'w darparu, mewn ymateb i'r asesiad o anghenion o dan baragraffau (a) i (c) o adran 14(1);
 - (b) yn achos awdurdod lleol, ystod a lefel y gwasanaethau y mae'r awdurdod yn bwriadu eu darparu, neu drefnu i'w darparu, wrth geisio sicrhau'r dibenion yn adran 15(2) (gwasanaethau ataliol);
 - (c) yn achos Bwrdd Iechyd Lleol, unrhyw beth y mae'r Bwrdd yn bwriadu ei wneud mewn cysylltiad â'i ddyletswydd o dan adran 15(5) (Byrddau Iechyd Lleol i roi sylw i bwysigrwydd camau ataliol wrth arfer swyddogaethau);
 - (d) sut y mae'r gwasanaethau a nodir yn y cynllun i gael eu darparu, gan gynnwys y gweithredoedd y mae'r corff yn bwriadu eu cymryd i ddarparu, neu drefnu i ddarparu, y gwasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg;
 - (e) unrhyw weithredoedd eraill y mae'r corff yn bwriadu eu cymryd mewn ymateb i'r asesiad o dan adran 14(1);
 - (f) manylion unrhyw beth y mae'r corff yn bwriadu ei wneud mewn ymateb i'r asesiad ar y cyd â chorff perthnasol arall;
 - (g) yr adnoddau sydd i'w neilltuo wrth wneud y pethau a nodir yn y cynllun.
- (3) Caniateir i gynllun corff perthnasol gael ei gyhoeddi drwy ei gynnwys o fewn cynllun llesiant lleol a gyhoeddir o dan adran 39 neu 44(5) o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (“Deddf 2015”) gan fwrdd gwasanaethau cyhoeddus y mae'r corff yn aelod ohono.
- (4) Caiff awdurdod lleol a Bwrdd Iechyd Lleol sydd wedi cynnal asesiad ar y cyd gyda'i gilydd o dan adran 14(1) baratoi a chyhoeddi cynllun ar y cyd o dan is-adran (2).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (5) Caiff dau awdurdod lleol neu ragor baratoi a chyhoeddi cynllun ar y cyd o dan is-adran (2); ond ni chaniateir i gynllun ar y cyd o'r fath gael ei gyhoeddi drwy ei gynnwys o fewn cynllun llesiant lleol onid yw pob awdurdod lleol yn aelod o'r bwrdd gwasanaethau cyhoeddus (gweler adrannau 47 a 49 o Ddeddf 2015 (uno byrddau gwasanaethau cyhoeddus)).
- (6) Rhaid i gorff perthnasol gyflwyno'r canlynol i Weinidogion Cymru—
- unrhyw ran o gynllun a baratowyd ganddo o dan is-adran (2) sy'n ymwneud ag iechyd a llesiant gofalwyr;
 - unrhyw ran arall o gynllun o'r fath y caniateir ei ragnodi drwy reoliadau.
- (7) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch cynlluniau a baratoir ac a gyhoeddir o dan is-adran (2), gan gynnwys darpariaeth—
- sy'n pennu pryd y mae cynllun i gael ei gyhoeddi;
 - ynghylch adolygu cynllun;
 - ynghylch ymgynghori â phersonau wrth baratoi neu adolygu cynllun;
 - ynghylch monitro a gwerthuso gwasanaethau a gweithredoedd eraill a nodir mewn cynllun.]

Diwygiadau Testunol

F2 [A. 14A](#) wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan [Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(anaw 2\)](#), a. 56(2), [Atod. 4 para. 34](#); O.S. 2016/86, ergl. 4

15 Gwasanaethau ataliol

- (1) Rhaid i awdurdod lleol ddarparu neu drefnu i ddarparu ystod a lefel o wasanaethau a fydd yn ei farn ef yn sicrhau'r dibenion yn is-adran (2) yn ei ardal.
- (2) Y dibenion yw—
- cyfrannu at atal neu oedi datblygiad anghenion pobl am ofal a chymorth;
 - lleihau'r anghenion am ofal a chymorth i bobl y mae arnynt anghenion o'r fath;
 - hyrwyddo magwraeth plant gan eu teuluoedd, pan fo hynny'n gyson â llesiant y plant;
 - cadw i'r lleiaf posibl yr effaith sydd gan eu hanableddau ar bobl anabl;
 - cyfrannu at atal pobl rhag dioddef gan gamdriniaeth neu esgeulustod;
 - lleihau'r angen am—
 - achosion cyfreithiol am orchmynion gofalu neu oruchwyllo o dan Ddeddf Plant 1989,
 - achosion troseddol yn erbyn plant,
 - unrhyw achosion teuluol neu achosion cyfreithiol eraill mewn perthynas â phlant a allai arwain at eu rhoi yng ngofal awdurdod lleol, neu
 - achosion cyfreithiol o dan awdurdodaeth gynhenid yr Uchel Lys mewn perthynas â phlant;
 - annog plant i beidio â throseddu;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (h) osgoi'r angen i blant gael eu lleoli mewn llety diogel [^{F3}o fewn yr ystyr a roddir yn adran 119 ac o fewn yr ystyr a roddir i "secure accommodation" yn adran 25 o Ddeddf Plant 1989];
 - (i) galluogi pobl i fyw eu bywydau mewn ffordd mor annibynnol â phosibl.
- (3) Mae'r pethau y gellir eu darparu neu eu trefnu wrth gyflawni'r ddyletswydd yn is-adran (1) yn cynnwys gofal a chymorth (neu yn achos gofalwyr, cymorth) o'r math y mae'n rhaid eu darparu neu y caniateir eu darparu o dan adrannau 35 i 45, ond nid ydynt yn gyfyngedig i'r gofal hwnnw a'r cymorth hwnnw.
- (4) Rhaid i awdurdod lleol, wrth arfer ei swyddogaethau eraill, roi sylw i bwysigrwydd cyflawni'r dibenion yn is-adran (2) yn ei ardal.
- (5) Rhaid i Fwrdd Iechyd Lleol, wrth arfer ei swyddogaethau, roi sylw i bwysigrwydd cyflawni'r dibenion yn is-adran (2) yn ei ardal.
- (6) Wrth gyflawni ei ddyletswydd o dan is-adran (1)—
- (a) rhaid i awdurdod lleol nodi'r gwasanaethau sydd eisoes ar gael yn ei ardal a all helpu i sicrhau'r dibenion yn is-adran (2) ac ystyried cynnwys neu ddefnyddio'r gwasanaethau hynny wrth gyflawni'r ddyletswydd;
 - (b) caiff awdurdod lleol gymryd i ystyriaeth wasanaethau y mae'n barnu y gallai fod yn rhesymol i bersonau eraill eu darparu neu eu trefnu wrth iddo benderfynu beth y dylai ddarparu neu drefnu;
 - (c) rhaid i awdurdod lleol wneud y defnydd gorau o adnoddau'r awdurdod ac yn benodol osgoi darpariaeth a allai beri gwariant anghymesur.
- (7) Nid yw darpariaeth i'w hystyried yn un sy'n peri gwariant anghymesur ond oherwydd bod y ddarpariaeth honno'n ddrutach na darpariaeth gyffelyb.
- (8) Caiff dau neu fwy o awdurdodau lleol gyflawni'r ddyletswydd ar y cyd o dan is-adran (1) mewn perthynas â'u hardal gyfun; a phan fônt yn gwneud hynny—
- (a) mae cyfeiriadau yn yr adran hon at awdurdod lleol i'w darllen fel cyfeiriadau at yr awdurdodau yn gweithredu ar y cyd, a
 - (b) mae cyfeiriadau yn yr adran hon at ardal awdurdod lleol i'w darllen fel cyfeiriadau at yr ardal gyfun.
- (9) Gweler adrannau 46 (eithriad ar gyfer personau sy'n ddarostyngedig i reolaeth fewnfudo), 47 (eithriad ar gyfer darparu gwasanaethau iechyd), 48 (eithriad ar gyfer darparu tai etc) a 49 (cyfyngiadau ar ddarparu taliadau) am eithriad i'r ddyletswydd o dan is-adran (1) a chyfyngiadau ar y modd y caniateir i'r ddyletswydd gael ei chyflawni.

Diwygiadau Testunol

F3 Geiriau yn a. 15(2)(h) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 295

Gwybodaeth Cychwyn

I25 A. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 199(2)

I26 A. 15 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, ergl. 2 (ynghyd ag ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

16 Hyrwyddo mentrau cymdeithasol, mentrau cydweithredol, gwasanaethau sy'n cael eu harwain gan ddefnyddwyr a'r trydydd sector

(1) Rhaid i awdurdod lleol hyrwyddo—

- datblygiad mentrau cymdeithasol yn ei ardal i ddarparu gofal a chymorth a gwasanaethau ataliol;
- datblygiad sefydliadau cydweithredol neu drefniadau cydweithredol yn ei ardal i ddarparu gofal a chymorth a gwasanaethau ataliol;
- ymglymiad personau y mae gofal a chymorth neu wasanaethau ataliol i'w darparu ar eu cyfer yn y broses o ddylunio a gweithredu'r ddarpariaeth honno;
- argaeledd gofal a chymorth a gwasanaethau ataliol yn ei ardal gan sefydliadau trydydd sector (p'un a yw'r sefydliadau yn fentrau cymdeithasol neu'n sefydliadau cydweithredol ai peidio).

(2) Yn yr adran hon—

mae “gofal a chymorth” (“*care and support*”) yn cynnwys cymorth i ofalwyr;

ystyr “gwasanaethau ataliol” (“*preventative services*”) yw gwasanaethau y mae'r awdurdod lleol o'r farn y byddent yn sicrhau unrhyw un neu rai o'r dibenion yn adran 15(2);

mae “y gymdeithas” (“*society*”) yn cynnwys adran o'r gymdeithas;

ystyr “menter gymdeithasol” (“*social enterprise*”) yw sefydliad y mae ei weithgareddau yn gyfan gwbl neu'n bennaf yn rhai y gallai person farnu'n rhesymol eu bod yn weithgareddau a gyflawnir er budd y gymdeithas (“ei amcanion cymdeithasol”), ac sydd—

- yn creu'r rhan fwyaf o'i incwm drwy fusnes neu fasnach,
- yn ailfuddsoddi'r rhan fwyaf o'i elw yn ei amcanion cymdeithasol,
- yn annibynnol ar unrhyw awdurdod cyhoeddus, a
- yn cael ei berchenogi, ei lywio a'i reoli mewn ffordd sy'n gyson â'i amcanion cymdeithasol;

ystyr “sefydliad trydydd sector” (“*third sector organisation*”) yw sefydliad y gallai person farnu'n rhesymol ei fod yn sefydliad sy'n bodoli'n gyfan gwbl neu'n bennaf i ddarparu buddion i'r gymdeithas.

(3) At ddibenion yr adran hon, caiff rheoliadau ddarparu—

- bod gweithgareddau o ddisgrifiad penodedig i'w trin neu ddim i'w trin fel gweithgareddau y gallai person farnu'n rhesymol eu bod yn weithgareddau sy'n cael eu cyflawni er budd y gymdeithas;
- bod sefydliadau neu drefniadau o ddisgrifiad penodedig i'w trin neu ddim i'w trin fel—
 - mentrau cymdeithasol,
 - sefydliadau cydweithredol neu drefniadau cydweithredol, neu
 - sefydliadau trydydd sector;
- ar gyfer yr hyn sydd, neu'r hyn nad yw, neu a gaiff fod, yn gyfystyr ag adran o'r gymdeithas.

Gwybodaeth Cychwyn

I27 A. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I28 A. 16 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

17 Darparu gwybodaeth, cyngor a chynhorthwy

- (1) Rhaid i awdurdod lleol sicrhau y darperir gwasanaeth i roi i bobl—
 - (a) gwybodaeth a chyngor sy'n ymwneud â gofal a chymorth, a
 - (b) cynhorthwy i gael gafael ar ofal a chymorth.
- (2) Yn is-adran (1)(a), mae “gwybodaeth” yn cynnwys gwybodaeth ariannol (gan gynnwys gwybodaeth am daliadau uniongyrchol), ond nid yw'n gyfyngedig i'r wybodaeth honno.
- (3) Rhaid i'r awdurdod lleol geisio sicrhau bod y gwasanaeth—
 - (a) yn ddigonol i alluogi person i wneud cynlluniau ar gyfer diwallu anghenion am ofal a chymorth a allai godi, a
 - (b) yn darparu gwybodaeth, cyngor a chynhorthwy i berson mewn modd sy'n hygyrch i'r person hwnnw.
- (4) Rhaid i'r gwasanaeth gynnwys, o leiaf, gyhoeddi gwybodaeth a chyngor am y materion a ganlyn—
 - (a) y system y darperir ar ei chyfer gan y Ddeddf hon a'r modd y mae'r system yn gweithredu yn ardal yr awdurdod,
 - (b) y mathau o ofal a chymorth sydd ar gael yn ardal yr awdurdod,
 - (c) sut i gael gafael ar y gofal a'r cymorth sydd ar gael, a
 - (d) sut i leisio pryderon am lesiant person y mae'n ymddangos bod arno anghenion am ofal a chymorth.
- (5) Rhaid i Fwrdd Iechyd Lleol neu Ymddiriedolaeth GIG sy'n darparu gwasanaethau mewn ardal awdurdod lleol, at ddibenion yr adran hon, ddarparu gwybodaeth i'r awdurdod lleol hwnnw am y gofal a'r cymorth y mae'n eu darparu yn ardal yr awdurdod lleol.
- (6) Caiff dau neu fwy o awdurdodau lleol sicrhau ar y cyd fod gwasanaeth yn cael ei ddarparu o dan yr adran hon i'w hardal gyfun; a phan fônt yn gwneud hynny—
 - (a) mae cyfeiriadau yn yr adran hon at awdurdod lleol i'w darllen fel cyfeiriadau at yr awdurdodau yn gweithredu ar y cyd, a
 - (b) mae cyfeiriadau yn yr adran hon at ardal awdurdod lleol i'w darllen fel cyfeiriadau at yr ardal gyfun.
- (7) Yn yr adran hon, mae “gofal a chymorth” yn cynnwys cymorth i ofalwyr.

Gwybodaeth Cychwyn

I29 A. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I30 A. 17 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

18 Cofrestrau o bobl â nam ar eu golwg, pobl â nam ar eu clyw a phobl anabl eraill

- (1) Rhaid i awdurdod lleol lunio a chynnal cofrestr o'r bobl sy'n preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod ac—
 - (a) sydd â nam ar eu golwg neu nam difrifol ar eu golwg,
 - (b) sydd â nam ar eu clyw neu nam difrifol ar eu clyw, neu
 - (c) sydd â nam ar eu golwg ac ar eu clyw sydd, gyda'i gilydd, yn cael effaith sylweddol ar eu bywydau bob dydd.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Rhaid i'r gofrestr nodi, mewn cysylltiad â phob person sydd wedi ei gynnwys yn y gofrestr—
 - (a) y paragraff yn is-adran (1) y mae'r person hwnnw yn dod o'i fewn, a
 - (b) amgylchiadau ieithyddol y person.
- (3) Caiff rheoliadau bennu, at ddibenion is-adran (1), categorïau o bobl sydd i'w trin, neu nad ydynt i'w trin, fel pe baent yn dod o fewn paragraff (a), (b) neu (c) o'r is-adran honno.
- (4) Rhaid i awdurdod lleol lunio a chynnal cofrestr o blant y mae is-adran (6) yn gymwys iddynt ac sydd o fewn ardal yr awdurdod lleol.
- (5) Caiff awdurdod lleol lunio a chynnal cofrestr o oedolion y mae is-adran (6) yn gymwys iddynt ac sydd yn preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod lleol.
- (6) Mae'r is-adran hon yn gymwys i berson—
 - (a) sy'n anabl,
 - (b) nad yw'n anabl ond y mae ganddo nam corfforol neu feddyliol sy'n arwain, neu y mae'r awdurdod yn barnu y gall yn y dyfodol arwain, at anghenion am ofal a chymorth, neu
 - (c) sy'n dod o fewn unrhyw gategori arall o bersonau y mae'r awdurdod yn barnu ei bod yn briodol ei gynnwys mewn cofrestr o bersonau y mae arnynt, neu y mae'r awdurdod yn ystyried y gall fod arnynt yn y dyfodol, anghenion am ofal a chymorth.
- (7) O ran awdurdod lleol—
 - (a) caiff gategoreiddio pobl sydd wedi eu cynnwys mewn cofrestr o dan is-adran (4) neu (5) fel y gwêl yn dda, a
 - (b) rhaid iddo nodi amgylchiadau ieithyddol y bobl hynny yn y gofrestr berthnasol.
- (8) Caniateir i'r cofrestrau a lunnir ac a gedwir o dan yr adran hon gael eu defnyddio wrth arfer swyddogaethau'r awdurdod; er enghraifft, er mwyn—
 - (a) cynllunio'r modd y mae'r awdurdod yn darparu gwasanaethau i ddiwallu anghenion am ofal a chymorth neu gymorth i ofalwyr, a
 - (b) monitro newidiadau dros amser yn nifer y bobl yn ardal yr awdurdod y mae arnynt anghenion am ofal a chymorth a'r mathau o anghenion sydd ganddynt hwy neu eu gofalwyr.
- (9) Nid oes dim yn yr adran hon yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol gynnwys unrhyw berson mewn cofrestr a gedwir o dan yr adran hon oni bai—
 - (a) bod y person wedi gwneud cais i gael ei gynnwys yn y gofrestr, neu
 - (b) bod cais i'w gynnwys felly wedi ei wneud ar ran y person.
- (10) Pan fo awdurdod lleol yn cynnwys person mewn cofrestr a gedwir o dan yr adran hon—
 - (a) rhaid i'r awdurdod hysbysu'r person ei fod wedi ei gynnwys felly, a
 - (b) os gwneir cais gan y person neu ar ran y person, rhaid i'r awdurdod ddileu o'r gofrestr unrhyw ddata personol [F4(o fewn ystyr "personal data" yn Rhan 5 i 7 o Ddeddf Diogelu Data 2018 (gweler adran 3(2) a (14) o'r Ddeddf honno))] sy'n ymwneud â'r person hwnnw.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

F4 Geiriau yn **a. 18(10)(b)** wedi eu hamnewid (25.5.2018) gan **Data Protection Act 2018 (c. 12), a. 212(1), Atod. 19 para. 188(b)** (ynghyd ag **aa. 117, 209, 210**); **O.S. 2018/625, rhl. 2(1)(g)**

Gwybodaeth Cychwyn

I31 A. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I32 A. 18 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

RHAN 3

ASESU ANGHENION UNIGOLION

Asesu oedolion

19 Dyletswydd i asesu anghenion oedolyn am ofal a chymorth

- (1) Pan fo'n ymddangos i awdurdod lleol y gall fod ar oedolyn anghenion am ofal a chymorth, rhaid i'r awdurdod asesu—
 - (a) a oes ar yr oedolyn anghenion am ofal a chymorth, a
 - (b) os oes, beth yw'r anghenion hynny.
- (2) Mae'r ddyletswydd o dan is-adran (1) yn gymwys o ran—
 - (a) oedolyn sy'n preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod, a
 - (b) unrhyw oedolyn arall sydd o fewn ardal yr awdurdod.
- (3) Mae'r ddyletswydd o dan is-adran (1) yn gymwys ni waeth beth yw barn yr awdurdod lleol ar—
 - (a) lefel anghenion yr oedolyn am ofal a chymorth, neu
 - (b) lefel adnoddau ariannol yr oedolyn.
- (4) Wrth wneud asesiad o anghenion o dan yr adran hon, rhaid i'r awdurdod lleol—
 - (a) ceisio canfod y canlyniadau y mae'r oedolyn yn dymuno eu sicrhau mewn bywyd o ddydd i ddydd,
 - (b) asesu a allai darparu—
 - (i) gofal a chymorth,
 - (ii) gwasanaethau ataliol, neu
 - (iii) gwybodaeth, cyngor neu gynhorthwy,gyfrannu at sicrhau'r canlyniadau hynny neu fel arall ddiwallu'r anghenion a nodir gan yr asesiad, ac os felly, i ba raddau, ac
 - (c) asesu a allai materion eraill gyfrannu at sicrhau'r canlyniadau hynny neu fel arall ddiwallu'r anghenion hynny, ac os felly, i ba raddau.
- (5) Rhaid i awdurdod lleol, wrth iddo wneud asesiad o anghenion o dan yr adran hon, gynnwys—
 - (a) yr oedolyn, a
 - (b) pan fo'n ddichonadwy, unrhyw ofalwr sydd gan yr oedolyn.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (6) Natur yr asesiad o anghenion sy'n ofynnol gan yr adran hon yw un y mae'r awdurdod lleol yn barnu ei fod yn gymesur o dan yr amgylchiadau, yn ddarostyngedig i unrhyw ofyniad mewn rheoliadau o dan adran 30.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

- C6** A. 19 cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 20](#) (ynghyd ag [aau. 88-90, Atod. 12 parau. 23, 24, 34](#)); [O.S. 2020/366, rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan [\(O.S. 2021/316\)](#), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), **2(a)**)

Gwybodaeth Cychwyn

- I33** A. 19 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I34 A. 19 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

20 Gwrthod asesiad o anghenion ar gyfer oedolyn

- (1) Os yw oedolyn (neu, pan fo'n gymwys, person awdurdodedig) yn gwrthod asesiad o'i anghenion o dan adran 19, nid yw'r ddyletswydd o dan yr adran honno i asesu anghenion yr oedolyn yn gymwys.
- (2) Ond nid yw gwrthodiad o dan is-adran (1) yn rhyddhau awdurdod lleol o'i ddyletswydd o dan adran 19 yn yr achosion a ganlyn—
- ACHOS 1 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan yr oedolyn—
- (a) nad oes gan yr oedolyn alluedd i benderfynu a wrthoda gael yr asesiad, ond
- (b) bod person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran yr oedolyn;
- ACHOS 2 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan yr oedolyn—
- (a) nad oes gan yr oedolyn alluedd i benderfynu a wrthoda gael yr asesiad,
- (b) nad oes person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran yr oedolyn, ac
- (c) y byddai cael yr asesiad er lles pennaf yr oedolyn;
- ACHOS 3 - mae'r awdurdod lleol yn amau bod yr oedolyn yn cael, neu'n wynebu risg o gael, ei gam-drin neu ei esgeuluso.
- (3) Pan fo awdurdod lleol wedi ei ryddhau o'i ddyletswydd o dan adran 19 drwy wrthodiad o dan yr adran hon, ailymrwymir i'r ddyletswydd—
- (a) os yw'r oedolyn (neu, pan fo'n gymwys, person awdurdodedig) yn gofyn wedyn am asesiad, neu
- (b) os yw'r awdurdod lleol o'r farn bod anghenion neu amgylchiadau'r oedolyn wedi newid,
- (yn ddarostyngedig i unrhyw wrthodiad pellach o dan yr adran hon).
- (4) Yn yr adran hon ystyr "person awdurdodedig" yw person sydd wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn nhermau cyffredinol neu benodol) i benderfynu a wrthoda asesiad o anghenion ar ran yr oedolyn neu a ofynna am asesiad o anghenion ar ei ran.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Addasiadau (ddim yn newid testun)

- C7** A. 20 cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 20](#) (ynghyd ag [aa. 88-90, Atod. 12 parau. 23, 24, 34](#)); [O.S. 2020/366, rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan (O.S. 2021/316), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\), rhlau. 1\(2\), 2\(a\)](#))

Gwybodaeth Cychwyn

- I35** A. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I36 A. 20 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

Asesu plant

21 Dyletswydd i asesu anghenion plentyn am ofal a chymorth

- (1) Pan fo'n ymddangos i awdurdod lleol y gall fod angen gofal a chymorth ar blentyn yn ychwanegol at, neu yn lle, y gofal a'r cymorth sy'n cael eu darparu gan deulu'r plentyn, rhaid i'r awdurdod asesu—
 - (a) a oes angen gofal a chymorth o'r math hwnnw ar y plentyn, a
 - (b) os oes, beth yw'r anghenion hynny.
- (2) Mae'r ddyletswydd o dan is-adran (1) yn gymwys o ran—
 - (a) plentyn sy'n preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod, a
 - (b) unrhyw blentyn arall sydd o fewn ardal yr awdurdod.
- (3) Mae'r ddyletswydd o dan is-adran (1) yn gymwys ni waeth beth fo barn yr awdurdod lleol—
 - (a) ar lefel anghenion y plentyn am ofal a chymorth, neu
 - (b) ar lefel adnoddau ariannol y plentyn [^{F5}neu unrhyw berson a chanddo gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn].
- (4) Wrth wneud asesiad o anghenion o dan yr adran hon, rhaid i'r awdurdod lleol—
 - (a) asesu anghenion datblygiadol y plentyn,
 - (b) ceisio canfod y canlyniadau—
 - (i) y mae'r plentyn yn dymuno eu sicrhau, i'r graddau y mae'n barnu ei bod yn briodol o roi sylw i oedran a dealltwriaeth y plentyn,
 - (ii) y mae'r personau a chanddynt gyfrifoldeb rhiant dros y plentyn yn dymuno eu sicrhau mewn perthynas â'r plentyn, i'r graddau y mae'n barnu ei bod yn briodol o roi sylw i'r angen am hyrwyddo llesiant y plentyn, a
 - (iii) y mae personau a bennir mewn rheoliadau (os oes rhai) yn dymuno eu sicrhau mewn perthynas â'r plentyn,
 - (c) asesu a allai darparu—
 - (i) gofal a chymorth,
 - (ii) gwasanaethau ataliol, neu
 - (iii) gwybodaeth, cyngor neu gynhorthwy,gyfrannu at sicrhau'r canlyniadau hynny neu fel arall ddiwallu'r anghenion hynny, ac os felly, i ba raddau,

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (d) asesu a allai materion eraill gyfrannu at sicrhau'r canlyniadau hynny neu fel arall ddiwallu'r anghenion hynny, ac os felly, i ba raddau, ac
 - (e) ystyried unrhyw amgylchiadau eraill sy'n effeithio ar lesiant y plentyn.
- (5) Rhaid i awdurdod lleol, wrth iddo wneud asesiad o anghenion o dan yr adran hon, gynnwys—
- (a) y plentyn, a
 - (b) unrhyw berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn.
- (6) Natur yr asesiad o anghenion sy'n ofynnol gan yr adran hon yw un y mae'r awdurdod lleol yn barnu ei fod yn gymesur o dan yr amgylchiadau, yn ddarostyngedig i unrhyw ofyniad mewn rheoliadau o dan adran 30.
- (7) At ddibenion is-adran (1) rhagdybir bod angen gofal a chymorth ar blentyn anabl yn ychwanegol at, neu yn lle, y gofal a'r cymorth sy'n cael eu darparu gan deulu'r plentyn.
- (8) Nid yw'r adran hon yn gymwys i blentyn sy'n derbyn gofal gan—
- (a) awdurdod lleol,
 - (b) awdurdod lleol yn Lloegr,
 - (c) awdurdod lleol yn yr Alban, neu
 - (d) ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol.

Diwygiadau Testunol

F5 Geiriau yn [a. 21\(3\)\(b\)](#) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan [Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol \(Cymru\) 2016 \(anaw 2\)](#), a. 188(1), [Atod. 3 para. 61](#); O.S. 2016/467, [ergl. 3](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I37 A. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I38 A. 21 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

22 Gwrthod asesiad o anghenion ar gyfer plentyn sy'n 16 neu'n 17 oed

- (1) Os yw plentyn sy'n 16 neu'n 17 oed (neu, pan fo'n gymwys, person awdurdodedig) yn gwrthod asesiad o anghenion o dan adran 21, nid yw'r ddyletswydd o dan yr adran honno i asesu anghenion y plentyn yn gymwys.
- (2) Os yw person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros blentyn sy'n 16 neu'n 17 oed yn gwrthod asesiad o anghenion ar gyfer y plentyn hwnnw o dan adran 21 o dan amgylchiadau pan fo'r awdurdod lleol wedi ei fodloni—
- (a) nad oes gan y plentyn alluedd i benderfynu a wrthoda gael yr asesiad, a
 - (b) nad oes person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran y plentyn, nid yw'r ddyletswydd o dan yr adran honno i asesu anghenion y plentyn yn gymwys.
- (3) Ond nid yw gwrthodiad o dan is-adran (1) neu (2) yn rhyddhau awdurdod lleol o'i ddyletswydd o dan adran 21 yn yr achosion a ganlyn—
- ACHOS 1 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan blentyn, nad oes gan y plentyn alluedd i benderfynu a wrthoda gael yr asesiad;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ACHOS 2 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, nad oes gan y person alluedd i benderfynu a wrthoda'r asesiad;

ACHOS 3 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, na fyddai peidio â chael yr asesiad er lles pennaf y plentyn;

ACHOS 4 - mae'r awdurdod lleol yn amau bod y plentyn yn cael, neu'n wynebu risg o gael, ei gam-drin, ei esgeuluso, neu ei niweidio mewn modd arall.

- (4) Pan fo awdurdod lleol wedi ei ryddhau o'i ddyletswydd o dan adran 21 drwy wrthodiad o dan yr adran hon, ailymrwymir i'r ddyletswydd—
- os yw'r plentyn (neu, pan fo'n gymwys, person awdurdodedig) yn gofyn wedyn am asesiad,
 - os yw person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn yn gofyn wedyn am asesiad o dan yr amgylchiadau a ddisgrifir yn is-adran (2), neu
 - os yw'r awdurdod lleol o'r farn bod anghenion neu amgylchiadau'r plentyn, neu anghenion neu amgylchiadau person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, wedi newid,
- (yn ddarostyngedig i unrhyw wrthodiad pellach o dan yr adran hon).
- (5) Yn yr adran hon ystyr "person awdurdodedig" yw person sydd wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn nhermau cyffredinol neu benodol) i benderfynu a wrthoda asesiad o anghenion ar ran y plentyn neu a ofynna am asesiad o anghenion ar ei ran.

Gwybodaeth Cychwyn

I39 A. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I40 A. 22 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

23 Gwrthod asesiad o anghenion ar gyfer plentyn o dan 16 oed

- (1) Os yw—
- plentyn o dan 16 oed yn gwrthod asesiad o anghenion o dan adran 21, a
 - yr awdurdod lleol wedi ei fodloni bod gan y plentyn ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch gwrthod yr asesiad,
- nid yw'r ddyletswydd o dan yr adran honno i asesu anghenion y plentyn yn gymwys.
- (2) Os yw person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros blentyn o dan 16 oed yn gwrthod asesiad o anghenion ar gyfer y plentyn hwnnw o dan adran 21, nid yw'r ddyletswydd o dan yr adran honno i asesu anghenion y plentyn yn gymwys.
- (3) Ond nid yw gwrthodiad o dan is-adran (1) neu (2) yn rhyddhau awdurdod lleol o'i ddyletswydd o dan adran 21 yn yr achosion a ganlyn—
- ACHOS 1 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, nad oes gan y person alluedd i benderfynu a wrthoda'r asesiad;
- ACHOS 2 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn—
- bod gan y plentyn ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch gwrthod yr asesiad, a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) nad yw'r plentyn yn cytuno â'r gwrthodiad a roddir gan y person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn;
ACHOS 3 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, y byddai peidio â chael yr asesiad yn anghyson â llesiant y plentyn;
ACHOS 4 - mae'r awdurdod lleol yn amau bod y plentyn yn cael, neu'n wynebu risg o gael, ei gam-drin, ei esgeuluso, neu ei niweidio mewn modd arall.
- (4) Pan fo awdurdod lleol wedi ei ryddhau o'i ddyletswydd o dan adran 21 drwy wrthodiad o dan yr adran hon, ailymrwymir i'r ddyletswydd—
- (a) os yw'r plentyn yn gofyn wedyn am asesiad a bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni bod gan y plentyn ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cael asesiad,
- (b) os yw person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn yn gofyn wedyn am asesiad, neu
- (c) os yw'r awdurdod lleol o'r farn bod anghenion neu amgylchiadau'r plentyn, neu anghenion neu amgylchiadau person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, wedi newid,
- (yn ddarostyngedig i unrhyw wrthodiad pellach o dan yr adran hon).

Gwybodaeth Cychwyn

I41 A. 23 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I42 A. 23 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Asesu gofalwyr

24 Dyletswydd i asesu anghenion gofalwr am gymorth

- (1) Pan fo'n ymddangos i awdurdod lleol y gall fod ar ofalwr anghenion am gymorth, rhaid i'r awdurdod asesu—
- (a) a oes ar y gofalwr anghenion am gymorth (neu a yw'n debygol y bydd arno anghenion am gymorth yn y dyfodol), a
- (b) os oes, beth yw'r anghenion hynny (neu'r anghenion tebygol yn y dyfodol).
- (2) Mae'r ddyletswydd o dan is-adran (1) yn gymwys o ran gofalwr sy'n darparu neu'n bwriadu darparu gofal—
- (a) i oedolyn neu blentyn anabl sy'n preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod, neu
- (b) i unrhyw oedolyn arall neu blentyn anabl arall sydd o fewn ardal yr awdurdod.
- (3) Mae'r ddyletswydd o dan is-adran (1) yn gymwys ni waeth beth fo barn yr awdurdod—
- (a) ar lefel anghenion y gofalwr am gymorth, neu
- (b) ar lefel adnoddau ariannol y gofalwr neu'r person y mae'r gofalwr yn darparu neu'n bwriadu darparu gofal iddo.
- (4) Wrth gynnal asesiad o anghenion o dan yr adran hon, rhaid i'r awdurdod lleol—
- (a) asesu i ba raddau y mae'r gofalwr yn gallu, ac y bydd yn parhau i allu, darparu gofal i'r person y mae'r gofalwr yn darparu neu'n bwriadu darparu gofal iddo,
- (b) asesu i ba raddau y mae'r gofalwr yn fodlon, ac y bydd yn parhau i fod yn fodlon, gwneud hynny,

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) yn achos gofalwr sy'n oedolyn, ceisio canfod y canlyniadau y mae'r gofalwr yn dymuno eu sicrhau,
 - (d) yn achos gofalwr sy'n blentyn, ceisio canfod y canlyniadau—
 - (i) y mae'r gofalwr yn dymuno eu sicrhau, i'r graddau y mae'r awdurdod lleol yn barnu ei bod yn briodol, o roi sylw i oedran a dealltwriaeth y gofalwr,
 - (ii) y mae'r personau sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr yn dymuno eu sicrhau mewn perthynas â'r gofalwr i'r graddau y mae'r awdurdod lleol yn barnu ei bod yn briodol, o roi sylw i'r angen am hyrwyddo llesiant y gofalwr, a
 - (iii) y mae personau a bennir mewn rheoliadau (os oes rhai) yn dymuno eu sicrhau mewn perthynas â'r gofalwr,
 - (e) asesu a allai darparu—
 - (i) cymorth,
 - (ii) gwasanaethau ataliol, neu
 - (iii) gwybodaeth, cyngor neu gynhorthwy,gyfrannu at sicrhau'r canlyniadau hynny neu fel arall ddiwallu'r anghenion a nodir gan yr asesiad, ac os felly, i ba raddau, ac
 - (f) asesu a allai materion eraill gyfrannu at sicrhau'r canlyniadau hynny neu fel arall ddiwallu'r anghenion hynny, ac os felly, i ba raddau.
- (5) Rhaid i awdurdod lleol, wrth iddo gynnal asesiad o anghenion o dan yr adran hon, roi sylw i'r materion a ganlyn—
- (a) a yw'r gofalwr yn gweithio neu'n dymuno gwneud hynny,
 - (b) a yw'r gofalwr yn cymryd rhan, neu'n dymuno cymryd rhan, mewn gweithgareddau addysg, hyfforddiant neu unrhyw weithgaredd hamdden, ac
 - (c) yn achos gofalwr sy'n blentyn—
 - (i) anghenion datblygiadol y plentyn, a
 - (ii) a yw'n briodol i'r plentyn ddarparu'r gofal (neu unrhyw ofal) yng ngoleuni'r anghenion hynny.
- (6) Rhaid i awdurdod lleol, wrth iddo wneud asesiad o anghenion o dan yr adran hon, gynnwys—
- (a) y gofalwr, a
 - (b) pan fo'n ddichonadwy, y person y mae'r gofalwr yn darparu neu'n bwriadu darparu gofal iddo.
- (7) Natur yr asesiad o anghenion sy'n ofynnol gan yr adran hon yw un y mae'r awdurdod lleol yn barnu ei fod yn gymesur o dan yr amgylchiadau, yn ddarostyngedig i unrhyw ofyniad mewn rheoliadau o dan adran 30.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

- C8** A. 24 cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\)](#), a. 87(2), **Atod. 12 para. 21** (ynghyd ag [aa. 88-90](#), **Atod. 12 parau. 23, 24, 34**); O.S. 2020/366, **rhl. 3** (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan (O.S. 2021/316), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021](#) (O.S. 2021/850), rhlau. 1(2), **2(a)**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I43 A. 24 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I44 A. 24 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

25 Gwrthod asesiad o anghenion ar gyfer gofalwr sy'n oedolyn

- (1) Os yw gofalwr sy'n oedolyn (neu, pan fo'n gymwys, person awdurdodedig) yn gwrthod asesiad o anghenion o dan adran 24, nid yw'r ddyletswydd o dan yr adran honno i asesu anghenion y gofalwr yn gymwys.
- (2) Ond nid yw gwrthodiad o dan is-adran (1) yn rhyddhau awdurdod lleol o'i ddyletswydd o dan adran 24 yn yr achosion a ganlyn—
 - ACHOS 1 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan y gofalwr—
 - (a) nad oes gan y gofalwr alluedd i benderfynu a wrthoda gael yr asesiad, ond
 - (b) bod person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran y gofalwr;
 - ACHOS 2 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan y gofalwr—
 - (a) nad oes gan y gofalwr alluedd i benderfynu a wrthoda gael yr asesiad,
 - (b) nad oes person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran y gofalwr, ac
 - (c) y byddai cael yr asesiad er lles pennaf y gofalwr.
- (3) Pan fo awdurdod lleol wedi ei ryddhau o'i ddyletswydd o dan adran 24 drwy wrthodiad o dan yr adran hon, ailymrwymir i'r ddyletswydd—
 - (a) os yw'r gofalwr (neu, pan fo'n gymwys, person awdurdodedig) yn gofyn wedyn am asesiad, neu
 - (b) os yw'r awdurdod lleol o'r farn bod anghenion neu amgylchiadau'r gofalwr wedi newid,

(yn ddarostyngedig i unrhyw wrthodiad pellach o dan yr adran hon).
- (4) Yn yr adran hon ystyr "person awdurdodedig" yw person sydd wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn nhermau cyffredinol neu benodol) i benderfynu a wrthoda asesiad o anghenion ar ran y gofalwr neu a ofynna am asesiad o anghenion ar ei ran.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C9 A. 25 cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan **Coronavirus Act 2020 (c. 7), a. 87(2), Atod. 12 para. 21** (ynghyd ag **aa. 88-90, Atod. 12 parau. 23, 24, 34**); O.S. 2020/366, **rhl. 3** (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan Rheoliadau (O.S. 2021/316), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd **Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 (Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2021 (O.S. 2021/850), rhlau. 1(2), 2(a)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I45 A. 25 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I46 A. 25 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

26 Gwrthod asesiad o anghenion ar gyfer gofalwr sy'n 16 neu'n 17 oed

- (1) Os yw gofalwr sy'n 16 neu'n 17 oed (neu, pan fo'n gymwys, person awdurdodedig) yn gwrthod asesiad o anghenion o dan adran 24, nid yw'r ddyletswydd o dan yr adran honno i asesu anghenion y gofalwr yn gymwys.
- (2) Os yw person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros ofalwr sy'n 16 neu'n 17 oed yn gwrthod asesiad o anghenion ar gyfer y gofalwr o dan adran 24 o dan amgylchiadau pan fo'r awdurdod lleol wedi ei fodloni—
 - (a) nad oes gan y gofalwr alluedd i benderfynu a wrthoda gael yr asesiad, a
 - (b) nad oes person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran y gofalwr, nid yw'r ddyletswydd o dan yr adran honno i asesu anghenion y gofalwr yn gymwys.
- (3) Ond nid yw gwrthodiad o dan is-adran (1) neu (2) yn rhyddhau awdurdod lleol o'i ddyletswydd o dan adran 24 yn yr achosion a ganlyn—

ACHOS 1 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan y gofalwr, nad oes gan y gofalwr alluedd i benderfynu a wrthoda gael yr asesiad;

ACHOS 2 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr, nad oes gan y person alluedd i benderfynu a wrthoda'r asesiad;

ACHOS 3 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr, na fyddai peidio â chael yr asesiad er lles pennaf y gofalwr.
- (4) Pan fo awdurdod lleol wedi ei ryddhau o'i ddyletswydd o dan adran 24 drwy wrthodiad o dan yr adran hon, ailymrwymir i'r ddyletswydd—
 - (a) os yw'r gofalwr (neu, pan fo'n gymwys, person awdurdodedig) yn gofyn wedyn am asesiad,
 - (b) os yw person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr yn gofyn wedyn am asesiad o dan yr amgylchiadau a ddisgrifir yn is-adran (2), neu
 - (c) os yw'r awdurdod lleol o'r farn bod anghenion neu amgylchiadau'r gofalwr, neu anghenion neu amgylchiadau person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr, wedi newid,(yn ddarostyngedig i unrhyw wrthodiad pellach o dan yr adran hon).
- (5) Yn yr adran hon ystyr “person awdurdodedig” yw person sydd wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn nhermau cyffredinol neu benodol) i benderfynu a wrthoda asesiad o anghenion ar ran y gofalwr neu a ofynna am asesiad o anghenion ar ei ran.

Gwybodaeth Cychwyn

I47 A. 26 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I48 A. 26 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

27 Gwrthod asesiad o anghenion ar gyfer gofalwr o dan 16 oed

- (1) Os yw—
 - (a) gofalwr o dan 16 oed yn gwrthod asesiad o anghenion o dan adran 24, a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) yr awdurdod lleol wedi ei fodloni bod gan y gofalwr ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch gwrthod yr asesiad, nid yw'r ddyletswydd o dan yr adran honno i asesu anghenion y gofalwr yn gymwys.
- (2) Os yw person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros ofalwr o dan 16 oed yn gwrthod asesiad o anghenion ar gyfer y gofalwr o dan adran 24, nid yw'r ddyletswydd o dan yr adran honno i asesu anghenion y gofalwr yn gymwys.
- (3) Ond nid yw gwrthodiad o dan is-adran (1) neu (2) yn rhyddhau awdurdod lleol o'i ddyletswydd o dan adran 24 yn yr achosion a ganlyn—
- ACHOS 1 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr, nad oes gan y person alluedd i benderfynu a wrthoda'r asesiad;
- ACHOS 2 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr—
- (a) bod gan y gofalwr ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch gwrthod yr asesiad, a
- (b) nad yw'r gofalwr yn cytuno â'r gwrthodiad a roddir gan y person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr;
- ACHOS 3 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos gwrthodiad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr, y byddai peidio â chael yr asesiad yn anghyson â llesiant y gofalwr.
- (4) Pan fo awdurdod lleol wedi ei ryddhau o'i ddyletswydd o dan adran 24 drwy wrthodiad o dan yr adran hon, ailymrwymir i'r ddyletswydd—
- (a) os yw'r gofalwr yn gofyn wedyn am asesiad a bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni bod gan y gofalwr ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cael asesiad,
- (b) os yw person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr yn gofyn wedyn am asesiad, neu
- (c) os yw'r awdurdod lleol o'r farn bod anghenion neu amgylchiadau'r gofalwr, neu anghenion neu amgylchiadau person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr, wedi newid,
- (yn ddarostyngedig i unrhyw wrthodiad pellach o dan yr adran hon).

Gwybodaeth Cychwyn

I49 A. 27 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I50 A. 27 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Materion atodol

28 Cyfuno asesiadau o anghenion ar gyfer gofalwr a pherson y gofelir amdano

- (1) Pan fo gan berson, y mae'n ymddangos bod arno angen gofal a chymorth, ofalwr, caiff awdurdod lleol gyfuno—
- (a) asesiad o anghenion y person o dan adran 19 neu 21, a
- (b) asesiad o anghenion y gofalwr o dan adran 24,
- ond mae hyn yn ddarostyngedig i is-adrannau (2) i (4).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Ni chaiff awdurdod lleol gyfuno asesiad o anghenion ar gyfer oedolyn (p'un ai o dan adran 19 neu 24) ag asesiad o anghenion ar gyfer person arall oni bai—
 - (a) bod yr oedolyn (neu, pan fo'n gymwys, person awdurdodedig) yn rhoi cydsyniad dilys, neu
 - (b) y caniateir i'r gofyniad i gael cydsyniad dilys gael ei hepgor.
- (3) Ni chaiff awdurdod lleol gyfuno asesiad o anghenion ar gyfer plentyn sy'n 16 neu'n 17 oed (p'un ai o dan adran 21 neu 24) ag asesiad o anghenion ar gyfer person arall oni bai—
 - (a) bod y plentyn (neu, pan fo'n gymwys, person awdurdodedig) yn rhoi cydsyniad dilys,
 - (b) bod person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn yn rhoi cydsyniad dilys o dan amgylchiadau pan fo'r awdurdod lleol wedi ei fodloni—
 - (i) nad oes gan y plentyn alluedd i benderfynu a gydsynia i'r asesiadau o anghenion gael eu cyfuno, a
 - (ii) nad oes person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran y plentyn, neu
 - (c) y caniateir i'r gofyniad i gael cydsyniad dilys gael ei hepgor.
- (4) Ni chaiff awdurdod lleol gyfuno asesiad o anghenion ar gyfer plentyn o dan 16 oed (p'un ai o dan adran 21 neu 24) ag asesiad o anghenion ar gyfer person arall oni bai—
 - (a) bod y plentyn neu berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn yn rhoi cydsyniad dilys, neu
 - (b) y caniateir i'r gofyniad i gael cydsyniad dilys gael ei hepgor.
- (5) Mae cydsyniad a roddir o dan is-adran (2), (3) neu (4) yn ddilys ac eithrio yn yr achosion a ganlyn—

ACHOS 1 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos cydsyniad a roddir gan oedolyn neu blentyn sy'n 16 neu'n 17 oed, nad oes gan yr oedolyn neu'r plentyn alluedd i gydsynio i'r asesiadau o anghenion gael eu cyfuno;

ACHOS 2 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos cydsyniad a roddir gan blentyn o dan 16 oed, nad oes gan y plentyn ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cyfuno'r asesiadau o anghenion;

ACHOS 3 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, yn achos cydsyniad a roddir gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros blentyn o dan 16 oed mewn perthynas ag asesiad o anghenion y plentyn—

 - (a) bod gan y plentyn ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cyfuno'r asesiadau o anghenion, a
 - (b) nad yw'r plentyn yn cytuno â'r cydsyniad a roddir gan y person sydd â chyfrifoldeb rhiant.
- (6) Caiff awdurdod lleol hepgor y gofyniad i gael cydsyniad dilys yn yr achosion a ganlyn—

ACHOS 1 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, o ran asesiad o anghenion oedolyn—

 - (a) nad oes unrhyw berson a gaiff roi cydsyniad dilys, a
 - (b) y byddai cyfuno'r asesiadau o anghenion er lles pennaf yr oedolyn;

ACHOS 2 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, o ran asesiad o anghenion plentyn sy'n 16 neu'n 17 oed—

 - (a) nad oes gan y plentyn alluedd i roi cydsyniad dilys,

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) nad oes person awdurdodedig a gaiff roi cydsyniad dilys ar ran y plentyn, ac
- (c) y byddai cyfuno'r asesiadau o anghenion er lles pennaf y plentyn;
- ACHOS 3 - mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni, o ran asesiad o anghenion plentyn o dan 16 oed—
- (a) nad oes gan y plentyn ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cyfuno'r asesiadau o anghenion, a
- (b) y byddai cyfuno'r asesiadau o anghenion yn gyson â llesiant y plentyn.
- (7) Yn yr adran hon ystyr “person awdurdodedig” yw person sydd wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn gyffredinol neu yn benodol) i benderfynu a gydsynia ar ran yr oedolyn neu'r plentyn i'r asesiadau o anghenion gael eu cyfuno.

Gwybodaeth Cychwyn

I51 A. 28 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I52 A. 28 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

29 Cyfuno asesiadau o anghenion ac asesiadau eraill

- (1) Pan fo'n ymddangos bod gan berson y mae'n ymddangos bod arno angen cymorth fel gofalwr anghenion am ofal a chymorth yn ei hawl ei hun hefyd, caiff awdurdod lleol gyfuno asesiad o anghenion ar gyfer y person hwnnw o dan adran 24 ag asesiad o anghenion ar gyfer y person hwnnw o dan adran 19 neu 21.
- (2) Caiff awdurdod lleol wneud asesiad o anghenion ar gyfer person yr un pryd ag y mae ef neu gorff arall yn gwneud asesiad arall o dan unrhyw ddeddfiad mewn perthynas â'r person hwnnw.
- (3) At ddibenion is-adran (2)—
- (a) caiff yr awdurdod lleol wneud yr asesiad arall ar ran y corff arall neu ar y cyd ag ef, neu
- (b) os yw'r corff arall eisoes wedi trefnu i'r asesiad arall gael ei wneud ar y cyd â pherson arall, caiff yr awdurdod lleol wneud yr asesiad arall ar y cyd â'r corff arall a'r person arall hwnnw.

Gwybodaeth Cychwyn

I53 A. 29 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I54 A. 29 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

30 Rheoliadau ynghylch asesu

- (1) Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth am wneud asesiadau o anghenion.
- (2) Rhaid i reoliadau o dan yr adran hon wneud darpariaeth ar gyfer adolygu asesiadau o anghenion, a chaniateir iddynt, er enghraifft, bennu—
- (a) y personau a gaiff ofyn am adolygiad o asesiad (ar eu rhan hwy eu hunain neu ar ran person arall);
- (b) o dan ba amgylchiadau—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (i) y caiff awdurdod lleol wrthod cydymffurfio â chais am adolygiad o asesiad, a
- (ii) na chaiff awdurdod lleol wrthod gwneud hynny.
- (3) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon hefyd, er enghraifft, ddarparu ar gyfer—
- (a) personau pellach y mae'n rhaid i awdurdod lleol eu cynnwys wrth iddo wneud asesiad o dan adran 19, 21 neu 24;
- (b) y ffordd y mae asesiad i'w wneud, a chan bwy a phryd;
- (c) cofnodi canlyniadau asesiad;
- (d) yr ystyriaethau y mae awdurdod lleol i roi sylw iddynt wrth gyflawni asesiad;
- (e) pwerau i ddarparu gwybodaeth at ddibenion asesu.

Gwybodaeth Cychwyn

I55 A. 30 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I56 A. 30 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

31 Rhan 3: dehongli

Yn y Rhan hon—

ystyr “gwasanaethau ataliol” (“*preventative services*”) yw gwasanaethau y gellir eu darparu yn rhinwedd adran 15;

ystyr “gwybodaeth, cyngor neu gynhorthwy” (“*information, advice or assistance*”) yw gwybodaeth, cyngor neu gynhorthwy y gellir eu darparu yn rhinwedd adran 17.

Gwybodaeth Cychwyn

I57 A. 31 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I58 A. 31 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

RHAN 4

DIWALLU ANGHENION

Penderfynu beth i'w wneud ar ôl asesiad o anghenion

32 Dyfarnu cymhwystra ac ystyried beth i'w wneud i ddiwallu anghenion

- (1) Pan fo awdurdod lleol wedi ei fodloni [^{F6}, ar sail asesiad o anghenion,] bod ar berson anghenion am ofal a chymorth neu, os gofalwr yw'r person, bod arno anghenion am gymorth, rhaid i'r awdurdod—
- (a) dyfarnu a oes unrhyw un neu rai o'r anghenion yn bodloni'r meini prawf cymhwystra;
- (b) [^{F7}os nad yw'r anghenion yn bodloni'r meini prawf cymhwystra,] ddyfarnu a yw'n angenrheidiol diwallu'r anghenion [^{F7}, serch hynny,] i amddiffyn y person—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (i) rhag cael ei gam-drin neu ei esgeuluso, neu rhag risg o gael ei gam-drin neu ei esgeuluso (os oedolyn yw'r person);
 - (ii) rhag cael ei gam-drin neu ei esgeuluso, neu rhag risg o gael ei gam-drin neu ei esgeuluso, neu rhag cael, neu rhag risg o gael, ei niweidio mewn modd arall (os plentyn yw'r person);
 - (c) dyfarnu a yw'r anghenion yn galw am arfer unrhyw swyddogaeth sydd ganddo o dan y Ddeddf hon neu Rannau 4 neu 5 o Ddeddf Plant 1989, i'r graddau y mae'r swyddogaeth yn berthnasol i'r person hwnnw;
 - (d) ystyried a fyddai darparu unrhyw beth y gellir ei ddarparu yn rhinwedd adran 15 (gwasanaethau ataliol) neu 17 (gwybodaeth, cyngor a chynhorthwy) neu unrhyw beth arall a all fod ar gael yn y gymuned o fudd i'r person.
- (2) Os yw awdurdod lleol yn dyfarnu bod rhaid i unrhyw anghenion gael eu diwallu, neu eu bod i'w diwallu, o dan adrannau 35 i 45, rhaid i'r awdurdod—
- (a) ystyried yr hyn y gellid ei wneud i ddiwallu'r anghenion hynny;
 - (b) ystyried a fyddai'n gosod ffi am wneud y pethau hynny, ac os felly, dyfarnu swm y ffi honno (gweler Rhan 5).
- (3) Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth ynghylch cyflawni'r ddyletswydd o dan is-adran (1)(a).
- (4) Mae anghenion yn bodloni'r meini prawf cymhwysra os ydynt—
- (a) o ddisgrifiad a bennir mewn rheoliadau, neu
 - (b) yn rhan o gyfuniad o anghenion o ddisgrifiad a bennir felly.
- (5) Caiff y rheoliadau, er enghraifft, ddisgrifio anghenion drwy gyfeirio at—
- (a) yr effaith y mae'r anghenion yn ei chael ar y person o dan sylw;
 - (b) amgylchiadau'r person.

Diwygiadau Testunol

- F6** Geiriau yn a. 32(1) wedi eu hepgor (dd.) (1.4.2020) yn rhinwedd [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 22\(4\)\(a\)](#) (ynghyd ag aau. 88-90, [Atod. 12 parau. 23, 24, 34](#)); O.S. 2020/366, [rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan (O.S. 2021/316), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), [2\(a\)](#))
- F7** Geiriau yn a. 32(1)(b) wedi eu hepgor (dd.) (1.4.2020) yn rhinwedd [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 22\(4\)\(b\)](#) (ynghyd ag aau. 88-90, [Atod. 12 parau. 23, 24, 34](#)); O.S. 2020/366, [rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan (O.S. 2021/316), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), [2\(a\)](#))

Addasiadau (ddim yn newid testun)

- C10** A. 32(1)(a) cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 22\(1\)\(2\)](#) (ynghyd ag aau. 88-90, [Atod. 12 parau. 23, 24, 34](#)); O.S. 2020/366, [rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan (O.S. 2021/316), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), [2\(a\)](#))
- C11** A. 32(2)(b) cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 22\(1\)\(2\)](#) (ynghyd ag aau. 88-90, [Atod. 12 parau. 23, 24, 34](#)); O.S. 2020/366, [rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan (O.S. 2021/316), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ben (1.8.2021) yn rhinwedd Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 (Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2021 (O.S. 2021/850), rhlau. 1(2), 2(a))

Gwybodaeth Cychwyn

I59 A. 32 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I60 A. 32 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

33 Y weithdrefn ar gyfer rheoliadau o dan adran 32

- (1) Cyn gwneud rheoliadau o dan adran 32(3) neu (4), rhaid i Weinidogion Cymru gymryd y camau a ganlyn.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ar y rheoliadau drafft arfaethedig â'r canlynol—
 - (a) unrhyw bersonau y mae'n ymddangos iddynt fod y rheoliadau yn debygol o effeithio arnynt,
 - (b) unrhyw sefydliadau y mae'n ymddangos iddynt eu bod yn cynrychioli buddiannau personau y mae'r rheoliadau yn debygol o effeithio arnynt, ac
 - (c) unrhyw bersonau eraill y maent yn ystyried eu bod yn briodol.
- (3) Rhaid i Weinidogion Cymru—
 - (a) rhoi cyfnod o 12 wythnos o leiaf i'r personau hynny i gyflwyno sylwadau ar y rheoliadau drafft arfaethedig,
 - (b) ystyried unrhyw sylwadau a gyflwynir o fewn y cyfnod hwnnw, ac
 - (c) cyhoeddi crynodeb o'r sylwadau hynny.
- (4) Rhaid i Weinidogion Cymru osod drafft o'r rheoliadau gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (5) O ran y rheoliadau drafft a osodir o dan is-adran (4)—
 - (a) rhaid iddynt fynd gyda datganiad gan Weinidogion Cymru yn rhoi manylion unrhyw wahaniaethau rhwng y rheoliadau drafft yr ymgynghorwyd arnynt o dan is-adran (2) a'r rheoliadau drafft a osodir o dan is-adran (4), a
 - (b) ni chaniateir iddynt gael eu cymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn unol ag adran 196(6) tan ar ôl i'r cyfnod o 60 niwrnod, yn dechrau ar y diwrnod y gosodir y rheoliadau drafft, ddod i ben.

Gwybodaeth Cychwyn

I61 A. 33 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I62 A. 33 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

34 Sut i ddiwallu anghenion

- (1) Mae'r canlynol yn enghreifftiau o'r ffyrdd y caiff awdurdod lleol ddiwallu anghenion o dan adrannau 35 i 45—
 - (a) drwy drefnu bod person heblaw'r awdurdod yn darparu rhywbeth;
 - (b) drwy ddarparu rhywbeth ei hun;
 - (c) drwy ddarparu rhywbeth, neu drwy drefnu i rywbeth gael ei ddarparu, i berson ac eithrio'r person ag anghenion am ofal a chymorth (neu gymorth yn achos gofalwr).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Mae'r canlynol yn enghreifftiau o'r hyn y gellir ei ddarparu neu ei drefnu i ddiwallu anghenion o dan adrannau 35 i 45—
- llety mewn cartref gofal, cartref plant neu fangre o ryw fath arall;
 - gofal a chymorth gartref neu yn y gymuned;
 - gwasanaethau, nwyddau a chyfleusterau;
 - gwybodaeth a chynghor;
 - cwnsela ac eiriolaeth;
 - gwaith cymdeithasol;
 - taliadau (gan gynnwys taliadau uniongyrchol);
 - cymhorthion ac addasiadau;
 - therapi galwedigaethol.
- (3) Pan fo awdurdod lleol yn diwallu anghenion person o dan adrannau 35 i 45 drwy ddarparu neu drefnu gofal a chymorth yng nghartref y person, rhaid i'r awdurdod lleol fodloni ei hun bod unrhyw ymweliadau â chartref y person at y diben hwnnw yn ddigon hir i roi i'r person y gofal a'r cymorth sydd ei angen i ddiwallu'r anghenion dan sylw.
- (4) Rhaid i gôd a ddyroddir o dan adran 145 gynnwys canllawiau ynghylch hyd ymweliadau â chartref person at y diben o roi gofal a chymorth.
- (5) Gweler adrannau 47 (eithriad ar gyfer darparu gwasanaethau iechyd), 48 (eithriad ar gyfer darparu tai etc) a 49 (cyfyngiadau ar ddarparu taliadau) ar gyfer cyfyngiadau ar yr hyn y caniateir ei ddarparu neu ei drefnu i ddiwallu anghenion am ofal a chymorth a'r ffordd y caniateir ei ddarparu neu ei drefnu.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C12 A. 34 cymhwyswyd (1.4.2015 at ddibenion penodedig, 6.4.2016 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan [Care Act 2014 \(c. 23\)](#), [aa. 52\(3\)](#), 127(1); O.S. 2015/993, [ergl. 2\(p\)](#) (ynghyd â darpariaethau trosiannol yn O.S. 2015/995); O.S. 2016/464, [ergl. 2\(b\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I63 A. 34 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I64 A. 34 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Diwallu anghenion gofal a chymorth oedolion

35 Dyletswydd i ddiwallu anghenion gofal a chymorth oedolyn

- (1) Rhaid i awdurdod lleol ddiwallu anghenion oedolyn am ofal a chymorth os caiff ei fodloni bod amodau 1, 2 a 3 wedi eu cyflawni (ond gweler is-adran (6)).
- (2) Amod 1 yw—
- bod yr oedolyn yn preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod lleol, neu
 - nad oes gan yr oedolyn breswylfa sefydlog a'i fod o fewn ardal yr awdurdod.
- (3) Amod 2 yw—
- [^{F8}(a) bod yr anghenion yn bodloni'r meini prawf cymhwysra, neu]

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) bod yr awdurdod lleol yn barnu ei bod yn angenrheidiol diwallu'r anghenion er mwyn amddiffyn yr oedolyn rhag cael ei gam-drin neu ei esgeuluso neu rhag risg o gael ei gam-drin neu ei esgeuluso.
- (4) Amod 3 yw—
- (a) nad oes unrhyw ffi yn cael ei chodi am y gofal a'r cymorth y mae eu hangen i ddiwallu'r anghenion hynny, neu
- (b) bod ffi yn cael ei chodi am y gofal a'r cymorth hwnnw ond—
- (i) bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol bod adnoddau ariannol yr oedolyn ar neu islaw'r terfyn ariannol,
- (ii) bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol bod adnoddau ariannol yr oedolyn uwchlaw'r terfyn ariannol ond bod yr oedolyn, serch hynny, yn gofyn i'r awdurdod ddiwallu ei anghenion, neu
- (iii) bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni nad oes gan yr oedolyn alluedd i drefnu ar gyfer darparu gofal a chymorth ac nad oes unrhyw berson sydd wedi ei awdurdodi i wneud trefniadau o'r fath o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 neu sydd fel arall mewn sefyllfa i wneud hynny ar ran yr oedolyn.
- (5) I gael ystyr “asesiad ariannol” a “terfyn ariannol” gweler Rhan 5.
- (6) Nid yw'r ddyletswydd o dan is-adran (1) yn gymwys i anghenion oedolyn i'r graddau y mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni bod yr anghenion hynny yn cael eu diwallu gan ofalwr.

Diwygiadau Testunol

F8 A. 35(3)(a) wedi ei hepgor (dd.) (1.4.2020) yn rhinwedd [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\)](#), **Atod. 12 para. 26** (ynghyd ag [aau. 88-90](#), **Atod. 12 parau. 30, 34**); [O.S. 2020/366, rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan [\(O.S. 2021/316\)](#), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), **2(a)**)

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C13 A. 35 cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\)](#), **Atod. 12 para. 28** (ynghyd ag [aau. 88-90](#), **Atod. 12 parau. 30, 34**); [O.S. 2020/366, rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan [\(O.S. 2021/316\)](#), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), **2(a)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I65 A. 35 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I66 A. 35 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

36 Pŵer i ddiwallu anghenion gofal a chymorth oedolyn

- (1) Caiff awdurdod lleol ddiwallu anghenion oedolyn am ofal a chymorth os yw'r oedolyn—
- (a) yn ardal yr awdurdod lleol, neu
- (b) yn preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod, ond y tu allan i'w ardal.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Os yw awdurdod lleol yn diwallu o dan is-adran (1) anghenion oedolyn sy'n preswyllo fel arfer mewn ardal awdurdod lleol arall, rhaid iddo hysbysu'r awdurdod lleol y mae'r oedolyn yn preswyllo fel arfer yn ei ardal ei fod yn gwneud hynny.
- (3) Mae gan awdurdod lleol bŵer i ddiwallu anghenion o dan yr adran hon p'un a yw wedi cwblhau asesiad o anghenion ai peidio yn unol â Rhan 3 neu asesiad ariannol yn unol â Rhan 5.

Gwybodaeth Cychwyn

I67 A. 36 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I68 A. 36 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Diwallu anghenion plant am ofal a chymorth

37 Dyletswydd i ddiwallu anghenion gofal a chymorth plentyn

- (1) Rhaid i awdurdod lleol ddiwallu anghenion plentyn am ofal a chymorth os caiff ei fodloni bod amodau 1 a 2, ac unrhyw amodau a bennir mewn rheoliadau, wedi eu cyflawni (ond gweler is-adrannau (5) a (6)).
- (2) Amod 1 yw bod y plentyn yn ardal yr awdurdod lleol.
- (3) Amod 2 yw—
 - (a) bod yr anghenion yn bodloni'r meini prawf cymhwysra, neu
 - (b) bod yr awdurdod lleol yn barnu ei bod yn angenrheidiol diwallu'r anghenion er mwyn amddiffyn y plentyn—
 - (i) rhag cael, neu rhag risg o gael, ei gam-drin neu ei esgeuluso, neu
 - (ii) rhag cael, neu rhag risg o gael, ei niweidio mewn modd arall.
- (4) Os yw'r awdurdod lleol wedi ei hysbysu am blentyn o dan adran 120(2)(a) [^{F9}neu o dan adran 85(1) o Ddeddf Plant 1989 (plant sy'n cael eu lletya gan awdurdodau iechyd ac awdurdodau addysg lleol)], rhaid iddo drin y plentyn fel un sydd o fewn ei ardal at ddibenion yr adran hon.
- (5) Nid yw'r ddyletswydd o dan is-adran (1) yn gymwys i anghenion plentyn i'r graddau y mae'r awdurdod lleol wedi ei fodloni bod yr anghenion hynny yn cael eu diwallu gan deulu'r plentyn neu ofalwr.
- (6) Nid yw'r adran hon yn gymwys i blentyn sy'n derbyn gofal gan—
 - (a) awdurdod lleol,
 - (b) awdurdod lleol yn Lloegr,
 - (c) awdurdod lleol yn yr Alban, neu
 - (d) ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol.

Diwygiadau Testunol

F9 Geiriau yn **a. 37(4)** wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan **Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 296**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I69 A. 37 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I70 A. 37 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

38 Pŵer i ddiwallu anghenion gofal a chymorth plentyn

- (1) Caiff awdurdod lleol ddiwallu anghenion plentyn am ofal a chymorth os yw'r plentyn—
 - (a) o fewn ardal yr awdurdod lleol, neu
 - (b) yn preswyllo fel arfer o fewn ardal yr awdurdod, ond y tu allan i'w ardal, (ond gweler is-adran (4)).
- (2) Os yw awdurdod lleol yn diwallu o dan is-adran (1) anghenion plentyn sy'n preswyllo fel arfer o fewn ardal awdurdod lleol arall, rhaid iddo hysbysu'r awdurdod lleol y mae'r plentyn yn preswyllo fel arfer yn ei ardal ei fod yn gwneud hynny.
- (3) Mae gan awdurdod lleol bŵer i ddiwallu anghenion o dan yr adran hon p'un a yw wedi cwblhau asesiad ai peidio o anghenion yn unol â Rhan 3 neu asesiad ariannol yn unol â Rhan 5.
- (4) Nid yw'r adran hon yn gymwys i blentyn sy'n derbyn gofal gan—
 - (a) awdurdod lleol,
 - (b) awdurdod lleol yn Lloegr,
 - (c) awdurdod lleol yn yr Alban, neu
 - (d) ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol.

Gwybodaeth Cychwyn

I71 A. 38 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I72 A. 38 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

39 Dyletswydd i gadw cyswllt â'r teulu

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys i blentyn—
 - (a) sydd o fewn ardal awdurdod lleol,
 - (b) y mae'r awdurdod lleol o'r farn bod ganddo anghenion am ofal a chymorth yn ychwanegol at y gofal a'r cymorth sy'n cael eu darparu gan deulu'r plentyn,
 - (c) sy'n byw ar wahân i'w deulu, a
 - (d) nad yw'n derbyn gofal gan yr awdurdod lleol.
- (2) Os yw'r awdurdod lleol o'r farn ei bod yn angenrheidiol gwneud hynny er mwyn hyrwyddo llesiant y plentyn, rhaid iddo gymryd unrhyw gamau sy'n rhesymol ymarferol er mwyn—
 - (a) galluogi'r plentyn i fyw gyda'i deulu, neu
 - (b) hyrwyddo cyswllt rhwng y plentyn a'i deulu.

Gwybodaeth Cychwyn

I73 A. 39 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I74 A. 39 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Diwallu anghenion gofalwr am gymorth

40 Dyletswydd i ddiwallu anghenion gofalwr sy'n oedolyn am gymorth

- (1) Rhaid i awdurdod lleol ddiwallu anghenion gofalwr sy'n oedolyn am gymorth os caiff ei fodloni bod amodau 1, 2 a 3, ac unrhyw amodau a bennir mewn rheoliadau, wedi eu cyflawni.
- (2) Amod 1 yw bod y person y gofelir amdano gan y gofalwr—
 - (a) yn oedolyn—
 - (i) sy'n preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod lleol, neu
 - (ii) nad oes ganddo breswylfa sefydlog ac sydd o fewn ardal yr awdurdod, neu
 - (b) yn blentyn anabl sydd o fewn ardal yr awdurdod.
- (3) [^{F10}Amod 2 yw bod anghenion y gofalwr yn bodloni'r meini prawf cymhwysra.]
 [^{F10}Amod 2 yw bod yr awdurdod lleol yn barnu ei bod yn angenrheidiol diwallu'r anghenion er mwyn amddiffyn yr oedolyn rhag cael ei gam-drin neu ei esgeuluso neu rhag risg o gael ei gam-drin neu ei esgeuluso.]
- (4) Amod 3—
 - (a) i'r graddau y mae diwallu anghenion y gofalwr yn golygu darparu cymorth i'r gofalwr—
 - (i) yw nad oes ffi yn cael ei chodi o dan adran 59 am ddiwallu'r anghenion hynny, neu
 - (ii) i'r graddau y mae ffi yn cael ei chodi, yw bod adran 41(1) neu (2) yn gymwys;
 - (b) i'r graddau y mae diwallu anghenion y gofalwr yn golygu darparu gofal a chymorth i oedolyn y mae'r gofalwr yn gofalu amdano—
 - (i) yw nad oes ffi yn cael ei chodi o dan adran 59 am ddiwallu'r anghenion hynny a bod adran 41(7), (8) neu (9) yn gymwys, neu
 - (ii) i'r graddau y mae ffi yn cael ei chodi, yw bod adran 41(3) neu (4) yn gymwys;
 - (c) i'r graddau y mae diwallu anghenion y gofalwr yn golygu darparu gofal a chymorth i blentyn anabl sy'n 16 neu'n 17 oed y mae'r gofalwr yn gofalu amdano—
 - (i) yw nad oes ffi yn cael ei chodi o dan adran 59 am ddiwallu'r anghenion hynny a bod adran 41(7), (8) neu (10) yn gymwys, neu
 - (ii) i'r graddau y mae ffi yn cael ei chodi, yw bod adran 41(5) neu (6) yn gymwys;
 - (d) i'r graddau y mae diwallu anghenion y gofalwr yn golygu darparu gofal a chymorth i blentyn anabl o dan 16 oed y mae'r gofalwr yn gofalu amdano—
 - (i) yw nad oes ffi yn cael ei chodi o dan adran 59 am ddiwallu'r anghenion hynny a bod adran 41(12) neu (13) yn gymwys, neu
 - (ii) i'r graddau y mae ffi yn cael ei chodi, yw bod adran 41(5) neu (6) yn gymwys.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

F10 A. 40(3) wedi ei amnewid (dd.) (1.4.2020) yn rhinwedd [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 27\(b\)](#) (ynghyd ag [aau. 88-90, Atod. 12 parau. 30, 34](#)); [O.S. 2020/366, rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan [\(O.S. 2021/316\)](#), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), **2(a)**)

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C14 A. 40 cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 28](#) (ynghyd ag [aau. 88-90, Atod. 12 parau. 30, 34](#)); [O.S. 2020/366, rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan [\(O.S. 2021/316\)](#), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), **2(a)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I75 A. 40 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I76 A. 40 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

41 Dyletswydd i ddiwallu anghenion gofalwr sy'n oedolyn am gymorth: materion atodol

- (1) Mae'r is-adran hon yn gymwys os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol fod adnoddau ariannol y gofalwr ar neu islaw'r terfyn ariannol.
- (2) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol fod adnoddau ariannol y gofalwr uwchlaw'r terfyn ariannol, a
 - (b) os yw'r gofalwr, serch hynny, yn gofyn i'r awdurdod ddiwallu'r anghenion o dan sylw.
- (3) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol fod adnoddau ariannol yr oedolyn y mae'r gofalwr yn gofalu amdano ar neu islaw'r terfyn ariannol, a
 - (b) os yw is-adran (7), (8) neu (9) yn gymwys.
- (4) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol fod adnoddau ariannol yr oedolyn y mae'r gofalwr yn gofalu amdano uwchlaw'r terfyn ariannol, a
 - (b) os yw is-adran (7), (8) neu (9) yn gymwys.
- (5) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) mewn cysylltiad ag oedolyn y mae'r awdurdod lleol yn credu y byddai'n gosod ffi arno am ddarparu gofal a chymorth i'r plentyn anabl y mae'r gofalwr yn gofalu amdano, os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol na fyddai'n rhesymol ymarferol i'r oedolyn dalu unrhyw swm am y gofal a'r cymorth, a
 - (b) naill ai—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (i) os yw is-adran (7), (8) neu (10) yn gymwys, yn achos plentyn anabl sy'n 16 neu'n 17 oed, neu
 - (ii) os yw is-adran (12) neu (13) yn gymwys, yn achos plentyn anabl o dan 16 oed.
- (6) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
- (a) mewn cysylltiad ag oedolyn y mae'r awdurdod lleol yn credu y byddai'n gosod ffi arno am ddarparu gofal a chymorth i'r plentyn anabl y mae'r gofalwr yn gofalu amdano, os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol y byddai'n rhesymol ymarferol i'r oedolyn—
 - (i) talu'r ffi safonol am y gofal a'r cymorth, neu
 - (ii) talu unrhyw swm arall am y gofal a'r cymorth,
 - (b) os nad yw'r oedolyn yn gwrthwynebu i'r gofal a'r cymorth gael eu darparu, ac
 - (c) naill ai—
 - (i) os yw is-adran (7), (8) neu (10) yn gymwys, yn achos plentyn anabl sy'n 16 neu'n 17 oed, neu
 - (ii) os yw is-adran (12) neu (13) yn gymwys, yn achos plentyn anabl o dan 16 oed.
- (7) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
- (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni bod gan y person y mae'r gofalwr yn gofalu amdano alluedd i benderfynu p'un ai i gael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r person hwnnw, a
 - (b) os yw'r person yn cytuno i gael yr anghenion hynny wedi eu diwallu yn y modd hwnnw.
- (8) Mae'r is-adran hon yn gymwys os yw person awdurdodedig yn cytuno, ar ran y person y mae'r gofalwr yn gofalu amdano, i gael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r person hwnnw.
- (9) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
- (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni nad oes gan yr oedolyn y mae'r gofalwr yn gofalu amdano alluedd i benderfynu p'un ai i gael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r oedolyn hwnnw,
 - (b) os nad oes person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran yr oedolyn, ac
 - (c) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ei bod er lles pennaf yr oedolyn i gael yr anghenion hynny wedi eu diwallu yn y modd hwnnw.
- (10) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
- (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni nad oes gan y plentyn anabl y mae'r gofalwr yn gofalu amdano alluedd i benderfynu p'un ai i gael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r plentyn hwnnw,
 - (b) os nad oes person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran y plentyn, ac
 - (c) os nad oes gwrthwynebiad wedi ei wneud gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn i gael yr anghenion hynny wedi eu diwallu yn y modd hwnnw.
- (11) Caiff yr awdurdod lleol ddiystyru gwrthwynebiad at ddibenion is-adran (10)(c) os yw wedi ei fodloni na fyddai er lles pennaf y plentyn anabl.
- (12) Mae'r is-adran hon yn gymwys—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni bod gan y plentyn anabl y mae'r gofalwr yn gofalu amdano ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r plentyn hwnnw, a
- (b) os yw'r plentyn yn cytuno i gael yr anghenion hynny wedi eu diwallu yn y modd hwnnw.
- (13) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
- (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni nad oes gan y plentyn anabl y mae'r gofalwr yn gofalu amdano ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r plentyn hwnnw, a
- (b) os nad oes gwrthwynebiad wedi ei wneud gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn i gael yr anghenion hynny wedi eu diwallu yn y modd hwnnw.
- (14) Caiff yr awdurdod lleol ddiystyru gwrthwynebiad at ddibenion is-adran (13)(b) os yw wedi ei fodloni na fyddai'n gyson â llesiant y plentyn anabl.
- (15) Yn yr adran hon—
- mae i “ffi safonol” (“*standard charge*”) yr ystyr a roddir gan adran 63(3); ystyr “person awdurdodedig” (“*authorised person*”) yw person sydd wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn nhermau cyffredinol neu benodol) i benderfynu ar ran y person y mae'r gofalwr yn gofalu amdano p'un ai i gael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r person hwnnw.
- (16) I gael ystyr “asesiad ariannol” a “terfyn ariannol” gweler Rhan 5.

Gwybodaeth Cychwyn

I77 A. 41 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I78 A. 41 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

42 Dyletswydd i ddiwallu anghenion gofalwr sy'n blentyn am gymorth

- (1) Rhaid i awdurdod lleol ddiwallu anghenion gofalwr sy'n blentyn am gymorth os caiff ei fodloni bod amodau 1, 2 a (pan fo'n gymwys) 3, ac unrhyw amodau a bennir mewn rheoliadau, wedi eu cyflawni.
- (2) Amod 1 yw bod y person y gofelir amdano gan y gofalwr—
- (a) yn oedolyn—
- (i) sy'n preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod lleol, neu
- (ii) nad oes ganddo breswylfa sefydlog ac sydd o fewn ardal yr awdurdod, neu
- (b) yn blentyn anabl sydd o fewn ardal yr awdurdod.
- (3) Amod 2 yw bod anghenion y gofalwr yn bodloni'r meini prawf cymhwystra.
- (4) Amod 3—
- (a) i'r graddau y mae diwallu anghenion y gofalwr yn golygu darparu gofal a chymorth i oedolyn y mae'r gofalwr yn gofalu amdano—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (i) yw nad oes ffi o dan adran 59 am ddiwallu'r anghenion hynny a bod adran [F1143(5)], (6) neu (7) yn gymwys, neu
- (ii) i'r graddau y mae ffi yn cael ei chodi, yw bod adran [F1243(1)] neu (2) yn gymwys;
- (b) i'r graddau y mae diwallu anghenion y gofalwr yn golygu darparu gofal a chymorth i blentyn anabl sy'n 16 neu'n 17 oed y mae'r gofalwr yn gofalu amdano—
 - (i) yw nad oes ffi yn cael ei chodi o dan adran 59 am ddiwallu'r anghenion hynny a bod adran [F1343(5)], (6) neu (8) yn gymwys, neu
 - (ii) i'r graddau y mae ffi yn cael ei chodi, yw bod adran [F1443(3)] neu (4) yn gymwys;
- (c) i'r graddau y mae diwallu anghenion y gofalwr yn golygu darparu gofal a chymorth i blentyn anabl o dan 16 oed y mae'r gofalwr yn gofalu amdano—
 - (i) yw nad oes ffi yn cael ei chodi o dan adran 59 am ddiwallu'r anghenion hynny a bod adran [F1543(10)] neu (11) yn gymwys, neu
 - (ii) i'r graddau y mae ffi yn cael ei chodi, yw bod adran [F1643(3)] neu (4) yn gymwys.

Diwygiadau Testunol

- F11** Gair yn a. 42(4)(a)(i) wedi ei amnewid (6.4.2016) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 62(a)**; O.S. 2016/467, ergl. 3
- F12** Gair yn a. 42(4)(a)(ii) wedi ei amnewid (6.4.2016) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 62(b)**; O.S. 2016/467, ergl. 3
- F13** Gair yn a. 42(4)(b)(i) wedi ei amnewid (6.4.2016) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 62(c)**; O.S. 2016/467, ergl. 3
- F14** Gair yn a. 42(4)(b)(ii) wedi ei amnewid (6.4.2016) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 62(d)**; O.S. 2016/467, ergl. 3
- F15** Gair yn a. 42(4)(c)(i) wedi ei amnewid (6.4.2016) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 62(e)**; O.S. 2016/467, ergl. 3
- F16** Gair yn a. 42(4)(c)(ii) wedi ei amnewid (6.4.2016) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 62(f)**; O.S. 2016/467, ergl. 3

Gwybodaeth Cychwyn

- I79** A. 42 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I80** A. 42 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2)

43 Dyletswydd i ddiwallu anghenion gofalwr sy'n blentyn am gymorth: materion atodol

- (1) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol fod adnoddau ariannol yr oedolyn y mae'r gofalwr yn gofalu amdano ar neu islaw'r terfyn ariannol, a
 - (b) os yw is-adran (5), (6) neu (7) yn gymwys.
- (2) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol fod adnoddau ariannol yr oedolyn y mae'r gofalwr yn gofalu amdano yn uwch na'r terfyn ariannol, a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) os yw is-adran (5), (6) neu (7) yn gymwys.
- (3) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) mewn cysylltiad ag oedolyn y mae'r awdurdod lleol yn credu y byddai'n gosod ffi arno am ddarparu gofal a chymorth i'r plentyn anabl y mae'r gofalwr yn gofalu amdano, os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol na fyddai'n rhesymol ymarferol i'r oedolyn dalu unrhyw swm am y gofal a'r cymorth, a
 - (b) naill ai—
 - (i) os yw is-adran (5), (6) neu (8) yn gymwys, yn achos plentyn anabl sy'n 16 neu'n 17 oed, neu
 - (ii) os yw is-adran (10) neu (11) yn gymwys, yn achos plentyn anabl o dan 16 oed.
- (4) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) mewn cysylltiad ag oedolyn y mae'r awdurdod lleol yn credu y byddai'n gosod ffi arno am ddarparu gofal a chymorth i'r plentyn anabl y mae'r gofalwr yn gofalu amdano, os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ar sail asesiad ariannol y byddai'n rhesymol ymarferol i'r oedolyn—
 - (i) talu'r ffi safonol am y gofal a'r cymorth, neu
 - (ii) talu unrhyw swm arall am y gofal a'r cymorth,
 - (b) os nad yw'r oedolyn yn gwrthwynebu i'r gofal a'r cymorth gael eu darparu, ac
 - (c) naill ai—
 - (i) os yw is-adran (5), (6) neu (8) yn gymwys, yn achos plentyn anabl sy'n 16 neu'n 17 oed, neu
 - (ii) os yw is-adran (10) neu (11) yn gymwys, yn achos plentyn anabl o dan 16 oed.
- (5) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni bod gan y person y mae'r gofalwr yn gofalu amdano alluedd i benderfynu p'un ai i gael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r person hwnnw, a
 - (b) os yw'r person yn cytuno i gael yr anghenion hynny wedi eu diwallu yn y modd hwnnw.
- (6) Mae'r is-adran hon yn gymwys os yw person awdurdodedig yn cytuno, ar ran y person y mae'r gofalwr yn gofalu amdano, i gael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r person hwnnw.
- (7) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni nad oes gan yr oedolyn y mae'r gofalwr yn gofalu amdano alluedd i benderfynu p'un ai i gael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r oedolyn hwnnw,
 - (b) os nad oes person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran yr oedolyn, ac
 - (c) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni ei bod er lles pennaf yr oedolyn i gael yr anghenion hynny wedi eu diwallu yn y modd hwnnw.
- (8) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni nad oes gan y plentyn anabl y mae'r gofalwr yn gofalu amdano alluedd i benderfynu p'un ai i gael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r plentyn hwnnw,
 - (b) os nad oes person awdurdodedig i wneud y penderfyniad ar ran y plentyn, ac

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) os nad oes gwrthwynebiad wedi ei wneud gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn i gael yr anghenion hynny wedi eu diwallu yn y modd hwnnw.
- (9) Caiff yr awdurdod lleol ddiystyru gwrthwynebiad at ddibenion is-adran (8)(c) os yw wedi ei fodloni na fyddai er lles penaf y plentyn anabl.
- (10) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
- (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni bod gan y plentyn anabl y mae'r gofalwr yn gofalu amdano ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r plentyn hwnnw, a
- (b) os yw'r plentyn yn cytuno i gael yr anghenion hynny wedi eu diwallu yn y modd hwnnw.
- (11) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
- (a) os yw'r awdurdod lleol wedi ei fodloni nad oes gan y plentyn anabl y mae'r gofalwr yn gofalu amdano ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r plentyn hwnnw, a
- (b) os nad oes gwrthwynebiad wedi ei wneud gan berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn i gael yr anghenion hynny wedi eu diwallu yn y modd hwnnw.
- (12) Caiff yr awdurdod lleol ddiystyru gwrthwynebiad at ddibenion is-adran (11)(b) os yw wedi ei fodloni na fyddai'n gyson â llesiant y plentyn anabl.
- (13) Yn yr adran hon—
- mae i “ffi safonol” (“*standard charge*”) yr ystyr a roddir gan adran 63(3); ystyr “person awdurdodedig” (“*authorised person*”) yw person sydd wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn nhermau cyffredinol neu benodol) i benderfynu ar ran y person y mae'r gofalwr yn gofalu amdano p'un ai i gael yr anghenion o dan sylw wedi eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i'r person hwnnw.
- (14) I gael ystyr “asesiad ariannol” a “terfyn ariannol” gweler Rhan 5.

Gwybodaeth Cychwyn

I81 A. 43 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I82 A. 43 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

44 Darpariaeth atodol ynghylch y dyletswyddau i ddiwallu anghenion gofalwr

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys mewn perthynas â'r dyletswyddau o dan adrannau 40 a 42.
- (2) Caiff diwallu rhai neu bob un o anghenion gofalwr am gymorth olygu darparu gofal a chymorth i'r person y mae'r gofalwr yn gofalu amdano, hyd yn oed pan na fo unrhyw ddyletswydd i ddiwallu anghenion y person am y gofal a'r cymorth hwnnw o dan adran 35 neu 37.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (3) Pan fo'n ofynnol i awdurdod lleol drwy adran 40 neu 42 ddiwallu rhai neu bob un o anghenion gofalwr am gymorth, ond nad yw'n ddichonadwy iddo wneud hynny drwy ddarparu gofal a chymorth i'r person y mae'r gofalwr yn gofalu amdano, rhaid iddo, i'r graddau y mae'n ddichonadwy iddo wneud hynny, ganfod rhyw fodd arall o wneud hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

- I83** A. 44 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
I84 A. 44 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

45 Pŵer i ddiwallu anghenion gofalwr am gymorth

- (1) Caiff awdurdod lleol ddiwallu anghenion gofalwr am gymorth os yw'r person y mae'r gofalwr yn gofalu amdano—
(a) o fewn ardal yr awdurdod lleol, neu
(b) yn preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod, ond y tu allan i'w ardal.
- (2) Mae gan awdurdod lleol bŵer i ddiwallu anghenion o dan yr adran hon p'un a yw wedi cwblhau asesiad ai peidio o anghenion yn unol â Rhan 3 neu asesiad ariannol yn unol â Rhan 5.

Gwybodaeth Cychwyn

- I85** A. 45 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
I86 A. 45 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Diwallu anghenion: eithriadau a chyfyngiadau

46 Eithriad ar gyfer personau sy'n ddarostyngedig i reolaeth fewnfudo

- (1) Ni chaiff awdurdod lleol ddiwallu anghenion gofal a chymorth oedolyn y mae adran 115 o Ddeddf Mewnfudo a Lloches 1999 ("Deddf 1999") (gwahardd rhag budd-daliadau) yn gymwys iddo a'r unig reswm y mae ei anghenion am ofal a chymorth wedi codi yw—
(a) oherwydd bod yr oedolyn yn ddiymgeledd, neu
(b) oherwydd effeithiau corfforol bod yn ddiymgeledd, neu oherwydd yr effeithiau o'r math hwnnw a ragwelir.
- (2) At ddibenion is-adran (1), mae adran 95(2) i (7) o Ddeddf 1999 yn gymwys ond mae'r cyfeiriadau yn adran 95(4) a (5) o'r Ddeddf honno at yr Ysgrifennydd Gwladol i'w darllen fel cyfeiriadau at yr awdurdod lleol o dan sylw.
- (3) Ond, hyd nes cychwyn adran 44(6) o Ddeddf Cenedligrwydd, Mewnfudo a Lloches 2002, mae is-adran (2) i gael effaith fel pe bai'n darllen fel a ganlyn—
“(2) [F17 At ddibenion is-adran (1), mae adran 95(3) a (5) i (8) o Ddeddf 1999, a pharagraff 2 o Atodlen 8 iddi, yn gymwys ond mae'r cyfeiriadau yn adran 95(5) a (7) a'r paragraff hwnnw at yr Ysgrifennydd Gwladol i'w darllen fel cyfeiriadau at yr awdurdod lleol o dan sylw].”

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (4) Mae'r cyfeiriad yn is-adran (1) at ddiwallu anghenion oedolyn am ofal a chymorth yn cynnwys cyfeiriad at wneud hynny er mwyn diwallu anghenion gofalwr am gymorth.

Diwygiadau Testunol

F17 Geiriau yn a. 46(3) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 63**; O.S. 2016/467, ergl. 3

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C15 Aau. 46-49 wedi eu cymhwyso (1.4.2015 at ddibenion penodedig, 6.4.2016 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan Care Act 2014 (c. 23), **aa. 52(8)**, 127(1) (ynghyd ag a. 52(13)(14)); O.S. 2015/993, ergl. 2(p) (ynghyd â darpariaethau trosiannol yn O.S. 2015/995); O.S. 2016/464, ergl. 2(b)

Gwybodaeth Cychwyn

I87 A. 46 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 199(2)

I88 A. 46 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2)

47 Eithriad ar gyfer darparu gwasanaethau gofal iechyd

- (1) Ni chaiff awdurdod lleol ddiwallu anghenion person am ofal a chymorth (gan gynnwys anghenion gofalwr am gymorth) o dan adrannau 35 i 45 drwy ddarparu neu drwy drefnu i ddarparu gwasanaeth neu gyfleuster y mae'n ofynnol ei ddarparu o dan ddeddfiad iechyd, oni bai y byddai gwneud hynny yn gysylltiedig â gwneud rhywbeth arall i ddiwallu anghenion o dan yr adrannau hynny, neu'n ategol at wneud hynny.
- (2) Ni chaiff awdurdod lleol sicrhau gwasanaethau neu gyfleusterau i berson o dan adran 15 (gwasanaethau ataliol) y mae'n ofynnol eu darparu o dan ddeddfiad iechyd, oni bai y byddai gwneud hynny'n gysylltiedig â sicrhau, neu'n ategol at sicrhau, gwasanaeth neu gyfleuster arall i'r person hwnnw o dan yr adran honno.
- (3) Caiff rheoliadau bennu—
- mathau o wasanaethau neu gyfleusterau y caniateir, er gwaethaf is-adrannau (1) a (2), eu darparu neu eu trefnu gan awdurdod lleol, neu amgylchiadau y caniateir i wasanaethau neu gyfleusterau o'r fath gael eu darparu neu eu trefnu ynddynt;
 - mathau o wasanaethau neu gyfleusterau na chaniateir iddynt gael eu darparu neu eu trefnu gan awdurdod lleol, neu amgylchiadau na chaniateir i wasanaethau neu gyfleusterau o'r fath gael eu darparu neu eu trefnu ynddynt;
 - gwasanaethau neu gyfleusterau, neu dull ar gyfer dyfarnu gwasanaethau neu gyfleusterau, y mae eu darparu i'w drin, neu i'w beidio â'i drin, fel pe bai'n gysylltiedig neu'n ategol at ddibenion is-adran (1) neu (2).
- (4) Ni chaiff awdurdod lleol ddiwallu anghenion person am ofal a chymorth (gan gynnwys anghenion gofalwr am gymorth) o dan adrannau 35 i 45 drwy ddarparu neu drwy drefnu i ddarparu gofal nyrsio gan nyrs gofrestredig.
- (5) Ni chaiff awdurdod lleol sicrhau'r ddarpariaeth o ofal nyrsio gan nyrs gofrestredig wrth gyflawni ei ddyletswyddau o dan adran 15.
- (6) Ond caiff awdurdod lleol, er gwaethaf is-adrannau (1), (2), (4) a (5), drefnu i lety ynghyd â gofal nyrsio gan nyrs gofrestredig gael eu darparu—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) os yw'r awdurdod wedi cael cydsyniad i drefnu'r ddarpariaeth o ofal nyrsio gan—
 - (i) pa Fwrdd Iechyd Lleol bynnag sy'n ofynnol o dan reoliadau, yn achos llety yng Nghymru, yr Alban neu Ogledd Iwerddon, neu
 - (ii) pa gorff iechyd Seisnig bynnag sy'n ofynnol o dan reoliadau, yn achos llety yn Lloegr, neu
 - (b) mewn achos brys a lle bo'r trefniadau'n rhai dros dro.
- (7) Mewn achos y mae is-adran (6)(b) yn gymwys iddo, rhaid i'r awdurdod lleol geisio cael y cydsyniad a grybwyllwyd yn is-adran (6)(a) cyn gynted ag y bo'n ddichonadwy ar ôl i'r trefniadau dros dro gael eu gwneud.
- (8) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol bod awdurdod lleol—
- (a) yn gwneud trefniadau mewn cysylltiad â datrys anghydfodau rhwng yr awdurdod a chorff iechyd ynghylch p'un a yw'n ofynnol darparu gwasanaeth neu gyfleuster ai peidio o dan ddeddfiad iechyd;
 - (b) yn cymryd rhan yn y modd a bennir mewn prosesau ar gyfer asesu anghenion person am ofal iechyd a phenderfynu sut y dylid diwallu'r anghenion hynny.
- (9) Nid oes dim yn yr adran hon yn effeithio ar yr hyn y caiff awdurdod lleol ei wneud o dan Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006, gan gynnwys ymrwymo i drefniadau o dan reoliadau a wneir o dan adran 33 o'r Ddeddf honno (trefniadau â chyrrff GIG).
- (10) Yn yr adran hon—
- ystyr “corff iechyd” (“*health body*”) yw—
 - (a) Bwrdd Iechyd Lleol;
 - (b) grŵp comisiynu clinigol;
 - (c) Bwrdd Comisiynu'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol;
 - (d) Bwrdd Iechyd a gyfansoddwyd o dan adran 2 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Yr Alban) 1978;
 - (e) Bwrdd Iechyd Arbennig a gyfansoddwyd o dan yr adran honno;
 - (f) ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol;
 - ystyr “corff iechyd Seisnig” (“*English health body*”) yw—
 - (a) grŵp comisiynu clinigol;
 - (b) Bwrdd Comisiynu'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol;
 - ystyr “deddfiad iechyd” (“*health enactment*”) yw—
 - (a) Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;
 - (b) Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006;
 - (c) Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Yr Alban) 1978;
 - (d) [Gorchymyn Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol Personol \(Gogledd Iwerddon\) 1972 \(O.S. 1972/1265 \(N.I. 14\)\)](#);
 - (e) Deddf (Diwygio) Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Gogledd Iwerddon) 2009;
 - ystyr “gofal nyrsio” (“*nursing care*”) yw gwasanaeth sy'n cynnwys naill ai darparu gofal neu gynllunio, goruchwyllo neu ddirprwyo'r gwaith o ddarparu gofal, ond nid yw'n cynnwys gwasanaeth nad oes angen iddo, o ran ei natur a'r amgylchiadau y mae i'w ddarparu ynddynt, gael ei ddarparu gan nyrs gofrestredig.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C15 Aau. 46-49 wedi eu cymhwyso (1.4.2015 at ddibenion penodedig, 6.4.2016 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan [Care Act 2014 \(c. 23\)](#), [aa. 52\(8\)](#), [127\(1\)](#) (ynghyd ag [a. 52\(13\)\(14\)](#)); [O.S. 2015/993](#), [ergl. 2\(p\)](#) (ynghyd â darpariaethau trosiannol yn [O.S. 2015/995](#); [O.S. 2016/464](#), [ergl. 2\(b\)](#))

Gwybodaeth Cychwyn

I89 A. 47 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I90 A. 47 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

48 Eithriad ar gyfer darparu tai etc

Ni chaiff awdurdod lleol ddiwallu anghenion oedolyn am ofal a chymorth (gan gynnwys anghenion gofalwr am gymorth) o dan adrannau 35 i 45 na chyflawni ei ddyletswydd o dan adran 15 drwy wneud unrhyw beth y mae'n ofynnol i'r awdurdod lleol hwnnw neu awdurdod lleol arall ei wneud o dan—

- [^{F18}Deddf Tai (Cymru) 2014], neu
- unrhyw ddeddfiad arall a bennir mewn rheoliadau.

Diwygiadau Testunol

F18 Geiriau yn [a. 48\(a\)](#) wedi eu hamnewid (27.4.2015) gan [Deddf Tai \(Cymru\) 2014 \(anaw 7\)](#), [a. 145\(3\)](#), [Atod. 3 para. 22\(2\)](#); [O.S. 2015/1272](#), [ergl. 2](#), [Atod. para. 53](#)

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C15 Aau. 46-49 wedi eu cymhwyso (1.4.2015 at ddibenion penodedig, 6.4.2016 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan [Care Act 2014 \(c. 23\)](#), [aa. 52\(8\)](#), [127\(1\)](#) (ynghyd ag [a. 52\(13\)\(14\)](#)); [O.S. 2015/993](#), [ergl. 2\(p\)](#) (ynghyd â darpariaethau trosiannol yn [O.S. 2015/995](#); [O.S. 2016/464](#), [ergl. 2\(b\)](#))

Gwybodaeth Cychwyn

I91 A. 48 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I92 A. 48 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

49 Cyfyngiadau ar ddarparu taliadau

(1) Ni chaiff awdurdod lleol ddarparu taliadau i ddiwallu anghenion person am ofal a chymorth neu anghenion gofalwr am gymorth o dan adrannau 35 i 45 oni bai—

- bod y taliadau'n rhai uniongyrchol (gweler adrannau 50 i 53),
- bod yr awdurdod o'r farn—
 - bod anghenion y person yn rhai brys, a
 - na fyddai'n rhesymol ymarferol i ddiwallu'r anghenion hynny mewn unrhyw ffordd arall,
- bod y taliadau'n cael eu darparu o dan contract neu yn rhinwedd contract, neu
- bod y taliadau'n cael eu darparu mewn amgylchiadau a bennir mewn rheoliadau.

(2) Ni chaiff awdurdod lleol ddarparu taliadau wrth gyflawni ei ddyletswydd o dan adran 15(1) oni bai—

- bod yr awdurdod o'r farn—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (i) y byddai'r taliadau'n sicrhau un neu fwy o'r dibenion a grybwyllwyd yn adran 15(2), a
- (ii) na fyddai'n rhesymol ymarferol sicrhau'r diben hwnnw neu'r dibenion hynny mewn unrhyw ffordd arall,
- (b) bod y taliadau'n cael eu darparu o dan contract, neu yn rhinwedd contract, sy'n ymwneud â darparu gwasanaethau ar gyfer ardal yr awdurdod, neu
- (c) bod y taliadau'n cael eu darparu mewn amgylchiadau a bennir mewn rheoliadau.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C15 Aau. 46-49 wedi eu cymhwyso (1.4.2015 at ddibenion penodedig, 6.4.2016 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan [Care Act 2014 \(c. 23\)](#), [aa. 52\(8\)](#), [127\(1\)](#) (ynghyd ag [a. 52\(13\)\(14\)](#)); [O.S. 2015/993](#), [ergl. 2\(p\)](#) (ynghyd â darpariaethau trosiannol yn [O.S. 2015/995](#)); [O.S. 2016/464](#), [ergl. 2\(b\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I93 A. 49 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I94 A. 49 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Taliadau uniongyrchol

50 Taliadau uniongyrchol i ddiwallu anghenion oedolyn

- (1) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol neu ganiatáu i awdurdod lleol wneud taliadau i berson tuag at y gost o ddiwallu anghenion oedolyn am ofal a chymorth o dan adran 35 neu 36.
- (2) Ond ni chaiff rheoliadau o dan is-adran (1) ei gwneud yn ofynnol bod taliadau o'r fath yn cael eu gwneud na chaniatáu hynny oni chaiff amod 1 neu 2 ei fodloni.
- (3) Amod 1 yw—
 - (a) bod y taliadau i'w gwneud i'r oedolyn y mae arno anghenion am ofal a chymorth ("A"),
 - (b) bod gan A, neu y mae'r awdurdod lleol yn credu bod gan A, alluedd i gydsynio bod y taliadau'n cael eu gwneud,
 - (c) bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni—
 - (i) bod gwneud y taliadau yn ffordd briodol o ddiwallu anghenion A, a
 - (ii) bod gan A allu i reoli'r taliadau (naill ai ar ei ben ei hun neu gyda'r cymorth sydd ar gael i A), a
 - (d) bod A wedi cydsynio i'r taliadau gael eu gwneud.
- (4) Amod 2 yw—
 - (a) nad oes gan yr oedolyn y mae arno anghenion am ofal a chymorth ("A"), neu y mae'r awdurdod lleol yn credu nad oes ganddo, y galluedd i gydsynio bod y taliadau'n cael eu gwneud,
 - (b) bod y taliadau i'w gwneud i berson ("P") ar wahân i A,
 - (c) bod P yn berson addas,
 - (d) bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni—
 - (i) bod gwneud y taliadau'n ffordd briodol o ddiwallu anghenion A,

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (ii) bod gan P allu i reoli'r taliadau (naill ai ar ei ben ei hun neu gyda'r cymorth sydd ar gael i P), a
 - (iii) y bydd P yn gweithredu er lles pennaf A wrth reoli'r taliadau, ac
 - (e) bod y cydsyniad angenrheidiol wedi ei gael i wneud y taliadau i P.
- (5) At ddibenion is-adran (4)(c), mae P yn “berson addas”—
- (a) os yw P wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn nhermau cyffredinol neu benodol) i wneud penderfyniadau ynghylch anghenion A am ofal a chymorth,
 - (b) lle nad yw P wedi ei awdurdodi fel a grybwyllwyd ym mharagraff (a), os yw person sydd wedi ei awdurdodi felly yn cytuno gyda'r awdurdod lleol fod P yn addas i gael taliadau tuag at y gost o ddiwallu anghenion A am ofal a chymorth, neu
 - (c) lle nad yw P wedi ei awdurdodi fel a grybwyllwyd ym mharagraff (a) ac nad oes unrhyw berson sydd wedi ei awdurdodi felly, os yw'r awdurdod lleol o'r farn bod P yn addas i gael taliadau o'r math hwnnw.
- (6) At ddibenion is-adran (4)(e), ystyr “cydsyniad angenrheidiol” yw—
- (a) cydsyniad P, a
 - (b) pan fo P yn berson addas yn rhinwedd is-adran (5)(b), cydsyniad person sydd wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn nhermau cyffredinol neu benodol) i wneud penderfyniadau ynghylch anghenion A am ofal a chymorth.
- (7) Cyfeirir at daliad o dan yr adran hon yn y Ddeddf hon fel “taliad uniongyrchol”.

Gwybodaeth Cychwyn

I95 A. 50 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I96 A. 50 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

51 Taliadau uniongyrchol i ddiwallu anghenion plentyn

- (1) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol neu ganiatáu i awdurdod lleol wneud taliadau i berson tuag at y gost o ddiwallu anghenion plentyn am ofal a chymorth o dan adran 37, 38 neu 39.
- (2) Ond ni chaiff rheoliadau o dan is-adran (1) ei gwneud yn ofynnol bod taliadau o'r fath yn cael eu gwneud na chaniatáu hynny oni chaiff amodau 1 i 4 eu bodloni.
- (3) Amod 1 yw bod y taliadau i'w gwneud i berson (“P”) sydd—
 - (a) yn berson â chyfrifoldeb rhiant dros blentyn y mae arno anghenion am ofal a chymorth, neu
 - (b) yn blentyn y mae arno anghenion am ofal a chymorth.
- (4) Amod 2 yw—
 - (a) pan fo P yn oedolyn neu'n blentyn 16 neu 17 oed, bod gan P, neu fod yr awdurdod lleol yn credu bod gan P, alluedd i gydsynio bod y taliadau yn cael eu gwneud;
 - (b) pan fo P yn blentyn o dan 16 oed, bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni bod gan P ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cael taliadau uniongyrchol.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (5) Amod 3 yw bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni—
- bod gwneud y taliadau yn ffordd briodol o ddiwallu anghenion y plentyn,
 - y caiff llesiant y plentyn ei ddiogelu a'i hyrwyddo drwy i'r taliadau gael eu gwneud, ac
 - bod gan P allu i reoli'r taliadau (naill ai ar ei ben ei hun neu gyda'r cymorth sydd ar gael i P).
- (6) Amod 4 yw bod P wedi cydsynio bod y taliadau'n cael eu gwneud.
- (7) Cyfeirir at daliad o dan yr adran hon yn y Ddeddf hon fel “taliad uniongyrchol”.

Gwybodaeth Cychwyn

I97 A. 51 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I98 A. 51 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

52 Taliadau uniongyrchol i ddiwallu anghenion gofalwr

- (1) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol neu ganiatáu i awdurdod lleol wneud taliadau i berson tuag at y gost o ddiwallu anghenion gofalwr am gymorth o dan adran 40, 42 neu 45.
- (2) Ond ni chaiff rheoliadau o dan is-adran (1) ei gwneud yn ofynnol i daliadau o'r fath gael eu gwneud neu ganiatáu iddynt gael eu gwneud oni chaiff amodau 1 i 4 eu cyflawni.
- (3) Amod 1 yw bod y taliadau i'w gwneud i'r gofalwr y mae arno anghenion am gymorth (“C”).
- (4) Amod 2 yw—
- pan fo C yn oedolyn neu'n blentyn 16 neu 17 oed, bod gan C, neu fod yr awdurdod lleol yn credu bod gan C, alluedd i gydsynio bod y taliadau yn cael eu gwneud;
 - pan fo C yn blentyn o dan 16 oed, bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni bod gan C ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch cael taliadau uniongyrchol.
- (5) Amod 3 yw bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni—
- bod gwneud y taliadau yn ffordd briodol o ddiwallu anghenion C, a
 - bod gan C allu i reoli'r taliadau (naill ai ar ei ben ei hun neu gyda'r cymorth sydd ar gael i C).
- (6) Amod 4 yw bod C wedi cydsynio bod y taliadau'n cael eu gwneud.
- (7) Cyfeirir at daliad o dan yr adran hon yn y Ddeddf hon fel “taliad uniongyrchol”.

Gwybodaeth Cychwyn

I99 A. 52 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I100 A. 52 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

53 Taliadau uniongyrchol: darpariaeth bellach

- (1) Caiff rheoliadau o dan adran 50, 51 neu 52 hefyd wneud darpariaeth ynghylch y materion canlynol (ymhlith pethau eraill)—
- (a) y dull y mae symiau'r taliadau uniongyrchol i'w dyfarnu;
 - (b) gwneud taliadau uniongyrchol fel taliadau gros neu fel arall fel taliadau net;
 - (c) dyfarnu—
 - (i) adnoddau ariannol personau penodedig, a
 - (ii) y swm (os oes un) a fyddai'n rhesymol ymarferol i'r personau hynny ei dalu ar ffurf ad-daliad (yn achos taliadau gros) neu gyfraniad (yn achos taliadau net);
 - (d) materion y caiff awdurdod lleol, neu y mae'n rhaid iddo, roi sylw iddynt wrth wneud penderfyniad o fath penodedig ynghylch taliadau uniongyrchol;
 - (e) amodau y caiff awdurdod lleol, neu y mae'n rhaid iddo, eu gosod a'r amodau na chaniateir iddo eu gosod, mewn perthynas â thaliadau uniongyrchol;
 - (f) camau y caiff awdurdod lleol, neu y mae'n rhaid iddo, eu cymryd cyn, neu ar ôl, gwneud dyfarniad o fath penodedig ynghylch taliadau uniongyrchol;
 - (g) cymorth y mae'n rhaid i awdurdod lleol ei ddarparu neu ei drefnu ar gyfer personau y mae'n gwneud taliadau uniongyrchol iddynt;
 - (h) achosion neu amgylchiadau lle y caiff awdurdod lleol weithredu fel asiant ar ran person y mae taliadau uniongyrchol yn cael eu gwneud iddo;
 - (i) amodau y disodlir odanynt ddyletswydd neu bŵer awdurdod lleol i ddiwallu anghenion person am ofal a chymorth, neu anghenion gofalwr am gymorth, drwy wneud taliadau uniongyrchol, ac i ba raddau y disodlir y ddyletswydd honno neu'r pŵer hwnnw;
 - (j) achosion neu amgylchiadau lle na chaiff awdurdod lleol wneud, neu lle y caniateir iddo beidio â gwneud, taliadau i berson neu mewn perthynas â pherson;
 - (k) achosion neu amgylchiadau lle y mae'n rhaid i berson, neu lle y caiff person, nad yw bellach heb alluedd, neu y mae'r awdurdod lleol yn credu nad yw'r oedolyn hwnnw bellach heb alluedd, i gydsynio bod taliadau uniongyrchol yn cael eu gwneud, gael ei drin, serch hynny, at ddibenion adrannau 50 i 52 fel pe na bai ganddo'r galluedd i wneud hynny;
 - (l) achosion neu amgylchiadau lle y caiff, neu y mae'n rhaid i, awdurdod lleol sy'n gwneud taliadau uniongyrchol adolygu'r arfer o wneud y taliadau hynny;
 - (m) achosion neu amgylchiadau lle y caiff, neu y mae'n rhaid i, awdurdod lleol sy'n gwneud taliadau uniongyrchol—
 - (i) terfynu'r arfer o wneud y taliadau hynny;
 - (ii) ei gwneud yn ofynnol i'r cyfan neu ran o daliad uniongyrchol gael ei ad-dalu;
 - (n) adennill unrhyw swm sy'n ddyledus i awdurdod lleol mewn cysylltiad â gwneud taliadau uniongyrchol.
- (2) Yn is-adran (1)(b) ac (c)—
- ystyr “taliadau gros” yw taliadau uniongyrchol—
 - (a) a wneir ar raddfa y mae'r awdurdod lleol yn amcangyfrif ei bod yn gyfatebol i'r gost resymol o sicrhau bod y gofal a'r cymorth (neu, yn achos gofalwyr, y cymorth), y mae'r taliadau'n cael eu gwneud mewn perthynas â hwy, yn cael eu darparu, ond

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) y caniateir eu gwneud yn ddarostyngedig i'r amod bod person a bennir mewn rheoliadau yn talu i'r awdurdod, ar ffurf ad-daliad, swm neu symiau a ddyfernir o dan y rheoliadau;
ystyr “taliadau net” yw taliadau uniongyrchol—
 - (a) a wneir ar y sail y bydd person a bennir mewn rheoliadau yn talu swm neu symiau a bennir o dan y rheoliadau drwy gyfraniad tuag at y gost o sicrhau'r ddarpariaeth o ofal a chymorth (neu, yn achos gofalwyr, y cymorth) y gwneir y taliadau mewn perthynas â hwy, a
 - (b) a wneir yn unol â hynny ar raddfa islaw'r raddfa y mae'r awdurdod lleol yn amcangyfrif ei bod yn gyfatebol i'r gost resymol o sicrhau'r ddarpariaeth o'r gofal a'r cymorth hwnnw (neu, yn achos gofalwyr, y cymorth hwnnw) i adlewyrchu'r cyfraniad a wneir gan y person hwnnw.
- (3) Caiff rheoliadau o dan adran 50, 51 neu 52 wneud darpariaeth mewn perthynas â thaliadau uniongyrchol sy'n cyfateb i'r ddarpariaeth a wneir gan, neu y caniateir ei gwneud o dan, adrannau 59 i 67 neu adran 73.
- (4) At ddibenion is-adran (3), mae'r ddarpariaeth yn cyfateb i'r ddarpariaeth honno a wneir gan neu o dan adrannau 59 i 67 neu adran 73 os yw, mewn perthynas ag ad-daliadau neu gyfraniadau, yn gwneud darpariaeth sydd, ym marn Gweinidogion Cymru, yn cael effaith gyfatebol i'r ddarpariaeth a wneir gan neu o dan yr adrannau hynny mewn perthynas â ffioedd ar gyfer darparu neu drefnu ar gyfer darparu gofal a chymorth (neu gymorth, yn achos gofalwyr) i ddiwallu anghenion person.
- (5) Rhaid i reoliadau o dan adran 50, 51 neu 52 ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol gymryd camau penodedig i alluogi personau perthnasol i wneud dewisiadau deallus ynghylch y defnydd o daliadau uniongyrchol.
- (6) Yn is-adran (5) ystyr “personau perthnasol” yw personau y mae rhaid cael eu cydsyniad i wneud taliadau uniongyrchol o dan reoliadau a wneir o dan adran 50, 51 neu 52.
- (7) Rhaid i reoliadau o dan adran 51 bennu, pan fo taliadau uniongyrchol yn cael eu gwneud i berson sy'n cael budd-dal sy'n dod o fewn categori penodedig—
- (a) bod rhaid i'r taliadau gael eu gwneud ar raddfa y mae'r awdurdod lleol yn amcangyfrif ei bod yn gyfatebol i'r gost resymol o sicrhau bod y gofal a'r cymorth, y mae'r taliadau yn cael eu gwneud mewn cysylltiad â hwy, yn cael eu darparu, a
 - (b) na chaniateir iddynt gael eu gwneud yn ddarostyngedig i unrhyw amod sy'n ei gwneud yn ofynnol i berson dalu unrhyw swm i'r awdurdod ar ffurf ad-daliad.
- (8) Yn is-adran (7) mae “budd-dal” yn cynnwys unrhyw lwfans, taliad, credyd neu fenthyciad.
- (9) Caiff person y mae awdurdod lleol yn gwneud taliad uniongyrchol iddo, yn ddarostyngedig i reoliadau a wneir o dan adran 50, 51 neu 52, ddefnyddio'r taliad i brynu gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwr, gymorth) gan unrhyw berson (gan gynnwys, ymhlith eraill, yr awdurdod a wnaeth y taliad).
- (10) Caiff awdurdod lleol osod ffi resymol am y ddarpariaeth o ofal a chymorth (neu, yn achos gofalwr, gymorth) i ddiwallu anghenion y mae taliad uniongyrchol wedi ei wneud mewn cysylltiad â hwy.
- [^{F19}(11) Mae'r ffyrdd y caiff awdurdod lleol gyflawni ei ddyletswydd o dan adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 yn cynnwys drwy wneud taliadau uniongyrchol; ac at y diben

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

hwynnw mae Atodlen A1 (sy'n cynnwys addasiadau i adrannau 50 a 51 a'r adran hon) yn cael effaith.]

Diwygiadau Testunol

F19 A. 53(11) wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **297(b)**

Gwybodaeth Cychwyn

I101 A. 53 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. **199(2)**

I102 A. 53 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Cynlluniau

54 Cynlluniau gofal a chymorth a chynlluniau cymorth

- (1) Pan fo'n ofynnol i awdurdod lleol ddiwallu anghenion person o dan adran 35 neu 37, rhaid iddo lunio a chynnal cynllun gofal a chymorth mewn perthynas â'r person hwnnw.
- (2) Pan fo'n ofynnol i awdurdod lleol ddiwallu anghenion gofalwr o dan adran 40 neu 42, rhaid iddo lunio a chynnal cynllun cymorth mewn perthynas â'r gofalwr hwnnw.
- (3) Rhaid i awdurdod lleol adolygu'n gyson gynlluniau y mae'n eu cynnal o dan yr adran hon.
- (4) Pan fo awdurdod lleol wedi ei fodloni bod amgylchiadau'r person y mae cynllun yn ymwneud ag ef wedi newid mewn ffordd sy'n effeithio ar y cynllun, rhaid i'r awdurdod—
 - (a) gwneud unrhyw asesiadau y mae'n barnu eu bod yn briodol, a
 - (b) diwygio'r cynllun.
- (5) Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth ynghylch—
 - (a) sut y mae cynlluniau o dan yr adran hon i gael eu llunio;
 - (b) yr hyn y mae cynllun i'w gynnwys;
 - (c) adolygu a diwygio cynlluniau.
- (6) Rhaid i reoliadau o dan is-adran (5)(c) bennu, yn benodol—
 - (a) y personau a gaiff ofyn am adolygiad o gynllun (ar eu rhan hwy eu hunain neu ar ran person arall);
 - (b) o dan ba amgylchiadau—
 - (i) y caiff awdurdod lleol wrthod cydymffurfio â chais am adolygiad o gynllun, a
 - (ii) na chaiff awdurdod lleol wrthod gwneud hynny.
- (7) Wrth lunio, adolygu neu ddiwygio cynllun o dan yr adran hon, rhaid i awdurdod lleol gynnwys—
 - (a) yn achos cynllun gofal a chymorth sy'n ymwneud ag oedolyn, yr oedolyn a, phan fo'n ddichonadwy, unrhyw ofalwr sydd gan yr oedolyn;
 - (b) yn achos cynllun gofal a chymorth sy'n ymwneud â phlentyn, y plentyn ac unrhyw berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) yn achos cynllun cymorth sy'n ymwneud â gofalwr, y gofalwr a, phan fo'n ddichonadwy, y person y mae'r gofalwr yn darparu neu'n bwriadu darparu gofal iddo.
- (8) Caiff yr awdurdod lleol—
- (a) llunio, adolygu neu ddiwygio cynllun o dan yr adran hon yr un pryd ag y mae ef neu gorff arall yn llunio, adolygu neu ddiwygio dogfen arall yn achos y person o dan sylw, a
- (b) cynnwys y ddogfen arall yn y cynllun.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C16 A. 54 cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\)](#), **Atod. 12 para. 31** (ynghyd ag [aau. 88-90, Atod. 12 para. 34](#)); [O.S. 2020/366, rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan [\(O.S. 2021/316\)](#), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), **2(a)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I103 A. 54 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I104 A. 54 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

55 Rheoliadau ynghylch cynlluniau gofal a chymorth a chynlluniau cymorth

Caiff rheoliadau o dan adran 54(5), er enghraifft—

- (a) ei gwneud yn ofynnol i gynlluniau fod ar ffurf benodedig;
- (b) ei gwneud yn ofynnol bod cynlluniau'n cynnwys pethau penodedig;
- (c) gwneud darpariaeth ynghylch personau pellach y mae'n rhaid i awdurdod lleol eu cynnwys yn y broses o lunio, adolygu neu ddiwygio cynlluniau;
- (d) ei gwneud yn ofynnol i gynlluniau gael eu llunio, eu hadolygu neu eu diwygio gan bersonau penodedig;
- (e) rhoi swyddogaethau i bersonau a bennir yn y rheoliadau mewn cysylltiad â llunio, adolygu neu ddiwygio cynlluniau;
- (f) pennu personau y mae'n rhaid darparu copïau ysgrifenedig o gynllun iddynt (gan gynnwys mewn achosion penodedig, darparu copïau heb gydsyniad y person y mae'r cynllun yn ymwneud ag ef);
- (g) pennu amgylchiadau pellach y mae'n rhaid i gynlluniau gael eu hadolygu odanynt.

Gwybodaeth Cychwyn

I105 A. 55 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I106 A. 55 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Materion atodol

56 Hygludedd gofal a chymorth

- (1) Pan fo awdurdod lleol (“yr awdurdod anfon”) yn cael ei hysbysu gan neu ar ran person y mae arno ddyletswydd o dan adran 35 neu 37 i ddiwallu anghenion am ofal a chymorth mewn cysylltiad ag ef fod y person hwnnw’n mynd i symud i ardal awdurdod lleol arall (“yr awdurdod derbyn”), ac y mae’r awdurdod wedi ei fodloni bod y symud yn debyg o ddigwydd, rhaid iddo—
 - (a) hysbysu’r awdurdod derbyn ei fod wedi ei fodloni felly, a
 - (b) darparu’r canlynol i’r awdurdod derbyn—
 - (i) copi o’r cynllun gofal a chymorth sydd wedi ei lunio ar gyfer y person, a
 - (ii) unrhyw wybodaeth arall sy’n ymwneud â’r person ac, os oes gan y person ofalwr, unrhyw wybodaeth arall sy’n ymwneud â’r gofalwr y bydd yr awdurdod derbyn yn gofyn amdani.
- (2) Pan fo’r awdurdod derbyn yn cael ei hysbysu gan neu ar ran person y mae ar yr awdurdod anfon ddyletswydd o dan adran 35 neu 37 i ddiwallu anghenion am ofal a chymorth mewn cysylltiad ag ef fod y person yn mynd i symud i ardal yr awdurdod derbyn, a bod yr awdurdod derbyn wedi ei fodloni bod y symud yn debyg o ddigwydd, rhaid iddo—
 - (a) hysbysu’r awdurdod anfon ei fod wedi ei fodloni felly,
 - (b) darparu i’r person, ac os oes gan y person ofalwr, y gofalwr, unrhyw wybodaeth y mae’n barnu ei bod yn briodol,
 - (c) os plentyn yw’r person, darparu i’r personau sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn unrhyw wybodaeth sy’n briodol ym marn yr awdurdod, a
 - (d) asesu’r person o dan adran 19 (os yw’r person yn oedolyn) neu 21 (os yw’r person yn blentyn), gan roi sylw penodol i unrhyw newid yn anghenion y person am ofal a chymorth sy’n deillio o’r symud.
- (3) Os yw’r awdurdod derbyn, ar y diwrnod y mae’r person yn symud i’w ardal, yn dal heb gyflawni’r asesiad sy’n ofynnol gan is-adran (2)(d), neu y mae wedi gwneud felly ond y mae’n dal heb gymryd y camau eraill sy’n ofynnol gan y Rhan hon neu Ran 5, rhaid iddo ddiwallu anghenion y person am ofal a chymorth yn unol â’r cynllun gofal a chymorth a luniwyd gan yr awdurdod anfon, i’r graddau y bydd hynny’n rhesymol ymarferol.
- (4) Wrth gynnal yr asesiad sy’n ofynnol gan is-adran (2)(d), rhaid i’r awdurdod derbyn roi sylw i’r cynllun gofal a chymorth a ddarperir o dan is-adran (1)(b).
- (5) Mae’r awdurdod derbyn yn ddarostyngedig i’r ddyletswydd o dan is-adran (3) hyd nes y bydd wedi—
 - (a) cyflawni’r asesiad sy’n ofynnol gan is-adran (2)(d), a
 - (b) cymryd y camau eraill sy’n ofynnol o dan y Rhan hon neu Ran 5.
- (6) Caiff rheoliadau—
 - (a) pennu camau y mae’n rhaid i awdurdod lleol eu cymryd i’w fodloni ei hun mewn cysylltiad â’r materion a grybwyllwyd yn is-adrannau (1) a (2);
 - (b) pennu materion y mae’n rhaid i awdurdod derbyn roi sylw iddynt wrth benderfynu sut i gydymffurfio â’r ddyletswydd o dan is-adran (3);

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

(c) pennu achosion pan na fo'r dyletswyddau o dan is-adran (1), (2) neu (3) yn gymwys iddynt.

(7) Mae cyfeiriad yn yr adran hon at symud i ardal yn gyfeiriad at symud i'r ardal honno gyda golwg ar breswyllo fel arfer yno.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C17 A. 56 addasu (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 33](#) (ynghyd ag [Atod. 12 para. 34](#)); [O.S. 2020/366, rhl. 3](#)

C18 A. 56 cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 32](#) (ynghyd ag [aau. 88-90, Atod. 12 parau. 33, 34](#)); [O.S. 2020/366, rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan [\(O.S. 2021/316\)](#), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), **2(a)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I107 A. 56 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I108 A. 56 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

57 Achosion pan fo person yn mynegi ei fod yn ffafrio llety penodol

(1) Caiff rheoliadau ddarparu—

(a) pan fo awdurdod lleol yn mynd i ddiwallu anghenion o dan adrannau 35 i 38 neu adrannau 40 i 45 drwy ddarparu neu drefnu i ddarparu llety o fath penodedig ar gyfer person,

(b) pan fo'r person o dan sylw, neu berson o ddisgrifiad penodedig, yn mynegi ei fod yn ffafrio llety penodol o'r math hwnnw, ac

(c) pan fo amodau penodedig wedi eu bodloni,

bod yn rhaid i'r awdurdod lleol ddarparu, neu drefnu i ddarparu, y llety sy'n cael ei ffafrio.

(2) Caiff y rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i'r person o dan sylw neu berson o ddisgrifiad penodedig dalu rhywfaint neu'r cyfan o'r gost ychwanegol (os oes un) am y llety sy'n cael ei ffafrio mewn achosion neu amgylchiadau penodedig.

(3) Yn is-adran (2) ystyr “cost ychwanegol” yw'r gwahaniaeth rhwng—

(a) y gost o ddarparu neu drefnu i ddarparu'r llety sy'n cael ei ffafrio, a

(b) y gost y byddai'r awdurdod lleol fel arfer yn disgwyl ei thynnu wrth ddarparu neu wrth drefnu i ddarparu llety addas o'r math hwnnw i ddiwallu anghenion y person o dan sylw.

Gwybodaeth Cychwyn

I109 A. 57 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I110 A. 57 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

58 Gwarchod eiddo personau y gofelir amdanynt i ffwrdd o'u cartrefi

(1) Mae'r adran hon yn gymwys—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) pan fo anghenion gofal a chymorth person yn cael eu diwallu o dan adran 35, 36, 37 neu 38 mewn ffordd sy'n cynnwys darparu llety [F²⁰, pan fo'n cael ei dderbyn i ysbyty] (neu'r ddau), a
 - (b) pan fo'n ymddangos i awdurdod lleol bod perygl o golli neu ddifrodi eiddo symudol y person yn ardal yr awdurdod—
 - (i) am nad yw'r person yn gallu (p'un ai'n barhaol neu dros dro) gwarchod yr eiddo na delio â'r eiddo, a
 - (ii) am nad oes trefniadau addas wedi eu gwneud neu'n cael eu gwneud.
- (2) Rhaid i'r awdurdod lleol gymryd camau rhesymol i atal neu i leihau'r golled neu'r difrod.
- (3) At ddibenion cyflawni'r ddyletswydd honno, caiff yr awdurdod lleol—
- (a) ar bob adeg resymol ac ar ôl rhoi hysbysiad rhesymol, fynd i mewn i unrhyw fangre yr oedd y person yn byw ynddi yn union cyn bod llety yn cael ei ddarparu iddo neu cyn iddo gael ei dderbyn i ysbyty, a
 - (b) cymryd unrhyw gamau eraill y mae'n barnu eu bod yn rhesymol angenrheidiol er mwyn atal neu leihau colled neu ddifrod.
- (4) Rhaid i'r awdurdod lleol sicrhau bod y gofynion a ganlyn wedi eu bodloni cyn cymryd unrhyw gamau o dan is-adran (3)(a) neu (b)—
- ACHOS 1 - pan fo'r awdurdod lleol wedi ei fodloni bod y person—
- (a) yn oedolyn neu'n blentyn 16 neu 17 oed a chanddo alluedd i gydsynio i'r camau gael eu cymryd, neu
 - (b) yn blentyn o dan 16 oed a chanddo ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch a gydsynia i'r camau gael eu cymryd,
- rhaidd i'r awdurdod lleol gael cydsyniad y person i'r camau gael eu cymryd;
- ACHOS 2 - pan fo'r awdurdod lleol wedi ei fodloni bod y person yn oedolyn nad oes ganddo alluedd i gydsynio i'r camau gael eu cymryd—
- (a) rhaid i'r awdurdod lleol gael cydsyniad i'r camau gael eu cymryd a'r cydsyniad hwnnw gan berson sydd wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn nhermau cyffredinol neu benodol) i roi cydsyniad ar ran yr oedolyn, os oes unrhyw berson wedi ei awdurdodi felly, neu
 - (b) os nad oes unrhyw berson wedi ei awdurdodi felly, rhaid i'r awdurdod lleol fod wedi ei fodloni y byddai cymryd y camau er lles pennaf yr oedolyn;
- ACHOS 3 - pan fo'r awdurdod lleol wedi ei fodloni bod y person yn blentyn 16 neu 17 oed nad oes ganddo alluedd i gydsynio i'r camau gael eu cymryd—
- (a) rhaid i'r awdurdod lleol gael cydsyniad i'r camau gael eu cymryd a'r cydsyniad hwnnw gan berson sydd wedi ei awdurdodi o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 (p'un ai yn nhermau cyffredinol neu benodol) i roi cydsyniad ar ran y plentyn, os oes unrhyw berson wedi ei awdurdodi felly, neu
 - (b) os nad oes unrhyw berson wedi ei awdurdodi felly, rhaid i'r awdurdod lleol gael cysyniad i'r camau gael eu cymryd a'r cydsyniad hwnnw gan berson â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn;
- ACHOS 4 - pan fo'r awdurdod lleol wedi ei fodloni bod y person yn blentyn o dan 16 oed nad oes ganddo ddealltwriaeth ddigonol i wneud penderfyniad deallus ynghylch a gydsynia i'r camau gael eu cymryd, rhaid i'r awdurdod lleol

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

gael cydsyniad i'r camau gael eu cymryd a'r cydsyniad hwnnw gan berson â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn.

- (5) Rhaid i'r awdurdod lleol gymryd camau rhesymol i gael unrhyw gydsyniad y gall fod ei angen o dan is-adran (4).
- (6) Pan na all yr awdurdod lleol sicrhau bod y gofynion yn is-adran (4) wedi eu bodloni, mae dyletswydd yr awdurdod lleol o dan is-adran (2) yn peidio â bod yn gymwys.
- (7) Pan fo awdurdod lleol yn bwriadu arfer y pŵer o dan is-adran (3)(a) neu (b), rhaid i'r swyddog y mae'n ei awdurdodi i wneud hynny ddarparu, os gofynnir iddo wneud hynny, ddogfennaeth ddilys yn nodi'r awdurdodiad i wneud hynny.
- (8) Mae person sydd, heb esgus rhesymol, yn rhwystro arfer y pŵer o dan is-adran (3) (a) neu (b)—
 - (a) yn cyflawni trosedd, a
 - (b) yn agored, o'i gollfarnu'n ddiannod, i ddirwy heb fod yn fwy na lefel 4 ar y raddfa safonol.
- (9) Caiff awdurdod lleol adennill unrhyw dreuliau rhesymol y mae'n eu tynnu o dan yr adran hon mewn perthynas ag eiddo symudol oedolyn oddi wrth yr oedolyn hwnnw.
- (10) Gellir adennill yn ddiannod fel dyled sifil swm y gellir ei adennill o dan is-adran (9) (ond nid yw hynny'n effeithio ar unrhyw ddull arall o'i adennill).

Diwygiadau Testunol

F20 Geiriau yn [a. 58\(1\)\(a\)](#) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan [Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant \(Cymru\) 2014 \(Diwygiadau Canlyniadol\) 2016 \(O.S. 2016/413\)](#), rhlau. 2(1), 298

Gwybodaeth Cychwyn

I111 A. 58 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I112 A. 58 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

RHAN 5

CODI FFI OEDD AC ASESIADAU ARIANNOL

Codi ffioedd am ddiwallu anghenion

59 Pŵer i osod ffioedd

- (1) Caiff awdurdod lleol ei gwneud yn ofynnol i berson dalu ffi i'r awdurdod am ddarparu neu drefnu i ddarparu gofal a chymorth neu (yn achos gofalwr) cymorth o dan adrannau 35 i 45 i ddiwallu anghenion person.
- (2) Caiff ffi a osodir o dan is-adran (1) gwmpasu dim mwy na'r gost y mae'r awdurdod lleol yn ei thynnu wrth ddiwallu'r anghenion y mae'r ffi yn gymwys iddynt.
- (3) Ond pan fo awdurdod lleol yn diwallu anghenion am fod adran 35(4)(b)(i), 36, 38, 41(2), (4) neu (6)(a)(i), 43(2) neu (4)(a)(i) neu 45 yn gymwys, caiff ei gwneud yn

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ofynnol i berson dalu ffi i'r awdurdod (yn ychwanegol at unrhyw ffi a osodir o dan is-adran (1)) am sefydlu'r trefniadau ar gyfer diwallu'r anghenion hynny.

- (4) Mae pŵer awdurdod lleol i osod ffi o dan yr adran hon yn ddarostyngedig i'r canlynol—
- y ddarpariaeth a wneir mewn rheoliadau o dan adran 61 neu 62 (os oes rhai), a
 - dyletswyddau'r awdurdod o dan adrannau 63, 66 a 67 (os ydynt yn gymwys).

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C19 A. 59 cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan [Coronavirus Act 2020 \(c. 7\), a. 87\(2\), Atod. 12 para. 25\(2\)](#) (ynghyd ag [aau. 88-90, Atod. 12 parau. 30, 34](#)); [O.S. 2020/366, rhl. 3](#) (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan [\(O.S. 2021/316\)](#), rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 \(Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol\) \(Cymru\) 2021 \(O.S. 2021/850\)](#), rhlau. 1(2), **2(a)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I113 A. 59 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I114 A. 59 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

60 Personau y caniateir i ffioedd gael eu gosod arnynt

- (1) Mae'r adran hon yn disgrifio'r personau y caniateir i ffioedd gael eu gosod arnynt o dan adran 59.
- (2) Caniateir i ffi am ddarparu neu drefnu i ddarparu gofal a chymorth i ddiwallu anghenion oedolyn, neu ar gyfer sefydlu'r trefniadau ar gyfer y gofal a'r cymorth hwnnw, gael ei gosod ar yr oedolyn hwnnw.
- (3) Caniateir i ffi am ddarparu neu drefnu i ddarparu gofal a chymorth i ddiwallu anghenion plentyn, neu ar gyfer sefydlu'r trefniadau ar gyfer y gofal a'r cymorth hwnnw, gael ei gosod—
- pan fo'r gofal a chymorth yn cael eu darparu i blentyn, ar oedolyn sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn hwnnw;
 - pan fo anghenion y plentyn am ofal a chymorth yn cael eu diwallu drwy ddarparu rhywbeth i oedolyn, ar yr oedolyn hwnnw.
- (4) Caniateir i ffi am ddarparu neu drefnu i ddarparu cymorth i ddiwallu anghenion gofalwr, neu am sefydlu'r trefniadau ar gyfer y cymorth hwnnw, gael ei gosod—
- pan fo'r cymorth yn cael ei ddarparu i ofalwr sy'n oedolyn, ar y gofalwr hwnnw;
 - pan fo'r cymorth yn cael ei ddarparu i ofalwr sy'n blentyn, ar oedolyn sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y gofalwr hwnnw;
- ond mae hyn yn ddarostyngedig i is-adran (5).
- (5) Pan fo anghenion gofalwr am gymorth yn cael eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i berson y mae'r gofalwr yn darparu, neu'n bwriadu darparu, gofal iddo, nid yw is-adran (4) yn gymwys; caniateir i ffi am ddarparu, neu drefnu i ddarparu, y cymorth hwnnw, neu am sefydlu'r trefniadau ar gyfer y cymorth hwnnw, gael ei gosod yn lle hynny—
- pan fo anghenion y gofalwr am gymorth yn cael eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i oedolyn, ar yr oedolyn hwnnw;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) pan fo anghenion y gofalwr am gymorth yn cael eu diwallu drwy ddarparu gofal a chymorth i blentyn, ar oedolyn sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn hwnnw.

Gwybodaeth Cychwyn

I115 A. 60 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I116 A. 60 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

61 Rheoliadau ynghylch arfer pŵer i osod ffi

- (1) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ar gyfer ac mewn cysylltiad ag arfer pŵer i osod ffi o dan adran 59.
- (2) Caiff y rheoliadau (ymhlith pethau eraill) wneud darpariaeth am swm y ffi y caniateir ei gosod o dan adran 59(1); a chaiff y rheoliadau (gan ddibynnu ar adran 196(2)) wneud hynny drwy, er enghraifft—
- (a) pennu uchafswm y caniateir ei osod am ofal a chymorth, neu (yn achos gofalwyr) gymorth, o fath penodedig neu gyfuniad penodedig o bethau o'r fath, neu fformiwla neu ddull i ddyfarnu'r uchafswm hwnnw;
- (b) ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol bennu ffi am ofal a chymorth, neu (yn achos gofalwyr) gymorth, o fath penodedig neu gyfuniad penodedig o bethau o'r fath drwy gyfeirio at gyfnod amser penodedig;
- (c) pennu, yn achos ffi y cyfeiriwyd ati ym mharagraff (a), uchafswm y caniateir ei osod, neu fformiwla neu ddull i benderfynu'r uchafswm hwnnw.
- (3) Caiff y rheoliadau (ymhlith pethau eraill) wneud darpariaeth am swm y ffi y caniateir ei gosod o dan adran 59(3); a chaiff y rheoliadau (gan ddibynnu ar adran 196(2)) wneud hynny, er enghraifft, drwy bennu uchafswm y caniateir ei osod am sefydlu trefniadau—
- (a) mewn amgylchiadau penodedig, neu
- (b) ar gyfer personau o ddisgrifiad penodedig.

Gwybodaeth Cychwyn

I117 A. 61 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I118 A. 61 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

62 Rheoliadau yn datgymhwyso pŵer i osod ffi

Caiff rheoliadau ddatgymhwyso pŵer awdurdod lleol i osod ffi o dan adran 59(1) neu (3) (ac felly cânt ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol ddiwallu anghenion o dan adrannau 35 i 45 yn rhad ac am ddim); a chaiff y rheoliadau (gan ddibynnu ar adran 196(2)) ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol wneud hynny, er enghraifft, pan fo'r gofal a'r cymorth, neu (yn achos gofalwyr) y cymorth—

- (a) o fath penodedig;
- (b) yn cael ei ddarparu neu ei drefnu o dan amgylchiadau penodedig;
- (c) yn cael ei ddarparu i bersonau o ddisgrifiad penodedig, neu'n cael ei drefnu ar eu cyfer;
- (d) yn cael ei ddarparu neu ei drefnu am gyfnod penodedig yn unig.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I119 A. 62 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I120 A. 62 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

63 Dyletswydd i gynnal asesiad ariannol

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys mewn perthynas â pherson y mae awdurdod lleol yn credu y byddai'n gosod ffi arno o dan adran 59, pe bai'n diwallu anghenion person am ofal a chymorth neu anghenion gofalwr am gymorth.
- (2) Rhaid i'r awdurdod lleol asesu lefel adnoddau ariannol y person er mwyn dyfarnu a fyddai'n rhesymol ymarferol i'r person dalu'r ffi safonol (ond mae hynny'n ddarostyngedig i adran 65).
- (3) Yn y Rhan hon ystyr "ffi safonol" yw'r swm y byddai awdurdod lleol yn ei godi o dan adran 59 pe na chât unrhyw ddyfarniad ei wneud o dan adran 66 ynghylch gallu person i dalu'r swm hwnnw.
- (4) Cyfeirir at asesiad o dan yr adran hon yn y Ddeddf hon fel "asesiad ariannol".

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C20 A. 63(2) cyfyngedig (dd.) (1.4.2020) gan **Coronavirus Act 2020 (c. 7)**, a. 87(2), **Atod. 12 para. 25(1)** (ynghyd ag **aa. 88-90**, **Atod. 12 parau. 30, 34**); **O.S. 2020/366**, **rhl. 3** (ddarpariaethau sy'n effeithio'n gynharach wedi'i atal (22.3.2021) gan **(O.S. 2021/316)**, rhlau. 1(2), 2(a) ac yn dod i ben (1.8.2021) yn rhinwedd **Rheoliadau Deddf y Coronafeirws 2020 (Dod i Ben yn Gynnar: Gofal a Chymorth gan Awdurdodau Lleol) (Cymru) 2021 (O.S. 2021/850)**, rhlau. 1(2), **2(a)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I121 A. 63 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I122 A. 63 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

64 Rheoliadau am asesiadau ariannol

- (1) Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth ar gyfer cynnal asesiadau ariannol ac mewn perthynas â'u cynnal.
- (2) Rhaid i'r rheoliadau wneud darpariaeth ar gyfer—
 - (a) cyfrifo incwm;
 - (b) cyfrifo cyfalaf.
- (3) Caiff y rheoliadau wneud darpariaeth hefyd ar gyfer y materion canlynol (ymhlith materion eraill)—
 - (a) trin, neu beidio â thrin, symiau o fath penodedig fel incwm neu fel cyfalaf;
 - (b) achosion neu amgylchiadau lle y mae person i'w drin fel un a chanddo adnoddau ariannol sy'n uwch na lefel benodedig (a'r rhain yn achosion neu'n amgylchiadau a all gynnwys, er enghraifft, achosion lle y mae'r person sy'n cael ei asesu wedi methu â darparu i'r awdurdod lleol, pan ofynnwyd iddo wneud hynny, wybodaeth neu ddogfennau sydd ym meddiant y person neu o dan ei reolaeth);

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) achosion neu amgylchiadau lle y mae'n rhaid neu y caniateir i asesiad ariannol newydd gael ei gynnal.

Gwybodaeth Cychwyn

I123 A. 64 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I124 A. 64 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

65 Rheoliadau'n datgymhwysu'r ddyletswydd i gynnal asesiad ariannol

Caiff rheoliadau wneud darpariaeth am amgylchiadau lle nad yw'n ofynnol i awdurdod lleol (er gwaethaf adran 63) gynnal asesiad ariannol.

Gwybodaeth Cychwyn

I125 A. 65 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I126 A. 65 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

66 Dyfarniad ynghylch gallu person i dalu ffi

- (1) Pan fo awdurdod lleol wedi cynnal asesiad ariannol—
- rhaid i'r awdurdod ddyfarnu, yng ngoleuni'r asesiad, a fyddai'n rhesymol ymarferol i'r person a aseswyd dalu'r ffi safonol am y gofal a'r cymorth neu (yn achos gofalwyr) y cymorth y byddai ffi'n cael ei gosod arno mewn cysylltiad â hwy neu ef, a
 - os yw'r awdurdod yn dyfarnu na fyddai'n rhesymol ymarferol i'r person a aseswyd dalu'r ffi safonol, rhaid i'r awdurdod ddyfarnu'r swm (os oes un) y byddai'n rhesymol ymarferol i'r person hwnnw ei dalu am y gofal a'r cymorth hwnnw neu'r cymorth hwnnw.
- (2) Yn yr adran hon ystyr “y person a aseswyd” yw'r person y mae ei adnoddau ariannol wedi eu hasesu o dan adran 63.
- (3) Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth am wneud dyfarniadau o dan is-adran (1).
- (4) Rhaid i'r rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol benderfynu, mewn achos lle y mae adnoddau ariannol person (p'un ai incwm, cyfalaf, neu gyfuniad o'r ddau) yn uwch na lefel benodedig, y byddai'n rhesymol ymarferol i'r person hwnnw dalu'r ffi safonol.
- (5) Cyfeirir at y lefel a bennir at ddibenion is-adran (4) yn y Ddeddf hon fel “y terfyn ariannol”.
- (6) Caiff y rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol ddyfarnu na fyddai'n rhesymol ymarferol i'r person a aseswyd dalu unrhyw swm am y gofal a'r cymorth neu (yn achos gofalwyr) y cymorth a fyddai'n lleihau incwm neu gyfalaf y person islaw lefelau penodedig; a chaiff y rheoliadau, (gan ddibynnu ar adran 196(2)) bennu lefelau gwahanol—
- ar gyfer incwm ac ar gyfer cyfalaf,
 - ar gyfer amgylchiadau gwahanol, ac
 - ar gyfer disgrifiadau gwahanol o bersonau.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (7) Caiff y rheoliadau wneud darpariaeth hefyd (ymhlith pethau eraill) am achosion neu amgylchiadau lle y mae'n rhaid i awdurdod lleol, neu lle y caiff, ddisodli dyfarniad â dyfarniad newydd.
- (8) Mae dyfarniad o dan is-adran (1) yn cael effaith o ddyddiad y mae'r awdurdod lleol yn barnu ei fod yn rhesymol (a chaniateir iddo fod yn ddyddiad cyn yr un y gwnaed y dyfarniad arno); ond mae hynny'n ddarostyngedig i unrhyw ddarpariaeth a wneir mewn rheoliadau o dan is-adran (9).
- (9) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynglŷn â'r dyddiad y mae dyfarniad o dan is-adran (1) i gael effaith ohono (a chaiff gynnwys darpariaeth i ddyfarniad gael effaith o ddyddiad cyn yr un pan gafodd ei wneud).
- (10) Pan fo dyfarniad yn disodli dyfarniad sy'n bodoli eisoes, mae'r dyfarniad sy'n bodoli eisoes yn parhau i gael effaith hyd nes y bydd y dyfarniad newydd yn cael effaith.
- (11) At ddibenion is-adran (10), mae dyfarniad yn disodli dyfarniad sy'n bodoli eisoes os yw'n ymwneud â'r un person a'r un gofal a chymorth neu (yn achos gofalwyr) yr un cymorth.

Gwybodaeth Cychwyn

I127 A. 66 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I128 A. 66 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

67 Dyletswydd i roi effaith i ddyfarniad ynghylch gallu i dalu ffi

- (1) Rhaid i awdurdod lleol roi effaith i ddyfarniad o dan adran 66 wrth osod ffioedd o dan adran 59.
- (2) Ond caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch amgylchiadau lle nad yw'r ddyletswydd o dan is-adran (1) yn gymwys.

Gwybodaeth Cychwyn

I129 A. 67 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I130 A. 67 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

68 Cytundebau ar daliadau gohiriedig

- (1) Caiff rheoliadau bennu ym mha achosion neu o dan ba amgylchiadau neu amodau y caiff awdurdod lleol, neu y mae'n rhaid i awdurdod lleol, ymrwymo i gytundeb ar daliadau gohiriedig gyda pherson y mae'n ofynnol iddo (neu y mae'n mynd i fod yn ofynnol iddo) dalu ffi o dan adran 59.
- (2) Mae cytundeb ar daliad gohiriedig yn gytundeb—
 - (a) y mae'r awdurdod lleol yn cytuno odano i beidio â'i gwneud yn ofynnol i swm gofynnol y person gael ei dalu tan yr amser sy'n cael ei bennu yn y rheoliadau neu ei ddyfarnu'n unol â hwy, a
 - (b) y mae'r person yn cytuno odano i roi i'r awdurdod lleol arwystl dros fuddiant y person yn ei gartref i sicrhau bod swm gofynnol y person yn cael ei dalu.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (3) Swm gofynnol y person yw'r hyn o'r ffi y mae'n ofynnol i'r person (neu y mae'n mynd i fod yn ofynnol iddo) ei dalu o dan adran 59 ag a bennir yn y rheoliadau neu a ddyfernir yn unol â hwy.
- (4) Caiff y rheoliadau ei gwneud yn ofynnol neu ganiatáu i'r awdurdod lleol godi—
 - (a) llog ar swm gofynnol y person;
 - (b) unrhyw swm cysylltiedig â chostau gweinyddol yr awdurdod lleol a bennir yn y rheoliadau neu a ddyfernir yn unol â hwy;
 - (c) llog ar swm a godir o dan baragraff (b).
- (5) Caiff y rheoliadau ddarparu bod y llog y cyfeiriwyd ato yn is-adran (4)(a) i'w godi drwy gyfrwng rhwymedigaeth yn y cytundeb ar daliad gohiriedig ac i'w drin yn yr un ffordd â swm gofynnol y person.
- (6) Caiff y rheoliadau—
 - (a) pennu costau sydd, neu nad ydynt, i'w hystyried yn gostau gweinyddol at ddibenion is-adran (4)(b);
 - (b) darparu bod swm y cyfeiriwyd ato yn is-adran (4)(b) neu fod llog y cyfeiriwyd ato yn is-adran (4)(c) i'w godi drwy gyfrwng rhwymedigaeth yn y cytundeb ar daliad gohiriedig ac i'w drin yn yr un ffordd â swm gofynnol y person.
- (7) Ni chaiff yr awdurdod lleol godi llog o dan reoliadau a wneir o dan is-adran (4) yn ôl cyfradd sy'n uwch na'r gyfradd a bennir yn y rheoliadau neu a ddyfernir yn unol â hwy.
- (8) Rhaid i'r rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch hyd y cytundeb ac ar gyfer ei derfynu gan y naill barti neu'r llall; rhaid i'r rheoliadau, ymhlith pethau eraill, alluogi'r person i'w derfynu a therfynu'r arwystl y mae'n rhoi effaith iddo drwy—
 - (a) hysbysu'r awdurdod lleol, a
 - (b) talu i'r awdurdod y swm llawn y mae'r person yn atebol i'w dalu mewn cysylltiad â swm gofynnol y person ac unrhyw swm a godir o dan reoliadau a wneir yn rhinwedd is-adran (4).
- (9) Caiff y rheoliadau wneud darpariaeth am hawliau a rhwymedigaethau'r awdurdod lleol a'r person pan fo'r person yn gwaredu'r buddiant y mae'r cytundeb yn ymwneud ag ef ac yn caffael buddiant mewn eiddo arall yng Nghymru neu Loegr; caiff y rheoliadau, er enghraifft, wneud darpariaeth—
 - (a) i'r awdurdod lleol beidio â'i gwneud yn ofynnol i'r symiau y cyfeiriwyd atynt yn is-adran (8)(b) gael eu talu tan yr amser a bennir yn y rheoliadau neu a ddyfernir yn unol â hwy, a
 - (b) i'r person roi i'r awdurdod lleol arwystl dros ei fuddiant yn yr eiddo arall.
- (10) Mae cyfeiriad at gartref person yn gyfeiriad at yr eiddo y mae'r person yn ei feddiannu fel ei unig neu brif breswylfa; ac mae cyfeiriad at fuddiant person mewn eiddo yn gyfeiriad at fuddiant cyfreithiol neu lesiannol y person yn yr eiddo hwnnw.
- (11) Caiff rheoliadau gymhwyso'r adran hon, gydag addasiadau neu hebddynt, er mwyn galluogi person i gytuno i roi arwystl dros fuddiant y person mewn eiddo yng Nghymru neu Loegr yr oedd yn arfer ei ddefnyddio fel ei unig neu brif breswylfa.

Gwybodaeth Cychwyn

I131 A. 68 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I132 A. 68 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Codi ffi am wasanaethau ataliol a chynhorthwy

69 Codi ffi am wasanaethau ataliol a chynhorthwy

- (1) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch ffioedd—
 - (a) am wasanaethau a ddarperir o dan adran 15;
 - (b) am gynhorthwy a ddarperir o dan adran 17.
- (2) Ond ni chaniateir i'r rheoliadau wneud darpariaeth—
 - (a) sy'n galluogi gosod ffi am wasanaethau neu gynhorthwy y mae ffi wedi ei gosod mewn cysylltiad â hwy o dan adran 59,
 - (b) sy'n galluogi ffi i gwmpasu unrhyw beth ac eithrio'r gost a dynnir wrth ddarparu'r gwasanaethau neu'r cynhorthwy y mae'r ffi yn ymwneud â hwy, neu
 - (c) sy'n galluogi gosod ffi ar blentyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I133 A. 69 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I134 A. 69 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Gorfodi dyledion

70 Adennill costau, llog etc

- (1) Gellir adennill unrhyw swm sy'n ddyledus i awdurdod lleol o dan y Rhan hon gan yr awdurdod fel dyled sy'n ddyledus iddo.
- (2) Ond nid yw is-adran (1) yn gymwys mewn achos lle y gellid ymrwymo i gytundeb ar daliadau gohiriedig, yn unol â rheoliadau o dan adran 68, oni bai—
 - (a) bod yr awdurdod lleol wedi ceisio ymrwymo i gytundeb o'r fath â'r person y mae'r swm yn ddyledus ganddo, a
 - (b) bod y person hwnnw wedi gwrthod.
- (3) Gellir adennill yn ddiannod fel dyled sifil swm y gellir ei adennill gan awdurdod lleol o dan is-adran (1) (ond nid yw hynny'n effeithio ar unrhyw ddull arall o'i adennill).
- (4) Gellir adennill swm o dan yr adran hon o fewn chwe blynedd i'r dyddiad y daw'r swm yn ddyledus i'r awdurdod lleol.
- (5) Pan fo person a grybwyllir yn is-adran (6) yn camliwio neu'n methu â datgelu (p'un ai'n dwyllodrus neu fel arall) i awdurdod lleol unrhyw ffaith o bwys mewn cysylltiad â darpariaethau'r Rhan hon, mae'r symiau canlynol yn ddyledus i'r awdurdod gan y person hwnnw—
 - (a) unrhyw wariant a dynnir gan yr awdurdod o ganlyniad i'r camliwio neu'r methiant, a
 - (b) unrhyw swm y gellir ei adennill o dan yr adran hon ac nad yw'r awdurdod wedi ei adennill o ganlyniad i'r camliwio neu'r methiant.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (6) Y personau yw—
- (a) oedolyn—
 - (i) y mae'n ymddangos i'r awdurdod lleol y mae arno anghenion am ofal a chymorth neu (yn achos gofalwr) am gymorth o dan Ran 3, a
 - (ii) y mae ganddo'r galluedd i ddeall p'un a allai ffaith fod o bwys mewn cysylltiad â darpariaethau'r Rhan hon;
 - (b) oedolyn—
 - (i) y darperir rhywbeth iddo er mwyn diwallu anghenion person arall am ofal a chymorth neu (yn achos gofalwr) am gymorth o dan Ran 3, a
 - (ii) y mae ganddo'r galluedd i ddeall p'un a allai ffaith fod o bwys mewn cysylltiad â darpariaethau'r Rhan hon;
 - (c) oedolyn o ddisgrifiad a bennir mewn rheoliadau mewn perthynas â gofal a chymorth, neu (yn achos gofalwr) cymorth, ac y mae'n ymddangos i'r awdurdod lleol bod angen y gofal a'r cymorth hwnnw, neu'r cymorth hwnnw, ar—
 - (i) plentyn, neu
 - (ii) oedolyn nad oes ganddo'r galluedd i ddeall p'un a allai ffaith fod o bwys mewn cysylltiad â darpariaethau'r Rhan hon.
- (7) Gellir adennill y costau rhesymol a dynnir gan awdurdod lleol wrth adennill neu wrth geisio ag adennill swm sy'n ddyledus iddo o dan y Rhan hon gan yr awdurdod fel dyled sy'n ddyledus iddo; ac mae is-adran (3) yn gymwys i adennill y costau hynny fel petaent yn symiau y mae is-adran (1) yn gymwys iddynt.
- (8) Caiff rheoliadau—
- (a) gwneud darpariaeth ar gyfer dyfarnu'r dyddiad y daw swm yn ddyledus i awdurdod lleol at ddibenion yr adran hon;
 - (b) pennu achosion neu amgylchiadau lle na all awdurdod lleol adennill o dan yr adran hon swm sy'n ddyledus iddo o dan y Rhan hon;
 - (c) pennu achosion neu amgylchiadau lle y caiff awdurdod lleol godi llog ar swm (gan gynnwys unrhyw gostau y gellid eu hadennill o dan is-adran (7)) sy'n ddyledus iddo o dan y Rhan hon;
 - (d) pan ellir codi llog, ddarparu—
 - (i) bod rhaid iddo gael ei godi yn ôl cyfradd sy'n uwch na'r gyfradd a bennir mewn rheoliadau neu a ddyfernir yn unol â hwy;
 - (ii) na chaniateir ei godi yn ôl cyfradd sy'n uwch na'r gyfradd a bennir mewn rheoliadau neu a ddyfernir yn unol â hwy.

Gwybodaeth Cychwyn

1135 A. 70 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

1136 A. 70 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

71 Creu arwystl dros fuddiant mewn tir

- (1) Pan fo person—
- (a) yn methu â thalu i awdurdod lleol swm y gallai'r awdurdod ei adennill o dan y Rhan hon, a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) yn meddu ar fuddiant cyfreithiol neu lesiannol mewn tir yng Nghymru neu Loegr,
 caiff yr awdurdod lleol greu arwystl o blaid yr awdurdod hwnnw dros fuddiant y person yn y tir i sicrhau bod y swm hwnnw'n cael ei dalu.
- (2) Pan fo gan y person fuddiannau mewn mwy nag un parsel o dir, caiff yr awdurdod lleol greu arwystl dros ba un bynnag o'r buddiannau hynny y mae'n ei ddewis.
- (3) Caiff yr arwystl fod mewn cysylltiad ag unrhyw swm y gallai'r awdurdod lleol ei adennill o dan y Rhan hon; ond mae hynny'n ddarostyngedig i is-adran (4).
- (4) Pan fo'r arwystl yn cael ei greu dros fuddiant cyd-denant ecwitiol mewn tir, ni chaniateir i swm yr arwystl fod yn fwy na gwerth y buddiant a fyddai gan y person yn y tir pe bai'r gyd-denantiaeth yn cael ei hollti (ond nid yw creu'r arwystl yn hollti'r gyd-denantiaeth).
- (5) Pan fo cyd-denant ecwitiol mewn tir y mae ei fuddiant yn y tir yn ddarostyngedig i arwystl o dan yr adran hon yn marw, mae buddiant y personau canlynol mewn tir yn dod yn ddarostyngedig i arwystl—
- (a) os oes unrhyw gyd-denantiaid sy'n goroesi, eu buddiannau yn y tir;
- (b) os yw'r tir wedi ei freinio mewn un person, neu y mae hawl gan un person i gael y tir wedi ei freinio ynddo ef, buddiant y person hwnnw yn y tir.
- (6) Ni chaniateir i swm yr arwystl sydd wedi ei greu o dan is-adran (5) fod yn fwy na swm yr arwystl yr oedd buddiant y cyd-denant ymadawedig yn ddarostyngedig iddo.
- (7) Rhaid i arwystl o dan yr adran hon gael ei greu gan ddatganiad ysgrifenedig a wneir gan yr awdurdod lleol.
- (8) Mae arwystl o dan yr adran hon, ac eithrio ffi dros fuddiant cyd-denant ecwitiol mewn tir—
- (a) yn achos tir anghofrestredig, yn bridiant tir Dosbarth B o fewn ystyr adran 2 o Ddeddf Pridiannau Tir 1972;
- (b) yn achos tir cofrestredig, yn arwystl cofrestradwy sy'n dod yn weithredol fel arwystl drwy gyfrwng morgais cyfreithiol.
- (9) Pan fo swm yn destun arwystl dros fuddiant person mewn tir o dan yr adran hon, caniateir codi llog ar y swm hwnnw o'r diwrnod y mae'r person a grybwyllwyd yn is-adran (1) yn marw.
- (10) Cyfradd y llog y gellir ei godi o dan is-adran (9) yw—
- (a) cyfradd a bennir mewn rheoliadau neu a ddyfernir yn unol â hwy, neu
- (b) os nad oes rheoliadau wedi eu gwneud, cyfradd a ddyfernir gan yr awdurdod lleol.

Gwybodaeth Cychwyn

I137 A. 71 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I138 A. 71 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

72 Trosglwyddo asedau i osgoi ffioedd

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys mewn achos pan fo anghenion person ("P") wedi eu diwallu neu'n cael eu diwallu gan awdurdod lleol o dan adrannau 35 i 42 neu adran 45 a phan fo—
 - (a) person ("y trosglwyddwr") (a gaiff fod yn P ond nid oes rhaid iddo) wedi trosglwyddo ased i berson arall ("trosglwyddai"),
 - (b) y trosglwyddiad wedi ei wneud gyda'r bwriad o osgoi ffioedd am ddiwallu anghenion P, ac
 - (c) naill ai'r gydnabyddiaeth ar gyfer y trosglwyddiad yn llai na gwerth yr ased neu na fo unrhyw gydnabyddiaeth ar gyfer y trosglwyddiad.
- (2) Mae'r trosglwyddai yn atebol i dalu i'r awdurdod lleol swm sy'n hafal i'r gwahaniaeth rhwng—
 - (a) y swm y byddai'r awdurdod wedi ei godi ar y trosglwyddwr pe na bai'r ased wedi ei drosglwyddo, a
 - (b) y swm a gododd ar y trosglwyddwr mewn gwirionedd.
- (3) Ond nid yw'r trosglwyddai yn atebol i dalu i'r awdurdod lleol swm sy'n fwy na'r budd a ddaw i'r trosglwyddai o'r trosglwyddiad.
- (4) Pan fo ased wedi ei drosglwyddo i fwy nag un trosglwyddai, mae atebolrwydd pob trosglwyddai yn gymesur â'r budd a ddaw i'r trosglwyddai hwnnw o'r trosglwyddiad.
- (5) Yn yr adran hon ystyr "ased" yw unrhyw beth y caniateir ei ystyried at ddibenion asesiad ariannol.
- (6) Gwerth ased (ac eithrio arian parod) yw'r swm a geid pe bai'r ased wedi ei werthu ar y farchnad agored gan werthwr bodlon adeg y trosglwyddiad, gan ddiynnu ar gyfer—
 - (a) swm unrhyw lyffethair ar yr ased, a
 - (b) swm rhesymol mewn cysylltiad â threuliau'r gwerthiant.
- (7) Caiff rheoliadau bennu achosion neu amgylchiadau pan na fo atebolrwydd o dan is-adran (2) yn codi.

Gwybodaeth Cychwyn

I139 A. 72 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I140 A. 72 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Adolygiadau

73 Adolygiadau sy'n ymwneud â chodi ffioedd

- (1) Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth ar gyfer adolygu, neu'n gysylltiedig ag adolygu—
 - (a) ffioedd a osodir o dan adran 59,
 - (b) dyfarniadau a wneir o dan adran 66, a
 - (c) penderfyniadau sy'n ymwneud ag atebolrwydd trosglwyddai i dalu swm i awdurdod lleol o dan adran 72.
- (2) Caiff y rheoliadau wneud (ymhlith pethau eraill) ddarpariaeth ynghylch y canlynol—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- y personau a gaiff ofyn am adolygiad (ar eu rhan hwy eu hunain neu ar ran person arall);
- o dan ba amgylchiadau ac ym mha fodd y caniateir gofyn am adolygiad;
- o fewn pa gyfnod y mae’n rhaid i gais gael ei wneud;
- y weithdrefn sydd i’w dilyn, a’r camau sydd i’w cymryd, mewn cysylltiad ag adolygiad;
- y disgrifiad o’r personau a gaiff wneud penderfyniad yn dilyn yr adolygiad;
- effaith penderfyniad o’r math hwnnw.

Gwybodaeth Cychwyn

I141 A. 73 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I142 A. 73 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

RHAN 6

PLANT SY’N DERBYN GOFAL A PHLANT SY’N CAEL EU LLETYA

Dehongli

74 Plentyn neu berson ifanc sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol

- Yn y Ddeddf hon, mae cyfeiriad at blentyn sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol yn gyfeiriad at blentyn—
 - sydd yn ei ofal, neu
 - y mae llety wedi ei ddarparu iddo gan yr awdurdod wrth i’r awdurdod arfer unrhyw un neu rai o’r swyddogaethau sy’n swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol, ac eithrio swyddogaethau o dan adran 15, Rhan 4, neu adran 109, 114 neu 115.
- Yn is-adran (1) ystyr “llety” yw llety a ddarperir am gyfnod parhaus o fwy na 24 awr.
- Yn y Rhan hon, mae cyfeiriad at berson ifanc sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol yn gyfeiriad at berson ifanc sy’n derbyn gofal gan yr awdurdod tra bo’n blentyn neu at berson ifanc a oedd yn derbyn gofal gan yr awdurdod tra oedd yn blentyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I143 A. 74 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I144 A. 74 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Dyletswyddau lletya

75 Dyletswydd gyffredinol awdurdod lleol i sicrhau digon o lety i blant sy’n derbyn gofal

- Rhaid i awdurdod lleol gymryd camau sy’n sicrhau, i’r graddau y mae’n rhesymol ymarferol, ei fod yn gallu darparu i’r plant a grybwyllir yn is-adran (2) lety sydd—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) o fewn ardal yr awdurdod, a
 - (b) yn diwallu anghenion y plant hynny.
- (2) Y plant y cyfeirir atynt yn is-adran (1) yw’r rhai—
- (a) y mae’r awdurdod lleol yn gofalu amdanynt,
 - (b) nad yw’r awdurdod yn gallu gwneud trefniadau mewn cysylltiad â hwy o dan adran 81(2), ac
 - (c) y mae natur eu hamgylchiadau yn golygu y byddai’n gyson â llesiant y plant i lety sydd yn ardal yr awdurdod gael ei ddarparu iddynt.
- (3) Wrth gyflawni ei ddyletswydd o dan is-adran (1), rhaid i’r awdurdod lleol roi sylw i fantais cael—
- (a) nifer o ddarparwyr llety yn ei ardal sydd, ym marn yr awdurdod, yn ddigon iddo gyflawni ei ddyletswydd, a
 - (b) ystod o lety yn ei ardal a allai ddiwallu anghenion gwahanol ac sydd, ym marn yr awdurdod, yn ddigon iddo gyflawni ei ddyletswydd.
- (4) Yn yr adran hon ystyr “darparwyr llety” yw—
- (a) rhieni maeth awdurdod lleol, a
 - (b) cartrefi plant.

Gwybodaeth Cychwyn

I145 A. 75 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I146 A. 75 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

76 Llety i blant sydd heb rienni, neu blant sydd ar goll neu sydd wedi eu gadael etc

- (1) Rhaid i awdurdod lleol ddarparu llety i unrhyw blentyn yn ei ardal yr ymddengys i’r awdurdod bod angen llety arno oherwydd—
- (a) nad oes unrhyw berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn,
 - (b) bod y plentyn ar goll neu wedi cael ei adael, neu
 - (c) bod y person sydd wedi bod yn gofalu am y plentyn yn cael ei atal (p’un ai yn barhaol ai peidio, ac am ba reswm bynnag) rhag darparu llety neu ofal addas i’r plentyn.
- (2) Pan fo awdurdod lleol yn darparu llety o dan is-adran (1) i blentyn sy’n preswyllo fel arfer mewn ardal awdurdod lleol arall, caiff yr awdurdod lleol arall hwnnw gymryd drosodd y gwaith o ddarparu llety i’r plentyn o fewn—
- (a) tri mis o gael ei hysbysu’n ysgrifenedig bod llety’n cael ei ddarparu i’r plentyn, neu
 - (b) unrhyw gyfnod hirach arall a bennir.
- [^{F21}(2A) Pan fo awdurdod lleol yn Lloegr yn darparu llety o dan adran 20(1) o Ddeddf Plant 1989 (darparu llety i blant: cyffredinol) i blentyn sy’n preswyllo fel arfer mewn ardal awdurdod lleol yng Nghymru, caiff yr awdurdod lleol hwnnw yng Nghymru gymryd drosodd y gwaith o ddarparu llety i’r plentyn o fewn—
- (a) tri mis o gael ei hysbysu’n ysgrifenedig fod llety’n cael ei ddarparu i’r plentyn, neu
 - (b) unrhyw gyfnod hirach arall a bennir.]

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (3) Rhaid i awdurdod lleol ddarparu llety i unrhyw blentyn yn ei ardal sydd wedi cyrraedd 16 oed ac y byddai llesiant y plentyn hwnnw, ym marn yr awdurdod, yn debygol o gael ei andwyo’n ddifrifol os na fyddai’r awdurdod yn darparu llety iddo.
- (4) Ni chaniateir i awdurdod lleol ddarparu llety o dan yr adran hon i unrhyw blentyn os bydd unrhyw berson yn gwrthwynebu a hwnnw—
 - (a) yn berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, a
 - (b) yn fodlon ac yn gallu—
 - (i) darparu llety i’r plentyn, neu
 - (ii) trefnu bod llety yn cael ei ddarparu i’r plentyn.
- (5) Caiff unrhyw berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros blentyn symud y plentyn ar unrhyw adeg o lety a ddarperir gan neu ar ran awdurdod lleol o dan yr adran hon.
- (6) Nid yw is-adrannau (4) a (5) yn gymwys tra bo unrhyw berson—
 - (a) y mae [^{F22}gorchymyn trefniadau plentyn] o’i blaid ef mewn grym mewn cysylltiad â’r plentyn,
 - (b) sy’n warcheidwad arbennig i’r plentyn, neu
 - (c) sydd â gofal am y plentyn yn rhinwedd gorchymyn a wnaed wrth arfer awdurdodaeth gynhenid yr Uchel Lys mewn cysylltiad â phlant,
 yn cytuno bod y plentyn yn derbyn gofal mewn llety a ddarperir gan, neu ar ran, yr awdurdod lleol.
- (7) Pan fo mwy nag un person o’r math a grybwyllwyd yn is-adran (6), rhaid i bob un ohonynt fod yn gytûn.
- (8) Nid yw is-adrannau (4) a (5) yn gymwys pan fo plentyn sydd wedi cyrraedd 16 oed yn cytuno bod llety’n cael ei ddarparu iddo o dan yr adran hon.

Diwygiadau Testunol

- F21** A. 76(2A) wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **299**
- F22** Geiriau yn a. 76 wedi eu hamnewid (1.12.2017) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2017 (O.S. 2017/1025), rhlau. 1(2), **4(2)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I147** A. 76 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. **199(2)**
- I148** A. 76 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

77 Llety i blant sy’n cael eu hamddiffyn gan yr heddlu, neu sydd o dan gadwad neu ar remând etc

- (1) Rhaid i awdurdod lleol wneud darpariaeth ar gyfer derbyn a rhoi llety i blant sy’n cael eu symud o’u cartrefi neu sy’n cael eu cadw oddi yno o dan Ran 5 o Ddeddf Plant 1989.
- (2) Rhaid i awdurdod lleol dderbyn plant, a darparu llety i blant—
 - (a) sy’n cael eu hamddiffyn gan yr heddlu ac y gofynnir iddo eu derbyn o dan adran 46(3)(f) o Ddeddf Plant 1989;
 - (b) y gofynnir iddo eu derbyn o dan adran 38(6) o Ddeddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol 1984;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) os yr awdurdod lleol yw’r awdurdod dynodedig mewn cysylltiad â hwy a bod y plant hynny—
- (i) wedi eu remandio i lety a ddarperir gan neu ar ran awdurdod lleol yn rhinwedd [^{F23}paragraff 5 o Atodlen 4 neu baragraff 7 o Atodlen 5 i’r Cod Dedfrydu] (torri etc gorchmynion atgyfeirio a gorchmynion gwneud iawn);
 - (ii) wedi eu remandio i lety a ddarperir gan neu ar ran awdurdod lleol yn rhinwedd [^{F24}paragraff 25 o Atodlen 7 i’r Cod hwnnw] (torri etc gorchmynion adsefydlu ieuencid);
 - (iii) wedi eu remandio i lety a ddarperir gan neu ar ran awdurdod lleol yn rhinwedd paragraff 10 o’r Atodlen i Ddeddf Troseddau Stryd 1959 (torri gorchmynion o dan adran 1(2A) o’r Ddeddf honno);
 - (iv) yn destun gorchymyn adsefydlu ieuencid sy’n gosod gofyniad preswyllo awdurdod lleol neu yn destun gorchymyn adsefydlu ieuencid â maethu.

[^{F25}(3) Yn is-adran (2)—

mae i “gofyniad preswyllo awdurdod lleol” (“*local authority residence requirement*”) yr ystyr a roddir gan baragraff 24 o Atodlen 6 i’r Cod Dedfrydu;

mae i “gorchymyn adsefydlu ieuencid” (“*youth rehabilitation order*”) yr ystyr a roddir gan adran 173 o’r Cod hwnnw;

mae i “gorchymyn adsefydlu ieuencid â maethu” (“*youth rehabilitation order with fostering*”) yr ystyr a roddir gan adran 176 o’r Cod hwnnw.”]

(4) Mae is-adran (5) yn gymwys—

(a) pan fo plentyn—

(i) wedi ei symud o dan Ran 5 o Ddeddf Plant 1989, neu

(ii) wedi ei gadw’n gaeth o dan adran 38 o Ddeddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol 1984, a

(b) pan nad yw’r plentyn yn cael llety a ddarperir—

(i) gan awdurdod lleol [^{F26}neu awdurdod lleol yn Lloegr], neu

(ii) mewn ysbyty a freiniwyd yng Ngweinidogion Cymru, Ymddiriedolaeth GIG, Ymddiriedolaeth Sefydledig GIG neu’r Ysgrifennydd Gwladol, neu sydd fel arall wedi ei roi ar gael yn unol â threfniadau a wnaed gan Fwrdd Iechyd Lleol, Ymddiriedolaeth GIG, Ymddiriedolaeth Sefydledig GIG, Gweinidogion Cymru, yr Ysgrifennydd Gwladol, Bwrdd Comisiynu’r Gwasanaeth Iechyd Gwladol neu grŵp comisiynu clinigol.

(5) Gellir adennill unrhyw gostau rhesymol a dynnwyd wrth roi llety i’r plentyn oddi wrth yr awdurdod lleol [^{F27}neu’r awdurdod lleol yn Lloegr] y mae’r plentyn yn preswyllo fel arfer yn ei ardal.

Diwygiadau Testunol

F23 Geiriau yn a. 77(2)(c)(i) wedi eu hamnewid (1.12.2020) gan Sentencing Act 2020 (c. 17), a. 416(1), **Atod. 24 para. 303(3)(a)** (ynghyd ag Atod. 27); O.S. 2020/1236, rhl. 2

F24 Geiriau yn a. 77(2)(c)(ii) wedi eu hamnewid (1.12.2020) gan Sentencing Act 2020 (c. 17), a. 416(1), **Atod. 24 para. 303(3)(b)** (ynghyd ag Atod. 27); O.S. 2020/1236, rhl. 2

F25 A. 77(3) wedi ei amnewid (1.12.2020) gan Sentencing Act 2020 (c. 17), a. 416(1), **Atod. 24 para. 303(5)** (ynghyd ag Atod. 27); O.S. 2020/1236, rhl. 2

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- F26** Geiriau yn a. 77(4)(b)(i) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **300(a)**
- F27** Geiriau yn a. 77(5) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **300(b)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I149** A. 77 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 199(2)
- I150** A. 77 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Dyletswyddau awdurdodau lleol mewn perthynas â’r plant sy’n derbyn gofal

78 Prif ddyletswydd awdurdod lleol mewn perthynas â phlentyn sy’n derbyn gofal

- (1) Rhaid i awdurdod lleol sy’n gofalu am unrhyw blentyn—
- diogelu a hyrwyddo llesiant y plentyn, a
 - defnyddio gwasanaethau sydd ar gael i blant, y mae eu rhieni eu hunain yn gofalu amdanynt, mewn modd sy’n ymddangos yn rhesymol i’r awdurdod yn achos y plentyn.
- (2) Mae dyletswydd awdurdod lleol o dan is-adran (1)(a) i ddiogelu a hyrwyddo llesiant plentyn sy’n derbyn gofal ganddynt yn cynnwys, er enghraifft—
- dyletswydd i hyrwyddo cyrhaeddiad addysgol y plentyn;
 - dyletswydd—
 - i asesu, o bryd i’w gilydd, a oes gan y plentyn anghenion am ofal a chymorth sy’n bodloni’r meini prawf cymhwysra a nodwyd o dan adran 32, a
 - os oes ar y plentyn anghenion sy’n bodloni’r meini prawf cymhwysra, i ddiwallu, o leiaf, yr anghenion hynny.
- (3) Cyn gwneud unrhyw benderfyniad mewn cysylltiad â phlentyn y mae’n gofalu amdano, neu’n bwriadu gofalu amdano, rhaid i awdurdod lleol (yn ogystal â’r materion a nodir yn adrannau 6(2) a (4) a 7(2) (dyletswyddau hollgyffredinol eraill)), roi sylw i—
- barn, dymuniadau a theimladau unrhyw berson y mae ei farn, ei ddymuniadau a’i deimladau yn berthnasol ym marn yr awdurdod;
 - argyhoeddiad crefyddol, tarddiad hiliol, a chefnidir diwylliannol ac ieithyddol y plentyn.
- (4) Os yr ymddengys i awdurdod lleol ei bod yn angenrheidiol iddo, er mwyn amddiffyn aelodau o’r cyhoedd rhag niwed difrifol, arfer ei bwerau mewn cysylltiad â phlentyn y mae’n gofalu amdano mewn modd nad yw efallai yn gyson â’i ddyletswyddau o dan yr adran hon neu adran 6, caiff wneud hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

- I151** A. 78 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 199(2)
- I152** A. 78 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

79 Darparu llety i blant mewn gofal

Pan fo plentyn yng ngofal awdurdod lleol, rhaid i’r awdurdod ddarparu llety i’r plentyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I153 A. 79 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I154 A. 79 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

80 Cynnal plant sy’n derbyn gofal

Rhaid i awdurdod lleol sy’n gofalu am blentyn gynnal y plentyn mewn agweddau eraill ar wahân i ddarparu llety ar ei gyfer.

Gwybodaeth Cychwyn

I155 A. 80 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I156 A. 80 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

81 Y ffyrdd y mae plant sy’n derbyn gofal i’w lletya a’u cynnal

- (1) Mae’r adran hon yn gymwys pan fo awdurdod lleol yn gofalu am blentyn (“C”).
- (2) Rhaid i awdurdod lleol wneud trefniadau i C fyw gyda pherson sy’n dod o fewn is-adran (3), ond mae hyn yn ddarostyngedig i is-adrannau (4) ac (11).
- (3) Mae person (“P”) yn dod o fewn yr is-adran hon—
 - (a) os P yw rhiant C,
 - (b) os nad P yw rhiant C ond y mae ganddo gyfrifoldeb rhiant dros C, neu
 - (c) mewn achos pan fo C yng ngofal yr awdurdod lleol ac yr oedd [^{F28}gorchymyn trefniadau plentyn] mewn grym mewn cysylltiad ag C yn union cyn y gwnaed y gorchymyn gofal, os oedd P yn berson y gwnaed y [^{F28}gorchymyn trefniadau plentyn] o’i blaid.
- (4) Nid yw is-adran (2) yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol wneud trefniadau o’r math a grybwyllwyd yn yr is-adran honno os byddai gwneud hynny—
 - (a) yn anghyson â llesiant C, neu
 - (b) yn gam na fyddai’n rhesymol ymarferol.
- (5) Os nad yw awdurdod lleol yn gallu gwneud trefniadau o dan is-adran (2), rhaid iddo leoli C yn y lleoliad mwyaf priodol sydd ar gael, yn ei farn ef (ond mae hyn yn ddarostyngedig i is-adran (11)).
- (6) Yn is-adran (5) ystyr “lleoliad” yw—
 - (a) lleoliad gydag unigolyn sy’n berthynas, yn ffrind neu’n berson arall sy’n gysylltiedig ag C ac sydd hefyd yn rhiant maeth awdurdod lleol,
 - (b) lleoliad gyda rhiant maeth awdurdod lleol nad yw’n dod o fewn paragraff (a),
 - (c) lleoliad mewn cartref plant, neu
 - (d) yn ddarostyngedig i adran 82, lleoliad yn unol â threfniadau eraill sy’n cydymffurfio ag unrhyw reoliadau a wneir at ddibenion yr adran hon.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (7) Wrth benderfynu ar y lleoliad mwyaf priodol ar gyfer C o dan is-adran (5), rhaid i awdurdod lleol, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau eraill y Rhan hon (yn enwedig, i’w ddyletswyddau o dan adran 78)—
- (a) rhoi blaenoriaeth uwch i leoliad sy’n dod o fewn paragraff (a) o is-adran (6) na’r hyn a roddir i leoliadau sy’n dod o fewn paragraffau eraill yr is-adran honno,
 - (b) cydymffurfio â gofynion is-adran (8), i’r graddau y mae hynny’n rhesymol ymarferol o dan holl amgylchiadau achos C, ac
 - (c) cydymffurfio ag is-adran (9) oni bai nad yw hynny’n rhesymol ymarferol.
- (8) Rhaid i awdurdod lleol sicrhau—
- (a) bod y lleoliad yn caniatáu i C fyw gerllaw cartref C;
 - (b) nad yw’r lleoliad yn amharu ar addysg na hyfforddiant C;
 - (c) os oes gan C frawd neu chwaer sydd hefyd yn derbyn llety gan yr awdurdod lleol, bod y lleoliad yn galluogi i C fyw gyda’r brawd neu’r chwaer;
 - (d) os yw C yn anabl, bod y llety a ddarperir yn addas i anghenion penodol C.
- (9) Rhaid i’r lleoliad, o ran ei natur, olygu bod llety’n cael ei ddarparu i C o fewn ardal yr awdurdod lleol.
- (10) Mae is-adran (11) yn gymwys pan—
- (a) bo’r awdurdod lleol wedi ei fodloni y dylai C gael ei leoli ar gyfer ei fabwysiadu ac yn bwriadu lleoli C i’w fabwysiadu gyda darpar fabwysiadydd penodol (“A”),
 - (b) bo asiantaeth fabwysiadu wedi dyfarnu bod A yn addas i fabwysiadu plentyn, ac
 - (c) na fo’r awdurdod lleol wedi ei awdurdodi i leoli C ar gyfer ei fabwysiadu.
- (11) Rhaid i’r awdurdod lleol leoli C gydag A oni bai y byddai’n fwy priodol yn ei farn—
- (a) i wneud trefniadau er mwyn i C fyw gyda pherson sy’n dod o fewn is-adran (3), neu
 - (b) i leoli C mewn lleoliad o ddisgrifiad a grybwyllwyd yn is-adran (6).
- (12) At ddibenion is-adran (10)—
- (a) mae i “asiantaeth fabwysiadu” yr ystyr a roddir i “adoption agency” gan adran 2 o Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002;
 - (b) nid yw awdurdod lleol wedi ei awdurdodi i leoli C ar gyfer ei fabwysiadu ond os yw wedi ei awdurdodi i wneud hynny o dan—
 - (i) adran 19 o’r Ddeddf honno (lleoli plant gyda chydysyniad rhiant), neu
 - (ii) gorchymyn lleoli a wneir o dan adran 21 o’r Ddeddf honno.
- (13) Caiff yr awdurdod lleol ddyfarnu—
- (a) telerau unrhyw drefniadau y mae’n eu gwneud o dan is-adran (2) mewn perthynas ag C (gan gynnwys telerau o ran talu), a
 - (b) y telerau ar gyfer gosod C gyda rhiant maeth awdurdod lleol o dan is-adran (5) neu gyda darpar fabwysiadydd o dan is-adran (11) (gan gynnwys telerau o ran talu ond yn ddarostyngedig i unrhyw orchymyn a wneir o dan adran 49 o Ddeddf Plant 2004).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

F28 Geiriau yn **a. 81** wedi eu hamnewid (1.12.2017) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2017 (O.S. 2017/1025), rhlau. 1(2), **4(2)**

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C21 **A. 81** wedi ei eithrio (6.4.2016) gan O.S. 2012/2813, rhl. 2A(a) (fel y'i mewnosodwyd gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) (Is-ddeddfwriaeth) 2016 (O.S. 2016/211), rhl. 1(2), **Atod. 3 para. 131**)

Gwybodaeth Cychwyn

I157 **A. 81** ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I158 **A. 81** mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

82 Adolygu achos plentyn cyn gwneud trefniadau amgen o ran llety

- (1) Pan fo awdurdod lleol yn darparu llety i blentyn (“C”) ac eithrio yn unol â threfniadau sy’n dod o fewn adran 81(6)(d), ni chaniateir iddo wneud trefniadau o’r fath ar gyfer C oni bai ei fod wedi penderfynu gwneud hynny o ganlyniad i adolygiad o achos C a gwblhawyd yn unol â rheoliadau a wneir o dan adran 102 (adolygu achosion ac ymchwiliadau i sylwadau).
- (2) Ond nid yw is-adran (1) yn rhwystro awdurdod lleol rhag gwneud trefniadau ar gyfer C o dan adran 81(6)(d) os yw wedi ei fodloni bod angen, er mwyn diogelu llesiant C—
 - (a) gwneud trefniadau o’r fath, a
 - (b) gwneud hynny ar frys.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C22 **A. 82** wedi ei eithrio (6.4.2016) by S.I. 2012/2813, rhl. 2A(b) (fel y'i mewnosodwyd gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) (Is-ddeddfwriaeth) 2016 (O.S. 2016/211), rhl. 1(2), **Atod. 3 para. 131**)

Gwybodaeth Cychwyn

I159 **A. 82** ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I160 **A. 82** mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

83 Cynlluniau gofal a chymorth

- (1) Pan fo plentyn yn dod yn un sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol, rhaid i unrhyw gynllun gofal a chymorth a lunnir o dan adran 54 mewn perthynas â’r plentyn hwnnw gael—
 - (a) ei adolygu, a
 - (b) ei gynnal o dan yr adran hon.
- (2) Pan fo plentyn nad oes ganddo gynllun gofal a chymorth o dan adran 54 yn dod yn un sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol, rhaid i’r awdurdod lleol lunio a chynnal cynllun gofal a chymorth mewn perthynas â’r plentyn hwnnw.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- [^{F29}(2A) Rhaid i gynllun gofal a chymorth ar gyfer plentyn gynnwys cofnod o’r trefniadau a wneir i ddiwallu anghenion y plentyn mewn perthynas ag addysg a hyfforddiant (“cynllun addysg personol”).
- (2B) Ond nid yw is-adran (2A) yn gymwys i blentyn os yw o fewn categori o blentyn sy’n derbyn gofal a ragnodir mewn rheoliadau, nad oes cynllun addysg personol i gael ei lunio ar ei gyfer.
- (2C) Os—
- (a) oes gan blentyn anghenion dysgu ychwanegol, a
 - (b) yw cynllun gofal a chymorth y plentyn yn cynnwys cynllun addysg personol, rhaid cynnwys unrhyw gynllun datblygu unigol a gynhelir ar gyfer y plentyn o dan adran 19 o Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 yn y cynllun addysg personol.
- (2D) At ddibenion is-adran (2C)—
- (a) ystyr “plentyn” yw plentyn nad yw’n hŷn na’r oedran ysgol gorfodol (o fewn yr ystyr a roddir i “compulsory school age” gan adran 8 o [Ddeddf Addysg 1996 \(p. 56\)](#));
 - (b) mae i “anghenion dysgu ychwanegol” yr ystyr a roddir gan adran 2 o Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018.]
- (3) Rhaid i awdurdod lleol barhau i adolygu’n gyson [^{F30}y cynlluniau y mae’n eu cynnal o dan yr adran hon][^{F30}gynllun gofal a chymorth].
- (4) Pan fo awdurdod lleol wedi ei fodloni bod amgylchiadau’r plentyn y mae [^{F31}cynllun][^{F31}cynllun gofal a chymorth] yn ymwneud ag ef wedi newid mewn ffordd sy’n effeithio ar y cynllun, rhaid i’r awdurdod—
- (a) gwneud unrhyw asesiadau y mae’n barnu eu bod yn briodol, a
 - (b) diwygio’r cynllun.
- (5) [^{F32}Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau Rhan 2 o Ddeddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018,] Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth ynghylch—
- (a) sut y mae [^{F33}cynlluniau o dan yr adran hon][^{F33}cynlluniau gofal a chymorth] i’w paratoi;
 - (b) pa bethau y [^{F34}mae’n rhaid i gynllun eu cynnwys][^{F34}mae cynllun gofal a chymorth i’w cynnwys (gan gynnwys pa bethau y mae cynllun addysg personol i’w cynnwys)];
 - (c) adolygu a diwygio [^{F35}cynlluniau][^{F35}cynlluniau gofal a chymorth].
- (6) Rhaid i reoliadau o dan is-adran (5)(c) bennu, yn benodol—
- (a) y personau a gaiff ofyn am adolygiad o gynllun (ar eu rhan hwy eu hunain neu ar ran person arall);
 - (b) o dan ba amgylchiadau—
 - (i) y caiff awdurdod lleol wrthod cydymffurfio â chais am adolygiad o gynllun, a
 - (ii) na chaiff awdurdod lleol wrthod gwneud hynny.
- (7) Wrth lunio, adolygu neu ddiwygio [^{F36}cynllun o dan yr adran hon][^{F36}cynllun gofal a chymorth], rhaid i awdurdod lleol gynnwys y plentyn y mae’r cynllun yn ymwneud ag ef ac unrhyw berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

(8) Caiff yr awdurdod lleol—

- (a) llunio, adolygu neu ddiwygio [^{F37}cynllun o dan yr adran hon][^{F37}cynllun gofal a chymorth] yr un pryd ag y mae ef neu gorff arall yn llunio, adolygu neu ddiwygio dogfen arall yn achos y plentyn o dan sylw, a
- (b) cynnwys y ddogfen arall yn y cynllun.

(9) Caniateir i unrhyw ran o [^{F38}gynllun a gynhelir o dan yr adran hon][^{F38}gynllun gofal a chymorth] sy’n bodloni’r gofynion a osodir gan neu o dan adran 31A o Ddeddf Plant 1989 gael ei thrin at ddibenion y Ddeddf honno fel cynllun a lunnir o dan adran 31A o’r Ddeddf honno.

[^{F39}(10) Mae cyfeiriadau yn is-adrannau (2A) i (9) at gynllun gofal a chymorth i’w dehongli fel cyfeiriadau at gynllun gofal a chymorth a lunnir neu a gynhelir o dan yr adran hon.]

Diwygiadau Testunol

- F29** A. 83(2A)-(2D) wedi ei fewnosod (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (anaw 2), **aa. 16(2)**, 100(3); O.S. 2020/1182, rhl. 3(1)(a); O.S. 2021/373, ergl. 8(za) (fel y’i diwygiwyd gan O.S. 2021/735, ergl. 2(5)(a))
- F30** Geiriau yn a. 83(3) wedi eu hamnewid (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (anaw 2), **aa. 16(3)**, 100(3); O.S. 2020/1182, rhl. 3(1)(a); O.S. 2021/373, ergl. 8(za) (fel y’u diwygiwyd gan O.S. 2021/735, ergl. 2(5)(a))
- F31** Geiriau yn a. 83(4) wedi eu hamnewid (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (anaw 2), **aa. 16(4)**, 100(3); O.S. 2020/1182, rhl. 3(1)(a); O.S. 2021/373, ergl. 8(za) (fel y’u diwygiwyd gan O.S. 2021/735, ergl. 2(5)(a))
- F32** Geiriau yn a. 83(5) wedi eu mewnosod (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (anaw 2), **aa. 16(5)(a)**, 100(3); O.S. 2020/1182, rhl. 3(1)(a); O.S. 2021/373, ergl. 8(za) (fel y’u diwygiwyd gan O.S. 2021/735, ergl. 2(5)(a))
- F33** Geiriau yn a. 83(5)(a) wedi eu hamnewid (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (anaw 2), **aa. 16(5)(b)**, 100(3); O.S. 2020/1182, rhl. 3(1)(a); O.S. 2021/373, ergl. 8(za) (fel y’u diwygiwyd gan O.S. 2021/735, ergl. 2(5)(a))
- F34** Geiriau yn a. 83(5)(b) wedi eu hamnewid (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (anaw 2), **aa. 16(5)(c)**, 100(3); O.S. 2020/1182, rhl. 3(1)(a); O.S. 2021/373, ergl. 8(za) (fel y’u diwygiwyd gan O.S. 2021/735, ergl. 2(5)(a))
- F35** Geiriau yn a. 83(5)(c) wedi eu hamnewid (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (anaw 2), **aa. 16(5)(d)**, 100(3); O.S. 2020/1182, rhl. 3(1)(a); O.S. 2021/373, ergl. 8(za) (fel y’u diwygiwyd gan O.S. 2021/735, ergl. 2(5)(a))
- F36** Geiriau yn a. 83(7) wedi eu hamnewid (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (anaw 2), **aa. 16(6)**, 100(3); O.S. 2020/1182, rhl. 3(1)(a); O.S. 2021/373, ergl. 8(za) (fel y’u diwygiwyd gan O.S. 2021/735, ergl. 2(5)(a))
- F37** Geiriau yn a. 83(8)(a) wedi eu hamnewid (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg (Cymru) 2018 (anaw 2), **aa. 16(7)**, 100(3); O.S. 2020/1182, rhl. 3(1)(a); O.S. 2021/373, ergl. 8(za) (fel y’u diwygiwyd gan O.S. 2021/735, ergl. 2(5)(a))

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- F38** Geiriau yn [a. 83\(9\)](#) wedi eu hamnewid (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan [Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg \(Cymru\) 2018 \(anaw 2\), **aa. 16\(8\)**, 100\(3\); O.S. 2020/1182, rh. 3\(1\)\(a\); O.S. 2021/373, ergl. 8\(za\) \(fel y’u diwygiwyd gan \[O.S. 2021/735, ergl. 2\\(5\\)\\(a\\)\]\(#\)\)](#)
- F39** [A. 83\(10\)](#) wedi ei fewnosod (2.11.2020 at ddibenion penodedig, 1.9.2021 i’r graddau nad yw eisoes mewn grym) gan [Deddf Anghenion Dysgu Ychwanegol a’r Tribiwnlys Addysg \(Cymru\) 2018 \(anaw 2\), **aa. 16\(9\)**, 100\(3\); O.S. 2020/1182, rh. 3\(1\)\(a\); O.S. 2021/373, ergl. 8\(za\) \(fel y’i diwygiwyd gan \[O.S. 2021/735, ergl. 2\\(5\\)\\(a\\)\]\(#\)\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I161** [A. 83](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
- I162** [A. 83](#) mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, **ergl. 2**](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

84 Rheoliadau ynghylch cynlluniau gofal a chymorth

Caiff rheoliadau o dan adran 83, er enghraifft—

- (a) ei gwneud yn ofynnol bod cynlluniau ar ffurf benodedig;
- (b) ei gwneud yn ofynnol bod cynlluniau yn cynnwys pethau penodedig;
- (c) gwneud darpariaeth ynghylch personau pellach y mae’n rhaid i awdurdod lleol eu cynnwys yn y broses o lunio, adolygu neu ddiwygio cynlluniau;
- (d) ei gwneud yn ofynnol bod cynlluniau’n cael eu llunio, eu hadolygu neu eu diwygio gan bersonau penodedig;
- (e) rhoi swyddogaethau i bersonau a bennir yn y rheoliadau mewn cysylltiad ag adolygu neu ddiwygio cynlluniau;
- (f) pennu personau y mae’n rhaid darparu copïau ysgrifenedig o gynllun ar eu cyfer (gan gynnwys, mewn achosion penodedig, darparu copïau heb gydsyniad y person y mae’r cynllun yn ymwneud ag ef);
- (g) pennu’r amgylchiadau pellach y mae’n rhaid adolygu’r cynlluniau odanynt.

Gwybodaeth Cychwyn

- I163** [A. 84](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
- I164** [A. 84](#) mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, **ergl. 2**](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

85 Cyfraniadau tuag at gynhaliath plant sy’n derbyn gofal

Mae Atodlen 1 yn gwneud darpariaeth ynghylch cyfraniadau tuag at gynhaliath plant sy’n derbyn gofal gan awdurdodau lleol.

Gwybodaeth Cychwyn

- I165** [A. 85](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
- I166** [A. 85](#) mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, **ergl. 2**](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

^{F41}86 **Cartrefi ^{F40} ... sy’n cael eu darparu, eu cyfarparu a’u cynnal gan Weinidogion Cymru**

Pan fo awdurdod lleol yn lleoli plentyn y mae’n gofalu amdano mewn cartref ^{F40} ... y mae Gweinidogion Cymru neu’r Ysgrifennydd Gwladol yn ei ddarparu, ei gyfarparu

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ac yn ei gynnal o dan adran 82(5) o Ddeddf Plant 1989, rhaid iddo wneud hynny ar y telerau a’r amodau a ddyfernir o bryd i’w gilydd gan Weinidogion Cymru neu’r Ysgrifennydd Gwladol (yn ôl y digwydd).]

Diwygiadau Testunol

- F40** Gair yn **a. 86** ac yn’i bennawd wedi eu hepgor (2.4.2018) yn rhinwedd **Rheoliadau Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (Diwygiadau Canlyniadol) 2018 (O.S. 2018/195), rhlau. 2(1), 52**
- F41** **A. 86** wedi ei amnewid (6.4.2016) gan **Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 301**

Gwybodaeth Cychwyn

- I167** **A. 86** ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I168** **A. 86** mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Rheoliadau ynghylch plant sy’n derbyn gofal

87 Rheoliadau ynghylch plant sy’n derbyn gofal

Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach ynghylch plant sy’n derbyn gofal gan awdurdodau lleol.

Gwybodaeth Cychwyn

- I169** **A. 87** ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I170** **A. 87** mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

88 Rheoliadau ynghylch amodau lle y caniateir i blentyn sydd mewn gofal fyw gyda rhiant etc

Caiff rheoliadau o dan adran 87, er enghraifft, osod gofynion ar awdurdod lleol ynghylch—

- gwneud unrhyw benderfyniad i ganiatáu i blentyn sydd yn ei ofal i fyw gydag unrhyw berson sy’n dod o fewn adran 81(3) (gan gynnwys gofynion o ran y rheini y mae’n rhaid ymgynghori â hwy cyn gwneud y penderfyniad a’r rheini y mae’n rhaid eu hysbysu pan fydd y penderfyniad wedi ei wneud);
- goruchwyllo neu gynnal ymchwiliad meddygol ar y plentyn o dan sylw;
- symud y plentyn, o dan y fath amgylchiadau a gaiff eu pennu mewn rheoliadau, o ofal y person y rhoddwyd caniatâd i’r plentyn fyw gydag ef;
- y cofnodion sydd i’w cadw gan yr awdurdod lleol.

Gwybodaeth Cychwyn

- I171** **A. 88** ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I172** **A. 88** mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412, ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

89 Rheoliadau ynghylch lleoliadau o’r math a grybwyllir yn adran 81(6)(d)

- (1) Caiff rheoliadau o dan adran 87, er enghraifft, wneud darpariaeth ynghylch lleoliadau o’r math a grybwyllwyd yn adran 81(6)(d).
- (2) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1), er enghraifft, wneud darpariaeth ynghylch—
 - (a) y personau sydd i’w hysbysu am unrhyw drefniadau arfaethedig;
 - (b) y cyfleoedd y mae personau o’r fath i’w cael er mwyn cyflwyno sylwadau mewn perthynas â’r trefniadau arfaethedig;
 - (c) y personau sydd i’w hysbysu am unrhyw newidiadau arfaethedig yn y trefniadau;
 - (d) y cofnodion sydd i’w cadw gan awdurdodau lleol;
 - (e) goruchwyliaeth gan awdurdodau lleol ar unrhyw drefniadau a wneir.

Gwybodaeth Cychwyn

I173 A. 89 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I174 A. 89 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

90 Rheoliadau ynghylch lleoliadau y tu allan i ardal

Caiff rheoliadau o dan adran 87, er enghraifft, osod gofynion y mae’n rhaid i awdurdod lleol gydymffurfio â hwy—

- (a) cyn i blentyn sy’n derbyn gofal ganddynt dderbyn llety mewn man y tu allan i ardal yr awdurdod, neu
- (b) os yw llesiant y plentyn yn gofyn bod llety o’r fath yn cael ei ddarparu’n syth, o fewn unrhyw gyfnod penodedig wedi i’r llety hwnnw gael ei ddarparu.

Gwybodaeth Cychwyn

I175 A. 90 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I176 A. 90 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

91 Rheoliadau ynghylch osgoi amharu ar addysg

- (1) Caiff rheoliadau o dan adran 87 osod, er enghraifft, gofynion y mae’n rhaid i awdurdod lleol gydymffurfio â hwy cyn gwneud unrhyw benderfyniad sy’n ymwneud â lleoliad plentyn os yw yng nghyfnod allweddol pedwar.
- (2) Mae plentyn “yng nghyfnod allweddol pedwar” os yw’n ddisgybl yng nghyfnod allweddol pedwar (“*the fourth key stage*”) at ddibenion Rhan 7 o Ddeddf Addysg 2002 (gweler adran 103 o’r Ddeddf honno).

Gwybodaeth Cychwyn

I177 A. 91 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I178 A. 91 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

92 Rheoliadau ynghylch lleoli plant gyda rhieni maeth awdurdod lleol a darpar fabwysiadwyr

- (1) Caiff rheoliadau o dan adran 87, er enghraifft, wneud darpariaeth—
 - (a) ynglŷn â llesiant plant a leolir gyda rhieni maeth awdurdod lleol neu ddarpar fabwysiadwyr;
 - (b) ynghylch y trefniadau sydd i’w gwneud gan awdurdodau lleol mewn cysylltiad ag iechyd ac addysg plant o’r fath;
 - (c) ynghylch y cofnodion sydd i’w cadw gan awdurdodau lleol;
 - (d) i sicrhau, lle bynnag y bo hynny’n bosibl, bod y rhiant maeth awdurdod lleol neu’r darpar fabwysiadwydd y lleolir y plentyn gydag ef—
 - (i) o’r un argyhoeddiad crefyddol â’r plentyn, neu
 - (ii) yn ymgymryd â magu’r plentyn yn unol â’r argyhoeddiad crefyddol hwnnw;
 - (e) i sicrhau y bydd y plant sydd wedi eu lleoli gyda rhieni maeth awdurdod lleol neu ddarpar fabwysiadwyr, a’r mangreoedd lle y maent wedi eu lletya, yn cael eu goruchwyllo a’u harolygu gan awdurdod lleol ac y bydd y plant yn cael eu symud o’r mangreoedd hynny os yw’n ymddangos bod hynny’n angenrheidiol i’w llesiant.
- (2) Yn yr adran hon ystyr “darpar fabwysiadwydd” yw person y lleolir y plentyn gydag ef o dan adran 81(11).

Gwybodaeth Cychwyn

I179 A. 92 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I180 A. 92 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

93 Rheoliadau sy’n darparu ar gyfer cymeradwyo rhieni maeth awdurdod lleol

- (1) Caiff rheoliadau o dan adran 87 wneud darpariaeth, er enghraifft—
 - (a) ar gyfer sicrhau nad yw plentyn yn cael ei leoli gyda rhiant maeth awdurdod lleol [^{F42}neu bersonau eraill] oni bai bod y person hwnnw wedi cael ei gymeradwyo am y tro fel rhiant maeth awdurdod lleol gan yr awdurdod lleol a bennir;
 - (b) sy’n sefydlu gweithdrefn sy’n caniatáu i unrhyw berson, y gwnaed dyfarniad cymhwysol mewn cysylltiad ag ef, wneud cais o dan y weithdrefn honno am adolygiad o’r dyfarniad hwnnw gan banel a benodwyd gan Weinidogion Cymru.
- (2) Mae dyfarniad yn ddyfarniad cymhwysol—
 - (a) os yw’n ymwneud â chwestiwn ynghylch a ddylai person gael ei gymeradwyo, neu a ddylai barhau i gael ei gymeradwyo, fel rhiant maeth awdurdod lleol, a
 - (b) os yw o ddisgrifiad a bennir.
- (3) Caiff rheoliadau a wneir o dan is-adran (1)(b) gynnwys darpariaeth o ran—
 - (a) dyletswyddau a phwerau panel;
 - (b) gweinyddiaeth a gweithdrefnau panel;
 - (c) penodi aelodau panel (gan gynnwys nifer, neu unrhyw gyfyngiad ar nifer, yr aelodau y caniateir i’w penodi, ac unrhyw amodau ar gyfer eu penodi);
 - (d) talu ffioedd i aelodau panel;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (e) dyletswyddau unrhyw berson mewn cysylltiad ag adolygiad a gynhelir o dan y rheoliadau;
 - (f) monitro unrhyw adolygiadau o’r fath.
- (4) Caiff rheoliadau a wneir yn rhinwedd is-adran (3)(e) osod dyletswydd i dalu i Weinidogion Cymru y cyfryw swm y mae Gweinidogion Cymru yn ei ddyfarnu; ond ni chaniateir gosod dyletswydd o’r fath ar berson sydd wedi gwneud cais i gael adolygiad o ddyfarniad cymhwysol.
- (5) Rhaid i Weinidogion Cymru sicrhau, drwy gymryd un flwyddyn ariannol gydag un arall, nad yw agregiad y symiau sy’n dod yn daladwy iddynt o dan reoliadau a wneir yn rhinwedd is-adran (4) y tu hwnt i’r gost o gyflawni eu swyddogaethau adolygu annibynnol.
- (6) Caiff Gweinidogion Cymru wneud trefniant gyda sefydliad lle y bydd y sefydliad hwnnw’n cyflawni swyddogaethau adolygu annibynnol ar eu rhan.
- (7) Os yw Gweinidogion Cymru yn gwneud trefniant o’r fath gyda sefydliad, rhaid i’r sefydliad gyflawni ei swyddogaethau o dan y trefniant yn unol ag unrhyw gyfarwyddyd cyffredinol neu arbennig a roddir gan Weinidogion Cymru.
- (8) Caiff y trefniant gynnwys darpariaeth bod y sefydliad yn derbyn taliadau gan Weinidogion Cymru.
- (9) Rhaid i daliadau a wneir gan Weinidogion Cymru yn unol â darpariaeth o’r fath gael eu cymryd i ystyriaeth wrth benderfynu (at ddiben is-adran (5)) y gost i Weinidogion Cymru o gyflawni eu swyddogaethau adolygu annibynnol.
- (10) O ran cyfarwyddyd o dan is-adran (7)—
- (a) rhaid iddo fod yn ysgrifenedig;
 - (b) caniateir iddo gael ei amrywio neu ei ddirymu drwy gyfarwyddyd diweddarach.
- (11) Yn yr adran hon—
- ystyr “blwyddyn ariannol” (“*financial year*”) yw cyfnod o ddeuddeg mis sy’n dod i ben ar 31 Mawrth;
 - mae “sefydliad” (“*organisation*”) yn cynnwys yr Ysgrifennydd Gwladol, corff cyhoeddus a sefydliad preifat neu wirfoddol;
 - ystyr “swyddogaeth adolygu annibynnol” (“*independent review function*”) yw swyddogaeth a roddir neu a osodir ar Weinidogion Cymru drwy reoliadau a wneir yn rhinwedd is-adran (1)(b).

Diwygiadau Testunol

F42 Geiriau yn a. 93(1)(a) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 302

Gwybodaeth Cychwyn

I181 A. 93 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 199(2)

I182 A. 93 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

94 Rheoliadau ynghylch trefniadau asiantaeth

Caiff rheoliadau o dan adran 87 wneud darpariaeth, er enghraifft, o ran yr amgylchiadau lle y caiff awdurdod lleol wneud trefniadau bod dyletswyddau a osodwyd arno gan y rheoliadau yn cael eu cyflawni ar ei ran.

Gwybodaeth Cychwyn

I183 A. 94 ddim mewn grym ar y Cysyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I184 A. 94 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

^{F43}Rheoleiddio swyddogaethau awdurdodau lleol sy’n ymwneud â phlant sy’n derbyn gofal a phlant sy’n cael eu lletya

Diwygiadau Testunol

F43 A. 94A 94B ac croes-bennawd wedi eu mewnosod (2.4.2018) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), **aa. 58, 188(1)**; O.S. 2017/1326, **ergl. 2(3)(f)**

94A Rheoleiddio’r arferiad o swyddogaethau awdurdodau lleol sy’n ymwneud â phlant sy’n derbyn gofal a phlant sy’n cael eu lletya

- (1) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch yr arferiad gan awdurdodau lleol o swyddogaethau a roddir iddynt gan—
 - (a) adran 81 (y ffyrdd y mae plant sy’n derbyn gofal i’w lletya a’u cynnal), neu
 - (b) rheoliadau a wneir o dan adran 87 (rheoliadau ynghylch plant sy’n derbyn gofal) sy’n gwneud darpariaeth megis yr hyn a grybwyllir yn adran 92(1), 93 neu 94.
- (2) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1), er enghraifft, gynnwys darpariaeth—
 - (a) o ran y personau sy’n addas i weithio i awdurdodau lleol mewn cysylltiad ag arfer y swyddogaethau hynny,
 - (b) o ran addasrwydd y mangreoedd sydd i’w defnyddio gan awdurdodau lleol wrth arfer y swyddogaethau hynny,
 - (c) o ran rheoli’r arferiad o’r swyddogaethau hynny a’r rheolaeth ar arfer y swyddogaethau hynny,
 - (d) o ran nifer y personau, neu bersonau o fath penodol, sy’n gweithio i awdurdodau lleol mewn cysylltiad ag arfer y swyddogaethau hynny,
 - (e) o ran rheoli a hyfforddi’r personau hynny, ac
 - (f) o ran y ffioedd neu’r treuliau y caniateir iddynt gael eu talu i bersonau sy’n helpu awdurdodau lleol i wneud penderfyniadau wrth arfer y swyddogaethau hynny.
- (3) Caiff rheoliadau o dan is-adran (2)(a), yn benodol, wneud darpariaeth sy’n pennu nad yw person yn addas i weithio i awdurdod lleol mewn unrhyw swydd a bennir os nad yw’r person wedi ei gofrestru yn y gofrestr a gedwir o dan adran 80 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (cofrestru gweithwyr gofal cymdeithasol), neu mewn rhan benodol o’r gofrestr honno.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

94B Y drosedd o dorri rheoliadau o dan adran 94A

- (1) Caiff rheoliadau ddarparu ei bod yn drosedd i berson dorri darpariaeth benodedig mewn rheoliadau a wneir o dan adran 94A neu fethu â chydymffurfio â darpariaeth o’r fath.
- (2) Mae person sy’n euog o drosedd o dan reoliadau a wneir o dan is-adran (1) yn agored—
 - (a) ar gollfarn ddiannod, i ddirwy, neu i’w garcharu am dymor nad yw’n hwy na 6 mis, neu i’r ddau;
 - (b) ar gollfarn ar dditiad, i ddirwy, neu i’w garcharu am dymor nad yw’n hwy na 2 flynedd, neu i’r ddau.
- (3) Mae adrannau 53 (troseddau gan gyrff corfforaethol), 54 (troseddau gan gyrff anghorfforedig) a 55 (achosion am droseddau) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 yn gymwys i drosedd o dan reoliadau a wneir o dan is-adran (1) fel y maent yn gymwys i droseddau o dan Ran 1 o’r Ddeddf honno.]

Cyswllt ac ymweliadau

95 Hyrwyddo a chynnal cyswllt rhwng plentyn a theulu

- (1) Pan fo plentyn yn derbyn gofal gan awdurdod lleol, rhaid i’r awdurdod, oni bai nad yw hynny’n rhesymol ymarferol neu yn gyson â llesiant y plentyn, hyrwyddo cyswllt rhwng y plentyn a—
 - (a) rhieni’r plentyn,
 - (b) unrhyw berson nad yw’n rhiant i’r plentyn ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, ac
 - (c) unrhyw berthynas, ffrind neu unrhyw berson arall sy’n gysylltiedig â’r plentyn.
- (2) Pan fo plentyn yn derbyn gofal gan awdurdod lleol, rhaid i’r awdurdod lleol gymryd unrhyw gamau sy’n rhesymol ymarferol i sicrhau bod y personau canlynol yn cael eu hysbysu’n rheolaidd am y man lle y mae’r plentyn yn cael ei letya—
 - (a) rhieni’r plentyn;
 - (b) unrhyw berson nad yw’n rhiant i’r plentyn ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn.
- (3) Rhaid i bob person a grybwyllwyd yn is-adran (2)(a) neu (b) sicrhau bod yr awdurdod yn cael ei hysbysu’n rheolaidd am ei gyfeiriad.
- (4) Pan fo awdurdod lleol (“yr awdurdod derbyn”) yn cymryd drosodd y gwaith o ddarparu llety i blentyn [F44oddi wrth awdurdod lleol neu awdurdod lleol yn Lloegr o dan adran 76 (“yr awdurdod trosglwyddo”)]—
 - (a) rhaid i’r awdurdod derbyn (pan fo hynny’n rhesymol ymarferol) hysbysu—
 - (i) rhieni’r plentyn, a
 - (ii) unrhyw berson nad yw’n rhiant i’r plentyn ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn,
 - (b) mae is-adran (2) yn gymwys i’r awdurdod trosglwyddo, yn ogystal â’r awdurdod derbyn, hyd nes y bydd o leiaf un o’r personau a grybwyllwyd ym mharagraff (a) neu (b) o’r is-adran honno wedi cael ei hysbysu am y newid, ac

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) nid yw is-adran (3) yn ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson hysbysu’r awdurdod derbyn am ei gyfeiriad hyd nes y bydd y person hwnnw wedi cael ei hysbysu o dan baragraff (a).
- (5) Nid oes dim yn yr adran hon sy’n ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol hysbysu person am y man lle y mae plentyn, ac eithrio plentyn o dan 16 oed sy’n cael ei letya o dan adran 76, os oes gan yr awdurdod sail resymol dros gredu y byddai hysbysu’r person yn peryglu llesiant y plentyn.
- (6) Mae unrhyw berson sy’n methu â chydymffurfio, heb esgus rhesymol, ag is-adran (3) yn euog o drosedd ac yn atebol o’i gollfarnu’n ddiannod i ddirwy nad yw’n uwch na lefel 2 ar y raddfa safonol.

Diwygiadau Testunol

F44 Geiriau yn [a. 95\(4\)](#) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan [Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant \(Cymru\) 2014 \(Diwygiadau Canlyniadol\) 2016 \(O.S. 2016/413\)](#), rhlau. [2\(1\)](#), **303**

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C23 [A. 95](#) wedi ei eithrio gan OS 2005/1313 rhl. 46A(2) (fel y’i eithirwyd) (6.4.2016) gan [Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant \(Cymru\) 2014 \(Diwygiadau Canlyniadol\) a Chynllunio Gofal, Lleoli ac Adolygu Achosion \(Diwygiadau Amrywiol\) \(Cymru\) 2016 \(O.S. 2016/216\)](#), rhlau. [1\(2\)](#), **5(8)**

Gwybodaeth Cychwyn

I185 [A. 95](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I186 [A. 95](#) mewn grym ar [6.4.2016](#) gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

96 Ymweliadau’r teulu â’r plant neu ymweliadau â’r teulu gan blant: treuliau

- (1) Mae’r paragraff hwn yn gymwys—
- (a) pan fo plentyn yn derbyn gofal gan awdurdod lleol, a
- (b) pan fo’r amodau a grybwyllir yn is-adran (4) wedi eu bodloni.
- (2) Caiff yr awdurdod wneud taliadau mewn perthynas â theithio, cynhaliaeth neu dreuliau eraill a dynnir gan y personau canlynol wrth ymweld â’r plentyn—
- (a) rhiant i’r plentyn,
- (b) unrhyw berson nad yw’n rhiant i’r plentyn ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, neu
- (c) unrhyw berthynas, ffrind neu berson arall sy’n gysylltiedig â’r plentyn.
- (3) Caiff yr awdurdod wneud taliadau i’r plentyn, neu i unrhyw berson ar ran y plentyn, mewn cysylltiad â theithio, cynhaliaeth neu dreuliau eraill a dynnir gan y plentyn neu ar ei ran wrth iddo ymweld â’r personau a grybwyllwyd ym mharagraffau (a) i (c) o is-adran (2).
- (4) Yr amodau yw—
- (a) ei bod yn ymddangos i’r awdurdod na fyddai’n bosib cynnal yr ymweliad o dan sylw fel arall heb galedi ariannol gormodol, a
- (b) bod yr amgylchiadau yn cyfiawnhau gwneud y taliadau.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I187 A. 96 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I188 A. 96 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

97 Dyletswydd awdurdod lleol i sicrhau ymweliadau a chyswllt â phlant sy’n derbyn gofal a phlant eraill

- (1) Mae’r adran hon yn gymwys i—
 - (a) plentyn sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol;
 - (b) plentyn a fu’n derbyn gofal gan awdurdod lleol ond nid yw bellach yn derbyn gofal gan yr awdurdod o ganlyniad i amgylchiadau a bennwyd mewn rheoliadau;
 - (c) plentyn sy’n dod o fewn categori a bennir mewn rheoliadau.
- (2) Rhaid i reoliadau sy’n pennu categori at ddiben is-adran (1)(c) hefyd bennu’r awdurdod lleol y mae’n rhaid iddo gyflawni’r dyletswyddau a osodir gan neu o dan yr adran hon mewn perthynas â phlentyn sy’n dod o fewn y categori penodedig.
- (3) Rhaid i awdurdod lleol—
 - (a) sicrhau bod person sy’n cynrychioli’r awdurdod (“cynrychiolydd”) yn ymweld â phlentyn y mae’r adran hon yn gymwys iddo;
 - (b) trefnu bod cyngor a chymorth arall priodol ar gael i blentyn y mae’r adran hon yn gymwys iddo.
- (4) O ran y dyletswyddau a osodwyd gan is-adran (3)—
 - (a) maent i’w cyflawni yn unol ag unrhyw reoliadau a wneir at ddibenion yr adran hon;
 - (b) maent yn ddarostyngedig i unrhyw ofyniad a osodir gan neu o dan ddeddfiad sy’n gymwys i’r man lle y mae’r plentyn y mae’r adran hon yn gymwys iddo yn cael ei letya.
- (5) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon at ddibenion is-adran (4)(a) wneud darpariaeth am—
 - (a) amllder yr ymweliadau;
 - (b) yr amgylchiadau pan fo’n rhaid i gynrychiolydd ymweld â’r plentyn y mae’r adran hon yn gymwys iddo;
 - (c) swyddogaethau cynrychiolydd.
- (6) Wrth ddewis cynrychiolydd, rhaid i awdurdod lleol fodloni ei hun bod gan y person a ddewiswyd y sgiliau a’r profiad angenrheidiol i gyflawni swyddogaethau cynrychiolydd.

Gwybodaeth Cychwyn

I189 A. 97 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I190 A. 97 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

98 Ymwelwyr annibynnol ar gyfer plant sy’n derbyn gofal

- (1) Rhaid i awdurdod lleol sy’n gofalu am blentyn benodi person annibynnol i fod yn ymwelydd ar gyfer y plentyn os—
 - (a) yw’r plentyn yn dod o fewn categori a bennwyd mewn rheoliadau, neu
 - (b) mewn unrhyw achos arall, yr ymddengys i’r awdurdod y byddai gwneud hynny’n fuddiol i’r plentyn.
- (2) Rhaid i berson a benodir o dan yr adran hon ymweld â’r plentyn, ymgyfeillio ag ef a’i gynghori.
- (3) Y mae hawlogaeth gan berson a benodir o dan yr adran hon i adennill oddi wrth yr awdurdod penodi unrhyw dreuliau rhesymol a dynnir gan y person hwnnw at ddibenion ei swyddogaethau o dan yr adran hon.
- (4) Daw penodiad person fel ymwelydd yn unol â’r adran hon i ben—
 - (a) os yw’r plentyn bellach wedi peidio â derbyn gofal gan yr awdurdod lleol,
 - (b) os bydd y person yn ymddiswyddo drwy roi hysbysiad ysgrifenedig i’r awdurdod penodi, neu
 - (c) os bydd yr awdurdod yn rhoi hysbysiad ysgrifenedig i’r person ei fod wedi terfynu’r penodiad.
- (5) Nid yw dod â phenodiad o’r fath i ben yn effeithio ar unrhyw ddyletswydd o dan yr adran hon i wneud penodiad pellach.
- (6) Pan fo awdurdod lleol yn cynnig penodi ymwelydd ar gyfer plentyn o dan yr adran hon, ni chaniateir gwneud y penodiad—
 - (a) os yw’r plentyn yn ei wrthwynebu, a
 - (b) os yw’r awdurdod yn fodlon bod gan y plentyn ddealltwriaeth ddigonol i wneud gwrthwynebiad deallus.
- (7) Pan fo ymwelydd wedi cael ei benodi i’r plentyn o dan yr adran hon, rhaid i awdurdod lleol ddod â’r penodiad i ben—
 - (a) os yw’r plentyn yn gwrthwynebu bod y penodiad yn parhau, a
 - (b) os yw’r awdurdod yn fodlon bod gan y plentyn ddealltwriaeth ddigonol i wneud gwrthwynebiad deallus.
- (8) Os yw’r awdurdod lleol yn rhoi effaith i wrthwynebiad plentyn o dan is-adran (6) neu (7) a’r gwrthwynebiad yw bod unrhyw un yn cael ei benodi’n ymwelydd ar ei gyfer, nid oes yn rhaid i’r awdurdod gynnig penodi person arall o dan is-adran (1) hyd nes y bydd y gwrthwynebiad wedi ei dynnu yn ôl.
- (9) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth o ran yr amgylchiadau lle y mae person i’w ystyried at ddibenion yr adran hon fel un sy’n annibynnol ar yr awdurdod penodi.

Gwybodaeth Cychwyn

I191 A. 98 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I192 A. 98 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Adolygu achosion

99 Penodi swyddog adolygu annibynnol

- (1) Os yw awdurdod lleol yn gofalu am blentyn, rhaid iddo benodi unigolyn i fod yn swyddog adolygu annibynnol ar achos y plentyn hwnnw.
- (2) Rhaid gwneud y penodiad cychwynnol o dan is-adran (1) cyn i achos y plentyn gael ei adolygu gyntaf yn unol â rheoliadau a wneir o dan adran 102.
- (3) Os yw swydd wag yn codi mewn perthynas ag achos plentyn, rhaid i’r awdurdod lleol wneud penodiad arall o dan is-adran (1) cyn gynted ag y bo’n ymarferol.
- (4) Rhaid i’r person a benodir ddod o fewn categori o bersonau a bennir mewn rheoliadau.

Gwybodaeth Cychwyn

I193 A. 99 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I194 A. 99 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

100 Swyddogaethau’r swyddog adolygu annibynnol

- (1) Rhaid i’r swyddog adolygu annibynnol—
 - (a) monitro’r modd y mae’r awdurdod lleol yn cyflawni ei swyddogaethau mewn perthynas ag achos y plentyn;
 - (b) cymryd rhan, yn unol â rheoliadau, mewn unrhyw adolygiad ar achos y plentyn;
 - (c) sicrhau bod unrhyw ddymuniadau a theimladau canfyddedig y plentyn ynglŷn â’r achos yn cael eu hystyried yn briodol gan yr awdurdod lleol;
 - (d) cyflawni unrhyw swyddogaeth arall a bennir mewn rheoliadau.
- (2) Rhaid i swyddogaethau swyddog adolygu annibynnol gael eu cyflawni—
 - (a) yn y modd a bennir mewn rheoliadau, a
 - (b) gan roi sylw i unrhyw ganllawiau y bydd yr awdurdod hwnnw yn ei gyhoeddi mewn perthynas â chyflawni’r swyddogaethau hynny.
- (3) Os bydd y swyddog adolygu annibynnol o’r farn ei bod hi’n briodol gwneud hynny, caniateir i achos y plentyn gael ei atgyfeirio gan y swyddog hwnnw at un o swyddogion achosion teuluol Cymru.
- (4) Os nad yw’r swyddog adolygu annibynnol yn swyddog i’r awdurdod lleol, mae’n ddyletswydd ar yr awdurdod—
 - (a) i gydweithredu â’r unigolyn hwnnw, a
 - (b) i gymryd unrhyw gamau rhesymol y bydd ar yr unigolyn hwnnw eu hangen i alluogi swyddogaethau’r unigolyn hwnnw o dan yr adran hon i gael eu cyflawni yn foddhaol.

Gwybodaeth Cychwyn

I195 A. 100 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I196 A. 100 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

101 Achosion a atgyfeirir

- (1) Mewn perthynas â phlant yr atgyfeirir eu hachosion at swyddogion achosion teuluol Cymru o dan adran 100(3), caiff yr Arglwydd Ganghellor drwy reoliadau—
 - (a) estyn unrhyw swyddogaethau sydd gan swyddogion achosion teuluol Cymru mewn perthynas ag achosion teuluol (o fewn ystyr “family proceedings” yn adran 12 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol a Gwasanaethau Llysoedd 2000) i achosion eraill;
 - (b) ei gwneud yn ofynnol bod unrhyw swyddogaethau sydd gan swyddogion achosion teuluol Cymru yn cael eu cyflawni yn y modd a bennir gan y rheoliadau.
- (2) Nid yw’r pŵer i wneud rheoliadau o dan yr adran hon yn arferadwy heb gydsyniad Gweinidogion Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I197 A. 101 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I198 A. 101 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

102 Adolygu achosion ac ymchwilio i sylwadau

- (1) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i achos bob plentyn sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol gael ei adolygu yn unol â darpariaethau’r rheoliadau.
- (2) Ymhlith pethau eraill, caiff y rheoliadau ddarparu ar gyfer—
 - (a) y modd y mae pob achos i’w adolygu;
 - (b) yr ystyriaethau y mae hi’n ofynnol i’r awdurdod lleol roi sylw iddynt wrth adolygu pob achos;
 - (c) pryd y mae gofyn i bob achos gael ei adolygu am y tro cyntaf a pha mor aml y bydd adolygiadau dilynol i’w cynnal;
 - (d) ei gwneud yn ofynnol i’r awdurdod, cyn iddo gynnal unrhyw adolygiad, geisio barn—
 - (i) y plentyn,
 - (ii) rhieni’r plentyn,
 - (iii) unrhyw berson nad yw’n rhiant i’r plentyn ond sydd â chyfrifoldeb rhiant drosto, a
 - (iv) unrhyw berson arall y mae’r awdurdod yn ystyried bod ei farn yn berthnasol,gan gynnwys, yn benodol, farn y personau hynny mewn perthynas ag unrhyw fater penodol sydd i’w ystyried yn ystod yr adolygiad;
 - (e) ei gwneud yn ofynnol i’r awdurdod, yn achos plentyn sydd o dan ei ofal—
 - (i) adolygu’n gyson y cynllun o dan adran 31A o Ddeddf Plant 1989 (gorchmynion gofal: cynlluniau gofal) ar gyfer y plentyn ac, os yw’r awdurdod o’r farn bod angen newid o ryw fath, i ddiwygio’r cynllun, neu wneud cynllun newydd yn unol â hynny, a
 - (ii) ystyried a ddylid gwneud cais i ddiddymu’r gorchymyn gofal;
 - (f) ei gwneud yn ofynnol, yn achos plentyn mewn llety a ddarperir gan neu ar ran yr awdurdod—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (i) os nad oes cynllun ar gyfer gofal y plentyn yn y dyfodol, i’r awdurdod lunio un,
- (ii) os oes cynllun o’r fath ar gyfer y plentyn, i’r awdurdod ei adolygu’n gyson ac, os yw o’r farn bod angen newid o ryw fath, iddo ddiwygio’r cynllun neu wneud cynllun newydd yn unol â hynny, a
- (iii) ystyried a yw’r llety yn unol â gofynion y Rhan hon;
- (g) ei gwneud yn ofynnol i’r awdurdod roi gwybod i’r plentyn, i’r graddau y bo’n rhesymol ymarferol, am unrhyw gamau y caiff ef neu hi gymryd o dan y Ddeddf hon neu Ddeddf Plant 1989;
- (h) ei gwneud yn ofynnol i’r awdurdod wneud trefniadau, gan gynnwys trefniadau gydag unrhyw gyrff eraill sy’n darparu gwasanaethau ac y mae’n barnu bod y cyrff hynny yn briodol, i weithredu unrhyw benderfyniad y mae’n bwriadu ei wneud yn ystod yr adolygiad neu yn ganlyniad iddo;
- (i) ei gwneud yn ofynnol i’r awdurdod hysbysu’r canlynol am fanylion canlyniad yr adolygiad ac am unrhyw benderfyniad a gymerwyd ganddo o ganlyniad i’r adolygiad—
 - (i) y plentyn,
 - (ii) rhieni’r plentyn,
 - (iii) unrhyw berson nad yw’n rhiant i’r plentyn ond sydd â chyfrifoldeb rhiant drosto, a
 - (iv) unrhyw berson arall y dylid, yn ei farn ef, ei hysbysu;
- (j) ei gwneud yn ofynnol i’r awdurdod fonitro’r trefniadau a wnaed ganddo gyda golwg ar sicrhau ei fod yn cydymffurfio â’r rheoliadau.

Gwybodaeth Cychwyn

I199 A. 102 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I200 A. 102 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Gadael gofal, llety a maethu

103 Ymgyfeillio â phlant sy’n derbyn gofal, eu cynghori a’u cynorthwyo

Rhaid i awdurdod lleol sy’n gofalu am blentyn ei gynghori a’i gynorthwyo ac ymgyfeillio ag ef gyda golwg ar hyrwyddo llesiant y plentyn pan fydd wedi peidio â gofalu amdano.

Gwybodaeth Cychwyn

I201 A. 103 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I202 A. 103 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

104 Pobl ifanc sydd â’r hawlogaeth i gael cymorth o dan adrannau 105 i 115

(1) Mae gan y categorïau o berson ifanc a ddiffinnir yn is-adran (2) yr hawlogaeth i gael cymorth yn unol ag adrannau 105 i 115.

(2) Yn y Ddeddf hon—

ystyr “person ifanc categori 1” yw plentyn—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) sy’n 16 neu’n 17 oed,
 - (b) sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol, ac
 - (c) sydd wedi bod yn derbyn gofal gan awdurdod lleol neu awdurdod lleol yn Lloegr am gyfnod penodedig, neu gyfnodau sy’n cyfateb, gyda’i gilydd, i gyfnod penodedig, a ddechreuodd ar ôl i’r plentyn gyrraedd oedran penodedig, ac a ddaeth i ben ar ôl i’r plentyn gyrraedd 16 oed; ystyr “person ifanc categori 2” yw plentyn—
 - (a) sy’n 16 neu’n 17 oed,
 - (b) nad yw’n derbyn gofal gan awdurdod lleol neu awdurdod lleol yn Lloegr, ac
 - (c) a oedd, yn union cyn i’r gofal a ddarparwyd iddo ddod i ben, yn berson ifanc categori 1; ystyr “person ifanc categori 3” yw person sy’n 18 oed neu drosodd—
 - (a) sydd wedi bod yn berson ifanc categori 2 (ac a fyddai’n parhau i fod felly pe bai o dan 18 oed), neu
 - (b) a oedd yn derbyn gofal gan awdurdod lleol pan gyrhaeddodd 18 oed ac a oedd, yn union cyn i’r gofal a ddarparwyd iddo ddod i ben, yn berson ifanc categori 1; ystyr “person ifanc categori 4” yw person—
 - (a) sy’n berson ifanc categori 3 y mae’r dyletswyddau o dan adrannau 105, 106, 107(3) a (10) a 110 wedi peidio â bod yn gymwys iddo (gweler adran 111),
 - (b) sydd wedi hysbysu’r awdurdod lleol cyfrifol ei fod yn dilyn, neu ei fod yn dymuno dilyn, rhaglen addysg neu hyfforddiant, ac
 - (c) sydd heb gyrraedd 25 oed neu unrhyw oedran is a bennir; ystyr “person ifanc categori 5” yw person—
 - (a) sydd wedi cyrraedd 16 oed ond heb gyrraedd 21 oed eto,
 - (b) y mae gorchymyn gwarcheidiaeth arbennig mewn grym mewn cysylltiad ag ef (neu os yw wedi cyrraedd 18 oed, yr oedd mewn grym pan gyrhaeddodd yr oedran hwnnw), ac
 - (c) a oedd, yn union cyn gwneud y gorchymyn hwnnw, yn derbyn gofal gan awdurdod lleol; ystyr “person ifanc categori 6” yw person, ac eithrio person ifanc categori 5—
 - (a) a oedd, ar unrhyw adeg ar ôl cyrraedd 16 oed ond tra oedd yn dal yn blentyn, yn derbyn gofal neu wedi ei letya neu ei faethu ond nad yw’n derbyn gofal nac yn cael ei letya na’i faethu mwyach,
 - (b) os oedd wedi ei letya neu ei faethu felly, sydd bellach o fewn Cymru, ac
 - (c) sydd heb gyrraedd 21 oed eto.
- (3) Yn y diffiniad o “person ifanc categori 6”, ystyr “yn derbyn gofal, wedi ei letya neu ei faethu” yw—
- (a) yn derbyn gofal gan awdurdod lleol (heb fod yn derbyn gofal wedyn gan awdurdod lleol yn Lloegr),
 - (b) wedi ei letya gan neu ar ran sefydliad gwirfoddol,
 - (c) wedi ei letya mewn cartref preifat i blant,
 - (d) wedi ei letya am gyfnod olynol o dri mis o leiaf—
 - (i) gan neu ar ran Bwrdd Iechyd Lleol neu Awdurdod Iechyd Arbennig,

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (ii) gan neu ar ran grŵp comisiynu clinigol neu Fwrdd Comisiynu’r Gwasanaeth Iechyd Gwladol,
 - (iii) gan neu ar ran awdurdod lleol wrth arfer swyddogaethau addysg,
 - (iv) gan neu ar ran awdurdod lleol yn Lloegr wrth arfer swyddogaethau addysg,
 - (v) mewn unrhyw gartref gofal neu ysbyty annibynnol, neu
 - (vi) mewn unrhyw lety a ddarperir gan neu ar ran Ymddiriedolaeth GIG neu gan neu ar ran Ymddiriedolaeth Sefydledig GIG, neu
- (e) wedi ei faethu yn breifat (o fewn ystyr adran 66 o Ddeddf Plant 1989).
- (4) Mae is-adran (3)(d) yn gymwys hyd yn oed os dechreuodd y cyfnod o dri mis a grybwyllwyd yno cyn i’r plentyn gyrraedd 16 oed.
- (5) Yn y Ddeddf hon ystyr “awdurdod lleol cyfrifol” ac “awdurdod lleol sy’n gyfrifol” yw—
- (a) mewn perthynas â pherson ifanc categori 1, yr awdurdod lleol sy’n gofalu am y plentyn;
 - (b) mewn perthynas â pherson ifanc categori 2, categori 3 neu categori 4, yr awdurdod lleol a fu’n gofalu am y person hwnnw olaf;
 - (c) mewn perthynas â pherson ifanc categori 5, awdurdod lleol a ddyfernir yn unol â rheoliadau;
 - (d) mewn perthynas â pherson ifanc categori 6 sy’n dod o fewn y categori hwnnw yn rhinwedd paragraff (a) o is-adran (3), yr awdurdod lleol a fu’n gofalu am y person hwnnw olaf;
 - (e) mewn perthynas â pherson ifanc categori 6 sy’n dod o fewn y categori hwnnw yn rhinwedd unrhyw baragraff arall o’r is-adran honno, yr awdurdod lleol y mae’r person o fewn ei ardal.
- (6) Caiff rheoliadau, at ddibenion unrhyw un neu rai o’r pwerau neu’r dyletswyddau o dan adrannau 105 i 115—
- (a) pennu categorïau ychwanegol o bersonau;
 - (b) pennu categorïau o bersonau nad ydynt i’w trin fel rhai sy’n dod o fewn categori o berson ifanc a grybwyllwyd yn is-adran (1);
 - (c) gwneud darpariaeth ar gyfer dyfarnu pa awdurdod lleol fydd yr awdurdod lleol sy’n gyfrifol at ddibenion categori a bennwyd o dan baragraff (a).

Gwybodaeth Cychwyn

I203 A. 104 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I204 A. 104 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

105 Cadw mewn cysylltiad

- (1) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 2 neu categori 3 gymryd camau rhesymol i gadw mewn cysylltiad â’r person hwnnw p’un a yw’r person o fewn ei ardal ai peidio.
- (2) Os yw’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 2 neu categori 3 wedi colli cyswllt â’r person hwnnw, rhaid iddo—
 - (a) ystyried sut i ailsefydlu’r cyswllt hwnnw, a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) cymryd camau rhesymol i wneud hynny.
- (3) Yn achos person ifanc categori 2, rhaid i’r awdurdod lleol cyfrifol gyflawni ei ddyletswyddau o dan is-adran (2) heb unrhyw oedi a pharhau i gymryd camau rhesymol i ailsefydlu’r cyswllt hyd nes y bydd yn llwyddo.
- (4) Yn achos person ifanc categori 3, mae’r dyletswyddau o dan is-adrannau (1) a (2) yn ddarostyngedig i adran 111.
- (5) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 6 sy’n dod o fewn y categori hwnnw yn rhinwedd adran 104(3)(a) gymryd camau rhesymol i gysylltu â’r person ifanc ar yr adegau hynny y mae’n eu hystyried yn briodol gyda golwg ar gyflawni ei swyddogaethau o dan adran 115.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I205 A. 105 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I206 A. 105 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

106 Cynghorwyr personol

- (1) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol drefnu bod gan berson a grybwyllir yn is-adran (2) gynghorydd personol.
- (2) Y personau yw—
- (a) person ifanc categori 1;
- (b) person ifanc categori 2;
- (c) person ifanc categori 3;
- (d) person ifanc categori 4.
- (3) Mae’r ddyletswydd o dan is-adran (1)—
- (a) yn achos person ifanc categori 3, yn ddarostyngedig i adran 111;
- (b) yn achos person ifanc categori 4, yn ddarostyngedig i adran 113.
- (4) Mae cynghorwyr personol a benodir o dan neu yn rhinwedd y Rhan hon i gael unrhyw swyddogaethau a bennir mewn rheoliadau.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I207 A. 106 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I208 A. 106 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

107 Asesiadau a chynlluniau llwybr: cyffredinol

- (1) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 1 gynnal asesiad o anghenion y person ifanc gyda golwg ar ddyfarnu pa gyngor a chymorth arall y byddai’n briodol iddo eu darparu i’r person ifanc o dan y Rhan hon—
 - (a) tra bo’r awdurdod yn dal i ofalu amdano, a
 - (b) wedi iddo roi’r gorau i ofalu amdano.
- (2) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 2 neu gategori 3 nad oes ganddo gynllun llwybr eisoes, gynnal asesiad o anghenion y person ifanc gyda golwg ar ddyfarnu pa gyngor a chymorth arall y byddai’n briodol iddo eu darparu i’r person ifanc o dan y Rhan hon.
- (3) Ar ôl cynnal asesiad o dan is-adran (1) neu (2), rhaid i’r awdurdod lleol lunio cynllun llwybr a’i gynnal cyhyd ag y bydd y person ifanc yn dod o fewn categori 1, 2 neu 3 (ond gweler is-adran (12)).
- (4) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 4 gynnal asesiad o anghenion y person ifanc gyda golwg ar ddyfarnu pa gyngor a chymorth arall (os oes cyngor a chymorth arall) y byddai’n briodol iddo eu darparu i’r person ifanc o dan y Rhan hon.
- (5) Wrth gynnal asesiad o dan is-adran (4), caiff yr awdurdod lleol ystyried unrhyw ddyletswydd a all fod ganddo i wneud taliad i’r person ifanc o dan adran 112(2).
- (6) Ar ôl cynnal asesiad o dan is-adran (4), rhaid i’r awdurdod lleol lunio cynllun llwybr.
- (7) Mae cynllun llwybr yn gynllun sy’n nodi—
 - (a) yn achos cynllun ar gyfer person ifanc categori 1—
 - (i) y cyngor a’r cymorth arall y mae’r awdurdod lleol yn bwriadu eu darparu i’r person ifanc o dan y Rhan hon, tra bydd yn gofalu amdano ac wedi hynny, a
 - (ii) pryd y byddai, o bosibl, yn rhoi’r gorau i ofalu amdano;
 - (b) yn achos cynllun ar gyfer person ifanc categori 2, categori 3 neu gategori 4, y cyngor a’r cymorth arall y mae’r awdurdod lleol yn bwriadu eu darparu i’r person ifanc o dan y Rhan hon;
 - (c) unrhyw faterion eraill (os oes rhai) a bennir mewn rheoliadau.
- (8) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth o ran asesiadau at ddibenion yr adran hon.
- (9) Caiff y rheoliadau, er enghraifft, wneud darpariaeth ynglŷn â’r canlynol—
 - (a) y personau y dylid ymgynghori â hwy mewn perthynas ag asesiad;
 - (b) sut mae asesiad i’w gynnal, gan bwy a phryd;
 - (c) cofnodi canlyniadau asesiad;
 - (d) yr ystyriaethau y mae’r awdurdod lleol i roi sylw iddynt wrth gynnal asesiad.
- (10) Rhaid i’r awdurdod lleol adolygu’r cynllun llwybr yn gyson (ond gweler is-adrannau (12) a (13)).
- (11) Caiff yr awdurdod lleol gynnal asesiad neu adolygiad o dan yr adran hon ar yr un adeg ag unrhyw asesiad neu adolygiad arall o anghenion y person ifanc.
- (12) Yn achos person ifanc categori 3, mae’r dyletswyddau o dan is-adrannau (3) a (10) yn ddarostyngedig i adran 111.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (13) Yn achos person ifanc categori 4, mae’r ddyletswydd o dan is-adran (10) yn ddarostyngedig i adran 113.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I209 A. 107 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I210 A. 107 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

108 Asesiadau a chynlluniau llwybr: trefniadau byw ôl-18

- (1) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 1 sydd wedi ei leoli gyda riant maeth awdurdod lleol gydymffurfio ag is-adran (2) wrth—
- cynnal asesiad mewn perthynas â’r person ifanc o dan adran 107(1),
 - llunio a chynnal cynllun llwybr ar gyfer y person ifanc o dan adran 107(3), neu
 - adolygu cynllun llwybr y person ifanc o dan adran 107(10).
- (2) Rhaid i’r awdurdod lleol cyfrifol ganfod a yw’r person ifanc a’i riant maeth awdurdod lleol yn dymuno gwneud trefniant byw ôl-18.
- (3) Mae “trefniant byw ôl-18” yn drefniant—
- pan fo person ifanc categori 3—
 - sydd o dan 21 oed, a
 - a oedd yn derbyn gofal gan awdurdod lleol pan gyrhaeddodd 18 oed ac a oedd, yn union cyn i’r gofal a ddarparwyd iddo ddod i ben, yn berson ifanc categori 1, a
 - pan fo person (“cyn-riant maeth”) a oedd yn riant maeth awdurdod lleol i’r person ifanc yn union cyn i’r gofal a ddarparwyd iddo ddod i ben, yn parhau i fyw gyda’i gilydd ar ôl i’r gofal a ddarparwyd i’r person ifanc ddod i ben.
- (4) Pan fo’r person ifanc a’i riant maeth awdurdod lleol yn dymuno gwneud trefniant byw ôl-18, rhaid i’r awdurdod lleol cyfrifol ddarparu cyngor a chymorth arall er mwyn hwyluso’r trefniant.
- (5) Nid yw is-adran (4) yn gymwys os yw’r awdurdod lleol cyfrifol o’r farn y byddai gwneud trefniant byw ôl-18 rhwng y person ifanc a’i riant maeth awdurdod lleol yn anghyson â llesiant y person ifanc.
- (6) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch—
- y personau y mae’n rhaid darparu gwybodaeth iddynt ynghylch trefniadau byw ôl-18;
 - y modd y mae’n rhaid i’r wybodaeth honno gael ei darparu.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I211 A. 108 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I212 A. 108 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

109 Cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 2

- (1) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 2 ddiogelu a hyrwyddo llesiant y person hwnnw ac, oni chaiff ei fodloni nad yw’n ofynnol i lesiant y person, cynorthwyo’r person drwy—
 - (a) cynnal y person,
 - (b) darparu llety addas i’r person, neu ei gynnal mewn llety o’r fath, ac
 - (c) darparu cymorth o unrhyw ddisgrifiadau eraill a bennir mewn rheoliadau.
- (2) Caiff cymorth o dan is-adran (1) fod ar ffurf da neu mewn arian parod.
- (3) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch ystyr “llety addas” ac yn benodol ynghylch addasrwydd landlordiaid neu ddarparwyr llety eraill.
- (4) Mae adran 78(3) yn gymwys mewn perthynas ag unrhyw benderfyniad gan awdurdod lleol at ddibenion yr adran hon fel y bo’n gymwys mewn perthynas â phenderfyniadau y cyfeiriwyd atynt yn yr adran honno.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I213 A. 109 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I214 A. 109 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

110 Cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 3

- (1) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 3 roi cymorth i’r person ifanc hwnnw drwy—
 - (a) cyfrannu, i’r graddau y bo’n ofynnol i lesiant y person ifanc, at dreuliau a dynnir gan y person ifanc wrth iddo fyw yn agos i’r man lle y mae, neu y bydd, yn cael ei gyflogi neu yn chwilio am waith cyflogedig;
 - (b) cyfrannu, i’r graddau y bo’n ofynnol i lesiant ac anghenion addysg neu hyfforddiant y person ifanc, at dreuliau a dynnir gan y person ifanc wrth iddo fyw yn agos i’r man lle y mae, neu y bydd, yn derbyn addysg neu hyfforddiant;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) gwneud grant i’r person ifanc, i’r graddau y bo’n ofynnol i lesiant ac anghenion addysg neu hyfforddiant y person ifanc, i’w alluogi i dalu treuliau sy’n gysylltiedig â’i addysg neu ei hyfforddiant;
 - (d) gwneud unrhyw beth arall sy’n briodol yn ei farn ef, i’r graddau y bo’n ofynnol i lesiant y person ifanc.
- (2) Yn ogystal, rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 3 sydd â threfniant byw ôl-18—
- (a) monitro’r trefniant, a
 - (b) os yw’r awdurdod o’r farn bod y trefniant yn gyson â llesiant y person ifanc, ddarparu cyngor a chymorth arall i’r person ifanc a’r cyn-riant maeth gyda golwg ar gynnal y trefniant.
- (3) Yn is-adran (2) mae i “trefniant byw ôl-18” yr ystyr a roddir iddo gan adran 108 ac mae i “cyn-riant maeth” yr un ystyr ag sydd iddo yn y diffiniad hwnnw.
- (4) Gall y cymorth a roddir o dan is-adran (1)(d) a (2)(b) fod ar ffurf da neu mewn arian parod.
- (5) Pan fo cymorth yn cael ei ddarparu i gyn-riant maeth o dan is-adran (2)(b), rhaid i’r cymorth gynnwys cymorth ariannol.
- (6) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 3 sy’n dilyn addysg uwch yn unol â’i gynllun llwybr dalu’r swm perthnasol i’r person ifanc hwnnw.
- (7) Mae’r ddyletswydd o dan is-adran (6) yn ychwanegol at ddyletswydd yr awdurdod lleol cyfrifol o dan is-adran (1).
- (8) Mae is-adran (9) yn gymwys pan fo’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 3 wedi ei fodloni—
- (a) bod y person ifanc mewn addysg bellach neu uwch lawnamser,
 - (b) bod y person ifanc yn cael cymorth o dan is-adran (1)(b) neu (c) neu wedi cael taliad o dan is-adran (6), ac
 - (c) bod angen llety ar y person ifanc yn ystod gwyliau am nad yw llety yn ystod y tymor ar gael.
- (9) Rhaid i’r awdurdod cyfrifol—
- (a) darparu llety addas i’r person ifanc yn ystod y gwyliau, neu
 - (b) talu digon i’r person ifanc i sicrhau llety o’r fath.
- (10) Mae’r dyletswyddau o dan yr adran hon yn ddarostyngedig i adran 111.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I215 A. 110 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I216 A. 110 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

111 Dyletswyddau yn dod i ben mewn perthynas â phobl ifanc categori 3

- (1) Mae dyletswyddau awdurdod lleol cyfrifol tuag at berson ifanc categori 3 yn dod i ben pan fydd y person ifanc yn cyrraedd 21 oed, ac eithrio o dan yr amgylchiadau a nodir yn is-adran (2).
- (2) Pan fo cynllun llwybr person ifanc categori 3 yn nodi rhaglen addysg neu hyfforddiant sy’n estyn y tu hwnt i’r dyddiad y bydd y person ifanc yn cyrraedd 21 oed—
 - (a) mae’r dyletswyddau o dan adran 110(1)(b) ac (c), (6) a (9) yn parhau hyd nes bod y person ifanc yn peidio â dilyn y rhaglen, a
 - (b) mae’r dyletswyddau o dan adrannau 105, 106 ac 107(3) a (10) yn parhau’n gydedol â’r dyletswyddau hynny ac yn dod i ben ar yr un pryd.
- (3) At ddibenion is-adran (2)(a), rhaid i’r awdurdod lleol cyfrifol ddiystyru unrhyw amhariad ar raglen addysg neu hyfforddiant y mae’r person ifanc yn ei dilyn os yw wedi ei fodloni y bydd y person ifanc yn ailgydio yn y rhaglen cyn gynted ag y bo’n rhesymol ymarferol.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105–116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I217 A. 111 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I218 A. 111 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

112 Cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 4

- (1) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 4 roi cymorth i’r person ifanc hwnnw, i’r graddau y bo’n ofynnol i’w anghenion addysg neu hyfforddiant, drwy—
 - (a) cyfrannu at dreuliau a dynnir gan y person ifanc wrth iddo fyw yn agos i’r man lle y mae, neu y bydd, yn derbyn addysg neu hyfforddiant;
 - (b) gwneud grant i’r person ifanc i’w alluogi i dalu treuliau sy’n gysylltiedig â’i addysg neu ei hyfforddiant.
- (2) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 4 sy’n dilyn addysg uwch yn unol â’i gynllun llwybr dalu’r swm perthnasol i’r person ifanc hwnnw.
- (3) Mae’r ddyletswydd o dan is-adran (2)(a) yn ychwanegol at ddyletswydd yr awdurdod lleol cyfrifol o dan is-adran (1).
- (4) Pan fo awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 4 wedi ei fodloni bod y person ifanc mewn addysg bellach neu uwch lawnamser a bod arno angen llety yn ystod gwyliau am nad yw llety yn ystod y tymor ar gael, rhaid iddo—
 - (a) darparu llety addas i’r person ifanc yn ystod y gwyliau, neu
 - (b) talu digon i’r person ifanc i sicrhau llety o’r fath.
- (5) Caiff yr awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 4 ystyried ei ddyletswydd o dan is-adran (2) wrth asesu angen y person ifanc o dan adran 107(4) ac wrth gyflawni ei ddyletswyddau o dan is-adrannau (1) a (4).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

(6) Mae’r dyletswyddau o dan yr adran hon yn ddarostyngedig i adran 113.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I219 A. 112 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I220 A. 112 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

113 Dyletswyddau yn dod i ben mewn perthynas â phobl ifanc categori 4

- (1) Mae dyletswyddau awdurdod lleol cyfrifol tuag at berson ifanc categori 4 yn dod i ben pan fydd y person ifanc yn peidio â dilyn rhaglen addysg neu hyfforddiant yn unol â’i gynllun llwybr.
- (2) At ddibenion is-adran (1), caiff yr awdurdod lleol cyfrifol ddiystyru unrhyw amhariad ar raglen addysg neu hyfforddiant y mae’r person ifanc yn ei dilyn os yw wedi ei fodloni y bydd y person ifanc yn ailgydio yn y rhaglen cyn gynted ag y bo’n rhesymol ymarferol.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I221 A. 113 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I222 A. 113 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

114 Cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 5 a phobl ifanc a fu gynt yn bobl ifanc categori 5

- (1) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 5 ystyried a fodlonwyd yr amodau yn is-adran (2) mewn perthynas â’r person ifanc.
- (2) Yr amodau yw—
 - (a) bod ar y person angen cymorth o fath y gall yr awdurdod ei roi o dan yr adran hon, a
 - (b) bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni nad oes gan y person yr oedd yn derbyn gofal ganddo y cyfleusterau angenrheidiol i’w gynghori neu ymgyfeillio ag ef.
- (3) Os yw’r amodau wedi eu bodloni rhaid i’r awdurdod lleol gynghori’r person ifanc ac ymgyfeillio ag ef a chaiff roi cymorth i’r person hwnnw yn y modd a ddisgrifir yn is-adran (4).
- (4) Caiff y cymorth gael ei roi—
 - (a) ar ffurf da;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) drwy gyfrannu at dreuliau a dynnir gan y person ifanc wrth iddo fyw’n agos at i’r man lle y mae, neu y bydd, yn cael ei gyflogi neu’n chwilio am waith;
 - (c) drwy gyfrannu at dreuliau a dynnir gan y person ifanc wrth iddo fyw’n agos i’r lle y mae, neu y bydd, yn derbyn addysg neu hyfforddiant;
 - (d) drwy roi grant i’r person ifanc i’w alluogi i dalu treuliau sy’n gysylltiedig â’i addysg neu ei hyfforddiant;
 - (e) drwy ddarparu llety, os na chaniateir i gymorth gael ei roi mewn cysylltiad â’r llety o dan baragraffau (b) i (d);
 - (f) mewn arian parod.
- (5) Caiff awdurdod lleol hefyd roi cymorth yn y modd a ddisgrifir ym mharagraffau (c) a (d) o is-adran (4) i berson ifanc—
- (a) sydd o dan 25 oed, a
 - (b) a fyddai’n berson ifanc categori 5 pe bai o dan 21 oed.
- (6) Pan fo awdurdod lleol yn rhoi cymorth yn y modd a ddisgrifir yn is-adran (4)(c) neu (d) caiff ddiystyru unrhyw amhariad ar raglen addysg neu hyfforddiant y mae’r person ifanc yn ei dilyn os yw wedi ei fodloni y bydd y person ifanc yn ailgydio yn y rhaglen cyn gynted ag y bo’n rhesymol ymarferol.
- (7) Pan fo awdurdod lleol wedi ei fodloni bod person ifanc y caiff ddarparu cymorth iddo o dan is-adran (4) neu (5) mewn addysg bellach neu uwch llawnamser a bod arno angen llety yn ystod gwyliau am nad yw llety yn ystod y tymor ar gael, rhaid iddo—
- (a) ddarparu llety addas i’r person yn ystod y gwyliau, neu
 - (b) talu digon i’r person i sicrhau llety o’r fath.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I223 A. 114 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I224 A. 114 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

115 Cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 6 a phobl ifanc a fu gynt yn bobl ifanc categori 6

- (1) Rhaid i’r awdurdod lleol sy’n gyfrifol am berson ifanc categori 6 ystyried a fodlonwyd yr amodau yn is-adran (2) mewn perthynas â’r person ifanc.
- (2) Yr amodau yw—
- (a) bod ar y person angen cymorth o fath y gall yr awdurdod lleol ei roi o dan yr adran hon, a
 - (b) pan fo’r person ifanc yn berson ifanc categori 6 yn rhinwedd adran 104(3)(b) i (e), bod yr awdurdod lleol wedi ei fodloni nad oes gan y person yr oedd y person ifanc yn derbyn gofal ganddo, yn cael ei letya ganddo neu ei faethu ganddo (o fewn ystyr yr is-adran honno) y cyfleusterau angenrheidiol i’w gynghori neu ymgufeillio ag ef.
- (3) Os yw’r amodau wedi eu bodloni—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) rhaid i’r awdurdod lleol gynghori’r person ifanc ac ymgyfeillio ag ef, os yw’r person hwnnw yn berson ifanc categori 6 yn rhinwedd adran 104(3)(a) neu (b), a
 - (b) mewn unrhyw achos arall, caiff yr awdurdod lleol gynghori’r person ifanc ac ymgyfeillio ag ef.
- (4) Pan fo awdurdod lleol, o ganlyniad i’r adran hon, o dan ddyletswydd neu wedi ei rymuso i gynghori’r person ifanc ac ymgyfeillio ag ef, caiff roi cymorth i’r person hwnnw yn y modd a ddisgrifir yn is-adran (5).
- (5) Caiff y cymorth gael ei roi—
- (a) ar ffurf da;
 - (b) pan fo’r person ifanc yn berson ifanc categori 6 yn rhinwedd adran 104(3)(a)—
 - (i) drwy gyfrannu at dreuliau a dynnir gan y person ifanc wrth iddo fyw yn agos i’r man lle y mae, neu y bydd, yn cael ei gyflogi neu yn chwilio am waith cyflogedig;
 - (ii) drwy gyfrannu at dreuliau a dynnir gan y person ifanc wrth iddo fyw yn agos i’r man lle y mae, neu y bydd, yn derbyn addysg neu hyfforddiant;
 - (iii) drwy roi grant i’r person ifanc i’w alluogi i dalu treuliau sy’n gysylltiedig â’i addysg neu ei hyfforddiant;
 - (c) drwy ddarparu llety, os na chaniateir i gymorth gael ei roi mewn cysylltiad â’r llety o dan baragraff (b);
 - (d) mewn arian parod.
- (6) Caiff awdurdod lleol hefyd roi cymorth yn y modd a ddisgrifir yn is-adran (5)(b)(ii) a (iii) i berson ifanc—
- (a) sydd o dan 25 oed, a
 - (b) a fyddai’n berson ifanc categori 6 yn rhinwedd adran 104(3)(a), pe bai o dan 21 oed.
- (7) Pan fo awdurdod lleol yn rhoi cymorth yn y modd a ddisgrifir yn is-adran (5)(b)(ii) neu (iii) caiff ddiystyru unrhyw amhariad ar raglen addysg neu hyfforddiant y mae’r person ifanc yn ei dilyn os yw wedi ei fodloni y bydd y person ifanc yn ailgydio yn y rhaglen cyn gynted ag y bo’n rhesymol ymarferol.
- (8) Pan fo awdurdod lleol wedi ei fodloni bod person ifanc y caiff ddarparu cymorth iddo o dan is-adran (4) neu (6) mewn addysg bellach neu uwch lawnamser a bod arno angen llety yn ystod gwyliau am nad yw llety yn ystod y tymor ar gael, rhaid iddo—
- (a) darparu llety addas i’r person yn ystod y gwyliau, neu
 - (b) talu digon i’r person i sicrhau llety o’r fath.

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I225 A. 115 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I226 A. 115 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

116 Darpariaeth atodol ynghylch cymorth ar gyfer pobl ifanc mewn addysg bellach neu uwch

- (1) Caiff rheoliadau, at ddibenion adrannau 110(6) a 112(2)—
 - (a) pennu’r swm perthnasol;
 - (b) pennu ystyr “addysg uwch”;
 - (c) gwneud darpariaeth o ran talu’r swm perthnasol;
 - (d) gwneud darpariaeth o ran yr amgylchiadau lle y caniateir i’r swm perthnasol (neu unrhyw ran ohono) gael ei adennill gan awdurdod lleol oddi wrth berson ifanc y gwnaed taliad iddo o dan y darpariaethau hynny.
- (2) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ar gyfer ystyr “addysg bellach” (“*further education*”), “addysg uwch” (“*higher education*”), “gwyliau” (“*vacation*”) a “llawnamser” (“*full-time*”) at ddibenion adrannau 110(8), 112(4), 114(7) a 115(8).

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C24 Aau. 105-116 wedi eu eithrio gan 2002 c. 41, **Atod. 3 para. 1(1)(o)** (fel y’i fewnosodwyd (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **199(4)**)

Gwybodaeth Cychwyn

I227 A. 116 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I228 A. 116 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

117 Codi ffi am ddarpariaeth o dan adrannau 109 i 115

- (1) Caiff awdurdod lleol osod ffi am gymorth (ac eithrio cyngor) o dan adrannau 109 i 115.
- (2) O ran ffi a osodir o dan adran (1)—
 - (a) dim ond y gost y mae’r awdurdod lleol yn ei thynnu wrth ddiwallu’r anghenion y mae’r ffi yn gymwys iddi;
 - (b) caniateir ei gosod—
 - (i) ar y person ifanc sy’n cael y cymorth, os yw’r person ifanc hwnnw wedi cyrraedd 18 oed;
 - (ii) ar berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y person ifanc sy’n cael y cymorth, os yw’r person ifanc o dan 18 oed.
- (3) Nid yw person yn atebol am dalu ffi o dan yr adran hon yn ystod unrhyw gyfnod pan fo’n cael budd-dal sydd o fewn categori a bennir mewn rheoliadau.
- (4) Yn is-adran (3) mae “budd-dal” yn cynnwys unrhyw lwfans, taliad, credyd neu fenthyciad.
- (5) Mae’r pŵer i wneud rheoliadau o dan adran 61 neu 62 yn gymwys i ffioedd o dan yr adran hon mewn perthynas â chymorth fel y bo’n gymwys i ffioedd o dan adran 59 mewn perthynas â gofal a chymorth.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (6) Caiff rheoliadau gymhwyso unrhyw ddarpariaeth a wneir yn neu o dan adrannau 63 i 68 neu adrannau 70 i 73 i godi ffioedd o dan yr adran hon gyda neu heb addasiadau penodedig.

Gwybodaeth Cychwyn

I229 A. 117 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I230 A. 117 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

118 Gwybodaeth

- (1) Pan fo’n ymddangos i awdurdod lleol bod person ifanc—

- (a) y mae ganddo ddyletswydd i gadw mewn cysylltiad ag ef o dan adran 105,
(b) y mae wedi bod yn cynghori ac yn cyfeillio o dan adran 114 neu 115, neu
(c) y mae wedi bod yn rhoi cymorth arall iddo o dan adran 114 neu 115,

yn bwriadu byw, neu yn byw, yn ardal awdurdod lleol arall neu awdurdod lleol yn Lloegr, rhaid iddo hysbysu’r awdurdod arall hwnnw.

- (2) Pan fo plentyn sy’n cael ei letya yng Nghymru—

- (a) gan sefydliad gwirfoddol neu mewn cartref preifat i blant,
(b) gan neu ar ran unrhyw Fwrdd Iechyd Lleol neu Awdurdod Iechyd Arbennig,
(c) gan neu ar ran grŵp comisiynu clinigol neu Fwrdd Comisiynu’r Gwasanaeth Iechyd Gwladol,
(d) gan neu ar ran awdurdod lleol wrth arfer swyddogaethau addysg,
(e) gan neu ar ran awdurdod lleol yn Lloegr wrth arfer swyddogaethau addysg,
(f) mewn unrhyw gartref gofal neu ysbyty annibynnol, neu
(g) mewn unrhyw lety a ddarperir gan neu ar ran Ymddiriedolaeth GIG neu gan neu ar ran Ymddiriedolaeth Sefydledig GIG,

yn peidio â chael ei letya felly mwyach ar ôl cyrraedd 16 oed, rhaid i’r person y cafodd y plentyn ei letya ganddo neu ar ei ran neu sy’n rhedeg neu’n rheoli’r cartref neu’r ysbyty (yn ôl y digwydd) hysbysu’r awdurdod lleol neu’r awdurdod lleol yn Lloegr y mae’r plentyn yn bwriadu byw yn ei ardal.

- (3) Dim ond os yw’r llety wedi cael ei ddarparu am gyfnod o dri mis yn olynol o leiaf y bydd is-adran (2) yn gymwys yn rhinwedd paragraffau (b) i (g).

- (4) Mewn achos lle y cafodd plentyn ei letya gan neu ar ran awdurdod lleol, neu awdurdod lleol yn Lloegr, wrth arfer swyddogaethau addysg, nid yw is-adran (2) yn gymwys oni fo’r awdurdod a fu’n lletya’r plentyn yn wahanol i’r awdurdod y mae’r plentyn yn bwriadu byw yn ei ardal.

Gwybodaeth Cychwyn

I231 A. 118 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I232 A. 118 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Llety diogel

119 Defnyddio llety i gyfyngu ar ryddid

- (1) Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau canlynol yr adran hon, ni chaniateir i blentyn sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol neu awdurdod lleol yn Lloegr gael ei leoli, ac os yw wedi ei leoli, ni chaniateir iddo gael ei gadw mewn llety yng Nghymru a ddarperir at y diben o gyfyngu ar ryddid (“llety diogel”) onid yw’n ymddangos—
 - (a) bod y plentyn—
 - (i) yn un sydd â hanes o ddianc a’i fod yn debyg o ddianc o lety o unrhyw ddisgrifiad arall, a
 - (ii) yn debyg o ddiodef gan niwed o bwys os yw’n dianc, neu
 - (b) bod y plentyn, os yw’n cael ei gadw mewn llety o unrhyw ddisgrifiad arall, yn debyg o anafu ei hun neu bersonau eraill.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau—
 - (a) pennu—
 - (i) cyfnod na chaniateir i blentyn gael ei gadw y tu hwnt iddo mewn llety diogel yng Nghymru heb awdurdod y llys, a
 - (ii) y cyfnod hwyaf y caiff y llys awdurdodi bod plentyn yn cael ei gadw amdano mewn llety diogel yng Nghymru;
 - (b) rhoi pŵer i’r llys i awdurdodi o bryd i’w gilydd fod plentyn yn cael ei gadw mewn llety diogel yng Nghymru am unrhyw gyfnod pellach y bydd y rheoliadau yn ei bennu;
 - (c) darparu bod ceisiadau i’r llys o dan yr adran hon i’w gwneud gan awdurdod lleol [^{F45}neu awdurdod lleol yn Lloegr] yn unig.
- (3) Mae’n ddyletswydd ar lys sy’n gwrando cais o dan yr adran hon i ddyfarnu a yw unrhyw feini prawf perthnasol ar gyfer cadw plentyn mewn llety diogel wedi eu bodloni yn achos y plentyn.
- (4) Os bydd llys yn dyfarnu bod unrhyw feini prawf o’r fath wedi eu bodloni, rhaid iddo wneud gorchymyn yn awdurdodi bod y plentyn i’w gadw mewn llety diogel ac yn pennu’r cyfnod hwyaf ar gyfer cadw’r plentyn felly.
- (5) Os caiff gwrandawriad cais o dan yr adran hon ei ohirio, caiff y llys wneud gorchymyn interim yn caniatáu i’r plentyn gael ei gadw mewn llety diogel yn ystod cyfnod y gohiriad.
- (6) Ni chaiff unrhyw lys arfer y pwerau a roddwyd gan yr adran hon mewn cysylltiad â phlentyn nad yw wedi ei gynrychioli’n gyfreithiol yn y llys hwnnw, oni bai ei fod, ar ôl cael ei hysbysu am ei hawl i wneud cais am [^{F46}y ddarpariaeth o gynrychiolaeth o dan Ran 1 o Ddeddf Cymorth Cyfreithiol, Dedfrydu a Chosbi Troseddwyd 2012] ac wedi cael cyfle i wneud hynny, wedi gwrthod neu wedi methu â gwneud cais.
- (7) Caiff Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, ddarparu—
 - (a) bod yr adran hon i’w chymhwyso neu nad yw i’w chymhwyso i unrhyw ddisgrifiad o blant a bennir yn y rheoliadau;
 - (b) bod yr adran hon yn cael effaith mewn perthynas â phlant o ddisgrifiad a bennir yn y rheoliadau yn ddarostyngedig i addasiadau a bennir yn y rheoliadau;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) bod darpariaethau eraill a bennir yn y rheoliadau i gael effaith at ddibenion dyfarnu a ganiateir i blentyn o ddisgrifiad a bennir yn y rheoliadau gael ei leoli neu ei gadw mewn llety diogel yng Nghymru.
- (8) Nid yw rhoi awdurdodiad o dan yr adran hon yn rhagfarnu unrhyw bŵer sydd gan unrhyw lys yn Lloegr a Chymru i roi cyfarwyddiadau ynglŷn â’r plentyn y mae’r awdurdodiad yn ymwneud ag ef.
- (9) Nid yw rhoi awdurdodiad o dan yr adran hon yn rhagfarnu effaith unrhyw gyfarwyddyd a roddir gan lys yn yr Alban ynglŷn â phlentyn y mae’r awdurdodiad yn ymwneud ag ef, i’r graddau y mae’r cyfarwyddyd yn cael effaith yng nghyfraith Lloegr a Chymru.
- (10) Mae’r adran hon yn ddarostyngedig i adran 76(5).
- [^{F47}(11) Bydd gorchymyn a wneir o dan yr adran hon mewn perthynas â phlentyn, pe byddai fel arall yn parhau i fod mewn grym, yn peidio â chael effaith pan fydd y plentyn yn cyrraedd 18 oed.]

Diwygiadau Testunol

- F45** Geiriau yn a. 119(2)(c) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **304(a)**
- F46** Geiriau yn a. 119(6) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **304(b)**
- F47** A. 119(11) wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **304(e)**

Addasiadau (ddim yn newid testun)

- C25** A. 119 wedi ei eithrio (6.4.2016) gan Rheoliadau Plant (Llety Diogel) (Cymru) 2015 (O.S. 2015/1988), rhlau. 1(2), **14**
- C26** A. 119 cymhwyswyd (gydag addasiadau) (6.4.2016) gan Rheoliadau Plant (Llety Diogel) (Cymru) 2015 (O.S. 2015/1988), rhlau. 1(2), **16**
- C27** A. 119 wedi ei addasu (6.4.2016) gan Rheoliadau Plant (Llety Diogel) (Cymru) 2015 (O.S. 2015/1988), rhlau. 1(2), **15** fel y’i diwygiwyd (2.4.2018) gan Rheoliadau Plant (Llety Diogel) (Cymru) (Diwygio) 2018 (O.S. 2018/391), rhlau. 1(4), **2(12)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I233** A. 119 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. **199(2)**
- I234** A. 119 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, Atod. 1, Atod. 2)

Plant sy’n cael eu lletya mewn sefydliadau penodol

120 Asesu plant y mae llety’n cael ei ddarparu iddynt gan awdurdodau iechyd ac awdurdodau addysg

- (1) Mae is-adran (2) yn gymwys pan fo llety’n cael ei ddarparu i blentyn yng Nghymru gan Fwrdd Iechyd Lleol, Ymddiriedolaeth GIG neu awdurdod lleol wrth arfer swyddogaethau addysg (“yr awdurdod lletya”)—
- (a) am gyfnod olynol o 3 mis o leiaf, neu

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) gyda’r bwriad, ar ran yr awdurdod, o letya’r plentyn am y cyfnod hwnnw.
- (2) Rhaid i’r awdurdod lletya hysbysu swyddog priodol yr awdurdod cyfrifol—
- (a) ei fod yn lletya’r plentyn, a
- (b) pan fo’n rhoi’r gorau i letya’r plentyn.
- (3) Yn yr adran hon, ystyr “yr awdurdod cyfrifol” ac “yr awdurdod sy’n gyfrifol” yw—
- (a) yr awdurdod lleol neu awdurdod lleol yn Lloegr y mae’n ymddangos i’r awdurdod lletya mai’r awdurdod hwnnw yw’r un lle yr oedd y plentyn yn preswyllo fel arfer yn union cyn iddo gael ei letya, neu
- (b) pan fo’n ymddangos i’r awdurdod lletya nad oedd plentyn yn preswyllo fel arfer o fewn ardal unrhyw awdurdod lleol neu awdurdod lleol yn Lloegr, yr awdurdod lleol ar gyfer yr ardal y mae’r llety wedi ei leoli ynddi.
- (4) Yn yr adran hon ac yn adrannau 121 a 122 ystyr “swyddog priodol” yw—
- (a) mewn perthynas ag awdurdod lleol, ei gyfarwyddwr gwasanaethau cymdeithasol, a
- (b) mewn perthynas ag awdurdod lleol yn Lloegr, ei gyfarwyddwr gwasanaethau plant.
- (5) Pan fo swyddog priodol awdurdod lleol wedi ei hysbysu o dan yr adran hon ^{F48}, neu o dan adran 85 o Ddeddf Plant 1989 (asesu plant sy’n cael eu lletya gan awdurdodau iechyd ac awdurdodau addysg)], rhaid i’r awdurdod—
- (a) asesu’r plentyn o dan adran 21, a
- (b) ystyried i ba raddau (os o gwbl) y dylai arfer unrhyw un neu rai o’i swyddogaethau eraill o dan y Ddeddf hon, neu unrhyw un neu rai o’i swyddogaethau o dan Ddeddf Plant 1989, mewn cysylltiad â’r plentyn.
- (6) Nid yw’r ddyletswydd o dan is-adran (5)(a) yn gymwys mewn perthynas â phlentyn sy’n derbyn gofal gan—
- (a) awdurdod lleol,
- (b) awdurdod lleol yn Lloegr,
- (c) awdurdod lleol yn yr Alban, neu
- (d) ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol.

Diwygiadau Testunol

F48 Geiriau yn a. 120(5) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 305

Gwybodaeth Cychwyn

I235 A. 120 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 199(2)

I236 A. 120 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

121 Asesu plant sy’n cael eu lletya mewn cartrefi gofal neu ysbytai annibynnol

- (1) Mae is-adran (2) yn gymwys pan fo llety’n cael ei ddarparu i blentyn yng Nghymru mewn unrhyw gartref gofal neu ysbyty annibynnol—
- (a) am gyfnod olynol o dri mis o leiaf, neu

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwydys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) gyda’r bwriad, ar ran y person sy’n gwneud y penderfyniad i letya’r plentyn, o letya’r plentyn am y cyfnod hwnnw.
- (2) Rhaid i’r person sy’n rhedeg y sefydliad o dan sylw hysbysu swyddog priodol yr awdurdod lleol y mae’r sefydliad yn cael ei redeg yn ei ardal—
- (a) ei fod yn lletya’r plentyn, a
- (b) pan fo’n rhoi’r gorau i letya’r plentyn.
- (3) Pan fo swyddog priodol awdurdod lleol wedi ei hysbysu o dan yr adran hon, rhaid i’r awdurdod—
- (a) asesu’r plentyn o dan adran 21, a
- (b) ystyried i ba raddau (os o gwbl) y dylai arfer unrhyw un neu rai o’i swyddogaethau eraill o dan y Ddeddf hon, neu unrhyw un neu rai o’i swyddogaethau o dan Ddeddf Plant 1989, mewn cysylltiad â’r plentyn.
- (4) Nid yw’r ddyletswydd o dan is-adran (3)(a) yn gymwys mewn perthynas â phlentyn sy’n derbyn gofal gan—
- (a) awdurdod lleol,
- (b) awdurdod lleol yn Lloegr,
- (c) awdurdod lleol yn yr Alban, neu
- (d) ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol.
- (5) Os yw person sy’n rhedeg cartref gofal neu ysbyty annibynnol yn methu, heb reswm resymol, â chydymffurfio â’r adran hon, bydd yn euog o drosedd.
- (6) Caiff person sydd wedi ei awdurdodi gan awdurdod lleol gael mynediad i gartref gofal neu ysbyty annibynnol o fewn ardal yr awdurdod at ddiben pennu a ydynt wedi cydymffurfio â gofynion yr adran hon.
- (7) Rhaid i berson sy’n arfer pŵer mynediad, os gofynnir iddo wneud hynny, ddangos dogfen wedi ei dilysu’n briodol sy’n dangos bod ganddo awdurdodiad i wneud hynny.
- (8) Mae unrhyw berson sy’n fwriadol yn rhwystro person sy’n arfer pŵer mynediad yn euog o drosedd.
- (9) Mae person sy’n cyflawni trosedd o dan yr adran hon yn atebol ar gollfarn diannod i ddirwy nad yw’n uwch na lefel 3 ar y raddfa safonol.

Gwybodaeth Cychwyn

I237 A. 121 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I238 A. 121 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

122 Ymwelwyr â phlant yr hysbysir awdurdod lleol amdanynt ^{F49}...

- (1) Mae’r adran hon yn gymwys os yw swyddog priodol i awdurdod lleol—
- (a) wedi ei hysbysu mewn cysylltiad â phlentyn o dan adran 120(2)(a) neu 121(2)(a), [^{F50} neu o dan adran 85(1) o Ddeddf Plant 1989 (plant sy’n cael eu lletya gan awdurdodau iechyd ac awdurdodau addysg lleol),] a
- (b) heb ei hysbysu mewn cysylltiad â’r plentyn hwnnw o dan adran 120(2)(b) neu adran 121(2)(b) [^{F51}, neu o dan adran 85(2) o Ddeddf Plant 1989].

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Rhaid i’r awdurdod lleol, yn unol â rheoliadau a wneir o dan yr adran hon, wneud trefniadau er mwyn i gynrychiolydd yr awdurdod (“cynrychiolydd”) fynd i ymweld â’r plentyn.
- (3) Dyletswydd cynrychiolydd yw rhoi cyngor a chymorth i’r awdurdod lleol ynghylch y modd y mae’r awdurdod yn cyflawni ei ddyletswyddau o dan y Ddeddf hon mewn perthynas â’r plentyn.
- (4) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon wneud darpariaeth ynghylch—
 - (a) amllder yr ymweliadau o dan drefniadau ymweld;
 - (b) amgylchiadau y mae’n rhaid i drefniadau ymweld odanynt ei gwneud yn ofynnol bod rhywun yn ymweld â’r plentyn;
 - (c) swyddogaethau ychwanegol cynrychiolydd.
- (5) Wrth ddewis cynrychiolydd, rhaid i awdurdod lleol fodloni ei hun fod gan y person dewisol y sgiliau a’r profiad angenrheidiol i gyflawni swyddogaethau cynrychiolydd.
- (6) Yn yr adran hon ystyr “trefniadau ymweld” yw’r trefniadau a wneir o dan is-adran (2).

Diwygiadau Testunol

- F49** Geiriau ym mhennawd [a. 122](#) wedi eu hepgor (6.4.2016) yn rhinwedd [Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant \(Cymru\) 2014 \(Diwygiadau Canlyniadol\) 2016 \(O.S. 2016/413\)](#), rhlau. [2\(1\)](#), [306\(c\)](#)
- F50** Geiriau yn [a. 122\(1\)\(a\)](#) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan [Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant \(Cymru\) 2014 \(Diwygiadau Canlyniadol\) 2016 \(O.S. 2016/413\)](#), rhlau. [2\(1\)](#), [306\(a\)](#)
- F51** Geiriau yn [a. 122\(1\)\(b\)](#) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan [Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant \(Cymru\) 2014 \(Diwygiadau Canlyniadol\) 2016 \(O.S. 2016/413\)](#), rhlau. [2\(1\)](#), [306\(b\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I239** [A. 122](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
- I240** [A. 122](#) mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

123 Gwasanaethau i blant yr hysbysir awdurdod lleol amdanynt ^{F52}...

- (1) Rhaid i awdurdod lleol ddarparu unrhyw wasanaethau y mae’n barnu eu bod yn briodol i blant y mae’n cael hysbysiad amdanynt o dan adran 120 neu 121 [^{F53}, neu o dan adran 85 o Ddeddf Plant 1989 (plant sy’n cael eu lletya gan awdurdodau iechyd ac awdurdodau addysg lleol)].
- (2) Rhaid i’r gwasanaethau a ddarperir o dan yr adran hon gael eu darparu gyda golwg ar hyrwyddo cyswllt rhwng pob plentyn y mae’r awdurdod lleol yn cael hysbysiad amdano a theulu’r plentyn.
- (3) Caiff y gwasanaethau gynnwys unrhyw beth y gall yr awdurdod ei ddarparu neu ei drefnu o dan Ran 4.
- (4) Nid oes dim yn yr adran hon sy’n effeithio ar y ddyletswydd a osodwyd gan adran 39.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

- F52** Geiriau ym mhennawd **a. 123** wedi eu hepgor (6.4.2016) yn rhinwedd **Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413)**, rhlau. 2(1), **307(b)**
- F53** Geiriau yn **a. 123(1)** wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan **Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413)**, rhlau. 2(1), **307(a)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I241** A. 123 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I242** A. 123 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Symud plant sy’n derbyn gofal i fyw y tu allan i’r awdurdodaeth

124 Trefniadau i helpu plant i fyw y tu allan i Loegr a Chymru

- (1) Ni chaiff awdurdod lleol drefnu, neu helpu i drefnu, i blentyn yn ei ofal fyw y tu allan i Loegr a Chymru heb gymeradwyaeth y llys.
- (2) Caiff awdurdod lleol, gyda chymeradwyaeth pob person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn drefnu, neu helpu i drefnu, i unrhyw blentyn arall sy’n derbyn gofal ganddo i fyw y tu allan i Loegr a Chymru.
- (3) Ni chaiff y llys roi ei gymeradwyaeth i hyn o dan is-adran (1) oni chaiff ei fodloni—
 - (a) y byddai byw y tu allan i Loegr a Chymru er lles pennaf y plentyn,
 - (b) y gwnaed, neu y gwneir, trefniadau addas i dderbyn y plentyn a threfniadau addas er ei lesiant yn y wlad lle bydd yn byw,
 - (c) bod y plentyn wedi cydsynio i fyw yn y wlad honno, a
 - (d) bod pob person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn wedi cydsynio bod y plentyn yn byw yn y wlad honno.
- (4) Pan fo’r llys wedi ei fodloni nad oes gan y plentyn ddealltwriaeth ddigonol i gydsynio neu wrthod cydsynio, caiff anwybyddu is-adran (3)(c) a chymeradwyo os bydd y plentyn yn mynd i fyw yn y wlad sydd o dan sylw gyda rhiant, gwarcheidwad, gwarcheidwad arbennig, neu berson addas arall.
- (5) Pan fo person y mae angen ei gydsyniad gan is-adran (3)(d) yn methu â chydsynio, caiff y llys hepgor cydsyniad y person hwnnw os yw wedi ei fodloni—
 - (a) nad oes modd dod o hyd i’r person neu nad oes gan y person alluedd i gydsynio, neu
 - (b) bod llesiant y plentyn yn ei gwneud yn ofynnol i’r cydsyniad gael ei hepgor.
- (6) Nid yw adran 85 o Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002 (sy’n gosod cyfyngiadau ar fynd â phlant allan o’r Deyrnas Unedig) yn gymwys yn achos plentyn a fydd yn byw y tu allan i Loegr a Chymru gyda chymeradwyaeth y llys a roddir o dan yr adran hon.
- (7) Pan fydd llys yn penderfynu rhoi ei gydsyniad o dan yr adran hon, caiff orchymyn nad yw ei benderfyniad i gael effaith yn ystod y cyfnod apelio.
- (8) Yn is-adran (7) ystyr “y cyfnod apelio” yw—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) lle y gwneir apêl yn erbyn y penderfyniad, y cyfnod rhwng gwneud y penderfyniad a dyfarnu ar yr apêl, a
- (b) fel arall, y cyfnod pryd y caniateir apelio yn erbyn y penderfyniad.

^{F54}(9) Nid yw’r adran hon yn gymwys i awdurdod lleol sy’n lleoli plentyn i’w fabwysiadu gyda darpar fabwysiadwyr.

Diwygiadau Testunol

F54 A. 124(9): testyn wedi’i ddiwygio (27.4.2017) gan Deddf Plant a [Gwaith Cymdeithasol 2017 \(c. 16\), a. 70\(1\)\(a\), Atod. 1 para. 13](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I243 A. 124 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I244 A. 124 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

Marwolaeth plentyn sy’n derbyn gofal

125 Marwolaeth plant sy’n derbyn gofal gan awdurdodau lleol

- (1) Os yw plentyn sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol yn marw—
 - (a) rhaid i’r awdurdod hysbysu Gweinidogion Cymru,
 - (b) rhaid i’r awdurdod hysbysu, i’r graddau y bo’n rhesymol ymarferol, rieni’r plentyn a phob person nad yw’n rhiant i’r plentyn ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn,
 - (c) caiff yr awdurdod, gyda chydsyniad pob person sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn (i’r graddau y bo’n rhesymol ymarferol i’w gael), drefnu i gorff y plentyn gael ei gladdu neu ei amlosgi, a
 - (d) caiff yr awdurdod, os bodlonir yr amodau a grybwyllir yn is-adran (2), wneud taliadau i unrhyw berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn, neu unrhyw berthynas, gyfaill neu berson arall sy’n gysylltiedig â’r plentyn, mewn cysylltiad â theithio, cynhaliaeth neu dreuliau eraill a dynnir gan y person hwnnw wrth fod yn bresennol yn angladd y plentyn.
- (2) Dyma’r amodau—
 - (a) ei bod yn ymddangos i’r awdurdod na fedrai’r person o dan sylw fod yn bresennol yn angladd y plentyn fel arall heb galedi ariannol gormodol, a
 - (b) bod yr amgylchiadau yn cyfiawnhau gwneud y taliadau.
- (3) Nid yw is-adran (1) yn awdurdodi amlosgi lle nad yw’n unol ag arfer argyhoeddiad crefyddol y plentyn.
- (4) Pan fo awdurdod lleol wedi arfer ei bŵer o dan is-adran (1)(c) mewn cysylltiad â phlentyn a oedd o dan 16 oed pan fu farw, caiff adennill oddi wrth unrhyw un o rieni’r plentyn unrhyw dreuliau a dynnwyd ganddo.
- (5) Gellir adennill yn ddiannod fel dyled sifil unrhyw symiau y mae modd eu hadennill yn y modd hwn, ond nid yw hynny’n effeithio ar unrhyw ddull arall o’u hadennill.
- (6) Nid oes dim yn yr adran hon sy’n effeithio ar unrhyw ddeddfiad sy’n rheoleiddio neu’n awdurdodi claddu, amlosgi neu gynnal archwiliad anatomegol o gorff y person ymadawedig.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I245 A. 125 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I246 A. 125 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

^{F55} Awdurdodaeth a gweithdrefn

Diwygiadau Testunol

F55 A. 125A - 125D ac croes-bennawd wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 308

125A. Awdurdodaeth llysoedd

At ddibenion y Rhan hon, ystyr “llys” (“*court*”) yw’r Uchel Lys neu lys teulu.

125B. Rheolau llys

- (1) Caiff awdurdod sydd â’r pŵer i wneud rheolau llys wneud unrhyw ddarpariaeth ar gyfer rhoi effaith i—
 - (a) y Rhan hon, neu
 - (b) darpariaethau unrhyw offeryn statudol a wneir o dan y Rhan hon, yr ymddengys i’r awdurdod hwnnw ei bod yn angenrheidiol neu’n hwylus.
- (2) Mae adran 93 o Ddeddf Plant 1989 (rheolau llys) yn gymwys i reolau a wneir yn unol â’r adran hon fel y mae’n gymwys i reolau a wneir yn unol â’r adran honno. Caiff y rheolau, yn benodol, wneud darpariaeth—
 - (a) mewn cysylltiad â’r weithdrefn sydd i’w dilyn mewn unrhyw achos perthnasol (gan gynnwys y modd y mae unrhyw gais i gael ei wneud neu y mae achos arall i gael ei ddechrau);
 - (b) o ran y personau sydd â hawlogaeth i gymryd rhan mewn unrhyw achos perthnasol, p’un ai fel partion i’r achos neu drwy gael y cyfle i gyflwyno sylwadau i’r llys;
 - (c) i blant gael eu cynrychioli ar wahân mewn achos perthnasol;
 - (d) o ran y dogfennau a’r wybodaeth sydd i’w darparu, a’r hysbysiadau sydd i’w rhoi, mewn cysylltiad ag unrhyw achos perthnasol;
 - (e) mewn cysylltiad â gwrandawladau rhagarweiniol;
 - (f) sy’n galluogi’r llys, o dan unrhyw amgylchiad a ragnodir, i barhau ag unrhyw gais er nad yw hysbysiad o’r achos wedi ei roi i’r ymatebydd.
- (3) Yn is-adran (2)—

ystyr “a ragnodir” (“*prescribed*”) yw wedi ei ragnodi gan y rheolau;

ystyr “achos perthnasol” (“*relevant proceedings*”) yw unrhyw gais a wneir, neu achos a ddygir, o dan unrhyw un neu ragor o’r darpariaethau a grybwyllir ym mharagraffau (a) i (c) o is-adran (1) ac unrhyw ran o achos o’r fath; ac

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ystyr “hysbysiad o achos” (“*notice of proceedings*”) yw gwys neu unrhyw hysbysiad arall o achos sy’n ofynnol; ac ystyr “rhoi” (“*given*”), mewn perthynas â gwys, yw “cyflwyno” (“*served*”).

- (4) Nid yw’r adran hon nac unrhyw bŵer arall yn y Ddeddf hon i wneud rheolau llys i gael ei gymryd fel pe bai’n cyfyngu mewn unrhyw ffordd ar unrhyw bŵer arall sydd gan yr awdurdod o dan sylw i wneud rheolau llys.
- (5) Wrth wneud unrhyw reolau o dan yr adran hon, bydd yr awdurdod yn ddarostyngedig i’r un gofyniad o ran ymgynghori (os oes un) ag sy’n gymwys pan fydd yr awdurdod yn gwneud rheolau o dan ei bŵer cyffredinol i wneud rheolau.

125C. Preifatrwydd i blant sy’n rhan o achosion o dan y Rhan hon

Mae adran 97 o Ddeddf Plant 1989 (preifatrwydd i blant sy’n rhan o achosion penodol) yn gymwys mewn perthynas â phlant sy’n rhan o achosion o dan y Rhan hon fel y mae’n gymwys mewn perthynas â phlant sy’n rhan o unrhyw achos o dan y Ddeddf honno.

- 125D. (1) Rhaid i berson beidio â chyhoeddi i’r cyhoedd yn gyffredinol, nac i unrhyw ran o’r cyhoedd, unrhyw ddeunydd y bwriedir iddo sicrhau bod modd adnabod, neu sy’n debygol o olygu bod modd adnabod—
 - (a) unrhyw blentyn sy’n rhan o unrhyw achos gerbron yr Uchel Lys neu’r llys teulu y caiff unrhyw bŵer o dan y Ddeddf hon ei arfer ynddo gan y llys mewn cysylltiad ag unrhyw blentyn; neu
 - (b) cyfeiriad neu ysgol fel un plentyn sy’n rhan o unrhyw achos o’r fath.
- (2) Mewn unrhyw achos am drosedd o dan yr adran hon, mae’n amddiffyniad i’r sawl a gyhuddir brofi nad oedd yn gwybod, ac nad oedd ganddo unrhyw reswm dros amau, fod y deunydd a gyhoeddwyd wedi ei fwriadu i sicrhau bod modd adnabod y plentyn, neu’n debygol o olygu bod modd adnabod y plentyn.
- (3) Caiff y llys neu’r Arglwydd Ganghellor, os yw wedi ei fodloni bod lles y plentyn yn gwneud hynny yn ofynnol ac, yn achos yr Arglwydd Ganghellor, os yw’r Arglwydd Brif Ustus yn cytuno, drwy orchymyn hepgor gofynion is-adran (1) i’r graddau hynny a bennir yn y gorchymyn.
- (4) At ddibenion yr adran hon—

mae “cyhoeddi” (“*publish*”) yn cynnwys—

 - (a) cynnwys mewn gwasanaeth rhaglenni (o fewn yr ystyr a roddir i “programme service” yn Neddf Darlledu 1990);
 - (b) achosi i’r deunydd gael ei gyhoeddi; ac

mae “deunydd” (“*material*”) yn cynnwys unrhyw lun neu gynrychiolaeth.
- (5) Mae unrhyw berson sy’n mynd yn groes i’r adran hon yn euog o drosedd ac yn agored, o’i gollfarnu’n ddiannod, i ddirwy nad yw’n uwch na lefel 4 ar y raddfa safonol.
- (6) Caiff yr Arglwydd Brif Ustus enwebu deiliad swydd farnwrol (fel y diffinnir “judicial office holder” yn adran 109(4) o Ddeddf Diwygio Cyfansoddiadol 2005) i arfer ei swyddogaethau o dan is-adran (3).]

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

RHAN 7

DIOGELU

Oedolion sy'n wynebu risg

126 Oedolion sy'n wynebu risg

- (1) Mae "oedolyn sy'n wynebu risg", at ddibenion y Rhan hon, yn oedolyn—
 - (a) sy'n cael, neu sy'n wynebu risg o gael, ei gam-drin neu ei esgeuluso,
 - (b) y mae arno anghenion am ofal a chymorth (p'un a yw'r awdurdod yn diwallu unrhyw un neu rai o'r anghenion hynny ai peidio), ac
 - (c) nad yw'n gallu, o ganlyniad i'r anghenion hynny, amddiffyn ei hun rhag cael, neu'r risg o gael, ei gam-drin neu ei esgeuluso.
- (2) Os oes gan awdurdod lleol sail resymol dros gredu bod person o fewn ei ardal (p'un a yw'n preswyllo fel arfer yno ai peidio) yn oedolyn sy'n wynebu risg, rhaid iddo—
 - (a) gwneud unrhyw ymholiadau (neu beri iddynt gael eu gwneud) y mae'n credu eu bod yn angenrheidiol i'w alluogi i benderfynu a ddylid cymryd unrhyw gamau (p'un ai o dan y Ddeddf hon neu fel arall) ac, os felly, pa gamau a chan bwy, a
 - (b) penderfynu a ddylid cymryd unrhyw gamau o'r fath.
- (3) Rhaid i reoliadau a wneir o dan adran 54(5) (cynlluniau gofal a chymorth) gynnwys darpariaeth ynghylch cofnodi mewn cynllun gofal a chymorth ganlyniadau ymholiadau a wneir o dan yr adran hon.

Gwybodaeth Cychwyn

I247 A. 126 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I248 A. 126 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

127 Gorchymynion amddiffyn a chynorthwyo oedolion

- (1) Caiff swyddog awdurdodedig wneud cais i ynad heddwch am orchymyn ("gorchymyn amddiffyn a chynorthwyo oedolyn") mewn perthynas â pherson sy'n byw mewn unrhyw fangre o fewn ardal awdurdod lleol.
- (2) Dibenion gorchymyn amddiffyn a chynorthwyo oedolyn yw—
 - (a) galluogi'r swyddog awdurdodedig ac unrhyw berson arall sydd gyda'r swyddog i gael sgwrs breifat gyda'r person yr amheuir ei fod yn oedolyn sy'n wynebu risg,
 - (b) galluogi'r swyddog awdurdodedig i ganfod a yw'r person hwnnw'n gwneud penderfyniadau o'i wirfodd, ac
 - (c) galluogi'r swyddog awdurdodedig i asesu'n iawn a yw'r person yn oedolyn sy'n wynebu risg ac i wneud penderfyniad fel sy'n ofynnol gan adran 126(2) ynghylch pa gamau, os o gwbl, y dylid eu cymryd.
- (3) Pan fo gorchymyn amddiffyn a chynorthwyo oedolyn mewn grym, caiff y swyddog awdurdodedig, cwnstabl ac unrhyw berson penodedig arall sydd gyda'r swyddog

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

hwnnw yn unol â'r gorchymyn, fynd i mewn i'r fangre a bennir yn y gorchymyn at y dibenion a nodir yn is-adran (2).

- (4) Caiff yr ynad heddwch wneud gorchymyn amddiffyn a chynorthwyo oedolyn os yw wedi ei fodloni—
- bod gan y swyddog awdurdodedig sail resymol dros amau bod y person yn oedolyn sy'n wynebu risg,
 - ei bod yn angenrheidiol i'r swyddog awdurdodedig gael gweld y person er mwyn asesu'n iawn a yw'r person hwnnw'n oedolyn sy'n wynebu risg a gwneud penderfyniad fel sy'n ofynnol gan adran 126(2) ynghylch pa gamau, os o gwbl, y dylid eu cymryd,
 - bod gwneud gorchymyn yn angenrheidiol er mwyn cyflawni'r dibenion a nodir yn is-adran (2), a
 - na fydd arfer y pŵer mynediad a roddir gan y gorchymyn yn peri i'r oedolyn fod mewn mwy o berygl o gael ei gam-drin neu ei esgeuluso.
- (5) Rhaid i orchymyn amddiffyn a chynorthwyo oedolyn—
- pennu'r fangre y mae'r gorchymyn yn ymwneud â hi;
 - darparu y caiff cwnstabl fod gyda'r swyddog awdurdodedig;
 - pennu'r cyfnod pryd y bydd y gorchymyn mewn grym.
- (6) Caniateir i amodau eraill gael eu gosod ar orchymyn amddiffyn a chynorthwyo oedolyn, er enghraifft—
- pennu cyfyngiadau ar yr amser pan ganiateir i'r pŵer mynediad a roddir gan y gorchymyn gael ei arfer;
 - darparu i berson penodedig arall fod gyda'r swyddog awdurdodedig;
 - ei gwneud yn ofynnol i hysbysiad am y gorchymyn gael ei roi i feddiannydd y fangre a'r person yr amheuir ei fod yn oedolyn sy'n wynebu risg.
- (7) Caiff cwnstabl sydd gyda'r swyddog awdurdodedig ddefnyddio grym rhesymol os yw'n angenrheidiol er mwyn cyflawni dibenion gorchymyn amddiffyn a chynorthwyo oedolyn fel a nodir yn is-adran (2).
- (8) Wrth fynd i mewn i'r fangre yn unol â gorchymyn amddiffyn a chynorthwyo oedolyn rhaid i'r swyddog awdurdodedig—
- datgan diben yr ymweliad,
 - dangos tystiolaeth o'r awdurdodiad i fynd i mewn i'r fangre, ac
 - rhoi esboniad i feddiannydd y fangre am sut i gwyno ynghylch sut y mae'r pŵer mynediad wedi cael ei arfer.
- (9) Yn yr adran hon ystyr “swyddog awdurdodedig” yw person sydd wedi ei awdurdodi gan awdurdod lleol at ddibenion yr adran hon, ond caiff rheoliadau osod cyfyngiadau ar y personau neu'r categorïau o bersonau y caniateir eu hawdurdodi.

Gwybodaeth Cychwyn

I249 A. 127 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I250 A. 127 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwiddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

128 Dyletswydd i hysbysu am oedolion sy'n wynebu risg

- (1) Os oes gan bartner perthnasol awdurdod lleol sail resymol dros gredu bod person yn oedolyn sy'n wynebu risg, a'i bod yn ymddangos bod y person hwnnw o fewn ardal yr awdurdod, rhaid iddo hysbysu'r awdurdod lleol am y ffaith honno.
- (2) Os yw'n ymddangos bod y person, y mae gan y partner perthnasol sail resymol dros gredu bod y person hwnnw yn oedolyn sy'n wynebu risg, o fewn ardal awdurdod lleol ac eithrio un y mae'n bartner perthnasol iddo, rhaid iddo hysbysu'r awdurdod lleol arall hwnnw.
- (3) Os oes gan awdurdod lleol sail resymol dros gredu bod person o fewn ei ardal ar unrhyw adeg yn oedolyn sy'n wynebu risg a'i fod yn byw neu'n bwriadu byw yn ardal awdurdod lleol arall (neu awdurdod lleol yn Lloegr), rhaid iddo hysbysu'r awdurdod arall hwnnw.
- (4) At ddiben yr adran hon mae partner perthnasol awdurdod lleol yn berson sy'n bartner perthnasol yr awdurdod at ddibenion adran 162.

Gwybodaeth Cychwyn

I251 A. 128 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I252 A. 128 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

129 Diddymu pŵer awdurdod lleol i symud personau y mae arnynt angen gofal a sylw

Nid yw adran 47 o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948 (sy'n galluogi awdurdodau lleol i wneud cais am orchymyn llys i symud personau y mae arnynt angen gofal a sylw o'u cartrefi i ysbysu neu fannau eraill) bellach yn gymwys i bersonau yng Nghymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I253 A. 129 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I254 A. 129 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Plant sy'n wynebu risg

130 Dyletswydd i hysbysu am blant sy'n wynebu risg

- (1) Os oes gan bartner perthnasol awdurdod lleol sail resymol dros gredu bod plentyn yn blentyn sy'n wynebu risg, a'i bod yn ymddangos bod y plentyn hwnnw o fewn ardal yr awdurdod, rhaid iddo hysbysu'r awdurdod lleol am y ffaith honno.
- (2) Os yw'n ymddangos bod y plentyn, y mae gan y partner perthnasol sail resymol dros gredu bod y plentyn hwnnw yn blentyn sy'n wynebu risg, o fewn ardal awdurdod lleol ac eithrio un y mae'n bartner perthnasol iddo, rhaid iddo hysbysu'r awdurdod lleol arall hwnnw.
- (3) Os oes gan awdurdod lleol sail resymol dros gredu bod plentyn o fewn ei ardal ar unrhyw adeg yn blentyn sy'n wynebu risg a'i fod yn byw neu'n bwriadu byw o

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

fewn ardal awdurdod lleol arall (neu awdurdod lleol yn Lloegr), rhaid iddo hysbysu'r awdurdod arall hwnnw.

- (4) Yn yr adran hon, “plentyn sy’n wynebu risg” yw plentyn—
- sy’n cael, neu sy’n wynebu risg o gael, ei gam-drin neu ei esgeuluso neu ddioddef mathau eraill o niwed, a
 - y mae arno anghenion am ofal a chymorth (p’un a yw’r awdurdod yn diwallu unrhyw un neu rai o’r anghenion hynny ai peidio).
- (5) At ddibenion yr adran hon mae partner perthnasol awdurdod lleol yn—
- person sy’n bartner perthnasol yr awdurdod lleol at ddibenion adran 162;
 - tîm troseddwr ifanc ar gyfer ardal y mae unrhyw ran ohoni yn dod o fewn ardal yr awdurdod.
- (6) Am ddarpariaeth ynghylch dyletswydd awdurdod lleol i ymchwilio i blant sy’n wynebu risg, gweler adran 47 o Ddeddf Plant 1989.

Gwybodaeth Cychwyn

I255 A. 130 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I256 A. 130 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Canllawiau

131 Canllawiau ynghylch oedolion sy’n wynebu risg a phlant sy’n wynebu risg

- (1) Rhaid i’r canlynol, wrth arfer eu swyddogaethau o dan adrannau 126 i 128 a 130, roi sylw i unrhyw ganllawiau a roddir iddynt at y diben gan Weinidogion Cymru—
- awdurdod lleol;
 - person sy’n swyddog awdurdodedig at ddibenion adran 127;
 - cwnstabl neu berson penodedig arall sydd gyda swyddog awdurdodedig yn unol â gorchymyn amddiffyn a chynorthwyo oedolyn a wneir o dan adran 127;
 - person sy’n bartner perthnasol at ddibenion adran 128 neu 130.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â’r Ysgrifennydd Gwladol cyn rhoi canllawiau o dan is-adran (1).

Gwybodaeth Cychwyn

I257 A. 131 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I258 A. 131 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Bwrdd Diogelu Annibynnol Cenedlaethol

132 Y Bwrdd Diogelu Annibynnol Cenedlaethol

- (1) Bydd bwrdd o’r enw’r Bwrdd Diogelu Annibynnol Cenedlaethol (y cyfeirir ato yn y Rhan hon fel “y Bwrdd Cenedlaethol”).
- (2) Dyletswyddau’r Bwrdd Cenedlaethol yw—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) rhoi cymorth a chynghor i Fyrddau Diogelu gyda golwg ar sicrhau eu bod yn effeithiol,
 - (b) cyflwyno adroddiadau am ddigonolrwydd ac effeithiolrwydd trefniadau i ddiogelu plant ac oedolion yng Nghymru, ac
 - (c) gwneud argymhellion i Weinidogion Cymru ynghylch sut y gellid gwella'r trefniadau hynny.
- (3) O ran y Bwrdd Cenedlaethol—
- (a) rhaid iddo gyflwyno adroddiad blynyddol i Weinidogion Cymru,
 - (b) rhaid iddo gyflwyno unrhyw adroddiadau eraill i Weinidogion Cymru y byddant yn eu mynnu, ac
 - (c) caiff gyflwyno unrhyw adroddiadau eraill y gwêl yn dda.

133 Rheoliadau am y Bwrdd Cenedlaethol

- (1) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach am y Bwrdd Cenedlaethol.
- (2) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon ddarparu, er enghraifft, ar gyfer y canlynol—
- (a) cyfansoddiad ac aelodaeth y Bwrdd Cenedlaethol (gan gynnwys darpariaeth ynghylch telerau penodi, anghymhwysu, ymddiswyddo, atal neu symud aelodau o'u swydd);
 - (b) y tâl a'r lwfansau sydd i'w talu i aelodau;
 - (c) trafodion y Bwrdd Cenedlaethol;
 - (d) bod y Bwrdd Cenedlaethol yn ymgynghori â'r rhai y gallai trefniadau i ddiogelu oedolion a phlant yng Nghymru effeithio arnynt;
 - (e) ffurf, cynnwys ac amseriad adroddiadau'r Bwrdd Cenedlaethol;
 - (f) cyhoeddi adroddiadau'r Bwrdd Cenedlaethol.
- (3) Ni chaiff rheoliadau o dan yr adran hon ddarparu i Weinidog y Goron fod yn aelod o'r Bwrdd Cenedlaethol.

Byrddau Diogelu Plant a Byrddau Diogelu Oedolion

134 Byrddau Diogelu Plant a Byrddau Diogelu Oedolion

- (1) Rhaid i reoliadau nodi'r ardaloedd hynny yng Nghymru ("ardaloedd Byrddau Diogelu") y bydd Byrddau Diogelu ar eu cyfer.
- (2) Mae pob un o'r canlynol yn bartner Bwrdd Diogelu mewn perthynas ag ardal Bwrdd Diogelu—
- (a) yr awdurdod lleol dros ardal y mae unrhyw ran ohoni o fewn yr ardal Bwrdd Diogelu;
 - (b) prif swyddog yr heddlu ar gyfer ardal heddlu y mae unrhyw ran ohoni o fewn yr ardal Bwrdd Diogelu;
 - (c) Bwrdd Iechyd Lleol ar gyfer ardal y mae unrhyw ran ohoni o fewn yr ardal Bwrdd Diogelu;
 - (d) [^{F56}Ymddiriedolaeth GIG] sy'n darparu gwasanaethau yn yr ardal Bwrdd Diogelu;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (e) yr Ysgrifennydd Gwladol i'r graddau y mae'r Ysgrifennydd Gwladol yn cyflawni swyddogaethau o dan adrannau 2 a 3 o Ddeddf Rheoli Troseddwyd 2007 o ran Cymru;
 - (f) unrhyw ddarparwr gwasanaethau prawf y mae'n ofynnol iddo gan drefniadau o dan adran 3(2) o Ddeddf Rheoli Troseddwyd 2007 weithredu fel partner Bwrdd Diogelu mewn perthynas â'r ardal Bwrdd Diogelu.
- (3) Ar ôl ymgynghori â'r partneriaid Bwrdd Diogelu ar gyfer ardal, rhaid i Weinidogion Cymru, drwy reoliadau, bennu—
- (a) partner Bwrdd Diogelu fel y partner arweiniol ar gyfer yr ardal mewn perthynas â phlant, a
 - (b) partner Bwrdd Diogelu fel y partner arweiniol ar gyfer yr ardal mewn perthynas ag oedolion.
- (4) Rhaid i'r partner arweiniol mewn perthynas â phlant sefydlu Bwrdd Diogelu Plant ar gyfer ei ardal Bwrdd Diogelu.
- (5) Rhaid i'r partner arweiniol mewn perthynas ag oedolion sefydlu Bwrdd Diogelu Oedolion ar gyfer ei ardal Bwrdd Diogelu.
- (6) Rhaid i Fwrdd Diogelu gynnwys—
- (a) cynrychiolydd i bob partner Bwrdd Diogelu a grybwyllwyd yn is-adran (2) mewn perthynas ag ardal y Bwrdd Diogelu, a
 - (b) cynrychiolydd unrhyw berson neu gynrychiolydd i gorff arall a bennir mewn rheoliadau fel partner Bwrdd Diogelu mewn perthynas ag ardal y Bwrdd Diogelu.
- (7) Ni chaiff rheoliadau o dan is-adran (6)(b) bennu person neu gorff fel partner Bwrdd Diogelu ond os yw'r person neu'r corff hwnnw yn arfer swyddogaethau o dan ddeddfiad mewn perthynas â phlant yng Nghymru neu, yn ôl y digwydd, oedolion yng Nghymru.
- (8) Ni chaiff rheoliadau o dan is-adran (6)(b) bennu un o Weinidogion y [^{F57} Goron,] llywodraethwr carchar neu ganolfan hyfforddi ddiogel (neu, yn achos carchar sydd wedi ei gontractio allan neu ganolfan hyfforddi ddiogel sydd wedi ei chontractio allan, y cyfarwyddwr) [^{F58} na phennaeth coleg diogel] fel partner Bwrdd Diogelu oni bai bod yr Ysgrifennydd Gwladol yn cydsynio.
- (9) Caiff Bwrdd Diogelu gynnwys cynrychiolwyr unrhyw bersonau neu gyrff eraill, a'r rheini'n bersonau neu'n gyrff a grybwyllir yn is-adran (10), y mae'r Bwrdd o'r farn y dylent gael eu cynrychioli arno.
- (10) Mae'r personau neu'r gyrff hynny'n bersonau ac yn gyrff o unrhyw natur sy'n arfer swyddogaethau neu sy'n ymgymryd â gweithgareddau sy'n ymwneud â phlant neu oedolion (yn ôl y digwydd) yn yr ardal Bwrdd Diogelu o dan sylw.
- (11) Yn yr adran hon—
- (a) mae cyfeiriad at garchar yn cynnwys sefydliad troseddwyd ifanc;
 - (b) mae i gyfeiriad at ganolfan hyfforddi ddiogel wedi ei chontractio allan yr ystyr a roddir i “contracted out secure training centre” gan adran 15 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol a Threfn Gyhoeddus 1994;
 - (c) mae i gyfeiriad at garchar sydd wedi ei gontractio allan yr ystyr a roddir i “contracted out prison” gan adran 84(4) o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1991.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

- F56** Geiriau yn a. 134(2)(d) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **309**
- F57** Gair yn a. 134(8) wedi ei amnewid (20.3.2015) gan Criminal Justice and Courts Act 2015 (c. 2), a. 95(1), **Atod. 9 para. 32(3)(a)**; O.S. 2015/778, ergl. 2(1)(c)
- F58** Geiriau yn a. 134(8) wedi eu mewnosod (20.3.2015) gan Criminal Justice and Courts Act 2015 (c. 2), a. 95(1), **Atod. 9 para. 32(3)(b)**; O.S. 2015/778, ergl. 2(1)(c)

Gwybodaeth Cychwyn

- I261** A. 134 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I262** A. 134 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

135 Swyddogaethau a gweithdrefnau Byrddau Diogelu

- (1) Amcanion Bwrdd Diogelu Plant yw—
 - (a) amddiffyn plant o fewn ei ardal sy'n cael, neu sy'n wynebu risg o gael, eu cam-drin, eu hesgeuluso, neu ddioddef mathau eraill o niwed, a
 - (b) atal plant o fewn ei ardal rhag dod yn rhai sy'n wynebu risg o gael eu cam-drin, eu hesgeuluso neu ddioddef mathau eraill o niwed.
- (2) Amcanion Bwrdd Diogelu Oedolion yw—
 - (a) amddiffyn oedolion o fewn ei ardal—
 - (i) y mae arnynt anghenion am ofal a chymorth (p'un a yw awdurdod lleol yn diwallu unrhyw un neu rai o'r anghenion hynny ai peidio), a
 - (ii) sy'n cael, neu sy'n wynebu risg o gael, eu cam-drin neu eu hesgeuluso, a
 - (b) atal yr oedolion hynny o fewn ei ardal y soniwyd amdanynt ym mharagraff (a)
 - (i) rhag dod yn rhai sy'n wynebu risg o gael eu cam-drin neu eu hesgeuluso.
- (3) Rhaid i Fwrdd Diogelu geisio sicrhau ei amcanion drwy gydgyssylltu'r hyn a wneir gan bob person neu gorff a gynrychiolir ar y Bwrdd a gwneud yn siŵr ei fod yn effeithiol.
- (4) Rhaid i reoliadau—
 - (a) darparu i Fwrdd Diogelu gael swyddogaethau sy'n ymwneud â'i amcanion (gan gynnwys, er enghraifft, swyddogaethau adolygu neu ymchwilio);
 - (b) gwneud darpariaeth ynghylch y gweithdrefnau sydd i'w dilyn gan Fwrdd Diogelu;
 - (c) pennu pryd a sut y mae'n rhaid i blant neu oedolion y mae swyddogaethau Bwrdd Diogelu yn effeithio arnynt, neu y gallent effeithio arnynt gael cyfle i gymryd rhan yng ngwaith y Bwrdd.
- (5) Caiff Bwrdd Diogelu gydweithredu ag un neu fwy o Fyrddau Diogelu eraill.
- (6) Caiff Bwrdd Diogelu weithredu ar y cyd ag un neu fwy o Fyrddau Diogelu eraill mewn perthynas â'u hardaloedd cyfun ac os byddant yn gwneud hynny—
 - (a) mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at Fwrdd Diogelu i'w darllen fel cyfeiriadau at y Byrddau sy'n gweithredu ar y cyd, a
 - (b) mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at ardal Bwrdd Diogelu i'w darllen fel cyfeiriadau at yr ardal gyfun.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (7) Caiff y Bwrdd Diogelu Plant a'r Bwrdd Diogelu Oedolion ar gyfer ardal ffurfio cyd-fwrdd ar gyfer yr ardal, ac os ydynt yn gwneud hynny—
- mae'r cyd-fwrdd i gael yr amcanion yn is-adrannau (1) a (2), a
 - mae cyfeiriadau yn y Rhan hon at Fwrdd Diogelu i'w darllen fel cyfeiriadau at y cyd-fwrdd.

Gwybodaeth Cychwyn

I263 A. 135 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I264 A. 135 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

136 Byrddau Diogelu: cynlluniau ac adroddiadau blynyddol

- Cyn dechrau pob blwyddyn ariannol rhaid i Fwrdd Diogelu gyhoeddi cynllun (ei "gynllun blynyddol") yn nodi ei gynigion ar gyfer cyflawni ei amcanion yn y flwyddyn honno.
- Erbyn 31 Gorffennaf bob blwyddyn fan bellaf, rhaid i Fwrdd Diogelu gyhoeddi adroddiad ynghylch—
 - sut y mae wedi arfer ei swyddogaethau yn y flwyddyn ariannol flaenorol, a
 - i ba raddau y mae wedi gweithredu'r cynigion yn ei gynllun blynyddol ar gyfer y flwyddyn ariannol flaenorol.
- Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach ynghylch gwneud cynlluniau a llunio adroddiadau o dan yr adran hon (gan gynnwys darpariaeth ynghylch eu ffurf a'u cynnwys a sut dylid eu cyhoeddi).
- Yn yr adran hon ystyr "blwyddyn ariannol" yw'r deuddeng mis sy'n dod i ben ar 31 Mawrth.

Gwybodaeth Cychwyn

I265 A. 136 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I266 A. 136 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

137 Cyflenwi gwybodaeth ar gais Byrddau Diogelu

- Caiff Bwrdd Diogelu, at ddibenion galluogi neu gynorthwyo'r Bwrdd i gyflawni ei swyddogaethau, ofyn i berson neu gorff cymhwysol gyflenwi gwybodaeth benodedig y mae is-adran (2) neu (3) yn gymwys iddi—
 - i'r Bwrdd, neu
 - i berson neu gorff a bennir gan y Bwrdd.
- Mae'r is-adran hon yn gymwys i wybodaeth sy'n ymwneud â'r canlynol—
 - y person neu'r corff cymhwysol y gwneir cais iddo,
 - swyddogaeth neu weithgaredd y person neu'r corff cymhwysol hwnnw, neu
 - person y mae swyddogaeth yn arferadwy mewn cysylltiad ag ef, neu weithgaredd yr ymgymerir ag ef, gan y person neu'r corff cymhwysol hwnnw.
- Mae'r is-adran hon yn gymwys i wybodaeth—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) sydd wedi ei chyflenwi i'r person neu'r corff cymhwysol yn unol â chais arall o dan yr adran hon, neu
 - (b) sydd wedi ei deillio o wybodaeth a gyflenwyd yn y modd hwnnw.
- (4) Rhaid i'r person neu'r corff cymhwysol y gwneir cais iddo o dan is-adran (1) gydymffurfio â'r cais oni bai bod y person neu'r corff o'r farn y byddai gwneud hynny—
- (a) yn anghydnaws â dyletswyddau'r person neu'r corff, neu
 - (b) fel arall yn cael effaith andwyol ar arfer swyddogaethau'r person neu'r corff.
- (5) Rhaid i berson neu gorff cymhwysol sy'n penderfynu peidio â chydymffurfio â chais o dan is-adran (1) roi i'r Bwrdd Diogelu a wnaeth y cais resymau ysgrifenedig dros y penderfyniad.
- (6) Ni chaiff gwybodaeth a gyflenwir o dan yr adran hon gael ei defnyddio ond gan y Bwrdd neu berson neu gorff arall y caiff ei chyflenwi iddo at y diben a grybwyllwyd yn is-adran (1).
- (7) Yn yr adran hon—
- ystyr “penodedig” ac “a bennir” (“*specified*”) yw wedi ei bennu mewn cais a wneir o dan is-adran (1);
- ystyr “person neu gorff cymhwysol” (“*qualifying person or body*”) yw person neu gorff y mae ei swyddogaethau neu ei weithgareddau yn cael eu hystyried gan y Bwrdd yn rhai sy'n golygu bod y person neu'r corff yn debygol o feddu ar wybodaeth sy'n berthnasol i arfer un o swyddogaethau'r Bwrdd.

Gwybodaeth Cychwyn

I267 A. 137 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I268 A. 137 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

138 Cyllido Byrddau Diogelu

- (1) Caiff partner Bwrdd Diogelu wneud taliadau tuag at wariant a dynnir gan y Bwrdd Diogelu, neu at ddibenion sy'n gysylltiedig â'r Bwrdd Diogelu, y mae'r partner wedi ei gynrychioli arno—
 - (a) drwy wneud y taliadau'n uniongyrchol, neu
 - (b) drwy gyfrannu at gronfa y caniateir i'r taliadau gael eu gwneud ohoni.
- (2) Caiff partner Bwrdd Diogelu ddarparu staff, nwyddau, gwasanaethau, llety neu adnoddau eraill at ddibenion sy'n gysylltiedig â'r Bwrdd Diogelu y mae'r partner wedi ei gynrychioli arno.
- (3) Caiff rheoliadau—
 - (a) ei gwneud yn ofynnol bod taliadau'n cael eu gwneud gan bartner Bwrdd Diogelu tuag at wariant a dynnir gan y Bwrdd Diogelu, neu at ddibenion sy'n gysylltiedig â'r Bwrdd Diogelu, y mae'r partner wedi ei gynrychioli arno, a
 - (b) darparu ar gyfer sut y mae swm y taliadau hynny i'w ddyfarnu mewn cysylltiad â chyfnod penodedig.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (4) Rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r Ysgrifennydd Gwladol cyn gwneud rheoliadau o dan is-adran (3) sy'n ei gwneud yn ofynnol bod taliadau yn cael eu gwneud gan bartner Bwrdd Diogelu a grybwyllwyd yn adran 134(2)(b), (e) neu (f).

Gwybodaeth Cychwyn

I269 A. 138 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I270 A. 138 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

139 Byrddau Diogelu: materion atodol

- (1) Rhaid i Fwrdd Diogelu gydweithredu â'r Bwrdd Cenedlaethol, a rhaid iddo gyflenwi i'r Bwrdd Cenedlaethol unrhyw wybodaeth y mae'n gofyn amdani.
- (2) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch swyddogaethau partneriaid Byrddau Diogelu sy'n ymwneud â'r Byrddau Diogelu y mae'r partneriaid wedi eu cynrychioli arnynt.
- (3) Rhaid i bartner Bwrdd Diogelu, wrth arfer ei swyddogaethau sy'n ymwneud â Bwrdd Diogelu, roi sylw i unrhyw ganllawiau a roddir gan Weinidogion Cymru.
- (4) Rhaid i bob partner Bwrdd Diogelu gymryd pob cam rhesymol i sicrhau bod y Bwrdd Diogelu y mae wedi ei gynrychioli arno'n gweithredu'n effeithiol.

Gwybodaeth Cychwyn

I271 A. 139 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I272 A. 139 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

140 Byrddau Diogelu Cyfun

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru drwy orchymyn ddarparu bod y Bwrdd Diogelu Plant a'r Bwrdd Diogelu Oedolion ym mhob ardal Bwrdd Diogelu i uno i greu un Bwrdd Diogelu ar gyfer yr ardal ("Bwrdd Diogelu Plant ac Oedolion").
- (2) Caiff gorchymyn o dan yr adran hon—
- (a) diwygio unrhyw ddarpariaeth yn y Rhan hon o ganlyniad i greu un Bwrdd Diogelu Plant ac Oedolion ar gyfer pob ardal Bwrdd Diogelu, a
- (b) gwneud darpariaethau canlyniadol eraill gan gynnwys diwygio unrhyw ddeddfiad arall (pa bryd bynnag y bydd wedi ei basio neu ei wneud).

Gwybodaeth Cychwyn

I273 A. 140 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I274 A. 140 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

141 Y weithdrefn ar gyfer gorchymynion o dan adran 140

- (1) Cyn gwneud gorchymyn o dan adran 140, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ar y gorchymyn drafft arfaethedig â'r canlynol—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) pob partner Bwrdd Diogelu ar gyfer yr ardal Bwrdd Diogelu y mae'r gorchymyn arfaethedig yn ymwneud â hi,
 - (b) yr Ysgrifennydd Gwladol, ac
 - (c) unrhyw bersonau eraill y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried eu bod yn briodol.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru—
- (a) rhoi cyfnod o 12 wythnos o leiaf i'r personau hynny i gyflwyno sylwadau ar y gorchymyn drafft arfaethedig,
 - (b) ystyried unrhyw sylwadau a gyflwynir o fewn y cyfnod hwnnw, ac
 - (c) cyhoeddi crynodeb o'r sylwadau hynny.
- (3) Os yw Gweinidogion Cymru, ar ôl yr ymgynghoriad hwnnw, yn dymuno bwrw ymlaen i wneud gorchymyn o dan adran 140, rhaid iddynt osod gorchymyn drafft gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (4) O ran gorchymyn drafft a osodir o dan is-adran (3)—
- (a) rhaid iddo fynd gyda datganiad gan Weinidogion Cymru yn rhoi manylion unrhyw wahaniaethau rhwng y gorchymyn drafft yr ymgynghorwyd arno o dan is-adran (1) a'r gorchymyn drafft a osodir o dan is-adran (3), a
 - (b) ni chaniateir iddo gael ei gymeradwyo drwy benderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn unol ag adran 196(6) tan ar ôl i'r cyfnod o 60 niwrnod, yn dechrau ar y diwrnod y gosodir y gorchymyn drafft, ddod i ben.

Gwybodaeth Cychwyn

I275 A. 141 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I276 A. 141 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

142 Dehongli Rhan 7

Yn y Rhan hon—

ystyr “ardal Bwrdd Diogelu” (“*Safeguarding Board area*”) yw ardal a nodir mewn rheoliadau o dan adran 134(1);

ystyr “Bwrdd Cenedlaethol” (“*National Board*”) yw'r Bwrdd Cenedlaethol Annibynnol Cenedlaethol y cyfeirir ato yn adran 132;

ystyr “Bwrdd Diogelu” (“*Safeguarding Board*”) yw Bwrdd Diogelu Plant neu Fwrdd Diogelu Oedolion a sefydlir o dan adran 134 (ac mae cyfeiriadau at ardal Bwrdd Diogelu yn gyfeiriadau at yr ardal Bwrdd Diogelu y mae wedi ei sefydlu ar ei chyfer);

ystyr “partner Bwrdd Diogelu” (“*Safeguarding Board partner*”) yw person neu gorff a grybwyllir yn adran 134(2) neu mewn rheoliadau a wneir o dan adran 134(6)(b) (ac mae cyfeiriadau at ardal partner Bwrdd Diogelu yn gyfeiriadau at yr ardal Bwrdd Diogelu y mae'n bartner Bwrdd Diogelu iddo).

Gwybodaeth Cychwyn

I277 A. 142 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I278 A. 142 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

RHAN 8

SWYDDOGAETHAU GWASANAETHAU CYMDEITHASOL

Awdurdodau lleol

143 Swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol

- (1) At ddibenion y Ddeddf hon, swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol yw ei swyddogaethau o dan y deddfiadau a grybwyllir yng nghlofn gyntaf y tabl yn Atodlen 2 i'r Ddeddf hon (sef y swyddogaethau a ddisgrifir yn gyffredinol yn ail glofn yr Atodlen honno).
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru drwy orchymyn—
 - (a) ychwanegu eitemau at y tabl;
 - (b) dileu eitemau o'r tabl;
 - (c) diwygio eitemau yn y tabl.

Gwybodaeth Cychwyn

I279 A. 143 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I280 A. 143 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

144 Cyfarwyddwyr gwasanaethau cymdeithasol

- (1) Rhaid i awdurdod lleol benodi swyddog, a elwir yn gyfarwyddwr gwasanaethau cymdeithasol, at ddibenion swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol yr awdurdod hwnnw.
- (2) Ni chaniateir i awdurdod lleol benodi person yn gyfarwyddwr gwasanaethau cymdeithasol iddo oni bai ei fod yn fodlon bod y person hwnnw wedi dangos y cymwyseddau a bennwyd gan Weinidogion Cymru.
- (3) Rhaid i Weinidogion Cymru bennu'r cymwyseddau at ddiben is-adran (2) mewn cod a ddyroddir o dan adran 145 neu mewn rheoliadau.
- (4) Caiff dau neu fwy o awdurdodau lleol, os ydynt o'r farn y gall yr un person gyflawni'n effeithiol, ar gyfer y ddau neu bob un ohonynt, swyddogaethau cyfarwyddwr gwasanaethau cymdeithasol, benodi un person yn gyfarwyddwr gwasanaethau cymdeithasol ar gyfer y ddau awdurdod hynny neu ar gyfer pob un ohonynt.
- (5) Rhaid i awdurdod lleol sydd wedi penodi, neu sydd wedi penodi ar y cyd, berson o dan yr adran hon sicrhau bod staff digonol yn cael eu darparu at ddibenion ei swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol er mwyn cynorthwyo'r cyfarwyddwr.

Gwybodaeth Cychwyn

I281 A. 144 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I282 A. 144 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

[^{F59}144A Adroddiadau blynyddol

- (1) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl diwedd blwyddyn ariannol, rhaid i awdurdod lleol lunio a chyhoeddi adroddiad blynyddol ynghylch arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol yr awdurdod mewn cysylltiad â'r flwyddyn honno.
- (2) Rhaid i'r adroddiad blynyddol gynnwys—
 - (a) manylion am sut y mae'r awdurdod wedi arfer ei swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol yn ystod y flwyddyn ariannol, gan gynnwys manylion am y graddau y mae'r awdurdod wedi—
 - (i) gweithredu yn unol â gofynion a osodir ar awdurdodau lleol gan god a ddyroddir o dan adran 9 (codau ar gyfer helpu i sicrhau canlyniadau mewn perthynas â llesiant),
 - (ii) gweithredu yn unol ag unrhyw ofynion perthnasol sydd wedi eu cynnwys mewn cod a ddyroddir o dan adran 145 (codau ynghylch arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol), a
 - (iii) rhoi sylw i unrhyw ganllawiau perthnasol mewn cod a ddyroddir o dan adran 145, a
 - (b) unrhyw wybodaeth arall a ragnodir drwy reoliadau.
- (3) Rhaid i'r manylion a ddarperir o dan is-adran (2)(a)(ii) ddatgan sut y mae'r awdurdod wedi bodloni unrhyw ofynion a gynhwysir mewn cod sy'n ymwneud ag asesu anghenion unigolyn yn unol â Rhan 3 a diwallu anghenion o dan Ran 4.
- (4) Rhaid i adroddiad blynyddol fod ar ffurf a ragnodir drwy reoliadau.
- (5) Rhaid i awdurdod lleol anfon copi o adroddiad blynyddol a gyhoeddwyd at Weinidogion Cymru.
- (6) Yn yr adran hon, ystyr "blwyddyn ariannol" yw'r cyfnod o flwyddyn sy'n dechrau ar 1 Ebrill ac sy'n dod i ben ar 31 Mawrth.

Diwygiadau Testunol

F59 [Aau. 144A-144C](#) wedi eu mewnosod (4.9.2017 er mewnosodiad a. 144A, 29.4.2019 er mewnosodiad a. 144C) gan [Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol \(Cymru\) 2016 \(anaw 2\)](#), [aau. 56\(1\), 188\(1\)](#); [O.S. 2017/846, ergl. 2\(a\)](#); [O.S. 2019/864, ergl. 2\(3\)\(b\)](#)

144B Adroddiadau ar sefydlogrwydd y farchnad leol

- (1) Rhaid i awdurdod lleol lunio a chyhoeddi adroddiad ar sefydlogrwydd y farchnad leol ar unrhyw adegau a ragnodir drwy reoliadau.
- (2) Rhaid i adroddiad ar sefydlogrwydd y farchnad leol gynnwys—
 - (a) asesiad o—
 - (i) digonolrwydd y ddarpariaeth o ofal a chymorth yn ardal yr awdurdod lleol yn ystod unrhyw gyfnod a ragnodir drwy reoliadau;
 - (ii) y graddau y darparwyd gwasanaethau rheoleiddiedig yn ardal yr awdurdod lleol yn ystod y cyfnod rhagnodedig hwnnw gan ddarparwyr gwasanaethau y mae adran 61 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (asesu cynaliadwyedd ariannol darparwr gwasanaeth gan Weinidogion Cymru) yn gymwys iddynt;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (iii) unrhyw fater arall sy'n ymwneud â'r ddarpariaeth o wasanaethau rheoleiddiedig yn ardal yr awdurdod lleol a ragnodir drwy reoliadau;
 - (iv) effaith comisiynu unrhyw wasanaethau gan yr awdurdod lleol mewn cysylltiad â swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol yr awdurdod lleol ar arferiad y swyddogaethau hynny yn ystod unrhyw gyfnod a ragnodir drwy reoliadau;
 - (b) adroddiad ar unrhyw gamau a gymerwyd gan yr awdurdod lleol yn ystod y cyfnod a ragnodir o dan baragraff (a)(i) yn unol â'i ddyletswydd o dan adran 189(2) (dyletswydd dros dro i ddiwallu anghenion yn achos methiant darparwr).
- (3) Rhaid i adroddiad ar sefydlogrwydd y farchnad leol fod ar ffurf a ragnodir drwy reoliadau.
- (4) Wrth lunio adroddiad ar sefydlogrwydd y farchnad leol, rhaid i awdurdod lleol—
- (a) ystyried—
 - (i) yr asesiad y mae wedi ei gyhoeddi'n ddiweddaraf o dan adran 14 (asesiadau o anghenion), a
 - (ii) y cynllun y mae wedi ei gyhoeddi'n ddiweddaraf o dan adran 14A ar ôl yr asesiad, a
 - (b) ymgynghori â phob Bwrdd Iechyd Lleol y cynhaliodd yr asesiad gydag ef.
- (5) Rhaid i awdurdod lleol anfon copi o adroddiad ar sefydlogrwydd y farchnad leol a gyhoeddwyd at Weinidogion Cymru.
- (6) Cyn gwneud rheoliadau o dan is-adran (2)(a)(iii) rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw bersonau sy'n briodol yn eu barn hwy.
- (7) Ond nid yw'r gofyniad i ymgynghori yn gymwys i reoliadau—
- (a) sy'n diwygio rheoliadau eraill a wneir o dan yr is-adran honno, a
 - (b) nad ydynt, ym marn Gweinidogion Cymru, yn rhoi effaith i unrhyw newid sylweddol yn y ddarpariaeth a wneir gan y rheoliadau sydd i'w diwygio.
- (8) Yn yr adran hon—
- (a) mae i “darparwr gwasanaeth” yr ystyr a roddir gan adran o 3(1)(c) Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;
 - (b) mae i “gwasanaeth rheoleiddiedig” yr ystyr a roddir gan adran 2(1) o'r Ddeddf honno.

Diwygiadau Testunol

F59 [Aau. 144A-144C](#) wedi eu mewnosod (4.9.2017 er mewnosodiad a. 144A, 29.4.2019 er mewnosodiad a. 144C) gan [Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol \(Cymru\) 2016 \(anaw 2\)](#), [aa. 56\(1\)](#), [188\(1\)](#); [O.S. 2017/846](#), [ergl. 2\(a\)](#); [O.S. 2019/864](#), [ergl. 2\(3\)\(b\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Dyletswydd gyffredinol Gweinidogion Cymru

144C Dyletswydd gyffredinol Gweinidogion Cymru

Wrth arfer swyddogaethau o dan y Rhan hon rhaid i Weinidogion Cymru geisio hyrwyddo a chynnal safonau uchel yn y ddarpariaeth o swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol.]

Codau

145 Y pŵer i ddyroddi codau

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi, a diwygio o bryd i'w gilydd, un neu fwy o godau ar arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol ("cod").
- (2) Caiff cod osod gofynion, a chaiff gynnwys canllawiau sy'n disgrifio nodau, amcanion a materion eraill.
- (3) Rhaid i awdurdod lleol, wrth arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol—
 - (a) gweithredu'n unol ag unrhyw ofynion perthnasol sydd wedi eu cynnwys mewn cod (yn ddarostyngedig i adran 147), a
 - (b) rhoi sylw i unrhyw ganllawiau perthnasol sydd wedi eu cynnwys ynddo.
- (4) Caiff cod bennu nad yw adran 147 yn gymwys i ofyniad sydd wedi ei gynnwys yn y cod.
- (5) Rhaid i Weinidogion Cymru—
 - (a) cyhoeddi ar eu gwefan bob cod sydd am y tro mewn grym, a
 - (b) trefnu bod y codau sydd wedi eu disodli neu eu dirymu (p'un a ydynt ar eu gwefan neu fel arall) ar gael i'r cyhoedd.

Gwybodaeth Cychwyn

I283 A. 145 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I284 A. 145 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

146 Dyroddi, cymeradwyo a dirymu codau

- (1) Cyn dyroddi neu ddiwygio cod o dan adran 145, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw bersonau sy'n briodol yn eu barn hwy ynghylch drafft o'r cod (neu'r cod diwygiedig).
- (2) Os bydd Gweinidogion Cymru yn dymuno bwrw ymlaen â'r drafft (gydag addasiadau neu hebddynt) rhaid iddynt osod copi o'r drafft gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (3) Os, cyn diwedd y cyfnod o 40 niwrnod, bydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn penderfynu peidio â chymeradwyo'r drafft, ni chaniateir i Weinidogion Cymru ddyroddi'r cod (neu'r cod diwygiedig) ar ffurf y drafft hwnnw.
- (4) Os na wneir penderfyniad o'r fath cyn diwedd y cyfnod hwnnw—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi'r cod (neu'r cod diwygiedig) ar ffurf y drafft, a
 - (b) daw'r cod (neu'r cod diwygiedig) i rym ar y dyddiad a bennir drwy orchymyn Gweinidogion Cymru.
- (5) O ran y cyfnod o 40 niwrnod—
- (a) bydd yn dechrau ar y diwrnod y gosodir y drafft gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru, a
 - (b) ni fydd yn cynnwys unrhyw amser pan fydd Cynulliad Cenedlaethol Cymru wedi ei ddiddymu neu pan fydd ar doriad am fwy na phedwar diwrnod.
- (6) Nid yw is-adran (3) yn atal drafft newydd o god (neu god diwygiedig) rhag cael ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (7) Caniateir i Weinidogion Cymru ddirymu cod (neu god diwygiedig) a ddyroddir o dan yr adran hon mewn cod pellach neu drwy gyfarwyddyd.
- (8) Rhaid gosod cyfarwyddyd o dan is-adran (7) gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I285 A. 146 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I286 A. 146 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

147 Gwyo oddi wrth ofynion mewn codau

- (1) Pan fo'r adran hon yn gymwys i ofyniad mewn cod (gweler adran 145(4)), caiff awdurdod lleol arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol mewn ffordd nad yw'n cydymffurfio â'r gofyniad i'r graddau—
- (a) y mae'r awdurdod yn credu bod rheswm da iddo beidio â chydymffurfio â'r gofyniad mewn categorïau penodol o achosion neu i beidio â gwneud hynny o gwbl,
 - (b) y mae'n penderfynu ar bolisi amgen ar gyfer arfer ei swyddogaethau mewn cysylltiad â phwnc y gofyniad, ac
 - (c) y mae datganiad polisi a ddyroddwyd gan yr awdurdod yn unol ag adran 148 yn weithredol.
- (2) Pan fo paragraffau (a) i (c) yn is-adran (1) yn gymwys—
- (a) rhaid i'r awdurdod ddilyn y llwybr sydd wedi ei nodi yn y datganiad polisi, a
 - (b) nid yw'r awdurdod yn ddarostyngedig i'r ddyletswydd i gydymffurfio â'r gofyniad yn y cod ond i'r graddau nad yw pwnc y gofyniad wedi ei ddisodli gan y datganiad polisi.
- (3) Nid yw'r ddyletswydd i gydymffurfio â gofyniad mewn cod ymarfer neu i ddilyn y llwybr a bennir mewn datganiad polisi yn gymwys i awdurdod lleol i'r graddau y byddai'n afresymol i'r awdurdod ddilyn y cod neu'r datganiad polisi mewn achos penodol neu gategori [^{F60}penodol] o achos.

Diwygiadau Testunol

F60 Gair yn [a. 147\(3\)](#) wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan [Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol \(Cymru\) 2016 \(anaw 2\)](#), [a. 188\(1\)](#), [Atod. 3 para. 64](#); O.S. 2016/467, [ergl. 3](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I287 A. 147 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I288 A. 147 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

148 Datganiadau polisi: gofynion a phwerau ategol

- (1) Rhaid i ddatganiadau polisi a ddyroddir o dan adran 147(1) nodi—
 - (a) sut mae'r awdurdod lleol yn cynnig y dylai swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol gael eu harfer mewn ffordd sy'n wahanol i'r gofyniad yn y cod perthnasol, a
 - (b) rhesymau'r awdurdod neu'r corff dros gynnig y llwybr gwahanol hwnnw.
- (2) Caiff awdurdod sydd wedi dyroddi datganiad polisi—
 - (a) dyroddi datganiad polisi diwygiedig;
 - (b) rhoi hysbysiad yn dirymu datganiad polisi.
- (3) Rhaid i ddatganiad polisi (neu ddatganiad diwygiedig) ddatgan—
 - (a) ei fod wedi ei ddyroddi o dan adran 147(1), a
 - (b) y dyddiad y bydd yn cael effaith.
- (4) Rhaid i awdurdod sy'n dyroddi datganiad polisi (neu ddatganiad diwygiedig), neu sy'n rhoi hysbysiad o dan is-adran (2)(b)—
 - (a) trefnu bod y datganiad neu hysbysiad yn cael ei gyhoeddi;
 - (b) anfon copi o'r datganiad neu hysbysiad at Weinidogion Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I289 A. 148 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I290 A. 148 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

149 Cyfarwyddiadau i'w gwneud yn ofynnol i gydymffurfio â chodau ymarfer

- (1) Mae is-adran (2) yn gymwys os yw Gweinidogion Cymru yn barnu, mewn perthynas â datganiad polisi a ddyroddwyd gan awdurdod lleol, nad yw polisi amgen yr awdurdod ar gyfer arfer swyddogaethau (yn gyfan gwbl neu yn rhannol) yn debygol o arwain at arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol yn unol â safon ddigonol.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru gyfarwyddo'r awdurdod lleol i gymryd unrhyw gam y mae Gweinidogion Cymru yn barnu ei fod yn briodol er mwyn sicrhau bod yr awdurdod yn arfer swyddogaethau yn unol â'r gofyniad perthnasol yn y cod perthnasol.

Gwybodaeth Cychwyn

I291 A. 149 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I292 A. 149 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

F⁶¹ Adolygiadau

Diwygiadau Testunol

F61 Aau. 149A-149D ac croes-benawd wedi eu mewnosod (29.4.2019) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), **aa. 57(1)**, 188(1); O.S. 2019/864, ergl. 2(3)(c)

149A Adolygiadau o astudiaethau ac ymchwil

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru adolygu—
 - (a) astudiaethau ac ymchwil a wneir gan eraill mewn perthynas ag arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol yng Nghymru,
 - (b) y dulliau a ddefnyddir mewn astudiaethau ac ymchwil o'r fath, ac
 - (c) dilysrwydd casgliadau astudiaethau ac ymchwil o'r fath.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru—
 - (a) llunio a chyhoeddi adroddiad ar adolygiad a gynhelir o dan is-adran (1), a
 - (b) gosod copi o'r adroddiad gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

149B Adolygiadau o swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru adolygu'r ffordd y caiff swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol eu harfer.
- (2) Yn benodol, caiff Gweinidogion Cymru—
 - (a) adolygu'r arferiad cyffredinol o swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol yng Nghymru;
 - (b) adolygu'r ffordd y caiff swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol penodol eu harfer;
 - (c) adolygu'r arferiad o swyddogaeth gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol o ddisgrifiad penodol (pa un a yw wedi ei harfer gan un awdurdod lleol neu gan ddau neu ragor o awdurdodau yn cydweithio);
 - (d) adolygu'r arferiad o swyddogaeth gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol gan berson neu bersonau penodol.
- (3) Mae cyfeiriad yn is-adran (2) at arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol gan awdurdod lleol yn cynnwys cyfeiriad at gomisiynu unrhyw wasanaethau mewn cysylltiad â'r swyddogaethau hynny.
- (4) Rhaid i Weinidogion Cymru—
 - (a) llunio a chyhoeddi adroddiad ar adolygiad a gynhelir o dan is-adran (1), a
 - (b) gosod copi o'r adroddiad gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (5) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch graddau y caniateir iddynt gael eu rhoi mewn perthynas â'r arferiad o swyddogaeth gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol benodedig.
- (6) Os gwneir rheoliadau o dan is-adran (5) mewn perthynas ag arfer swyddogaeth gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol, rhaid i Weinidogion Cymru—
 - (a) wrth gynnal adolygiad o'r arferiad o'r swyddogaeth honno, roi gradd yn unol â'r rheoliadau, a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) cynnwys y radd yn eu hadroddiad ar yr adolygiad.
- (7) Cyn gwneud rheoliadau o dan is-adran (5) rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori ag unrhyw bersonau sy'n briodol yn eu barn hwy.
- (8) Ond nid yw'r gofyniad i ymgynghori yn gymwys i reoliadau—
 - (a) sy'n diwygio rheoliadau eraill a wneir o dan yr is-adran hon, a
 - (b) nad ydynt, ym marn Gweinidogion Cymru, yn rhoi effaith i unrhyw newid sylweddol yn y ddarpariaeth a wneir gan y rheoliadau sydd i'w diwygio.

149C Ffioedd

- (1) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth i awdurdod lleol dalu ffi mewn cysylltiad ag adolygiad o dan adran 149B(1).
- (2) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1) gynnwys darpariaeth—
 - (a) sy'n pennu swm unrhyw ffi neu sy'n caniatáu i Weinidogion Cymru benderfynu ar swm unrhyw ffi (yn ddarostyngedig i unrhyw derfynau neu ffactorau eraill a bennir yn y rheoliadau);
 - (b) sy'n pennu'r amser ar gyfer talu ffi neu sy'n pennu ffactorau y mae Gweinidogion Cymru i benderfynu ar yr amser hwnnw yn unol â hwy.

149D Ystyriaethau cyffredinol

Wrth gynnal adolygiad o dan adran 149A neu 149B, rhaid i Weinidogion Cymru, mewn perthynas â swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol sy'n cael eu hadolygu, roi sylw i—

- (a) argaeledd a hygyrchedd y gwasanaethau;
- (b) ansawdd ac effeithiolrwydd y gwasanaethau;
- (c) y ffordd y caiff y gwasanaethau eu rheoli;
- (d) darbodaeth ac effeithlonrwydd eu darpariaeth a'u gwerth am arian;
- (e) argaeledd ac ansawdd yr wybodaeth a ddarperir i bobl yn ardal yr awdurdod lleol ynghylch y gwasanaethau;
- (f) y dyletswyddau a osodir ar awdurdodau lleol gan adrannau 5 (dyletswydd i hyrwyddo llesiant), 6 (dyletswyddau hollgyffredinol eraill) a 7 (dyletswyddau sy'n ymwneud ag Egwyddorion a Chonfensiwn y Cenhedloedd Unedig) i'r graddau y bônt yn berthnasol i'r gwasanaethau ac effeithiolrwydd y camau a gymerir gan awdurdod lleol i gyflawni'r dyletswyddau hynny;
- (g) effeithiolrwydd y camau a gymerir gan awdurdod lleol i sicrhau'r canlyniadau a bennir mewn datganiad a ddyroddir gan Weinidogion Cymru o dan adran 8 (datganiad o ganlyniadau sy'n ymwneud â llesiant) i'r graddau y bônt yn berthnasol i'r gwasanaethau;
- (h) unrhyw fesurau perfformiad a thargedau perfformiad a nodir mewn cod a ddyroddir o dan adran 9 sy'n berthnasol yn eu barn hwy;
- (i) unrhyw ofynion neu ganllawiau sydd wedi eu cynnwys mewn cod a ddyroddir o dan adran 145 sy'n berthnasol yn eu barn hwy;
- (j) y graddau y mae awdurdod lleol wedi cynnwys pobl o ardal yr awdurdod lleol—
 - (i) mewn penderfyniadau ynghylch y ffordd y mae ei swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol yn cael eu harfer, a
 - (ii) wrth adolygu'r arferiad o'r swyddogaethau hynny.]

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Ymyriadau gan y llywodraeth ganolog

150 Y seiliau dros ymyrryd

At ddibenion y Rhan hon, mae'r seiliau dros ymyrryd â'r modd y mae awdurdod lleol yn arfer ei swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol fel a ganlyn—

SAIL 1 - mae'r awdurdod lleol wedi methu, neu'n debygol o fethu, â chydymffurfio â dyletswydd sy'n swyddogaeth gwasanaethau cymdeithasol;

SAIL 2 - mae'r awdurdod lleol wedi gweithredu, neu'n bwriadu gweithredu, yn afresymol wrth arfer swyddogaeth gwasanaethau cymdeithasol;

SAIL 3 - mae'r awdurdod lleol yn methu, neu'n debygol o fethu, â chyflawni swyddogaeth gwasanaethau cymdeithasol yn unol â safon ddigonol.

Gwybodaeth Cychwyn

I293 A. 150 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I294 A. 150 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

151 Hysbysiad rhybuddio

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru roi hysbysiad rhybuddio i awdurdod lleol os ydynt wedi eu bodloni bod un neu fwy o seiliau 1 i 3 yn bodoli mewn perthynas â'r awdurdod lleol.
- (2) Rhaid i Weinidogion Cymru bennu pob un o'r canlynol yn yr hysbysiad rhybuddio—
 - (a) y seiliau dros ymyrryd;
 - (b) y rhesymau pam y maent wedi eu bodloni bod y seiliau yn bodoli;
 - (c) y camau gweithredu y maent yn ei gwneud yn ofynnol i'r awdurdod lleol eu cymryd i ddelio â'r seiliau dros ymyrryd;
 - (d) y cyfnod y mae'r camau i'w cymryd ynddo gan yr awdurdod lleol ("y cyfnod cydymffurfio");
 - (e) y camau y maent â'u bryd ar eu cymryd os bydd yr awdurdod lleol yn methu â chymryd y camau sy'n ofynnol.
- (3) Pan fo Gweinidogion Cymru yn rhoi hysbysiad rhybuddio o dan is-adran (1), rhaid iddynt—
 - (a) o fewn 21 diwrnod o roi'r hysbysiad, osod copi ohono gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru, a
 - (b) o fewn 90 diwrnod o roi'r hysbysiad, adrodd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru ynghylch y camau a gymerwyd gan yr awdurdod lleol mewn ymateb i'r hysbysiad rhybuddio.

Gwybodaeth Cychwyn

I295 A. 151 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I296 A. 151 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

152 Pŵer Gweinidogion Cymru i ymyrryd

- (1) Mae gan Weinidogion Cymru bŵer i ymyrryd o dan y Rhan hon â'r modd y mae awdurdod lleol yn arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol os yw is-adran (2) neu (3) yn gymwys.
- (2) Mae'r is-adran hon yn gymwys—
 - (a) os yw Gweinidogion Cymru wedi rhoi hysbysiad rhybuddio, a
 - (b) os yw awdurdod lleol wedi methu â chydymffurfio, neu sicrhau cydymffurfedd, â'r hysbysiad er boddhad Gweinidogion Cymru o fewn y cyfnod cydymffurfio.
- (3) Mae'r is-adran hon yn gymwys os yw Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni bod un neu fwy o seiliau 1 i 3 yn bodoli mewn perthynas â'r awdurdod lleol a bod ganddynt reswm dros gredu—
 - (a) bod risg cysylltiedig i iechyd neu ddiogelwch unrhyw berson sy'n galw am ymyrraeth frys o dan y Rhan hon, neu
 - (b) ei bod yn annhebygol y byddai'r awdurdod lleol yn gallu cydymffurfio, neu sicrhau cydymffurfedd, â hysbysiad rhybuddio.
- (4) Rhaid i Weinidogion Cymru, o fewn 90 diwrnod i'r dyddiad y maent yn dechrau ymyrryd â'r modd y mae awdurdod lleol yn arfer ei swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol, adrodd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru ynghylch y camau a gymerwyd yn unol â'r ymyriad.
- (5) Pan fo gan Weinidogion Cymru bŵer i ymyrryd, rhaid iddynt adolygu'n gyson yr amgylchiadau sy'n rhoi cychwyn i'r pŵer.
- (6) Os daw Gweinidogion Cymru i'r casgliad bod y seiliau dros ymyrryd wedi cael eu trin er boddhad iddynt neu na fyddai arfer eu pwerau o dan y Rhan hon yn briodol am unrhyw reswm arall, rhaid iddynt hysbysu yr awdurdod lleol yn ysgrifenedig am eu casgliad.
- (7) Mae pŵer Gweinidogion Cymru i ymyrryd yn parhau i gael effaith hyd nes y byddant yn rhoi hysbysiad o dan is-adran (6).
- (8) Hyd nes y rhoddir hysbysiad o dan is-adran (6), rhaid i Weinidogion Cymru adrodd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru, bob 6 mis o'r dyddiad y maent yn dechrau ymyrryd â'r modd y mae awdurdod lleol yn arfer ei swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol, ynghylch y camau sy'n cael eu cymryd yn unol â'r ymyriad.
- (9) Pan fo gan Weinidogion Cymru bŵer i ymyrryd, nid ydynt wedi eu cyfyngu i gymryd y camau gweithredu yr oeddent wedi dweud mewn hysbysiad rhybuddio eu bod â'u bryd ar eu cymryd.

Gwybodaeth Cychwyn

I297 A. 152 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I298 A. 152 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

153 Pŵer i'w gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol gael gwasanaethau cyngori

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys os oes gan Weinidogion Cymru bŵer i ymyrryd â'r modd y mae awdurdod lleol yn arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Caiff Gweinidogion Cymru roi cyfarwyddyd i'r awdurdod lleol i ymrwymo i gontract neu drefniant arall gyda pherson penodedig, neu berson sy'n dod o fewn dosbarth penodedig, ar gyfer darparu i'r awdurdod wasanaethau penodedig cynghorol eu natur.
- (3) Caiff y cyfarwyddyd ei gwneud yn ofynnol i'r contract neu drefniant arall gynnwys telerau ac amodau penodedig.
- (4) Yn yr adran hon ac adran 154 ystyr "penodedig" yw wedi ei bennu mewn cyfarwyddyd.

Gwybodaeth Cychwyn

I299 A. 153 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I300 A. 153 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

154 Pŵer i'w gwneud yn ofynnol i swyddogaethau gael eu cyflawni gan bersonau eraill ar ran yr awdurdod

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys os oes gan Weinidogion Cymru bŵer i ymyrryd â'r modd y mae awdurdod lleol yn arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru roi cyfarwyddyd o'r fath i'r awdurdod lleol neu unrhyw un o'i swyddogion y maent yn credu ei fod yn briodol i sicrhau bod y swyddogaethau hynny y mae'r seiliau dros ymyrryd yn ymwneud â hwy yn cael eu cyflawni ar ran yr awdurdod gan berson a bennir yn y cyfarwyddyd.
- (3) Caiff cyfarwyddyd o dan is-adran (2) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw gontract neu drefniant arall a wneir gan yr awdurdod gyda'r person penodedig gynnwys telerau ac amodau a bennir yn y cyfarwyddyd.
- (4) Os oes cyfarwyddyd o dan is-adran (2) mewn grym, mae swyddogaethau'r awdurdod lleol y mae'n ymwneud â hwy i'w trin at bob diben fel eu bod yn arferadwy gan y person penodedig.

Gwybodaeth Cychwyn

I301 A. 154 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I302 A. 154 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

155 Pŵer i'w gwneud yn ofynnol i swyddogaethau gael eu cyflawni gan Weinidogion Cymru neu enwebai

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys os oes gan Weinidogion Cymru bŵer i ymyrryd â'r modd y mae awdurdod lleol yn arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru gyfarwyddo bod y swyddogaethau y mae'r seiliau dros ymyrryd yn ymwneud â hwy i'w harfer gan Weinidogion Cymru neu berson a enwebir ganddynt hwy.
- (3) Os gwneir cyfarwyddyd o dan is-adran (2), rhaid i'r awdurdod lleol gydymffurfio ag arweiniad Gweinidogion Cymru neu eu henwebai mewn perthynas ag arfer y swyddogaethau.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (4) Os oes cyfarwyddyd o dan is-adran (2) mewn grym, mae swyddogaethau'r awdurdod lleol y mae'n ymwneud â hwy i'w trin at bob diben fel eu bod yn arferadwy gan Weinidogion Cymru neu eu henwebai.

Gwybodaeth Cychwyn

I303 A. 155 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I304 A. 155 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

156 Pŵer i gyfarwyddo bod swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol eraill yn cael eu harfer

- (1) Os yw Gweinidogion Cymru yn credu ei bod yn hwylus, caiff cyfarwyddyd o dan adran 154 neu 155 ymwneud â chyflawni swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol yn ychwanegol at y swyddogaethau y mae'r seiliau dros ymyrryd yn ymwneud â hwy.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru roi sylw (ymhlith pethau eraill) i ystyriaethau ariannol wrth benderfynu a yw'n hwylus bod cyfarwyddyd yn ymwneud â swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol nad ydynt yn swyddogaethau sy'n ymwneud â'r seiliau dros ymyrryd.

Gwybodaeth Cychwyn

I305 A. 156 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I306 A. 156 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

157 Pŵer cyffredinol i roi cyfarwyddiadau a chymryd camau

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys os oes gan Weinidogion Cymru bŵer i ymyrryd â'r modd y mae awdurdod lleol yn arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol.
- (2) Os yw Gweinidogion Cymru yn credu ei bod yn briodol er mwyn delio â'r seiliau dros ymyrryd, caiff Gweinidogion Cymru—
- cyfarwyddo'r awdurdod lleol neu unrhyw un neu rai o'i swyddogion, neu
 - cymryd unrhyw gamau eraill.

Gwybodaeth Cychwyn

I307 A. 157 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I308 A. 157 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

158 Ymyrryd: dyletswydd i adrodd

Pan fo Gweinidogion Cymru yn arfer eu pŵer i roi cyfarwyddyd o dan adran 153, 154, 155 neu 157, rhaid iddynt—

- o fewn 21 diwrnod o roi'r cyfarwyddyd, osod copi o'r cyfarwyddyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru, a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) o fewn 90 diwrnod o roi'r cyfarwyddyd, adrodd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru ynghylch y camau a gymerwyd gan yr awdurdod lleol i gydymffurfio â'r cyfarwyddyd.

Gwybodaeth Cychwyn

I309 A. 158 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I310 A. 158 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

159 Cyfarwyddiadau

- (1) Rhaid i awdurdod lleol, neu swyddog i awdurdod, sy'n ddarostyngedig i gyfarwyddyd neu arweiniad o dan y Rhan hon gydymffurfio ag ef.
- (2) Mae hyn yn cynnwys cyfarwyddyd neu arweiniad i arfer swyddogaeth sy'n amodol ar farn yr awdurdod lleol neu swyddog i'r awdurdod.
- (3) O ran cyfarwyddyd o dan y Rhan hon—
- (a) rhaid iddo fod yn ysgrifenedig;
- (b) caniateir iddo gael ei amrywio neu ei ddirymu drwy gyfarwyddyd diweddarach;
- (c) mae'n orfodadwy drwy orchymyn gorfodol ar gais gan, neu ar ran, Gweinidogion Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I311 A. 159 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I312 A. 159 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

160 Dyletswydd i gydweithredu

- (1) Rhaid i awdurdod lleol roi i Weinidogion Cymru ac unrhyw berson a grybwyllir yn is-adran (2) gymaint o gymorth ag y gall yr awdurdod lleol yn rhesymol ei roi mewn cysylltiad ag arfer swyddogaethau o dan, neu yn rhinwedd, y Rhan hon.
- (2) Y personau yw—
- (a) unrhyw berson a awdurdodir gan Weinidogion Cymru at ddibenion yr adran hon;
- (b) unrhyw berson sy'n gweithredu o dan gyfarwyddyd o dan y Rhan hon;
- (c) unrhyw berson sy'n cynorthwyo—
- (i) Gweinidogion Cymru, neu
- (ii) person a grybwyllwyd ym mharagraff (a) neu (b).

Gwybodaeth Cychwyn

I313 A. 160 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I314 A. 160 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I^{F62} Gorfodi

Diwygiadau Testunol

F62 A. 161-161C ac croes-benawd wedi ei amnewid ar gyfer a.161 (29.4.2019) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), **aa. 57(2)**, 188(1); O.S. 2019/864, ergl. 2(3)(c)

161 Pwerau mynd i mewn ac arolygu

- (1) Caiff person sy'n dod o fewn is-adran (2) awdurdodi arolygydd i fynd i mewn i fangre sy'n dod o fewn is-adran (3) a'i harolygu.
- (2) Mae'r personau a ganlyn yn dod o fewn yr is-adran hon—
 - (a) Gweinidogion Cymru—
 - (i) pan fônt yn ystyried ei bod yn angenrheidiol neu'n hwylus at ddibenion adolygiad a gynhelir o dan adran 149B(1), neu
 - (ii) yn unol â chyfarwyddyd o dan adran 155;
 - (b) person a bennir mewn cyfarwyddyd o dan adran 153 neu, pan fo'r cyfarwyddyd yn pennu dosbarth o bersonau, y person y mae'r awdurdod lleol yn ymrwymo i'r contract neu'r trefniant arall ag ef sy'n ofynnol drwy'r cyfarwyddyd;
 - (c) person a bennir mewn cyfarwyddyd o dan adran 154;
 - (d) person a enwebir mewn cyfarwyddyd o dan adran 155.
- (3) Mae'r mangreoedd a ganlyn o dod o fewn yr is-adran hon—
 - (a) mangreoedd y mae awdurdod lleol yn berchen arnynt neu'n eu rheoli;
 - (b) mangreoedd—
 - (i) sy'n cael eu defnyddio, neu y bwriedir iddynt gael eu defnyddio, gan unrhyw berson mewn cysylltiad ag arfer swyddogaeth gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol, neu
 - (ii) y mae Gweinidogion Cymru yn credu'n rhesymol eu bod yn cael eu defnyddio, neu y gallant gael eu defnyddio, at y diben hwnnw,ond nid yw mangre sy'n cael ei defnyddio'n gyfan gwbl neu'n bennaf fel annedd breifat yn dod o fewn yr is-adran hon ond os yw meddiannydd y fangre yn cydsynio i'r arolygydd fynd i mewn a'i harolygu.
- (4) Mae "mangre" yn cynnwys cerbyd.
- (5) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau wneud darpariaeth ynghylch y cymwysterau a'r amodau eraill sydd i'w bodloni gan unigolyn y caniateir iddo fod yn arolygydd.
- (6) Wrth fynd i mewn i fangre, rhaid i arolygydd, os gofynnir iddo wneud hynny gan unrhyw berson yn y fangre, gyflwyno dogfen sy'n dangos awdurdodiad yr arolygydd o dan is-adran (1).
- (7) Caiff yr arolygydd—
 - (a) archwilio cyflwr y fangre a'r ffordd y caiff ei rheoli ac, os oes unrhyw bersonau yn cael eu lletya yn y fangre neu'n cael gofal a chymorth yno, archwilio'r driniaeth y mae'r personau hynny yn ei chael;
 - (b) ei gwneud yn ofynnol i reolwr y fangre neu unrhyw berson arall yr ymddengys i'r arolygydd fod ganddo, neu ei fod yn atebol am, ddogfennau

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- neu gofnodion a gedwir yn y fangre, gyflwyno unrhyw ddogfennau neu gofnodion (gan gynnwys cofnodion meddygol a chofnodion personol eraill) y mae'r arolygydd yn ystyried y gallant fod yn berthnasol i'r aferiad o swyddogaethau o dan y Rhan hon gan y person a awdurdododd yr arolygydd;
- (c) edrych ar unrhyw ddogfennau neu gofnodion (gan gynnwys cofnodion meddygol a chofnodion personol eraill) y mae'r arolygydd yn ystyried y gallant fod yn berthnasol i'r arferiad o swyddogaethau o dan y Rhan hon gan y person a awdurdododd yr arolygydd a mynd â chopïau ohonynt;
- (d) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson roi i'r arolygydd unrhyw gyfleusterau a chymorth mewn cysylltiad â materion sydd o fewn rheolaeth y person y mae eu hangen er mwyn galluogi'r arolygydd i gynnal yr arolygiad;
- (e) cymryd unrhyw fesuriadau, tynnu unrhyw ffotograffau a gwneud unrhyw recordiadau y mae'r arolygydd yn ystyried eu bod yn angenrheidiol at ddiben cynnal yr arolygiad;
- (f) cyf-weld yn breifat—
- (i) â rheolwr y fangre neu unrhyw berson arall yr ymddengys i'r arolygydd ei fod yn gyfrifol am y fangre;
- (ii) ag unrhyw berson sy'n gweithio yno;
- (iii) ag unrhyw berson sy'n cydsynio i gael ei gyf-weld sy'n cael ei letya yno neu sy'n cael gofal a chymorth yno.
- (8) Mae'r pwerau yn is-adran (7)(b) i (d) yn cynnwys y pŵer—
- (a) i gael mynediad i unrhyw gyfrifiadur a chyfarpar cysylltiedig y mae gan yr arolygydd seiliau rhesymol dros gredu eu bod yn cael eu defnyddio (neu wedi cael eu ddefnyddio) mewn cysylltiad â'r dogfennau neu'r cofnodion a gwirio gweithrediad unrhyw gyfrifiadur a chyfarpar cysylltiedig o'r fath, a
- (b) i'w gwneud yn ofynnol i ddogfennau neu gofnodion gael eu cyflwyno ar ffurf sy'n ddarllenadwy ac yn gludadwy.
- (9) Mae is-adran (10) yn gymwys—
- (a) pan fo personau yn cael eu lletya yn y fangre sy'n cael ei harolygu neu'n cael gofal a chymorth yno,
- (b) pan fo'r arolygydd yn ymarferydd meddygol cofrestredig neu'n nyrs gofrestredig, ac
- (c) pan fo gan yr arolygydd seiliau rhesymol dros gredu nad yw person sy'n cael ei letya yn y fangre neu sy'n cael gofal a chymorth yno yn cael (neu wedi cael) gofal a chymorth priodol.
- (10) Pan fo'r is-adran hon yn gymwys, caiff yr arolygydd gynnal archwiliad preifat o'r person ond dim ond os yw'r person yn rhoi cydsyniad i'r archwiliad.
- (11) At ddibenion is-adranau (7)(f) a (10), mae cyfweliad neu archwiliad i'w drin fel pe bai wedi ei gynnal yn breifat er gwaethaf presenoldeb trydydd parti—
- (a) os yw'r person y cyfwelir ag ef neu y cynhelir archwiliad ohono yn dymuno i'r trydydd parti fod yn bresennol ac nad yw'r arolygydd yn gwrthwynebu, neu
- (b) os yw'r arolygydd yn dymuno i'r trydydd parti fod yn bresennol a bod y person y cyfwelir ag ef neu y cynhelir archwiliad ohono yn cydsynio.
- (12) Pan fo arolygydd yn cynnal cyfweliad neu archwiliad o dan yr adran hon, rhaid i'r arolygydd, os gofynnir iddo wneud hynny gan—
- (a) y person y cyfwelir ag ef neu y cynhelir archwiliad ohono, neu
- (b) unigolyn sy'n dod gyda'r person hwnnw,

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

gyflwyno dogfen sy'n dangos awdurdodiad yr arolygydd a roddir o dan is-adran (1) ac, yn achos archwiliad, ddogfen sy'n dangos bod yr arolygydd yn ymarfergydd meddygol cofrestredig neu'n nyrs gofrestrdig.

- (13) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i arolygydd orffen arolygiad o dan yr adran hon, rhaid i'r arolygydd anfon adroddiad ar yr arolygiad at y person a roddodd yr awdurdodiad o dan is-adran (1).
- (14) Rhaid i'r person hwnnw anfon copi o adroddiad yr arolygydd—
 - (a) i'r awdurdod lleol sy'n cael ei adolygu neu sy'n ddarostyngedig i'r cyfarwyddyd, a
 - (b) os nad Gweinidogion Cymru yw'r person, at Weinidogion Cymru.
- (15) Yn yr adran hon ac yn adrannau 161A, 161B a 161C, ystyr "arolygydd" yw unigolyn sydd wedi ei awdurdodi o dan is-adran (1).

161A Cod ymarfer ynghylch arolygiadau

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru lunio a chyhoeddi cod ymarfer ynghylch y modd y mae arolygiadau o fangre oedd o dan adran 161 i'w cynnal (gan gynnwys amlder arolygiadau o'r fath).
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru ddiwygio'r cod a rhaid iddynt gyhoeddi cod diwygiedig.
- (3) Rhaid i arolygydd roi sylw i'r cod diweddaraf a gyhoeddwyd wrth gynnal arolygiad o dan adran 161.

161B Pŵer i'w gwneud yn ofynnol i wybodaeth gael ei darparu

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i berson sy'n dod o fewn is-adran (2) ddarparu iddynt—
 - (a) unrhyw ddogfennau, cofnodion (gan gynnwys cofnodion meddygol neu gofnodion personol eraill) neu wybodaeth arall—
 - (i) sy'n ymwneud ag arfer swyddogaeth gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol, a
 - (ii) y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried ei bod yn angenrheidiol neu'n hwylus eu cael at ddibenion adolygiad o dan adran 149A neu 149B;
 - (b) esboniad am gynnwys—
 - (i) unrhyw ddogfennau, cofnodion neu wybodaeth arall a ddarperir o dan baragraff (a), neu
 - (ii) unrhyw ddogfennau neu gofnodion a ddarperir i arolygydd sy'n cynnal arolygiad o fangre o dan adran 161 mewn cysylltiad ag adolygiad o dan adran 149B.
- (2) Mae'r personau a ganlyn yn dod o fewn yr is-adran hon—
 - (a) awdurdod lleol;
 - (b) person sy'n darparu gwasanaeth mewn cysylltiad ag arfer swyddogaeth gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol;
 - (c) Bwrdd Iechyd Lleol;
 - (d) ymddiriedolaeth GIG,

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ond ni ellir ei gwneud yn ofynnol i Fwrdd Iechyd Lleol neu ymddiriedolaeth GIG ddarparu esboniad am gynnwys unrhyw ddogfennau neu gofnodion a ddarperir i arolygydd sy'n cynnal arolygiad o fangre o dan adran 161.

- (3) Nid yw'n ofynnol i berson ddarparu dogfennau, cofnodion neu wybodaeth arall o dan is-adran (1) os yw'r person wedi ei wahardd rhag eu darparu drwy unrhyw ddeddfiad neu reol gyfreithiol arall.
- (4) Mae'r pŵer yn is-adran (1) yn cynnwys pŵer i'w gwneud yn ofynnol i ddogfennau neu gofnodion gael eu cyflwyno ar ffurf sy'n ddarllenadwy ac yn gludadwy.

161C Troseddau

- (1) Mae'n drosedd i berson—
 - (a) mynd ati'n fwriadol i rwystro cynnal arolygiad o fangre o dan adran 161 gan arolygydd, neu
 - (b) methu â chydymffurfio ag unrhyw ofyniad a osodir ar y person gan arolygydd sy'n cynnal arolygiad o'r fath.
- (2) Mae'n drosedd i berson fethu â chydymffurfio â gofyniad a osodir ar y person gan Weinidogion Cymru o dan adran 161B(1).
- (3) Mae'n amddiffyniad i berson sydd wedi ei gyhuddo o drosedd o dan is-adran (1)(b) neu (2) ddangos bod ganddo esgus rhesymol dros beidio â chydymffurfio â'r gofyniad.
- (4) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored—
 - (a) ar gollfarn ddiannod, i ddirwy, neu i'w garcharu am dymor nad yw'n hwy na 6 mis, neu i'r ddau;
 - (b) ar gollfarn ar dditiad, i ddirwy, neu i'w garcharu am dymor nad yw'n hwy na 2 flynedd, neu i'r ddau.
- (5) Mae adrannau 53 (troseddau gan gyrff corfforaethol), 54 (troseddau gan gyrff anghorfforedig) a 55 (achosion am droseddau) o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 yn gymwys i drosedd o dan yr adran hon fel y maent yn gymwys i droseddau o dan Ran 1 o'r Ddeddf honno.”]

RHAN 9

CYDWEITHREDIAD A PHARTNERIAETH

Cydweithrediad

162 Trefniadau i hyrwyddo cydweithrediad: oedolion y mae arnynt anghenion am ofal a chymorth a gofalwyr

- (1) Rhaid i awdurdod lleol wneud trefniadau i hyrwyddo cydweithrediad rhwng—
 - (a) yr awdurdod lleol,
 - (b) pob un o bartneriaid perthnasol yr awdurdod wrth arfer—
 - (i) eu swyddogaethau sy'n ymwneud ag oedolion y mae arnynt anghenion am ofal a chymorth neu ag oedolion sy'n ofalwyr, a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (ii) eu swyddogaethau eraill y mae eu harfer yn berthnasol i'r swyddogaethau y cyfeirir atynt yn is-baragraff (i), a
- (c) unrhyw bersonau neu gyrff eraill y mae'r awdurdod yn ystyried eu bod yn briodol, a'r rheini'n bersonau neu'n gyrff o unrhyw natur sy'n arfer swyddogaethau neu sy'n ymgymryd â gweithgareddau mewn perthynas â'r canlynol—
 - (i) oedolion o fewn ardal yr awdurdod y mae arnynt anghenion am ofal a chymorth, neu
 - (ii) oedolion o fewn ardal yr awdurdod sy'n ofalwyr.
- (2) Rhaid i awdurdod lleol hefyd wneud trefniadau i hyrwyddo cydweithrediad rhwng swyddogion yr awdurdod sy'n arfer ei swyddogaethau.
- (3) Mae'r trefniadau o dan is-adrannau (1) a (2) i'w gwneud gyda golwg ar—
 - (a) gwella llesiant—
 - (i) oedolion o fewn ardal yr awdurdod y mae arnynt anghenion am ofal a chymorth, a
 - (ii) oedolion o fewn ardal yr awdurdod sy'n ofalwyr;
 - (b) gwella ansawdd y gofal a'r cymorth i oedolion, ac ansawdd y cymorth i oedolion sy'n ofalwyr, a ddarperir yn ardal yr awdurdod (gan gynnwys y canlyniadau a sicrheir drwy'r ddarpariaeth honno);
 - (c) amddiffyn oedolion y mae arnynt anghenion am ofal a chymorth ac sy'n cael, neu sy'n wynebu risg o gael, eu cam-drin neu eu hesgeuluso.
- (4) At ddibenion yr adran hon mae pob un o'r canlynol yn bartner perthnasol i awdurdod lleol—
 - (a) y corff plismona lleol a phrif swyddog yr heddlu ar gyfer ardal heddlu y mae unrhyw ran ohoni o fewn ardal yr awdurdod lleol;
 - (b) unrhyw awdurdod lleol arall y mae'r awdurdod yn cytuno y byddai'n briodol cydweithredu ag ef o dan yr adran hon;
 - (c) yr Ysgrifennydd Gwladol i'r graddau y mae'r Ysgrifennydd Gwladol yn cyflawni swyddogaethau o dan adrannau 2 a 3 o Ddeddf Rheoli Troseddwy'r 2007 o ran Cymru;
 - (d) unrhyw ddarparwr gwasanaethau prawf y mae'n ofynnol iddo gan drefniadau o dan adran 3(2) o Ddeddf Rheoli Troseddwy'r 2007 weithredu fel partner perthnasol i'r awdurdod;
 - (e) Bwrdd Iechyd Lleol ar gyfer ardal y mae unrhyw ran ohoni o fewn ardal yr awdurdod;
 - (f) [F⁶³Ymddiriedolaeth GIG] sy'n darparu gwasanaethau yn ardal yr awdurdod;
 - (g) Gweinidogion Cymru i'r graddau y maent yn cyflawni swyddogaethau o dan Ran 2 o Ddeddf Dysgu a Medrau 2000;
 - (h) unrhyw berson, neu berson o unrhyw ddisgrifiad, y bydd rheoliadau yn ei bennu.
- (5) Ni chaiff rheoliadau o dan is-adran (4)(h) bennu un o Weinidogion y Goron na llywodraethwr carchar (neu yn achos carchar sydd wedi ei contractio allan, y cyfarwyddwr) oni bai bod yr Ysgrifennydd Gwladol yn cydsynio.
- (6) Rhaid i bartneriaid perthnasol awdurdod lleol gydweithredu â'r awdurdod wrth wneud trefniadau o dan yr adran hon.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (7) Caiff awdurdod lleol ac unrhyw un neu rai o'i bartneriaid perthnasol, at ddibenion trefniadau o dan yr adran hon—
- darparu staff, nwyddau, gwasanaethau, llety neu adnoddau eraill;
 - sefydlu a chynnal cronfa gyfun;
 - rhannu gwybodaeth â'i gilydd.
- (8) At ddibenion is-adran (7) mae cronfa gyfun yn gronfa—
- sydd wedi ei ffurfio o gyfraniadau gan yr awdurdod a'r partner neu'rartneriaid perthnasol o dan sylw, a
 - y caniateir i daliadau gael eu gwneud ohoni tuag at wariant a dynnir wrth gyflawni swyddogaethau'r awdurdod a swyddogaethau'r partner neu'rartneriaid perthnasol.
- (9) Rhaid i awdurdod lleol a phob un o'i bartneriaid perthnasol, wrth arfer eu swyddogaethau o dan yr adran hon, roi sylw i unrhyw ganllawiau a roddir iddynt gan Weinidogion Cymru at y diben hwnnw.
- (10) Rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r Ysgrifennydd Gwladol cyn rhoi canllawiau o dan is-adran (9).
- (11) Yn yr adran hon—
- mae cyfeiriad at garchar yn cynnwys sefydliad troseddwr ifanc;
 - mae i gyfeiriad at garchar sydd wedi ei gontractio allan yr ystyr a roddir i “contracted out prison” gan adran 84(4) o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1991.

Diwygiadau Testunol

F63 Geiriau yn a. 162(4)(f) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 310

Gwybodaeth Cychwyn

I315 A. 162 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 199(2)

I316 A. 162 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

163 Trefniadau i hyrwyddo cydweithrediad: plant

- (1) Mae adran 25 o Ddeddf Plant 2004 (cydweithrediad i wella llesiant: Cymru) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Ar ôl is-adran (1) mewnosoder—
- “(1A) Each local authority in Wales must also make arrangements to promote co-operation between officers of the authority who exercise its functions.”
- (3) Yn lle is-adran (2) rhodder—
- “(2) The arrangements under subsections (1) and (1A) are to be made with a view to—
- improving the well-being of children within the authority’s area, in particular those with needs for care and support;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) improving the quality of care and support for children provided in the authority's area (including the outcomes that are achieved from such provision);
 - (c) protecting children who are experiencing, or are at risk of, abuse, neglect or other kinds of harm (within the meaning of the Children Act 1989).”
- (4) Yn is-adran (4)—
 - (a) ar ôl paragraff (a) mewnosoder—
 - “(aa) any other local authority in Wales with which the authority agrees that it would be appropriate to co-operate under this section;”;
 - (b) ym mharagraff (f) yn lle “Assembly” rhodder “Welsh Ministers” ac yn lle “it is” rhodder “they are”;
 - (c) ar ôl paragraff (f) mewnosoder—
 - “(g) such a person, or a person of such description, as regulations made by the Welsh Ministers may specify.”
- (5) Ar ôl is-adran (4) mewnosoder—
 - “(4A) Regulations under subsection (4)(g) may not specify a Minister of the Crown or the governor of a prison or secure training centre (or, in the case of a contracted out prison or secure training centre, its director) unless the Secretary of State consents.”
- (6) Yn is-adrannau (8) a (9) yn lle “Assembly” rhodder “Welsh Ministers”.
- (7) Ar ôl is-adran (10) mewnosoder—
 - “(11) In this section—
 - “care and support” means—
 - (a) care;
 - (b) support;
 - (c) both care and support;
 - “well-being” means well-being in relation to any of the following—
 - (a) physical and mental health and emotional well-being;
 - (b) protection from abuse and neglect;
 - (c) education, training and recreation;
 - (d) domestic, family and personal relationships;
 - (e) contribution made to society;
 - (f) securing rights and entitlements;
 - (g) social and economic well-being;
 - (h) suitability of living accommodation;
 - (i) physical, intellectual, emotional, social and behavioural development;
 - and it includes “welfare” as that word is interpreted for the purposes of the Children Act 1989.”
- (8) O ganlyniad i'r diwygiad a wneir gan is-adran (4)(b), yn adran 66 o Ddeddf Plant 2004 (rheoliadau a gorchmynion), yn is-adran (7), ar ôl “section” mewnosoder “25 or”.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I317 A. 163 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I318 A. 163 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

164 Dyletswydd i gydweithredu a darparu gwybodaeth wrth arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol

- (1) Os yw awdurdod lleol yn gofyn am gydweithrediad person a grybwyllir yn is-adran (4) wrth arfer unrhyw un neu rai o'i swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol, rhaid i'r person gydymffurfio â'r cais oni bai ei fod o'r farn y byddai gwneud felly—
 - (a) yn anghydnaws â'i ddyletswyddau ei hun, neu
 - (b) fel arall yn cael effaith andwyol ar arfer ei swyddogaethau.
- (2) Os yw awdurdod lleol yn gofyn i berson a grybwyllir yn is-adran (4) ddarparu gwybodaeth iddo y mae ei angen arno er mwyn arfer unrhyw un neu rai o'i swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol, rhaid i'r person gydymffurfio â'r cais oni bai ei fod o'r farn y byddai gwneud felly—
 - (a) yn anghydnaws â'i ddyletswyddau ei hun, neu
 - (b) fel arall yn cael effaith andwyol ar arfer ei swyddogaethau.
- (3) Rhaid i berson sy'n penderfynu peidio â chydymffurfio â chais o dan is-adran (1) neu (2) roi i'r awdurdod lleol a wnaeth y cais resymau ysgrifenedig dros y penderfyniad.
- (4) Y personau yw—
 - (a) partner perthnasol i'r awdurdod lleol sy'n gwneud y cais;
 - (b) awdurdod lleol, Bwrdd Iechyd Lleol neu [^{F64}Ymddiriedolaeth GIG] nad yw'n bartner perthnasol i'r awdurdod lleol sy'n gwneud y cais;
 - (c) tîm troseddwr ifanc ar gyfer ardal y mae unrhyw ran ohoni yn dod o fewn ardal yr awdurdod lleol sy'n gwneud y cais.
- (5) Rhaid i awdurdod lleol a phob un o'r personau hynny a grybwyllwyd yn is-adran (4), wrth arfer eu swyddogaethau o dan yr adran hon, roi sylw i unrhyw ganllawiau a roddir iddynt at y diben gan Weinidogion Cymru.
- (6) Rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori â'r Ysgrifennydd Gwladol cyn rhoi canllawiau o dan is-adran (5).
- (7) At ddiben yr adran hon mae partner perthnasol awdurdod lleol yn berson sy'n bartner perthnasol yr awdurdod at ddibenion adran 162.

Diwygiadau Testunol

F64 Geiriau yn [a. 164\(4\)\(b\)](#) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan [Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant \(Cymru\) 2014 \(Diwygiadau Canlyniadol\) 2016 \(O.S. 2016/413\)](#), [rhlau. 2\(1\)](#), [311](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I319 A. 164 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I320 A. 164 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

[^{F65}164ADyletswydd personau eraill i gydweithredu a darparu gwybodaeth

- (1) Os yw awdurdod lleol yn gofyn am gydweithrediad person a grybwyllir yn is-adran (4) wrth arfer ei swyddogaethau a grybwyllir yn is-adran (5), rhaid i'r person gydymffurfio â'r cais oni bai ei fod o'r farn y byddai gwneud felly—
 - (a) yn anghydnaws â'i ddyletswyddau ei hun, neu
 - (b) fel arall yn cael effaith andwyol ar arfer ei swyddogaethau.
- (2) Os yw awdurdod lleol yn gofyn i berson a grybwyllir yn is-adran (4) ddarparu gwybodaeth iddo y mae ei hangen arno er mwyn arfer unrhyw un neu rai o'i swyddogaethau a grybwyllir yn is-adran (5), rhaid i'r person gydymffurfio â'r cais oni bai ei fod o'r farn y byddai gwneud felly—
 - (a) yn anghydnaws â'i ddyletswyddau ei hun, neu
 - (b) fel arall yn cael effaith andwyol ar arfer ei swyddogaethau.
- (3) Rhaid i berson sy'n penderfynu peidio â chydymffurfio â chais o dan is-adran (1) neu (2) roi i'r awdurdod lleol a wnaeth y cais resymau ysgrifenedig dros y penderfyniad.
- (4) Y personau yw—
 - (a) awdurdod lleol yn Lloegr;
 - (b) awdurdod tai lleol yn Lloegr;
 - (c) Bwrdd Comisiynu'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol;
 - (d) unrhyw grŵp comisiynu clinigol, Awdurdod Iechyd Arbennig, Ymddiriedolaeth Sefydledig GIG, neu ymddiriedolaeth GIG yn Lloegr a sefydlwyd o dan adran 25 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006;
 - (e) unrhyw bersonau eraill—
 - (i) a bennir gan reoliadau, neu
 - (ii) o ddisgrifiad a bennir gan reoliadau.
- (5) Y swyddogaethau yw—
 - (a) swyddogaethau'r awdurdod lleol o dan adran 14F o Ddeddf Plant 1989 (gwasanaethau cynnal gwarcheidiaeth arbennig);
 - (b) unrhyw un neu rai o swyddogaethau'r awdurdod lleol mewn perthynas â diogelu a hyrwyddo llesiant plant a phobl ifanc, yn benodol y rhai hynny y mae arnynt anghenion gofal a chymorth, a'u teuluoedd ac eraill;
 - (c) unrhyw un neu rai o swyddogaethau'r awdurdod lleol mewn perthynas â phlant sy'n derbyn gofal a phlant sy'n cael eu lletya;
 - (d) unrhyw un neu rai o swyddogaethau'r awdurdod lleol mewn perthynas â phobl ifanc sydd â'r hawlogaeth i gael cymorth o dan adrannau 105 i 115.
- (6) Ni chaniateir i reoliadau o dan is-adran (4)(e) bennu'r personau a ganlyn heb gydsyniad yr Ysgrifennydd Gwladol—
 - (a) un o Weinidogion y Goron, na
 - (b) llywodraethwr carchar neu ganolfan hyfforddi ddiogel (neu yn achos carchar sydd wedi ei gontractio allan neu ganolfan hyfforddi ddiogel sydd wedi ei chontractio allan, y cyfarwyddwr).
- (7) Yn yr adran hon, ystyr “awdurdod tai lleol” yw awdurdod tai lleol o fewn yr ystyr a roddir i “local housing authority” yn Neddf Tai 1985.]

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

F65 A. 164A wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **312**

165 Hyrwyddo integreiddio gofal a chymorth â gwasanaethau iechyd etc

- (1) Rhaid i awdurdod lleol arfer ei swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol gyda golwg ar sicrhau bod darpariaeth gofal a chymorth yn cael ei hintegreiddio â darpariaeth iechyd a darpariaeth sy'n ymwneud ag iechyd pan fo'n ystyried y byddai hyn yn—
 - (a) hyrwyddo llesiant—
 - (i) plant o fewn ardal yr awdurdod,
 - (ii) oedolion o fewn ardal yr awdurdod y mae arnynt anghenion am ofal a chymorth, neu
 - (iii) gofalwyr o fewn ardal yr awdurdod y mae arnynt anghenion am gymorth,
 - (b) cyfrannu at atal neu oedi datblygiad anghenion gan blant neu oedolion o fewn ei ardal am ofal a chymorth neu ddatblygiad anghenion gan ofalwyr o fewn ei ardal am gymorth, neu
 - (c) gwella ansawdd y gofal a'r cymorth i blant ac oedolion, a'r cymorth i ofalwyr, a ddarperir yn ei ardal (gan gynnwys y canlyniadau sy'n cael eu sicrhau drwy ddarpariaeth o'r fath).
- (2) Ystyr “darpariaeth gofal a chymorth” yw—
 - (a) darpariaeth i ddiwallu anghenion plant ac oedolion am ofal a chymorth, a
 - (b) darpariaeth i ddiwallu anghenion gofalwyr am gymorth.
- (3) Ystyr “darpariaeth iechyd” yw darpariaeth o ran gwasanaethau iechyd fel rhan o'r gwasanaeth iechyd.
- (4) Ystyr “darpariaeth sy'n ymwneud ag iechyd” yw darpariaeth o ran gwasanaethau a allai effeithio ar iechyd unigolion ond nad ydynt—
 - (a) yn wasanaethau iechyd a ddarperir fel rhan o'r gwasanaeth iechyd, neu
 - (b) yn wasanaethau a ddarperir wrth arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol.
- (5) Ystyr “gwasanaeth iechyd” yw'r gwasanaeth iechyd a barheir o dan adran 1(1) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006.

Gwybodaeth Cychwyn

I321 A. 165 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I322 A. 165 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Trefniadau partneriaeth

166 Trefniadau partneriaeth

- (1) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i drefniadau partneriaeth penodedig gael eu gwneud gan—
 - (a) dau neu fwy o awdurdodau lleol, neu
 - (b) un neu fwy o awdurdodau lleol ac un neu fwy o Fyrddau Iechyd Lleol.
- (2) Mae trefniadau partneriaeth yn drefniadau ar gyfer cyflawni—
 - (a) swyddogaethau awdurdod lleol a bennir mewn rheoliadau—
 - (i) sy'n swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol, neu
 - (ii) sydd ym marn Gweinidogion Cymru, yn cael effaith ar, neu yr effeithir arnynt gan, swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdod lleol, neu
 - (b) swyddogaethau a bennir mewn rheoliadau—
 - (i) sy'n swyddogaethau Bwrdd Iechyd Lleol, neu
 - (ii) sy'n [^{F66}Ymddiriedolaeth GIG].
- (3) Rhaid i reoliadau o dan is-adran (1) wneud darpariaeth—
 - (a) sy'n pennu'r awdurdodau lleol a'r Byrddau Iechyd Lleol sydd i gymryd rhan mewn trefniadau partneriaeth;
 - (b) ynghylch ffurf trefniadau partneriaeth;
 - (c) ynghylch cyfrifoldeb am drefniadau partneriaeth, a dull eu gweithredu a'u rheoli;
 - (d) ar gyfer rhannu gwybodaeth rhwng y canlynol—
 - (i) awdurdodau lleol;
 - (ii) Byrddau Iechyd Lleol;
 - (iii) unrhyw dimau neu bersonau sy'n cyflawni trefniadau partneriaeth yn unol â rheoliadau a wneir yn rhinwedd is-adran (4)(b);
 - (iv) unrhyw fyrddau partneriaeth a sefydlir o dan reoliadau o dan adran 168.
- (4) Caiff rheoliadau o dan is-adran (1) wneud darpariaeth—
 - (a) i awdurdod lleol neu Fwrdd Iechyd Lleol gyflawni unrhyw un neu rai o'r swyddogaethau a bennwyd at ddibenion is-adran (2) at ddibenion trefniadau partneriaeth;
 - (b) ar gyfer sefydlu timau neu ar gyfer penodi personau i roi trefniadau partneriaeth ar waith ac ar gyfer neilltuo i'r timau neu'r personau hynny unrhyw un neu rai o'r swyddogaethau a bennwyd at ddibenion is-adran (2);
 - (c) sy'n pennu'r personau neu'r categorïau o bersonau y mae trefniadau partneriaeth i'w cyflawni er eu lles;
 - (d) ar gyfer atgyfeirio personau i wasanaethau a ddarperir yn unol â threfniadau partneriaeth.
- (5) Mae'r ddarpariaeth a ganiateir ei gwneud o dan is-adran (3)(c) yn cynnwys, er enghraifft, ddarpariaeth—
 - (a) sy'n ei gwneud yn ofynnol bod trefniadau partneriaeth yn cael eu cyflawni o dan gyfarwyddyd bwrdd partneriaeth a sefydlwyd o dan reoliadau o dan adran 168;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) ynghylch adolygu achosion a atgyfeirir yn unol â threfniadau partneriaeth;
 - (c) ynghylch cwynion ac anghydfodau ynglŷn ag arfer swyddogaethau yn unol â threfniadau partneriaeth;
 - (d) ynghylch darparu gwybodaeth am drefniadau partneriaeth;
 - (e) ynghylch cyfrifon ac archwilio mewn cysylltiad â swyddogaethau a gyflawnir yn unol â threfniadau partneriaeth.
- (6) Nid yw trefniadau partneriaeth a wneir o dan reoliadau o dan yr adran hon yn effeithio ar—
- (a) atebolrwydd Bwrdd Iechyd Lleol am arfer unrhyw un neu rai o'i swyddogaethau,
 - (b) atebolrwydd awdurdod lleol am arfer unrhyw un neu rai o'i swyddogaethau, na
 - (c) unrhyw bŵer neu ddyletswydd i adennill ffioedd mewn cysylltiad â gwasanaethau a ddarperir wrth arfer unrhyw swyddogaethau awdurdod lleol.

Diwygiadau Testunol

F66 Gair yn a. 166(2)(b)(ii) wedi ei amnewid (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 313

Gwybodaeth Cychwyn

I323 A. 166 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 199(2)

I324 A. 166 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, ergl. 2 (ynghyd ag ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2)

167 Adnoddau ar gyfer trefniadau partneriaeth

- (1) Caiff awdurdod lleol a Bwrdd Iechyd Lleol dalu tuag at y gwariant a dynnir at ddibenion trefniadau partneriaeth a wneir o dan reoliadau o dan adran 166 neu a dynnir yn gysylltiedig â'r trefniadau hynny—
- (a) drwy wneud taliadau'n uniongyrchol, neu
 - (b) drwy gyfrannu at gronfa gyfun.
- (2) Caiff awdurdod lleol a Bwrdd Iechyd Lleol ddarparu staff, nwyddau, gwasanaethau, llety neu adnoddau eraill at ddibenion trefniadau partneriaeth neu'n gysylltiedig â'r trefniadau hynny.
- (3) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach ynghylch cyllido trefniadau partneriaeth, gan gynnwys (ymhlith pethau eraill) darpariaeth—
- (a) sy'n ei gwneud yn ofynnol bod awdurdod lleol neu Fwrdd Iechyd Lleol yn sefydlu ac yn cynnal cronfa gyfun;
 - (b) ar gyfer dyfarnu swm y cyfraniadau sydd i'w gwneud gan awdurdod lleol neu Fwrdd Iechyd Lleol i gronfa gyfun;
 - (c) ynghylch gwariant ar gyfer swyddi neu gategorïau o swyddi a sefydlir at ddiben trefniadau partneriaeth neu'n gysylltiedig â'r trefniadau hynny;
 - (d) ynghylch gwariant ar gyfer gwasanaethau a ddarperir yn unol â threfniadau partneriaeth;
 - (e) ynghylch gwariant ar gyfer gweinyddu trefniadau partneriaeth;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (f) ynghylch gwariant at unrhyw ddiben arall sy'n gysylltiedig â threfniadau partneriaeth.
- (4) Yn yr adran hon ystyr “cronfa gyfun” yw cronfa a sefydlwyd ac a gynhaliwyd gan awdurdod lleol neu Fwrdd Iechyd Lleol, y caniateir i daliadau gael eu tynnu ohoni tuag at y gwariant a dynnir at ddibenion trefniadau partneriaeth neu'n gysylltiedig â'r trefniadau hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

I325 A. 167 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I326 A. 167 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

168 Byrddau partneriaeth

- (1) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i fwrdd partneriaeth mewn cysylltiad â threfniadau partneriaeth a wneir o dan reoliadau o dan adran 166 gael ei sefydlu gan—
- un neu fwy o awdurdodau lleol,
 - un neu fwy o Fyrddau Iechyd Lleol, neu
 - un neu fwy o awdurdodau lleol ac un neu fwy o Fyrddau Iechyd Lleol.
- (2) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch y canlynol—
- aelodaeth byrddau partneriaeth;
 - talw cydnabyddiaeth ariannol a lwfansau i aelodau byrddau partneriaeth;
 - amcanion a swyddogaethau byrddau partneriaeth;
 - y gweithdrefnau sydd i'w dilyn gan fyrddau partneriaeth;
 - gwaith llunio adroddiadau gan fyrddau partneriaeth ac ynghylch eu ffurf, eu cynnwys, eu hamseru a'u cyhoeddi.

Gwybodaeth Cychwyn

I327 A. 168 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I328 A. 168 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

169 Canllawiau ynghylch trefniadau partneriaeth

- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru ddyroddi, ac o bryd i'w gilydd ddiwygio, canllawiau ynghylch trefniadau partneriaeth a wneir o dan reoliadau o dan adran 166.
- (2) Wrth arfer swyddogaethau a roddir iddynt o dan neu yn rhinwedd adrannau 166 i 168 rhaid i'r canlynol roi sylw i'r canllawiau hynny ac i unrhyw ganlyniadau a bennir mewn ddatganiad a ddyroddir o dan adran8 —
- awdurdod lleol;
 - Bwrdd Iechyd Lleol;
 - tîm neu berson sy'n cyflawni trefniadau partneriaeth yn unol â rheoliadau a wneir yn rhinwedd adran 166(4)(b);
 - bwrdd partneriaeth a sefydlwyd o dan reoliadau o dan adran 168.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I329 A. 169 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I330 A. 169 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Mabwysiadu

170 Gwasanaeth mabwysiadu: trefniadau ar y cyd

Ar ôl adran 3 o Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002 mewnosoder—

“3A Wales – joint arrangements

- (1) The Welsh Ministers may direct two or more local authorities in Wales to enter into specified arrangements with each other in relation to the provision of specified services maintained under section 3(1).
- (2) Before giving a direction under this section the Welsh Ministers must consult the local authorities to which it is to be given.
- (3) Specified arrangements may include (among other things) arrangements—
 - (a) as to the establishment and maintenance of a pooled fund;
 - (b) as to the provision of staff, goods, services, accommodation or other resources;
 - (c) for determining the amount of payment or other contribution to be made towards relevant expenditure by the authorities which are parties to the arrangements;
 - (d) for working in conjunction with registered adoption societies;
 - (e) as to the responsibility for, and the operation and management of, the arrangements;
 - (f) as to the establishment and operation of a panel to make recommendations as to—
 - (i) whether a child should be placed for adoption;
 - (ii) whether a prospective adopter is suitable to adopt a child;
 - (iii) whether a particular child should be placed for adoption with a particular prospective adopter;
 - (g) for resolving complaints about services provided in accordance with the specified arrangements;
 - (h) as to the determination of disputes between the authorities which are parties to the arrangements.
- (4) Where the Welsh Ministers exercise their power of direction under subsection (1) they must within 21 days of the giving of the direction—
 - (a) report to the National Assembly for Wales that the power has been exercised, and
 - (b) lay a copy of the direction before the National Assembly for Wales.
- (5) In this section—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

“a pooled fund” is a fund made up of contributions by two or more local authorities out of which payments may be made towards relevant expenditure;

“relevant expenditure” is expenditure incurred in connection with the provision of services provided in accordance with the specified arrangements;

“specified” means specified in a direction under this section.”

Gwybodaeth Cychwyn

I331 A. 170 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I332 A. 170 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718**, **ergl. 2(a)**

RHAN 10

CWYNION, SYLWADAU A GWASANAETHAU EIRIOLI

PENNOD 1

CWYNION A SYLWADAU AM WASANAETHAU CYMDEITHASOL

171 Cwynion ynghylch gwasanaethau cymdeithasol

- (1) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch ystyried cwynion ynghylch—
 - (a) y modd y mae awdurdod lleol yn cyflawni ei swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol;
 - (b) y gwasanaethau sy'n cael eu darparu gan berson arall yn unol â threfniadau a wnaed gan awdurdod lleol wrth gyflawni'r swyddogaethau hynny;
 - (c) y gwasanaethau sy'n cael eu darparu gan awdurdod lleol neu berson arall yn unol â threfniadau a wnaed gan yr awdurdod o dan adran 33 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 neu adran 75 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006 mewn perthynas â swyddogaethau corff GIG (o fewn ystyr “NHS body” yn yr adran berthnasol) i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru.
- (2) Caiff y rheoliadau ddarparu bod cwyn yn cael ei hystyried gan un neu fwy o'r canlynol—
 - (a) yr awdurdod lleol y gwneir y gŵyn amdano mewn cysylltiad â'i swyddogaethau;
 - (b) panel annibynnol a sefydlwyd o dan y rheoliadau;
 - (c) unrhyw berson neu gorff arall ac eithrio un o Weinidogion y Goron.
- (3) Caiff y rheoliadau ddarparu bod cwyn neu unrhyw fater arall a godir gan y gŵyn—
 - (a) yn cael ei chyfeirio neu ei gyfeirio at Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (“yr Ombwdsmon”) er mwyn i'r Ombwdsmon ystyried p'un a yw'n mynd i ymchwilio i'r gŵyn neu'r mater o dan [F⁶⁷Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019] (ac yn cael ei thrin neu ei drin fel cwyn a gyfeiriwyd yn briodol o dan [F⁶⁸adran 3(3)] o'r Ddeddf honno);

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) yn cael ei chyfeirio neu ei gyfeirio at unrhyw berson neu gorff arall er mwyn i'r person neu'r corff hwnnw ystyried p'un a yw am gymryd unrhyw gamau nad ydynt yn rhai sydd i'w cymryd o dan y rheoliadau.
- (4) Ond ni chaiff y rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch cwynion y gellir eu hystyried yn sylwadau o dan adran 174 neu 176.

Diwygiadau Testunol

- F67** Geiriau yn a. 171(3)(a) wedi eu hamnewid (23.7.2019) gan [Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus \(Cymru\) 2019 \(anaw 3\), a. 77\(1\), Atod. 5 para. 26\(a\)](#); O.S. 2019/1096, rhl. 2
- F68** Geiriau yn a. 171(3)(a) wedi eu hamnewid (23.7.2019) gan [Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus \(Cymru\) 2019 \(anaw 3\), a. 77\(1\), Atod. 5 para. 26\(b\)](#); O.S. 2019/1096, rhl. 2

Gwybodaeth Cychwyn

- I333** A. 171 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
- I334** A. 171 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

172 Cwynion ynghylch gwasanaethau cymdeithasol: materion atodol

- (1) Mae'r canlynol yn enghreifftiau pellach o'r ddarpariaeth y caniateir ei gwneud mewn rheoliadau o dan adran 171.
- (2) Caiff y rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch—
- (a) y personau a gaiff wneud cwyn;
 - (b) y cwynion y caniateir, neu na chaniateir, iddynt gael eu gwneud;
 - (c) y personau y caniateir gwneud cwynion iddynt;
 - (d) y cwynion nad oes angen iddynt gael eu hystyried;
 - (e) y cyfnod y mae'n rhaid gwneud unrhyw gwynion ynddo;
 - (f) y weithdrefn sydd i'w dilyn wrth wneud ac ystyried cwyn;
 - (g) materion sydd wedi eu heithrio rhag cael eu hystyried;
 - (h) llunio adroddiad neu argymhellion ynghylch cwyn;
 - (i) y camau gweithredu sydd i'w cymryd o ganlyniad i gwyn.
- (3) Caiff y rheoliadau—
- (a) ei gwneud yn ofynnol i berson neu gorff y gwneir cwyn amdano i wneud taliad mewn perthynas ag ystyried y gwyn o dan y rheoliadau,
 - (b) ei gwneud yn ofynnol bod taliad o'r math hwnnw—
 - (i) yn cael ei wneud i berson neu gorff a bennir yn y rheoliadau, a
 - (ii) yn swm a bennir yn y rheoliadau, neu a gyfrifir neu a ddyfernir o dan y rheoliadau, ac
 - (c) ei gwneud yn ofynnol i banel annibynnol adolygu'r swm y gellir ei godi o dan baragraff (a) mewn achos penodol ac, os yw hynny'n briodol ym marn y panel, rhoi swm llai yn ei le.
- (4) Caiff y rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i berson neu gorff sy'n ystyried cwynion o dan y rheoliadau i roi cyhoedduswydd i'r gweithdrefnau sydd i'w dilyn o dan y rheoliadau.
- (5) Caiff y rheoliadau hefyd—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) darparu bod gwahanol rannau o gŵyn neu agweddau gwahanol arni yn cael eu trin yn wahanol;
 - (b) ei gwneud yn ofynnol bod gwybodaeth neu ddogfennau yn cael eu dangos er mwyn galluogi cwyn i gael ei hystyried yn briodol;
 - (c) awdurdodi bod gwybodaeth neu ddogfennau sy'n berthnasol i gŵyn yn cael eu datgelu i berson neu gorff sy'n ystyried cwyn o dan y rheoliadau neu y mae cwyn wedi ei chyfeirio ato (er gwaethaf unrhyw reol cyfraith gyffredin a fyddai, fel arall, yn gwahardd y datgeliad neu'n cyfyngu arno).
- (6) Caiff y rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch cwynion sy'n codi materion sydd i'w hystyried o dan y rheoliadau a materion sydd i'w hystyried o dan weithdrefnau cwyno statudol eraill; gan gynnwys (ymhlith pethau eraill) darpariaeth i—
- (a) galluogi cwyn o'r fath i gael ei gwneud o dan y rheoliadau, a
 - (b) sicrhau bod materion sydd i'w hystyried o dan weithdrefnau cwyno statudol eraill yn cael eu trin fel pe baent yn faterion a godwyd mewn cwyn a wnaed o dan y gweithdrefnau priodol.
- (7) Yn is-adran (6) ystyr “gweithdrefnau cwyno statudol” yw gweithdrefnau a sefydlwyd gan neu o dan ddeddfiad o fewn cymhwysedd deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I335 A. 172 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I336 A. 172 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

173 Cynhorthwy i achwynwyr

- (1) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol—
 - (a) gwneud trefniadau i roi cynhorthwy (ar ffurf cynrychiolaeth neu fel arall) i bersonau sy'n gwneud, neu'n bwriadu gwneud, cwyn o dan reoliadau a wnaed o dan adran 171, a
 - (b) rhoi cyhoeddusrwydd i'r trefniadau ar gyfer darparu'r cynhorthwy hwnnw.
- (2) Caiff y rheoliadau, er enghraifft, wneud darpariaeth ynghylch—
 - (a) y personau y mae'n rhaid darparu cynhorthwy iddynt;
 - (b) y math o gynhorthwy y mae'n rhaid ei ddarparu i'r personau hynny;
 - (c) y personau y caniateir i'r cynhorthwy hwnnw gael ei ddarparu ganddynt;
 - (d) y cam neu'r camau wrth ystyried cwyn y mae'n rhaid darparu cynhorthwy mewn perthynas ag ef neu hwy;
 - (e) y math o gyhoeddusrwydd y mae'n rhaid ei roi i'r trefniadau ar gyfer darparu'r cynhorthwy hwnnw.

Gwybodaeth Cychwyn

I337 A. 173 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I338 A. 173 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

174 Sylwadau sy'n ymwneud â phlant penodol etc

- (1) Rhaid i awdurdod lleol sefydlu gweithdrefn ar gyfer ystyried y canlynol—
 - (a) sylwadau (gan gynnwys cwynion) a wneir i'r awdurdod gan berson y mae is-adran (3) yn gymwys iddo ynghylch y modd y mae'n cyflawni swyddogaeth gymhwysol mewn perthynas â phlentyn sy'n derbyn gofal ganddo, neu blentyn nad yw'n derbyn gofal ganddo ond y gall fod arno anghenion am ofal a chymorth;
 - (b) sylwadau (gan gynnwys cwynion) a wneir i'r awdurdod gan berson y mae is-adran (4) yn gymwys iddo ynghylch y modd y mae'n cyflawni swyddogaethau o dan adran 14F o Ddeddf Plant 1989 (gwasanaethau cynnal gwarcheidiaeth arbennig) sydd wedi eu pennu mewn rheoliadau;
 - (c) sylwadau (gan gynnwys cwynion) a wneir i'r awdurdod gan berson y mae is-adran (5) yn gymwys iddo ynghylch y modd y mae'n cyflawni swyddogaethau o dan Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002 sydd wedi eu pennu mewn rheoliadau.
- (2) Mae'r canlynol yn swyddogaethau cymhwysol at ddibenion is-adran (1)(a)—
 - (a) swyddogaethau sy'n arferadwy mewn perthynas â phlentyn o dan Rannau 3 i 6 (ac eithrio swyddogaethau sy'n arferadwy mewn perthynas â phlentyn fel gofalwr);
 - (b) swyddogaethau sy'n arferadwy mewn perthynas â phlentyn o dan Ran 7;
 - (c) swyddogaethau o dan Ran 4 neu Ran 5 o Ddeddf Plant 1989 sydd wedi eu pennu mewn rheoliadau.
- (3) Mae'r is-adran hon (sy'n ymwneud â sylwadau ynghylch cyflawni swyddogaethau cymhwysol) yn gymwys i'r canlynol—
 - (a) y plentyn sy'n derbyn gofal gan awdurdod lleol, neu'r plentyn nad yw'n derbyn gofal ganddo ond y gall fod arno anghenion am ofal a chymorth;
 - (b) rhiant y plentyn;
 - (c) person nad yw'n rhiant i'r plentyn ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn;
 - (d) rhiant maeth awdurdod lleol y lleolir y plentyn gydag ef o dan adran 81(5);
 - (e) darpar fabwysiad y lleolir y plentyn gydag ef o dan adran 81(11);
 - (f) unrhyw berson arall y mae'r awdurdod lleol yn ystyried bod ganddo ddiddordeb digonol yn lles y plentyn i gyfiawnhau bod ei sylwadau yn cael eu hystyried gan yr awdurdod.
- (4) Mae'r is-adran hon (sy'n ymwneud â sylwadau am gyflawni swyddogaethau penodedig o dan adran 14F o Ddeddf Plant 1989) yn gymwys i'r canlynol—
 - (a) plentyn y mae gorchymyn gwarcheidiaeth arbennig mewn grym mewn perthynas ag ef;
 - (b) gwarcheidwad arbennig neu riant y plentyn;
 - (c) person sydd wedi gwneud cais am asesiad o dan adran 14F(3) neu (4) o Ddeddf Plant 1989;
 - (d) unrhyw berson arall y mae'r awdurdod lleol yn ystyried bod ganddo ddiddordeb digonol yn lles y plentyn i gyfiawnhau bod ei sylwadau yn cael eu hystyried gan yr awdurdod.
- (5) Mae'r is-adran hon (sy'n ymwneud â sylwadau am y modd y mae swyddogaethau penodedig yn cael eu cyflawni o dan Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002) yn gymwys i'r canlynol—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) person a grybwyllwyd yn adran 3(1) o Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002 (y personau hynny y gwneir darpariaeth ar gyfer eu hanghenion gan y Gwasanaeth Mabwysiadu) ac unrhyw berson arall y mae trefniadau ar gyfer darparu gwasanaethau mabwysiadu (o fewn ystyr “adoption services” yn y Ddeddf honno) yn ei rychwantu;
 - (b) unrhyw berson arall y mae'r awdurdod yn barnu bod ganddo ddiddordeb digonol mewn plentyn sydd wedi ei fabwysiadu neu a allai gael ei fabwysiadu i gyfiawnhau bod ei sylwadau yn cael eu hystyried gan yr awdurdod.
- (6) Rhaid i awdurdod lleol sicrhau (yn ddarostyngedig i is-adran (8)) fod y weithdrefn y mae'n ei sefydlu at ddibenion yr adran hon yn sicrhau bod o leiaf un person nad yw'n aelod o'r awdurdod lleol nac yn swyddog iddo yn cymryd rhan yn y camau a ganlyn—
- (a) ystyried unrhyw sylw y mae'r adran hon yn gymwys iddo, a
 - (b) unrhyw drafodaethau sy'n cael eu cynnal gan yr awdurdod am y camau sydd i'w cymryd, o ganlyniad i'r ystyried hwnnw, mewn perthynas â'r person y mae'r sylw yn ymwneud ag ef.
- (7) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach am y weithdrefn y mae'n rhaid ei sefydlu at ddibenion yr adran hon.
- (8) Caiff y rheoliadau ddarparu (ymhlith pethau eraill) nad yw is-adran (6) yn gymwys mewn perthynas ag ystyried neu drafod sy'n digwydd er mwyn datrys yn anffurfiol y materion a godwyd mewn sylw.
- (9) Rhaid i awdurdod lleol roi cyhoeddusrwydd i'r weithdrefn y mae'n ei sefydlu at ddibenion yr adran hon.

Gwybodaeth Cychwyn

I339 A. 174 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I340 A. 174 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

175 Sylwadau sy'n ymwneud â phlant penodol etc: darpariaeth bellach

- (1) Rhaid i awdurdod lleol, wrth iddo roi ystyriaeth i sylwadau y mae adran 174 yn gymwys iddynt, gydymffurfio â gofynion a osodwyd gan neu o dan is-adrannau (6) i (8) o'r adran honno.
- (2) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol fonitro'r camau y maent wedi eu cymryd i sicrhau eu bod yn cydymffurfio â'r gofynion hynny.
- (3) Caiff rheoliadau osod terfynau amser ar gyflwyno sylwadau y mae adran 174 yn gymwys iddynt.
- (4) Pan fo sylw wedi ei ystyried o dan weithdrefn a sefydlwyd at ddibenion adran 174, rhaid i awdurdod lleol—
 - (a) rhoi sylw i ganfyddiadau'r personau a roddodd ystyriaeth i'r sylw, a
 - (b) cymryd unrhyw gamau sy'n rhesymol ymarferol i hysbysu (yn ysgrifenedig) y personau a grybwyllir yn is-adran (5) am benderfyniad yr awdurdod a'i resymau dros wneud y penderfyniad hwnnw ac am unrhyw gamau gweithredu y mae wedi eu cymryd neu y mae'n bwriadu eu cymryd.
- (5) Y personau hynny yw—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) y person a gyflwynodd y sylw,
 - (b) y person y mae'r sylw yn ymwneud ag ef (os yw'n wahanol), ac
 - (c) unrhyw berson arall y mae'n ymddangos i'r awdurdod yr effeithir arno yn ôl pob tebyg.
- (6) Pan fo'r person a grybwyllir yn is-adran (5)(b) neu (c) yn blentyn, dim ond pan fo'r awdurdod lleol o'r farn bod gan y plentyn ddealltwriaeth ddigonol y mae'r ddyletswydd o dan is-adran (4)(b) yn gymwys.

Gwybodaeth Cychwyn

I341 A. 175 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I342 A. 175 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

176 Sylwadau sy'n ymwneud â phlant a fu gynt yn derbyn gofal etc

- (1) Rhaid i awdurdod lleol sefydlu gweithdrefn ar gyfer ystyried sylwadau (gan gynnwys cwynion) a gyflwynir iddo gan bersonau y mae is-adran (2) yn gymwys iddynt ynghylch cyflawni ei swyddogaethau o dan Rannau 3 i 7 mewn perthynas â'r personau hynny.
- (2) Mae'r is-adran hon yn gymwys i—
- (a) personau ifanc categori 2;
 - (b) personau ifanc categori 3;
 - (c) personau ifanc categori 4;
 - (d) personau ifanc categori 5;
 - (e) personau ifanc categori 6;
 - (f) personau o dan 25 oed, a fyddai, pe baent o dan 21 oed—
 - (i) yn bersonau ifanc categori 5, neu
 - (ii) yn bersonau ifanc categori 6 sy'n dod o fewn y categori hwnnw yn rhinwedd adran 104(3)(a).
- (3) Caiff rheoliadau osod—
- (a) gofynion mewn perthynas â'r weithdrefn y mae'n rhaid ei sefydlu;
 - (b) terfynau amser ar gyfer cyflwyno sylwadau y mae'r weithdrefn yn gymwys iddynt.
- (4) Rhaid i awdurdod lleol—
- (a) rhoi cyhoeddusrwydd i'r weithdrefn y mae'n ei sefydlu at ddibenion yr adran hon;
 - (b) cydymffurfio ag unrhyw ofynion a osodwyd o dan is-adran (3)(a) wrth roi ystyriaeth i sylwadau y mae'r adran hon yn gymwys iddynt.
- (5) Yn yr adran hon mae i “person ifanc categori 2”, “person ifanc categori 3”, “person ifanc categori 4”, “person ifanc categori 5” a “person ifanc categori 6” yr ystyr a roddir gan adran 104.

Gwybodaeth Cychwyn

I343 A. 176 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I344 A. 176 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

177 Rhoi ystyriaeth bellach i sylwadau

- (1) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ar gyfer rhoi ystyriaeth bellach i sylwadau (gan gynnwys cwynion) sy'n dod o fewn adran 174 neu 176.
- (2) Caiff y rheoliadau, er enghraifft, wneud darpariaeth—
 - (a) ar gyfer rhoi ystyriaeth bellach i sylw gan banel annibynnol a sefydlwyd o dan y rheoliadau;
 - (b) ynghylch y weithdrefn sydd i'w dilyn wrth roi ystyriaeth bellach i sylw;
 - (c) ar gyfer cyflwyno argymhellion ynghylch y camau gweithredu sydd i'w cymryd o ganlyniad i roi ystyriaeth bellach i sylw;
 - (d) ynghylch llunio adroddiadau am roi ystyriaeth bellach i sylw;
 - (e) ynghylch y camau gweithredu sydd i'w cymryd gan yr awdurdod lleol o dan sylw o ganlyniad i roi ystyriaeth bellach i sylw;
 - (f) bod sylw yn cael ei gyfeirio yn ôl at yr awdurdod lleol o dan sylw er mwyn i'r awdurdod ei ailystyried.
- (3) Caiff y rheoliadau—
 - (a) ei gwneud yn ofynnol bod taliad yn cael ei wneud, mewn perthynas â'r ystyriaeth bellach a roddir i sylw, gan awdurdod lleol y mae'r sylw wedi ei wneud amdano mewn cysylltiad â'i swyddogaethau;
 - (b) ei gwneud yn ofynnol bod y taliad—
 - (i) yn cael ei wneud i berson neu gorff a bennir yn y rheoliadau, a
 - (ii) yn swm a bennir yn y rheoliadau, neu'n un a gyfrifir neu a ddyfermir oddi tanynt;
 - (c) ei gwneud yn ofynnol i banel annibynnol adolygu'r swm y gellir ei godi o dan baragraff (a) mewn achos penodol a rhoi, os gwêl y panel yn dda, swm llai yn ei le;
 - (d) darparu bod gwahanol rannau o sylw neu agweddau gwahanol arno yn cael eu trin yn wahanol;
 - (e) ei gwneud yn ofynnol bod gwybodaeth neu ddogfennau yn cael eu dangos er mwyn galluogi sylw i gael ei ystyried yn briodol;
 - (f) awdurdodi bod gwybodaeth neu ddogfennau sy'n berthnasol i sylw yn cael ei datgelu neu eu datgelu i berson neu gorff sy'n rhoi ystyriaeth bellach i sylw o dan y rheoliadau (er gwaethaf unrhyw reol cyfraith gyffredin a fyddai, fel arall, yn gwahardd y datgeliad neu'n cyfyngu arno).
- (4) Caiff y rheoliadau ddarparu hefyd bod sylw neu unrhyw fater a godir gan sylw—
 - (a) yn cael ei gyfeirio at Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (“yr Ombwdsmon”) er mwyn i'r Ombwdsmon ystyried p'un a yw'n mynd i ymchwilio i'r sylw neu'r mater o dan [F69]Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2019] (ac yn cael ei drin gan yr Ombwdsmon fel cwyn a gyfeiriwyd yn briodol o dan [F70]adran 3(3)] o'r Ddeddf honno);
 - (b) yn cael ei gyfeirio at unrhyw berson neu gorff er mwyn i'r person hwnnw neu'r corff hwnnw ystyried p'un a ydynt yn mynd i gymryd unrhyw gamau nad ydynt yn rhai i'w cymryd o dan y rheoliadau.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Diwygiadau Testunol

- F69** Geiriau yn [a. 177\(4\)\(a\)](#) wedi eu hamnewid (23.7.2019) gan [Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus \(Cymru\) 2019 \(anaw 3\), a. 77\(1\), Atod. 5 para. 27\(a\)](#); O.S. 2019/1096, rhl. 2
- F70** Geiriau yn [a. 177\(4\)\(a\)](#) wedi eu hamnewid (23.7.2019) gan [Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus \(Cymru\) 2019 \(anaw 3\), a. 77\(1\), Atod. 5 para. 27\(b\)](#); O.S. 2019/1096, rhl. 2

Gwybodaeth Cychwyn

- I345** A. 177 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
- I346** A. 177 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

178 Cynhorthwy i bersonau sy'n cyflwyno sylwadau

- (1) Rhaid i awdurdod lleol wneud trefniadau ar gyfer darparu cynhorthwy—
 - (a) i blant sy'n cyflwyno, neu'n bwriadu cyflwyno, sylwadau sy'n dod o fewn adran 174, a
 - (b) i bersonau sy'n cyflwyno, neu'n bwriadu cyflwyno, sylwadau sy'n dod o fewn adran 176.
- (2) Mae'r ddyletswydd o dan is-adran (1) yn cynnwys dyletswydd i wneud trefniadau ar gyfer darparu cynhorthwy pan fo'r sylwadau hynny yn cael eu hystyried ymhellach o dan adran 177.
- (3) Rhaid i'r cynhorthwy a ddarperir o dan y trefniadau gynnwys cynhorthwy ar ffurf cynrychiolaeth.
- (4) Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth bellach mewn perthynas â'r trefniadau.
- (5) O ran y rheoliadau—
 - (a) rhaid iddynt ei gwneud yn ofynnol bod y trefniadau yn sicrhau nad yw personau penodedig neu gategorïau penodedig o bersonau yn darparu cynhorthwy, a
 - (b) caniateir iddynt osod gofynion eraill mewn perthynas â'r trefniadau.
- (6) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol fonitro'r camau y maent wedi eu cymryd er mwyn sicrhau eu bod yn cydymffurfio â gofynion a osodir gan neu o dan yr adran hon.
- (7) Rhaid i awdurdod lleol roi cyhoeddusrwydd i'w drefniadau ar gyfer darparu cynhorthwy o dan yr adran hon.

Gwybodaeth Cychwyn

- I347** A. 178 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
- I348** A. 178 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412, ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2](#))

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

PENNOD 2

CWYNION AM OFAL CYMDEITHASOL A GOFAL LLINIAROL PREIFAT

179 Ymchwilio i gwynion am ofal cymdeithasol a gofal lliniarol a drefnir neu a ariennir yn breifat

Mae Atodlen 3 (sy'n mewnosod Rhannau 2A a 2B newydd yn Neddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 i roi i Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru bwerau i ymchwilio i gwynion am fathau penodol o ofal cymdeithasol a gofal lliniarol ac sy'n gwneud diwygiadau canlyniadol) yn cael effaith.

Gwybodaeth Cychwyn

I349 A. 179 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I350 A. 179 mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(b\)](#)

180 Gwasanaethau eirioli annibynnol ar gyfer cwynion am ofal lliniarol a drefnir neu a ariennir yn breifat

(1) Mae adran 187 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (gwasanaethau eirioli annibynnol) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (2)—

(a) ym mharagraff (a) yn lle “or independent provider” rhodder “, independent provider or independent palliative care provider”,

(b) ym mharagraff (c) hepgorer y geiriau “or the Public Services Ombudsman for Wales”, ac

(c) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—

“(ca) a complaint to the Public Services Ombudsman for Wales which relates to a health service body or independent palliative care provider.”.

(3) Yn is-adran (3) mewnosoder yn y man priodol—

““independent palliative care provider” means a person who is an independent palliative care provider (within the meaning given by section 34T of the Public Services Ombudsman (Wales) Act 2005),”.

Gwybodaeth Cychwyn

I351 A. 180 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I352 A. 180 mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(c\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

PENNOD 3

GWASANAETHAU EIRIOLI

181 Darparu gwasanaethau eirioli

- (1) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol drefnu i wasanaethau eirioli gael eu rhoi ar gael i bobl y mae arnynt anghenion am ofal a chymorth (p'un a yw'r anghenion hynny yn cael eu diwallu gan awdurdod lleol ai peidio); mae hyn yn ddarostyngedig i adran 182.
- (2) Mae "gwasanaethau eirioli" yn wasanaethau sy'n darparu cynhorthwy (ar ffurf cynrychiolaeth neu fel arall) i bersonau at ddibenion sy'n ymwneud â'u gofal a chymorth.
- (3) Caiff y rheoliadau bennu—
 - (a) y personau, neu ddisgrifiad o'r personau, y mae gwasanaethau eirioli i gael eu rhoi ar gael iddynt;
 - (b) yr amgylchiadau y mae gwasanaethau eirioli i gael eu rhoi ar gael odanynt;
 - (c) y personau, neu ddisgrifiad o'r personau, y caniateir, neu na chaniateir, i wasanaethau eirioli gael eu darparu ganddynt.
- (4) Rhaid i'r rheoliadau ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol roi cyhoeddusrwydd i'w drefniadau ar gyfer rhoi gwasanaethau eirioli ar gael.

Gwybodaeth Cychwyn

I353 A. 181 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I354 [A. 181](#) mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

182 Darparu gwasanaethau eirioli: cyfyngiadau

- (1) Ni chaiff rheoliadau o dan adran 181 ei gwneud yn ofynnol i wasanaethau eirioli gael eu rhoi ar gael i berson—
 - (a) at y diben o wneud cwyn y mae'n ofynnol i awdurdod lleol wneud trefniadau mewn cysylltiad â hi ar gyfer darparu cynhorthwy i'r person yn rhinwedd rheoliadau o dan adran 173;
 - (b) at y diben o gyflwyno sylwadau y mae'n ofynnol i awdurdod lleol wneud trefniadau mewn cysylltiad â hwy ar gyfer darparu cynhorthwy i'r person o dan adran 178;
 - (c) at ddibenion y mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru wneud trefniadau mewn cysylltiad â hwy i alluogi eiriolwr iechyd meddwl annibynnol i fod ar gael o dan adran 130E o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983;
 - (d) at ddibenion y mae'n ofynnol i awdurdod lleol wneud trefniadau mewn cysylltiad â hwy ar gyfer darparu gwasanaethau eirioli annibynnol o dan adran 332BB o Ddeddf Addysg 1996 neu baragraff 6D o Atodlen 17 i Ddeddf Cydraddoldeb 2010;
 - (e) at ddibenion y mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru wneud trefniadau mewn cysylltiad â hwy i alluogi eiriolwr galluedd meddyliol annibynnol i fod ar gael o dan adran 35 o Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (f) at y diben o wneud cwyn y mae'n ofynnol i Weinidogion Cymru wneud trefniadau mewn cysylltiad â hi ar gyfer darparu gwasanaethau eirioli annibynnol o dan adran 187 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006.
- (2) Pan—
- (a) bo gwasanaethau eirioli yn cael eu darparu ar gyfer person o dan adran 15, 17, 35, 36, 37 neu 38, a
- (b) byddai rheoliadau o dan adran 181 (ar wahân i'r is-adran hon) yn gosod gofyniad ar awdurdod lleol i roi gwasanaethau eirioli ar gael i'r person hwnnw mewn cysylltiad â'r un materion,
- nid yw'r gofyniad hwnnw yn gymwys.

Gwybodaeth Cychwyn

I355 A. 182 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I356 A. 182 mewn grym ar 6.4.2016 gan **O.S. 2016/412**, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

^{F71} 183 Rhoi cyhoeddusrwydd i wasanaethau eirioli mewn cartrefi gofal

Diwygiadau Testunol

F71 A. 183 wedi ei diddymu (2.4.2018) gan **Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016** (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 31**; O.S. 2017/1326, **ergl. 2(3)(h)**, **Atod.** (ynghyd ag **ergl. 6**)

RHAN 11

AMRYWIOL A CHYFFREDINOL

Amrywiol

184 Ymchwil a darparu gwybodaeth

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru wneud, comisiynu, neu gynorthwyo i wneud, ymchwil i unrhyw fater sy'n gysylltiedig—
- (a) â'u swyddogaethau o dan y Ddeddf hon,
- (b) â'r swyddogaethau a grybwyllir yn is-adran (12),
- (c) â swyddogaethau'r Byrddau Iechyd Lleol o dan y Ddeddf hon, neu
- (d) â swyddogaethau'r Byrddau Diogelu.
- (2) Caiff awdurdod lleol wneud, comisiynu, neu gynorthwyo i wneud, ymchwil i unrhyw fater sy'n gysylltiedig—
- (a) ag unrhyw un neu rai o'i swyddogaethau a grybwyllir yn is-adran (12), neu
- (b) â swyddogaethau'r Byrddau Diogelu.
- (3) Caiff Bwrdd Iechyd Lleol wneud, comisiynu, neu gynorthwyo i wneud, ymchwil i unrhyw fater sy'n gysylltiedig â'i swyddogaethau o dan y Ddeddf hon.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (4) Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i awdurdod lleol ddarparu gwybodaeth iddynt mewn cysylltiad—
 - (a) â'r modd y mae'r awdurdod yn cyflawni unrhyw un neu rai o'i swyddogaethau a grybwyllir yn is-adran (12), a
 - (b) â'r personau y mae'r awdurdod wedi arfer y swyddogaethau hynny mewn perthynas â hwy.
- (5) Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i Fwrdd Iechyd Lleol ddarparu gwybodaeth iddynt mewn cysylltiad—
 - (a) â'r modd y mae'n cyflawni ei swyddogaethau o dan y Ddeddf hon, a
 - (b) â'r personau y mae wedi arfer y swyddogaethau hynny mewn perthynas â hwy.
- (6) Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i bartner arweiniol Bwrdd Diogelu ddarparu gwybodaeth iddynt mewn cysylltiad â'r modd y mae'r Bwrdd hwnnw yn cyflawni ei swyddogaethau.
- (7) Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol i sefydliad gwirfoddol ddarparu gwybodaeth iddynt mewn cysylltiad ag oedolion sydd wedi eu lletya gan y sefydliad neu ar ei ran.
- (8) Rhaid cydymffurfio â gofyniad o dan is-adran (4), (5), (6) neu (7) drwy ddarparu'r wybodaeth ar unrhyw ffurf ac ar unrhyw adeg sy'n ofynnol gan Weinidogion Cymru.
- (9) Caiff yr wybodaeth y mae'n ofynnol ei darparu o dan is-adran (4) gynnwys gwybodaeth sy'n ymwneud â phlant unigol ac sy'n golygu bod modd adnabod plant unigol, ond dim ond os oes angen yr wybodaeth honno er mwyn llywio—
 - (a) y broses o adolygu a datblygu polisi ac arfer sy'n ymwneud â llesiant plant, neu
 - (b) y broses o wneud ymchwil sy'n ymwneud â llesiant plant.
- (10) Rhaid i Weinidogion Cymru ym mhob blwyddyn osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru grynodedb o'r wybodaeth a ddarperir iddynt o dan is-adrannau (4), (5), (6) a (7), ond rhaid i'r crynodedb beidio â chynnwys gwybodaeth sy'n golygu bod modd adnabod plentyn unigol neu sy'n caniatáu i blentyn unigol gael ei adnabod.
- (11) Yn yr adran hon—

ystyr “Bwrdd Diogelu” (“*Safeguarding Board*”) yw Bwrdd Diogelu Plant neu Fwrdd Diogelu Oedolion a sefydlir o dan adran 134, ac

ystyr “partner arweiniol Bwrdd Diogelu” (“*the lead partner of a Safeguarding Board*”) yw'r partner Bwrdd Diogelu a bennir fel y partner arweiniol mewn rheoliadau o dan adran 134.
- (12) Y swyddogaethau y cyfeirir atynt yn is-adrannau (1), (2) a (4) yw—
 - (a) unrhyw swyddogaeth awdurdod lleol o dan y Ddeddf hon;
 - (b) unrhyw swyddogaeth awdurdod lleol fel partner iechyd meddwl lleol o dan Fesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010.

Gwybodaeth Cychwyn

I357 A. 184 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I358 A. 184 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

185 Oedolion mewn carchar, llety cadw ieuentid neu lety mechnïaeth etc

- (1) Wrth ei chymhwyso i oedolyn a gedwir yn gaeth mewn carchar neu lety cadw ieuentid yng Nghymru, mae'r Ddeddf hon yn cael effaith fel pe bai cyfeiriadau at breswyllo fel arfer mewn ardal yn gyfeiriadau at gael ei gadw'n gaeth mewn carchar neu lety cadw ieuentid yn yr ardal honno.
- (2) Wrth ei chymhwyso i oedolyn sy'n preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd yng Nghymru, mae'r Ddeddf hon yn cael effaith fel pe bai cyfeiriadau at breswyllo fel arfer mewn ardal yn gyfeiriadau at breswyllo mewn mangre a gymeradwywyd yn yr ardal honno.
- (3) Wrth ei chymhwyso i oedolyn sy'n preswyllo mewn unrhyw fangre arall yng Nghymru am fod gofyniad i wneud hynny wedi ei osod ar yr oedolyn fel amod o roi mechnïaeth mewn achos troseddol, mae'r Ddeddf hon yn cael effaith fel pe bai cyfeiriadau at breswyllo fel arfer mewn ardal yn gyfeiriadau at breswyllo mewn mangre yn yr ardal honno am y rheswm hwnnw.
- (4) Nid yw'r darpariaethau a nodir yn is-adran (5) yn gymwys yn achos oedolyn—
 - (a) sy'n cael ei gadw'n gaeth mewn carchar neu lety cadw ieuentid, neu
 - (b) sy'n preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd.
- (5) Y darpariaethau yw—
 - (a) adran 110 (cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 3);
 - (b) adran 112 (cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 4);
 - (c) adran 114 (cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 5 a phobl ifanc a fu gynt yn bobl ifanc categori 5);
 - (d) adran 115 (cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 6 a phobl ifanc a fu gynt yn bobl ifanc categori 6).
- (6) Nid yw adran 127 (gorchmynion amddiffyn a chynorthwyo oedolion) yn gymwys yn achos oedolyn a gedwir yn gaeth mewn carchar neu lety cadw ieuentid.
- (7) Gweler hefyd adran 187 am addasiadau pellach i ddarpariaethau'r Ddeddf hon mewn perthynas â'r canlynol—
 - (a) oedolion a gedwir yn gaeth mewn carchar neu lety cadw ieuentid, a
 - (b) oedolion sy'n preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd.

Gwybodaeth Cychwyn

I359 A. 185 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I360 A. 185 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

186 Plant mewn llety cadw ieuentid, carchar neu lety mechnïaeth etc

- (1) Yn is-adran (2), ystyr “plentyn perthnasol” yw plentyn sydd, ar ôl cael ei gollfarnu o drosedd—
 - (a) yn cael ei gadw'n gaeth mewn llety cadw ieuentid neu garchar,
 - (b) yn preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd, neu
 - (c) yn preswyllo mewn unrhyw fangre arall am fod gofyniad i wneud hynny wedi ei osod ar y plentyn fel amod o roi mechnïaeth mewn achos troseddol.
- (2) Pan fo plentyn perthnasol, yn union cyn iddo gael ei gollfarnu o drosedd—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) ag anghenion am ofal a chymorth sy'n cael eu diwallu gan awdurdod lleol o dan Ran 4,
 - (b) yn derbyn gofal gan awdurdod lleol yn rhinwedd cael llety wedi ei ddarparu iddo gan yr awdurdod, neu
 - (c) yn preswyllo fel arfer yn ardal awdurdod lleol, ond na fo'n dod o fewn paragraff (a) neu (b),
- mae'r plentyn i'w drin at ddibenion y Ddeddf hon fel pe bai o fewn ardal yr awdurdod lleol hwnnw tra bo'n blentyn perthnasol (ac nid yw i'w drin fel pe bai'n preswyllo fel arfer yn ardal unrhyw awdurdod lleol arall neu fel pe bai o fewn yr ardal honno).
- (3) Nid yw'r darpariaethau a nodir yn is-adran (4) yn gymwys mewn perthynas â phlentyn sydd, ar ôl cael ei gollfarnu o drosedd—
- (a) yn cael ei gadw'n gaeth mewn llety cadw ieuencid neu garchar, neu
 - (b) yn preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd.
- (4) Y darpariaethau yw—
- (a) adran 79 (darparu llety i blant mewn gofal);
 - (b) adran 80 (cynnal plant sy'n derbyn gofal);
 - (c) adran 81 (y ffyrdd y mae plant sy'n derbyn gofal i'w lletya a'u cynnal);
 - (d) adran 82 (adolygu achos plentyn cyn gwneud trefniadau amgen o ran llety);
 - (e) adran 109 (cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 2);
 - (f) adran 114 (cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 5 a phobl ifanc a fu gynt yn bobl ifanc categori 5);
 - (g) adran 115 (cymorth ar gyfer pobl ifanc categori 6 a phobl ifanc a fu gynt yn bobl ifanc categori 6);
 - (h) paragraff 1 o Atodlen 1 (atebolrwydd am gyfrannu tuag at gynhaliath plant sy'n derbyn gofal).
- (5) Nid yw adran 119 (defnyddio llety i gyfyngu ar ryddid) yn gymwys—
- (a) mewn perthynas â phlentyn sydd, ar ôl cael ei gollfarnu o drosedd—
 - (i) yn cael ei gadw'n gaeth mewn llety cadw ieuencid neu garchar, neu
 - (ii) yn preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd, na
 - (b) mewn perthynas â phlentyn sydd wedi ei remandio i lety cadw ieuencid o dan adran 91 o Ddeddf Cymorth Cyfreithiol, Dedfrydu a Chosbi Troseddwyd 2012.
- (6) Nid yw'r darpariaethau a nodir yn is-adran (7) yn gymwys mewn perthynas â phlentyn—
- (a) sydd, ar ôl cael ei gollfarnu o drosedd—
 - (i) yn cael ei gadw'n gaeth mewn llety cadw ieuencid neu garchar, neu
 - (ii) yn preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd, a
 - (b) yr oedd llety'n cael ei ddarparu iddo gan awdurdod lleol yn Lloegr o dan adran 20 o Ddeddf Plant 1989 yn union cyn iddo gael ei gollfarnu.
- (7) Y darpariaethau yw—
- (a) adran 21 (dyletswydd i asesu anghenion plentyn am ofal a chymorth);
 - (b) adran 37 (dyletswydd i ddiwallu anghenion gofal a chymorth plentyn);
 - (c) adran 38 (pŵer i ddiwallu anghenion gofal a chymorth plentyn).
- (8) Gweler hefyd adran 187 am addasiadau pellach i ddarpariaethau'r Ddeddf hon mewn perthynas â'r canlynol—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) plant a gedwir yn gaeth mewn llety cadw ieuentid neu garchar, a
- (b) plant sy'n preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd.

Gwybodaeth Cychwyn

I361 A. 186 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I362 A. 186 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

187 Personau mewn carchar, llety cadw ieuentid neu lety mechnïaeth etc

- (1) Nid yw person yn ofalwr at ddibenion y Ddeddf hon os yw'r person—
 - (a) yn cael ei gadw'n gaeth mewn carchar neu lety cadw ieuentid, neu
 - (b) ar ôl cael ei gollfarnu o drosedd, yn preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd.
- (2) Ni chaiff rheoliadau o dan adran 50 neu 51 (taliadau uniongyrchol) ei gwneud yn ofynnol na chaniatáu i daliadau gael eu gwneud tuag at y gost o ddiwallu anghenion person am ofal a chymorth os yw'r person hwnnw, ar ôl cael ei gollfarnu o drosedd—
 - (a) yn cael ei gadw'n gaeth mewn carchar neu lety cadw ieuentid, neu
 - (b) yn preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd.
- (3) Ni chaniateir i'r pŵer o dan adran 57 (achosion pan fo person yn mynegi ei fod yn ffafrio llety penodol) gael ei arfer yn achos person sydd—
 - (a) yn cael ei gadw'n gaeth mewn carchar neu lety cadw ieuentid, neu
 - (b) yn preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd,ac eithrio at y diben o wneud darpariaeth mewn cysylltiad â llety i'r person wrth iddo gael ei ryddhau o'r carchar neu o'r llety cadw ieuentid (gan gynnwys ei ryddhau dros dro), neu wrth i'r person beidio â phreswyllo mwyach yn y fangre a gymeradwywyd.
- (4) Nid yw adran 58 (gwarchod eiddo personau y gofelir amdanynt i ffwrdd o'u cartrefi) yn gymwys yn achos person—
 - (a) sy'n cael ei gadw'n gaeth mewn carchar neu lety cadw ieuentid, neu
 - (b) sy'n preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd.

Gwybodaeth Cychwyn

I363 A. 187 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I364 A. 187 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), [ergl. 2](#) (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

188 Dehongli adrannau 185 i 187

- (1) Yn adrannau 185 i 187—

mae i “carchar” yr ystyr a roddir i “prison” yn Neddf Carchardai 1952 (gweler adran 53(1) o'r Ddeddf honno);

ystyr “llety cadw ieuentid” (“*youth detention accommodation*”) yw—

 - (a) [^{F72}gwasanaeth llety diogel (o fewn ystyr Rhan 1 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016);]
 - (b) canolfan hyfforddi ddiogel;
 - (ba) [^{F73}coleg diogel;]

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) sefydliad troseddwr ifanc;
 - (d) llety sy'n cael ei ddarparu, ei gyfarparu a'i gynnal gan Weinidogion Cymru o dan adran 82(5) o Ddeddf Plant 1989 at y diben o gyfyngu ar ryddid plant;
 - (e) llety, neu lety o ddisgrifiad, a bennir am y tro ^{F74}drwy reoliadau o dan adran 248(1)(f) o'r Cod Dedfrydu] (llety cadw ieuencid at ddibenion gorchmynion cadw a hyfforddi);
 - mae i "mangre a gymeradwywyd" yr ystyr a roddir i "approved premises" gan adran 13 o Ddeddf Rheoli Troseddwr 2007;
 - mae i "mechnïaeth mewn achos troseddol" yr ystyr a roddir i "bail in criminal proceedings" gan adran 1 o Ddeddf Mechnïaeth 1976.
- (2) At ddibenion adrannau 185 i 187—
- (a) mae person sy'n absennol dros dro o garchar neu lety cadw ieuencid i'w drin fel pe bai'n cael ei gadw'n gaeth mewn carchar neu lety cadw ieuencid am gyfnod yr absenoldeb;
 - (b) mae person sy'n absennol dros dro o fangre a gymeradwywyd i'w drin fel pe bai'n preswyllo mewn mangre a gymeradwywyd am gyfnod yr absenoldeb;
 - (c) mae person sy'n absennol dros dro o fangre arall y mae'n ofynnol i'r person breswyllo ynddi fel amod o roi mechnïaeth mewn achos troseddol i'w drin fel pe bai'n preswyllo yn y fangre am gyfnod yr absenoldeb.

Diwygiadau Testunol

- F72** Geiriau yn a. 188(1) wedi eu hamnewid (2.4.2018) gan [Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol \(Cymru\) 2016 \(anaw 2\)](#), a. 188(1), **Atod. 3 para. 32**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), **Atod.** (ynghyd ag [ergl. 6](#))
- F73** Geiriau yn a. 188(1)(ba) wedi eu mewnosod (20.3.2015) gan [Criminal Justice and Courts Act 2015 \(c. 2\)](#), a. 95(1), **Atod. 9 para. 32(5)**; O.S. 2015/778, ergl. 2(1)(c)
- F74** Geiriau yn a. 188(1) wedi eu hamnewid (1.12.2020) gan [Sentencing Act 2020 \(c. 17\)](#), a. 416(1), **Atod. 24 para. 304(2)** (ynghyd ag [Atod. 27](#)); O.S. 2020/1236, rhl. 2

Gwybodaeth Cychwyn

- I365** A. 188 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
- I366** A. 188 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), **ergl. 2** (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

189 Methiant darparwr: dyletswydd dros dro ar awdurdod lleol

- ^{F75}(1) Mae'r adran hon yn gymwys pan fo darparwr gwasanaeth yn methu â darparu gwasanaeth rheoleiddiedig oherwydd methiant busnes.]
- (2) Rhaid i awdurdod lleol am ba hyd bynnag ag y mae'n ei ystyried yn angenrheidiol (ac i'r graddau nad yw eisoes yn ofynnol iddo wneud hynny) ddiwallu—
- (a) yr anghenion hynny sydd gan oedolyn am ofal a chymorth, a
 - (b) yr anghenion hynny sydd gan ofalwr perthnasol am gymorth,
- a oedd, yn union cyn i'r ^{F76}darparwr gwasanaeth fethu â darparu'r gwasanaeth rheoleiddiedig, yn cael eu diwallu yn ardal yr awdurdod gan y darparwr gwasanaeth] (ond mae hyn yn ddarostyngedig i adran 190).
- (3) Mae'n ofynnol i awdurdod lleol ddiwallu anghenion o dan is-adran (2) ni waeth—
- (a) p'un a yw'r person perthnasol yn preswyllo fel arfer yn ei ardal ai peidio;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) p'un a yw'r awdurdod wedi cynnal asesiad o anghenion neu asesiad ariannol ai peidio;
 - (c) p'un a fyddai dyletswydd fel arall ar yr awdurdod i ddiwallu'r anghenion hynny o dan y Ddeddf hon ai peidio.
- (4) Caniateir i awdurdod lleol osod ffi am ddiwallu anghenion o dan is-adran (2) (ac eithrio i'r graddau y mae'r anghenion hynny yn cael eu diwallu drwy ddarparu gwybodaeth neu gyngor).
- (5) Caniateir i ffi o dan is-adran (4)—
- (a) cael ei gosod dim ond mewn cysylltiad ag anghenion nad oeddent, yn union cyn i'r [F77] darparwr gwasanaeth fethu â darparu'r gwasanaeth rheoleiddiedig], yn cael eu diwallu—
 - (i) o dan drefniadau a wnaed gan awdurdod lleol wrth gyflawni ei ddyletswydd o dan adran 35 neu 40, neu wrth arfer ei bŵer o dan adran 36 neu 45, neu
 - (ii) drwy ddarparu llety neu wasanaethau y talwyd ei gost neu eu cost yn llwyr neu'n rhannol drwy daliadau uniongyrchol a wnaed yn rhinwedd adran 50 neu 52;
 - (b) cynnwys dim ond y gost y mae'r awdurdod lleol yn ei thynnu wrth ddiwallu'r anghenion hynny.
- (6) Mae adrannau 60 i 67, 70, 71 a 73 yn gymwys i osod ffi o dan is-adran (4) yn yr un modd ag y maent yn gymwys i osod ffi o dan adran 59, ac yn unol â hynny mae pŵer awdurdod lleol i osod ffi o dan yr is-adran honno yn ddarostyngedig—
- (a) i'r ddarpariaeth a wneir mewn rheoliadau o dan adran 61 neu 62 (os oes darpariaeth), a
 - (b) i ddyletswyddau'r awdurdod o dan adrannau 63, 66 ac 67 (os ydynt yn gymwys).
- (7) Os nad yw'r person perthnasol yn preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod lleol y mae'n ofynnol iddo ddiwallu anghenion o dan is-adran (2)—
- (a) rhaid i'r awdurdod, wrth ddiwallu anghenion o dan yr is-adran honno a oedd yn cael eu diwallu o dan drefniadau a wnaed gan awdurdod lleol arall wrth gyflawni ei ddyletswydd o dan adran 35 neu 40 neu wrth arfer ei bŵer o dan adran 36 neu 45, gydweithredu â'r awdurdod hwnnw;
 - (b) rhaid i'r awdurdod, wrth ddiwallu anghenion o dan yr is-adran honno a oedd yn cael eu diwallu o dan drefniadau y talwyd eu cost yn llwyr neu'n rhannol gan awdurdod lleol arall drwy daliadau uniongyrchol a wnaed yn rhinwedd adran 50 neu 52, gydweithredu â'r awdurdod hwnnw;
 - (c) caniateir i'r awdurdod adennill oddi wrth yr awdurdod lleol arall a grybwyllir ym mharagraff (a) neu (b) y gost y mae'n ei thynnu wrth ddiwallu'r anghenion hynny sydd gan yr oedolyn neu'r anghenion hynny sydd gan y gofalwr perthnasol y cyfeirir atynt yn y paragraff o dan sylw.
- (8) Mae unrhyw anghydfod rhwng awdurdodau lleol ynghylch cymhwyso'r adran hon i'w ddyfarnu o dan adran 195 fel pe bai'n anghydfod o'r math a grybwyllir yn is-adran (1) o'r adran honno.
- (9) Yn yr adran hon a (lle y bo'n berthnasol) yn adran 190 a 191—
- [F78:“mae i “darparwr gwasanaeth” (“service provider”) yr un ystyr ag yn Rhan 1 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;”]

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- ystyr “gofalwr perthnasol” (“*relevant carer*”) yw gofalwr—
- (a) sy'n oedolyn, a
 - (b) sy'n darparu neu sy'n bwriadu darparu gofal i oedolyn arall;
- [^{F79}“mae i “gwasanaeth rheoleiddiedig” (“*regulated service*”) yr un ystyr ag yn Rhan 1 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016;”]
- F80
...
- ystyr “person perthnasol” (“*relevant person*”) yw—
- (a) mewn achos sy'n ymwneud ag anghenion oedolyn am ofal a chymorth, yr oedolyn hwnnw;
 - (b) mewn achos sy'n ymwneud ag anghenion gofalwr perthnasol am gymorth, yr oedolyn y mae angen gofal arno.

Diwygiadau Testunol

- F75** A. 189(1) wedi ei amnewid (2.4.2018) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 33(a)**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), Atod. (ynghyd ag erglau. 6, 8)
- F76** Geiriau yn a. 189(2) wedi eu hamnewid (2.4.2018) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 33(b)**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), Atod. (ynghyd ag erglau. 6, 8)
- F77** Geiriau yn a. 189(5)(a) wedi eu hamnewid (2.4.2018) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 33(c)**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), Atod. (ynghyd ag erglau. 6, 8)
- F78** Geiriau yn a. 189(9) wedi eu mewnosod (2.4.2018) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 33(d)(i)**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), Atod. (ynghyd ag erglau. 6, 8)
- F79** Geiriau yn a. 189(9) wedi eu mewnosod (2.4.2018) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 33(d)(ii)**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), Atod. (ynghyd ag erglau. 6, 8)
- F80** Geiriau yn a. 189(9) wedi eu diddymu (2.4.2018) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 33(d)(iii)**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), Atod. (ynghyd ag erglau. 6, 8)

Gwybodaeth Cychwyn

- I367** A. 189 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I368** A. 189 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2)

190 Methiant darparwr: eithriad i'r ddyletswydd dros dro

- (1) Nid yw'n ofynnol i awdurdod lleol ddiwallu anghenion a oedd, yn union cyn i'r [^{F81}darparwr gwasanaeth fethu â darparu'r gwasanaeth rheoleiddiedig], yn cael eu diwallu—
 - (a) o dan drefniadau a wnaed gan awdurdod lleol yn Lloegr o dan Ran 1 o Ddeddf Gofal 2014;
 - (b) o dan drefniadau a wnaed gan awdurdod lleol yn yr Alban wrth gyflawni ei ddyletswydd o dan adran 12 neu 13A o Ddeddf Gwaith Cymdeithasol (Yr Alban) 1968 neu adran 25 o Ddeddf Iechyd Meddwl (Gofal a Thriniaeth) (Yr Alban) 2003;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) o dan drefniadau a wnaed gan ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol o dan Erthygl 15 o Orchymyn Iechyd a [Gwasanaethau Cymdeithasol Personol \(Gogledd Iwerddon\) 1972 \(O.S. 1972/1265 \(N.I. 14\)\)](#) neu adran 2 o Ddeddf Gofalwyr a Thaliadau Uniongyrchol (Gogledd Iwerddon) 2002;
- (d) drwy ddarparu llety neu wasanaethau y talwyd ei gost neu eu cost yn llwyr neu'n rhannol drwy daliadau uniongyrchol a wnaed—
- ^{F82}(i)
- [^{F83}(ia) by virtue of sections 31 to 33 of the Care Act 2014,]
- (ii) o ganlyniad i'r dewis a wnaed gan yr oedolyn yn unol ag adran 5 o Ddeddf Gofal Cymdeithasol (Cymorth Hunangyfeiriedig) (Yr Alban) 2013, neu
- (iii) yn rhinwedd adran 8 o Ddeddf Gofalwyr a Thaliadau Uniongyrchol (Gogledd Iwerddon) 2002.
- (2) Wrth ddisgwyl i Ran 1 o Ddeddf Gofal 2014 gychwyn, mae is-adran (1)(a) i'w darllen fel pe bai wedi ei hamnewid gan—
- “(a) o dan drefniadau a wnaed neu drwy gyfrwng gwasanaethau a ddarparwyd gan awdurdod lleol yn Lloegr o dan—
- (i) Rhan 3 o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948,
- (ii) adran 45 o Ddeddf Gwasanaethau Iechyd ac Iechyd y Cyhoedd 1968,
- (iii) adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983,
- (iv) Atodlen 20 i Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006, neu
- (v) adran 2 o Ddeddf Gofalwyr a Phlant Anabl 2000;”.
- (3) Wrth ddisgwyl i adran 5 o Ddeddf Gofal Cymdeithasol (Cymorth Hunangyfeiriedig) (Yr Alban) 2013 gychwyn, mae is-adran (1)(d)(ii) i'w darllen fel pe bai wedi ei hamnewid gan—
- “(ii) o dan adran 12B o Ddeddf Gwaith Cymdeithasol (Yr Alban) 1968, neu”.

Diwygiadau Testunol

- F81** Geiriau yn a. 190(1) wedi eu hamnewid (2.4.2018) gan [Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol \(Cymru\) 2016 \(anaw 2\)](#), a. 188(1), **Atod. 3 para. 34**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), Atod. (ynghyd ag erglau. 6, 8)
- F82** A. 190(1)(d)(i) wedi ei hepgor (6.4.2016) yn rhinwedd Rheoliadau [Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant \(Cymru\) 2014 \(Diwygiadau Canlyniadol\) 2016 \(O.S. 2016/413\)](#), rhlau. 2(1), **314**
- F83** A. 190(1)(d)(ia) wedi ei fewnosod (1.4.2015) gan [The Care Act 2014 and Children and Families Act 2014 \(Consequential Amendments\) Order 2015 \(O.S. 2015/914\)](#), ergl. 1(2), **Atod. para. 98** (ynghyd ag erglau. 1(3), 3)

Gwybodaeth Cychwyn

- I369** A. 190 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
- I370** A. 190 mewn grym ar 6.4.2016 gan [O.S. 2016/412](#), **ergl. 2** (ynghyd ag [ergl. 4](#), [Atod. 1](#), [Atod. 2](#))

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

191 Methiant darparwr: materion atodol

- (1) Daw awdurdod lleol yn ddarostyngedig i'r ddyletswydd o dan adran 189(2) cyn gynted ag y daw'n ymwybodol o'r methiant busnes.
- (2) Mae adran 34 (sut i ddiwallu anghenion) ac adrannau 46 i 49 (diwallu anghenion: eithriadau a chyfyngiadau) yn gymwys i ddiwallu anghenion o dan adran 189 yn yr un modd ag y maent yn gymwys i ddiwallu anghenion o dan adrannau 35 i 45.
- (3) Caiff reoliadau wneud darpariaeth ynghylch y personau y mae rhaid i'r awdurdod lleol eu cynnwys mewn cysylltiad â diwallu anghenion o dan adran 189(2).
- (4) Pan fo person y mae ei anghenion yn cael eu diwallu gan awdurdod lleol o dan adran 189(2) ac y mae gofal parhaus y GIG hefyd yn cael ei ddarparu iddo o dan drefniadau a wnaed gan Fwrdd Iechyd Lleol nad yw unrhyw ran o'i ardal yn ardal yr awdurdod lleol, mae'r Bwrdd Iechyd Lleol i'w drin fel partner perthnasol yr awdurdod at ddibenion adrannau 162 a 164.
- (5) Yn is-adran (4) ystyr "gofal parhaus y GIG" yw gwasanaethau neu gyfleusterau a ddarperir yn rhinwedd adrannau 3(1)(e) a 12 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006.
- (6) Pan fo awdurdod lleol yn barnu ei bod yn angenrheidiol gwneud hynny at y diben o gyflawni ei ddyletswydd o dan adran 189(2), caiff ofyn i'r [F84 darparwr gwasanaeth, neu unrhyw berson arall sy'n gysylltiedig â busnes y darparwr gwasanaeth] fel y bernir yn briodol ganddo, i ddarparu gwybodaeth iddo.
- (7) Rhaid i reoliadau wneud darpariaeth at ddibenion adran 189 a'r adran hon ynglŷn â'r dehongliad o gyfeiriadau at fethiant busnes neu at fethu â gwneud rhywbeth oherwydd methiant busnes; a caiff y rheoliadau, yn benodol, bennu'r amgylchiadau hynny lle y mae person i'w drin fel rhywun sy'n methu â [F85 darparu gwasanaeth rheoleiddiedig] oherwydd methiant busnes.

Diwygiadau Testunol

- F84** Geiriau yn a. 191(6) wedi eu hamnewid (2.4.2018) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 35(a)**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), Atod. (ynghyd ag ergl. 6, 8)
- F85** Geiriau yn a. 191(7) wedi eu hamnewid (2.4.2018) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 35(b)**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), Atod. (ynghyd ag ergl. 6, 8)

Gwybodaeth Cychwyn

- I371** A. 191 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I372** A. 191 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2)

192 Diwygio Deddf Cymorth Gwladol 1948

Yn adran 49 o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948 (treuliau swyddogion cyngor sy'n gweithredu fel derbynyddion), ar ôl "Act" mewnosoder " , other than one in Wales,".

Gwybodaeth Cychwyn

- I373** A. 192 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I374 A. 192 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Atodol

193 Adennill costau rhwng awdurdodau lleol

- (1) Mae is-adran (2) yn gymwys—
 - (a) pan fo awdurdod lleol (“awdurdod A”) yn darparu neu yn trefnu gofal a chymorth i berson sy'n preswyllo fel arfer yn ardal awdurdod lleol arall (“awdurdod B”), a
 - (b) pan fo'r gofal a'r cymorth wedi eu darparu naill ai—
 - (i) i ddiwallu anghenion brys er mwyn diogelu llesiant y person, neu
 - (ii) gyda chydysyniad awdurdod B.
- (2) Caiff awdurdod A adennill oddi wrth awdurdod B unrhyw dreuliau rhesymol a dynnwyd ganddo wrth ddarparu neu drefnu'r gofal a'r cymorth.
- (3) Pan fo awdurdod lleol yn darparu llety o dan adran 76(1) i blentyn a oedd (yn union cyn iddo ddechrau gofalu am y plentyn) yn preswyllo fel arfer yn ardal awdurdod lleol arall [^{F86}neu awdurdod lleol yn Lloegr], caiff adennill oddi wrth yr awdurdod arall hwnnw unrhyw dreuliau rhesymol a dynnwyd ganddo wrth ddarparu'r llety a chynnal y plentyn.
- (4) Mae is-adran (5) yn gymwys pan fo awdurdod lleol (“awdurdod A”) yn darparu llety o dan adran 77(1) neu (2)(a) neu (b) i blentyn sy'n preswyllo fel arfer yn ardal awdurdod lleol arall [^{F87}neu awdurdod lleol yn Lloegr] (“awdurdod B”) ac nad yw'n cynnal y plentyn mewn—
 - (a) cartref cymunedol a ddarparwyd gan awdurdod A,
 - (b) cartref cymunedol a reolir, neu
 - (c) ysbyty sydd wedi ei freinio yng Ngweinigogion Cymru, Ymddiriedolaeth GIG, Ymddiriedolaeth Sefydledig GIG neu'r Ysgrifennydd Gwladol, neu unrhyw ysbyty arall a roddwyd ar gael yn unol â threfniadau a wnaed gan Fwrdd Iechyd Lleol, Ymddiriedolaeth GIG, Ymddiriedolaeth Sefydledig GIG, Gweinigogion Cymru, yr Ysgrifennydd Gwladol, Bwrdd Comisiynu'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol neu grŵp comisiynu clinigol.
- (5) Caiff awdurdod A adennill oddi wrth awdurdod B unrhyw dreuliau rhesymol a dynnwyd ganddo wrth ddarparu'r llety a chynnal y plentyn.
- (6) Ac eithrio lle y bo [^{F88}is-adran (7) neu (8)] yn gymwys, pan fo awdurdod lleol yn cydymffurfio ag unrhyw gais o dan adran 164(1) neu (2) [^{F89}, neu o dan adran 27(2) o Ddeddf Plant 1989 (cydweithredu rhwng awdurdodau),] mewn perthynas â pherson nad yw'n preswyllo fel arfer yn ei ardal, caiff adennill unrhyw dreuliau rhesymol a dynnwyd ganddo mewn cysylltiad â'r person hwnnw oddi wrth yr awdurdod lleol [^{F90}neu awdurdod lleol yn Lloegr] y mae'r person yn preswyllo fel arfer yn ei ardal.
- (7) Pan fo awdurdod lleol (“awdurdod A”) yn cydymffurfio ag unrhyw gais o dan adran 164(1) neu (2) gan awdurdod lleol arall (“awdurdod B”) mewn perthynas â pherson ac awdurdod B yw'r awdurdod lleol cyfrifol o fewn ystyr adran 104 ar gyfer y person hwnnw, caiff awdurdod A adennill oddi wrth awdurdod B unrhyw dreuliau rhesymol a dynnwyd ganddo wrth arfer ei swyddogaethau o dan adrannau 105 i 115 mewn cysylltiad â'r person hwnnw.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- [^{F91}(8) Pan fo awdurdod lleol (“awdurdod A”) yn cydymffurfio ag unrhyw gais o dan adran 27(2) o Ddeddf Plant 1989 (cydweithredu rhwng awdurdodau) gan awdurdod lleol yn Lloegr (“awdurdod B”) mewn perthynas â pherson—
- (a) ac awdurdod B yw ei awdurdod cyfrifol (o fewn ystyr Rhan 3 o'r Ddeddf honno) at ddibenion adran 23B neu 23C o'r Ddeddf honno, neu
 - (b) y mae awdurdod B yn ei gynghori neu'n ymgyfeillio ag ef neu y mae'n rhoi cynhorthwy iddo yn rhinwedd adran 24(5)(a) o'r Ddeddf honno,
- caiff awdurdod A adennill oddi wrth awdurdod B unrhyw dreuliau rhesymol a dynnwyd ganddo wrth arfer ei swyddogaethau o dan adrannau 105 i 115 o'r Ddeddf hon mewn cysylltiad â'r person hwnnw.]

Diwygiadau Testunol

- F86** Geiriau yn a. 193(3) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **315(a)**
- F87** Geiriau yn a. 193(4) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **315(b)**
- F88** Geiriau yn a. 193(6) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **315(c)(i)**
- F89** Geiriau yn a. 193(6) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **315(c)(ii)**
- F90** Geiriau yn a. 193(6) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **315(c)(iii)**
- F91** A. 193(8) wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **315(d)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I375** A. 193 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 199(2)
- I376** A. 193 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, Atod. 1, Atod. 2)

194 Preswylfa arferol

- (1) Pan fo gan oedolyn anghenion am ofal a chymorth nad oes modd eu diwallu ond os yw'n byw mewn llety o fath a bennir mewn rheoliadau a bod yr oedolyn yn byw mewn llety yng Nghymru o fath a bennir felly, mae'r oedolyn i'w drin at ddibenion y Ddeddf hon fel un sy'n preswylfio fel arfer—
 - (a) yn yr ardal lle'r oedd yn preswylfio fel arfer yn union cyn iddo ddechrau byw mewn llety o fath a bennir yn y rheoliadau, neu
 - (b) os oedd heb breswylfa sefydlog yn union cyn iddo ddechrau byw mewn llety o fath a bennir felly, yn yr ardal lle'r oedd yr oedolyn yn bresennol bryd hynny.
- (2) Pan fo oedolyn, cyn iddo ddechrau byw yn ei lety presennol, yn byw mewn llety o fath a bennir felly (p'un a yw'r llety o'r un fath â'r llety presennol ai peidio), mae'r cyfeiriad yn is-adran (1)(a) at y cyfnod y dechreuodd yr oedolyn fyw mewn llety o

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

fath a bennir felly yn gyfeiriad at ddechrau'r cyfnod y mae'r oedolyn wedi bod yn byw mewn llety o un neu fwy o'r mathau a bennir am gyfnodau olynol.

- (3) Caiff y rheoliadau wneud darpariaeth i ddyfarnu at ddibenion is-adran (1) a oes gan oedolyn anghenion am ofal a chymorth na ellir eu diwallu ond os yw'r oedolyn yn byw mewn llety o fath a bennir mewn rheoliadau.
- (4) Mae person y mae llety'n cael ei ddarparu iddo o dan ddeddfiad iechyd i'w drin at ddibenion y Ddeddf hon fel un sy'n preswyllo fel arfer—
 - (a) yn yr ardal lle'r oedd yn preswyllo fel arfer yn union cyn i'r llety gael ei ddarparu, neu
 - (b) os oedd heb breswylfa sefydlog yn union cyn i'r llety gael ei ddarparu, yn yr ardal lle'r oedd y person yn bresennol bryd hynny.
- [^{F92}(4A) Mae person y mae llety'n cael ei ddarparu iddo o dan adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 (ôl-ofal) i'w drin at ddibenion y Ddeddf hon fel un sy'n preswyllo fel arfer yn ardal yr awdurdod lleol, neu'r awdurdod lleol yn Lloegr, y mae'r ddyletswydd i ddarparu gwasanaethau i'r person hwnnw o dan yr adran honno wedi ei gosod arno.]
- (5) Yn is-adran (4) ystyr “deddfiad iechyd” yw—
 - (a) Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;
 - (b) Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006;
 - (c) Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Yr Alban) 1978;
 - (d) Gorchymyn Iechyd a [Gwasanaethau Cymdeithasol Personol \(Gogledd Iwerddon\) 1972 \(O.S. 1972/1265 \(N.I. 14\)\)](#);
 - (e) Deddf (Diwygio) Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Gogledd Iwerddon) 2009.
- (6) Wrth ddyfarnu preswylfa arferol plentyn at ddibenion y Ddeddf hon, mae preswylfa'r plentyn yn y manau a ganlyn i'w ddiystyru—
 - (a) ysgol neu sefydliad arall;
 - (b) man lle y lleolir y plentyn yn unol â gofynion gorchymyn goruchwylio o dan Ddeddf Plant 1989;
 - (c) man lle y lleolir y plentyn yn unol â gofynion gorchymyn adsefydlu ieuencid [^{F93}ym Mhennod 1 o Ran 9 o'r Cod Dedfrydu];
 - (d) llety a ddarperir gan neu ar ran awdurdod lleol neu awdurdod lleol yn Lloegr;
 - (e) man a bennir mewn rheoliadau.
- (7) Gweler hefyd adrannau 185(1) i (3) a 186(2) am ddarpariaeth o ran preswylfa arferol personau sydd mewn carchar, llety cadw ieuencid neu lety mechnïaeth etc.
- [^{F94}(8) Am ddarpariaeth ynghylch lleoliadau trawsffiniol i Loegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon neu o Loegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon, gweler Atodlen 1 i Ddeddf Gofal 2014.]

Diwygiadau Testunol

- F92** A. 194(4A) wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **316(a)**
- F93** Geiriau yn a. 194(6)(c) wedi eu hamnewid (1.12.2020) gan Sentencing Act 2020 (c. 17), a. 416(1), **Atod. 24 para. 305(2)** (ynghyd ag Atod. 27); O.S. 2020/1236, rhl. 2
- F94** A. 194(8) wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Care Act 2014 (c. 23), a. 127(1), **Atod. 1 para. 13** (ynghyd ag Atod. 1 parau. 8, 14); O.S. 2016/464, ergl. 2(c)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I377 A. 194 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I378 A. 194 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

195 Anghydfodau ynghylch preswylfa arferol a hygludedd gofal a chymorth

- (1) Mae anghydfod rhwng awdurdodau lleol ynghylch ble y mae person yn preswyl fel arfer yng Nghymru at ddibenion y Ddeddf hon, neu anghydfod rhwng awdurdod anfon ac awdurdod derbyn o dan adran 56 ynghylch cymhwyso'r adran honno mewn perthynas â pherson, i'w ddyfarnu arno gan—
- Gweinidogion Cymru, neu
 - person a benodir gan Weinidogion Cymru at y ddiben hwnnw (“person penodedig”).

[^{F95}(1A) Pan fo anghydfod yn un y mae adran 30(2C) o Ddeddf Plant 1989 yn gymwys iddo (cwestiynau ynghylch pa un a yw plentyn yn preswyl fel arfer yng Nghymru neu Loegr), yna nid yw is-adran (1) yn gymwys.]

- (2) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth bellach ynghylch datrys anghydfodau o'r math a grybwyllwyd yn is-adran (1); caiff y rheoliadau wneud, er enghraifft—
- darpariaeth i sicrhau bod gofal a chymorth yn cael eu darparu i berson tra bo anghydfod heb ei ddatrys;
 - darpariaeth sy'n ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol mewn anghydfod gymryd camau penodedig cyn cyfeirio anghydfod at Weinidogion Cymru neu berson penodedig;
 - darpariaeth ynghylch y weithdrefn ar gyfer cyfeirio anghydfod at Weinidogion Cymru neu berson penodedig;
 - darpariaeth ynghylch adolygu dyfarniad a wneir o dan is-adran (1).

Diwygiadau Testunol

F95 A. 195(1A) wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **317**

Gwybodaeth Cychwyn

I379 A. 195 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I380 A. 195 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

[^{F96}195A] Troseddau a gyflawnir gan gyrrff neu bartneriaethau

- (1) Pan fo corff corfforaethol yn euog o drosedd o dan y Ddeddf hon, a phrofir bod y drosedd honno wedi ei chyflawni gyda chydysyniad neu ymoddefiad y canlynol, neu y gellir ei phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran y canlynol—
- unrhyw gyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog tebyg arall yn y corff corfforaethol; neu
 - unrhyw berson sy'n honni ei fod yn gweithredu yn rhinwedd unrhyw swydd o'r fath,

mae'r person hwnnw, yn ogystal â'r corff corfforaethol, yn euog o'r drosedd ac yn agored i achos gael ei ddwyn yn ei erbyn ac i gael ei gosbi yn unol â hynny.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) At ddibenion yr adran hon, ystyr “cyfarwyddwr” (“*director*”) mewn perthynas â chorff corfforaethol y rheolir ei faterion gan ei aelodau yw aelod o'r corff corfforaethol.
- (3) Mae achos am drosedd yr honnir ei bod wedi ei chyflawni o dan y Ddeddf hon gan gorff anghorfforedig i gael ei ddwyn yn enw'r corff hwnnw (ac nid yn enw unrhyw un neu rai o'i aelodau) ac, at ddibenion unrhyw achos o'r fath, mae unrhyw reolau llys sy'n ymwneud â chyflwyno dogfennau yn cael effaith fel pe bai'r corff hwnnw yn gorfforaeth.
- (4) Mae unrhyw ddirwy a osodir ar gorff anghorfforedig pan y'i collfennir o drosedd o dan y Ddeddf hon i'w thalu allan o gronfeydd y corff hwnnw.
- (5) Os caiff corff anghorfforedig ei gyhuddo o drosedd o dan y Ddeddf hon, mae adran 33 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1925 (p. 86) ac Atodlen 3 i Ddeddf Llysoedd Ynadon 1980 (p. 43) yn cael effaith fel pe bai corfforaeth wedi ei chyhuddo.
- (6) Pan brofir bod trosedd o dan y Ddeddf hon a gyflawnir gan gorff anghorfforedig (ac eithrio partneriaeth) wedi ei chyflawni gyda chydsyniad neu ymoddefiad unrhyw swyddog o'r corff neu unrhyw aelod o'i gorff llywodraethu, neu y gellir ei phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran unrhyw swyddog o'r fath neu unrhyw aelod o'r fath, mae'r person hwnnw yn ogystal â'r corff yn euog o drosedd ac yn agored i achos gael ei ddwyn yn ei erbyn ac i gael ei gosbi yn unol â hynny.
- (7) Pan brofir bod trosedd o dan y Ddeddf hon a gyflawnir gan bartneriaeth neu bartneriaeth yn yr Alban wedi ei chyflawni gyda chydsyniad neu ymoddefiad partner, neu y gellir ei phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran partner, mae'r partner hwnnw (yn ogystal â'r bartneriaeth) yn euog o'r drosedd ac yn agored i achos gael ei ddwyn yn ei erbyn ac i gael ei gosbi yn unol â hynny.]

Diwygiadau Testunol

F96 A. 195A wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 318

Cyffredinol

196 Gorchymynion a rheoliadau

- (1) Mae pŵer i wneud gorchymyn neu reoliadau o dan y Ddeddf hon i'w arfer drwy offeryn statudol.
- (2) Mae pŵer i wneud gorchymyn neu reoliadau o dan y Ddeddf hon yn cynnwys pŵer—
 - (a) i wneud darpariaeth wahanol ar gyfer achosion gwahanol neu ddsbarthau gwahanol o achosion, ardaloedd gwahanol neu at ddibenion gwahanol;
 - (b) i wneud darpariaeth wahanol yn gyffredinol neu'n ddarostyngedig i esemptiadau neu eithriadau penodol neu ddim ond mewn perthynas ag achosion penodol neu ddsbarthau penodol o achos;
 - (c) i wneud darpariaeth gysylltiedig, atodol, ganlyniadol, ddarfodol, drosiannol neu arbed.
- (3) Nid yw is-adrannau (1) a (2) yn gymwys i orchymyn y caniateir i lys neu ynad heddwch ei wneud.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (4) Mae offeryn statudol sy'n cynnwys rheoliadau a wneir gan Weinidogion Cymru o dan y Ddeddf hon yn ddarostyngedig i'w ddirymu yn unol â phenderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (5) Nid yw is-adran (4) yn gymwys i reoliadau y mae is-adran (6) yn gymwys iddynt.
- (6) Ni chaniateir i offeryn statudol sy'n cynnwys y rheoliadau neu'r gorchmynion canlynol (p'un ai ar eu pennau eu hunain neu ar y cyd â darpariaeth arall) gael ei wneud onid oes drafft o'r offeryn wedi ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru, a'i gymeradwyo ganddo drwy benderfyniad—
- (a) rheoliadau o dan adran 3(6), 16(3), 18(3), 32, 37(1), 40(1), 42(1), 119, 127(9), 135(4), [F⁹⁷149B(5), 149C(1),] 166, 167(3), 168 neu 181;
 - (b) gorchmyn o dan adran 140 neu 143(2);
 - (c) rheoliadau o dan adran 198 sy'n diwygio neu ddiddymu unrhyw ddarpariaeth mewn Deddf Seneddol neu mewn un o Fesurau neu Ddeddfau Cynulliad Cenedlaethol Cymru;
 - [F⁹⁸(d) y rheoliadau cyntaf a wneir o dan adran 144A(2)(b);]
 (gweler adrannau 33 a 141 am ofynion pellach mewn perthynas â gwneud rheoliadau o dan adran 32 a gorchmynion o dan adran 140).
- (7) Mae offeryn statudol sy'n cynnwys rheoliadau a wneir gan yr Arglwydd Ganghellor o dan adran 101 yn ddarostyngedig i'w ddirymu yn unol â phenderfyniad gan y naill neu'r llall o ddau Dŷ'r Senedd.

Diwygiadau Testunol

F97 Geiriau yn a. 196(6)(a) wedi eu mewnosod (29.4.2019) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), **aa. 57(3)**, 188(1); O.S. 2019/864, ergl. 2(3)(c)

F98 A. 196(6)(d) wedi ei fewnosod (4.9.2017) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), **aa. 56(2)**, 188(1); O.S. 2017/846, ergl. 2(b)

Gwybodaeth Cychwyn

I381 A. 196 mewn grym ar 2.5.2014, gweler **a. 199(1)**

197 Dehongli cyffredinol a mynegai o ymadroddion a ddiffiniwyd

- (1) Yn y Ddeddf hon—

mae i “anabl” (“*disabled*”) yr ystyr a roddir gan adran 3;

mae “ardal Bwrdd Diogelu” (“*Safeguarding Board area*”) wedi ei ddiffinio at ddibenion Rhan 7 gan adran 142;

mae i “asesiad ariannol” (“*financial assessment*”) yr ystyr a roddir gan adran 63;

ystyr “asesiad o anghenion” (“*needs assessment*”) yw asesiad o dan Ran 3;

ystyr “Awdurdod Iechyd Arbennig” (“*Special Health Authority*”) yw Awdurdod Iechyd Arbennig a sefydlwyd o dan adran 22 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 neu adran 28 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006;

ystyr “awdurdod lleol” (“*local authority*”) yw cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol yng Nghymru;

ystyr “awdurdod lleol yn Lloegr” (“*local authority in England*”) yw—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) cyngor sir yn Lloegr,
 - (b) cyngor dosbarth ar gyfer ardal yn Lloegr lle nad oes cyngor sir,
 - (c) cyngor bwrdeistref yn Llundain, neu
 - (d) Cyngor Cyffredin Dinas Llundain;
ystyr “awdurdod lleol yn yr Alban” (“*local authority in Scotland*”) yw cyngor a gyfansoddwyd o dan adran 2 o Ddeddf Llywodraeth Leol etc. (Yr Alban) 1994;
mae “Bwrdd Cenedlaethol” (“*National Board*”) wedi ei ddiffinio at ddibenion Rhan 7 gan adran 142;
ystyr “Bwrdd Comisiynu'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol” (“*National Health Service Commissioning Board*”) yw'r corff a sefydlwyd o dan adran 1H o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006;
mae “Bwrdd Diogelu” (“*Safeguarding Board*”) wedi ei ddiffinio at ddibenion Rhan 7 gan adran 142;
ystyr “Bwrdd Iechyd Lleol” (“*Local Health Board*”) yw Bwrdd Iechyd Lleol a sefydlwyd o dan adran 11 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;
ystyr “camdriniaeth” a “cam-drin” (“*abuse*”) yw camdriniaeth gorfforol, rhywiol, seicolegol, emosiynol neu ariannol (ac mae'n cynnwys camdriniaeth sy'n digwydd mewn unrhyw leoliad, p'un ai mewn annedd breifat, mewn sefydliad neu mewn unrhyw fan arall), ac mae “camdriniaeth ariannol” (“*financial abuse*”) yn cynnwys y canlynol—
 - (a) bod arian neu eiddo arall person yn cael ei ddwyn;
 - (b) bod person yn cael ei dwyllo;
 - (c) bod person yn cael ei roi o dan bwysau mewn perthynas ag arian neu eiddo arall;
 - (d) bod arian neu eiddo arall person yn cael ei gamddefnyddio;
mae “carchar” (“*prison*”) wedi ei ddiffinio—
 - (a) at ddibenion adrannau 185 i 187 gan adran 188(1),
 - (b) at ddibenion adran 134, gan adran 134(11), ac
 - (c) at ddibenion adran 162, gan adran 162(11);
- mae i “cartref cymunedol” (“*community home*”) a “cartref cymunedol a reolir” (“*controlled community home*”) yr ystyron a roddir i “community home” a “controlled community home” gan adran 53 o Ddeddf Plant 1989;
- [^{F99}o ran “cartref gofal” (“*care home*”)—
- ((a)) mae iddo yr un ystyr â “care home” yn Neddf Safonau Gofal 2000 mewn cysylltiad â chartref gofal yn Lloegr; a
 - ((b)) ei ystyr yw man yng Nghymru lle y mae gwasanaeth cartref gofal o fewn ystyr Rhan 1 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 yn cael ei ddarparu'n gyfan gwbl neu'n bennaf i oedolion;]
- [ystyr “cartref plant” (“*children's home*”) yw—
- ((a)) cartref plant yn Lloegr o fewn ystyr Deddf Safonau Gofal 2000 y mae person wedi ei gofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf honno mewn cysylltiad ag ef; a
 - ((b)) [^{F100}man yng Nghymru y mae person wedi ei gofrestru o dan Ran 1 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 mewn cysylltiad ag ef i ddarparu—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (i) gwasanaeth cartref gofal (o fewn ystyr paragraff 1 o Atodlen 1 i'r Ddeddf honno) yn gyfan gwbl neu'n bennaf i blant, neu
- (ii) gwasanaeth llety diogel (o fewn ystyr paragraff 2 o Atodlen 1 i'r Ddeddf honno);]]

ystyr “cartref plant preifat” (“*private children’s home*”) yw cartref plant nad yw’n—

- (a) cartref cymunedol, na
- (b) cartref gwirfoddol (o fewn yr ystyr a roddir i “voluntary home” gan adran 60 o Ddeddf Plant 1989);

mae i “cyfrifoldeb rhiant” (“*parental responsibility*”) yr ystyr a roddir i “parental responsibility” gan adran 3 o Ddeddf Plant 1989;

ystyr “deddfiad” (“*enactment*”) yw—

- (a) ac eithrio yn adrannau 140(2)(b), 172(7) a 198(2)(b), darpariaeth sydd wedi ei chynnwys mewn unrhyw un neu rai o’r canlynol (pa bryd bynnag y byddant wedi eu deddfu neu eu gwneud)—

- (i) Deddf Seneddol;
- (ii) Deddf neu Fesur gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru;
- (iii) Deddf Senedd yr Alban;
- (iv) deddfwriaeth Gogledd Iwerddon (o fewn ystyr “Northern Ireland legislation” yn Neddf Dehongli 1978);
- (v) is-ddeddfwriaeth a wneir o dan ddeddfiad sy’n dod o fewn is-baragraffau (i) i (iv);

- (b) yn adrannau 140(2)(b), 172(7) a 198(2)(b), darpariaeth sydd wedi ei chynnwys mewn unrhyw un neu rai o’r canlynol (pa bryd bynnag y byddant wedi eu deddfu neu eu gwneud)—

- (i) Deddf Seneddol;
- (ii) Deddf neu Fesur gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru;
- (iii) is-ddeddfwriaeth a wneir o dan ddeddfiad sy’n dod o fewn is-baragraff (i) neu (ii);

ystyr “esgeulustod” (“*neglect*”) yw methiant i ddiwallu anghenion corfforol, emosiynol, cymdeithasol neu seicolegol sylfaenol person, sy’n debygol o arwain at amharu ar lesiant y person (er enghraifft, amharu ar iechyd y person neu, yn achos plentyn, amharu ar ddatblygiad y plentyn);

mae “ffi safonol” (“*standard charge*”) wedi ei ddiffinio at ddibenion Rhan 5 gan adran 63(3);

mae i “gofal a chymorth” (“*care and support*”) yr ystyr a roddir gan adran 4; mae i “gofalwr” (“*carer*”) yr ystyr a roddir gan adran 3;

ystyr “grŵp comisiynu clinigol” (“*clinical commissioning group*”) yw corff a sefydlir o dan adran 14D o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006;

mae i “gwarcheidwad arbennig” (“*special guardian*”) a “gorchymyn gwarcheidaeth arbennig” (“*special guardianship order*”) yr ystyr a roddir i “special guardian” a “special guardianship order” gan adran 14A o Ddeddf Plant 1989;

mae “gwasanaethau” (“*services*”) yn cynnwys cyfleusterau;

mae i “llesiant” (“*well-being*”) yr ystyr a roddir gan adran 2;

mae “llety cadw ieuencid” (“*youth detention accommodation*”) wedi ei ddiffinio at ddibenion adrannau 185 i 187 gan adran 188(1);

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

mae “magwraeth” (“*upbringing*”), mewn perthynas â phlentyn, yn cynnwys gofal dros y plentyn ond nid cynhaliaeth y plentyn;

mae “mangre a gymeradwywyd” (“*approved premises*”) wedi ei ddiffinio at ddibenion adrannau 185 i 187 gan adran 188(1);

mae “mechnïaeth mewn achos troseddol” (“*bail in criminal proceedings*”) wedi ei ddiffinio at ddibenion adrannau 185 i 187 gan adran 188(1);

ystyr “meini prawf cymhwysra” (“*eligibility criteria*”) yw meini prawf a osodir o dan adran 32;

ystyr “niwed” (“*harm*”), mewn perthynas â phlentyn, yw camdriniaeth neu nam ar—

(a) iechyd corfforol neu iechyd meddwl, neu

(b) datblygiad corfforol, deallusol, emosiynol, cymdeithasol neu ymddygiadol,

a phan fo’r cwestiwn a yw’r niwed yn sylweddol yn troi ar iechyd neu ddatblygiad y plentyn, mae iechyd neu ddatblygiad y plentyn i’w gymharu â’r hyn y gellid ei ddisgwyl yn rhesymol gan blentyn tebyg;

mae i “oedolyn” (“*adult*”) yr ystyr a roddir gan adran 3;

mae “partner Bwrdd Diogelu” (“*Safeguarding Board partner*”) wedi ei ddiffinio at ddibenion Rhan 7 gan adran 142;

ystyr “penodedig”, “a bennir” ac “a bennwyd” (“*specified*”) ac ymadroddion cytras, oni bai bod y cyd-destun yn mynnu fel arall, yw penodedig mewn rheoliadau;

ystyr “perthynas” (“*relative*”), mewn perthynas â phlentyn, yw llysiant, tad-cu/taid, mam-gu/nain, brawd, chwaer, ewythr neu fodryb (gan gynnwys unrhyw berson sydd yn y berthynas honno yn rhinwedd priodas neu bartneriaeth sifil neu berthynas deuluol barhaus);

mae i “plentyn” (“*child*”) yr ystyr a roddir gan adran 3;

ystyr “rheoliadau” (“*regulations*”), ac eithrio mewn perthynas ag adran 101, yw rheoliadau a wneir gan Weinidogion Cymru;

[^{F101}ystyr “rhiant maeth awdurdod lleol” (“*local authority foster parent*”) yw person sydd wedi ei awdurdodi felly yn unol â rheoliadau a wneir yn rhinwedd—

(a) adrannau 87 a 93;

(b) paragraff 12F o Atodlen 2 i Ddeddf Plant 1989 (rheoliadau sy’n darparu ar gyfer cymeradwyo rhieni maeth awdurdod lleol);]

ystyr “sefydliad gwirfoddol” (“*voluntary organisation*”) yw corff (ac eithrio corff cyhoeddus neu [^{F102}awdurdod lleol]) nad yw ei weithgareddau’n cael eu cynnal er mwyn gwneud elw;

mae i “swyddog achosion teuluol Cymru” (“*Welsh family proceedings officer*”) yr ystyr a roddir i “Welsh family proceedings officer” gan adran 35 o Ddeddf Plant 2004;

ystyr “swyddogaeth” (“*function*”) yw pŵer neu ddyletswydd;

mae i “swyddogaethau addysg” (“*education functions*”) yr ystyr a roddir i “education functions” gan adran 579(1) o Ddeddf Addysg 1996;

mae i “terfyn ariannol” (“*financial limit*”) yr ystyr a roddir gan adran 66(5);

mae “teulu” (“*family*”), mewn perthynas â phlentyn, yn cynnwys (ond nid yw’n gyfyngedig i) unrhyw berson sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn ac unrhyw berson arall y mae’r plentyn wedi bod yn byw gydag ef;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ystyr “tîm troseddwr ifanc” (“*youth offending team*”) yw tîm a sefydlir o dan adran 39 o Ddeddf Trosedd ac Anrhefn 1998;

ystyr “Ymddiriedolaeth GIG” (“*NHS Trust*”) yw Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol a sefydlwyd o dan adran 18 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;

ystyr “ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol” (“*Health and Social Care trust*”) yw ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol a sefydlwyd o dan Orchymyn Iechyd a [Gwasanaethau Cymdeithasol Personol \(Gogledd Iwerddon\) 1991 \(O.S. 1991/194 \(N.I. 1\)\)](#);

mae i “Ymddiriedolaeth Sefydledig GIG” (“*NHS Foundation Trust*”) yr ystyr a roddir i “NHS Foundation Trust” gan adran 30 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006;

mae i “ysbyty” (“*hospital*”) yr ystyr a roddir i “hospital” gan adran 206 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006;

mae i “ysbyty annibynnol” (“*independent hospital*”)—

- (a) o ran Cymru, yr ystyr a roddir i “independent hospital” gan adran 2 o Ddeddf Safonau Gofal 2000, a
- (b) o ran Lloegr, yr ystyr a roddir i “hospital” fel y’i diffinnir gan adran 275 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006 nad yw’n ysbyty gwasanaeth iechyd fel y diffinnir “health service hospital” gan yr adran honno.

(2) Yn y Ddeddf hon—

(a) mae i gyfeiriad at blentyn sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol yr ystyr a roddir gan adran 74;

[^{F103}(b) mae i gyfeiriad at blentyn sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol yn Lloegr yr ystyr a roddir i gyfeiriad yn adran 22 o Ddeddf Plant 1989 at blentyn sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol yn Lloegr;]

(c) mae i gyfeiriad at blentyn sy’n derbyn gofal gan awdurdod lleol yn yr Alban yr un ystyr â chyfeiriad ym Mhennod 1 o Ran 2 o Ddeddf Plant (Yr Alban) 1995 at blentyn sy’n derbyn gofal (“looked after”) gan awdurdod lleol (gweler adran 17(6) o’r Ddeddf honno);

(d) mae i gyfeiriad at blentyn sy’n derbyn gofal gan ymddiriedolaeth Iechyd a Gofal Cymdeithasol yr un ystyr â chyfeiriad yng [Ngorchymyn Plant \(Gogledd Iwerddon\) 1995 \(O.S. 1995/755 \(N.I. 2\)\)](#) at blentyn sy’n derbyn gofal gan awdurdod (gweler erthygl 25 o’r Gorchymyn hwnnw).

(3) Mae cyfeiriad yn y Ddeddf hon at blentyn sydd yng ngofal awdurdod lleol yn gyfeiriad at blentyn sydd o dan ei ofal yn rhinwedd gorchymyn gofal (o fewn yr ystyr a roddir i “care order” gan Neddf Plant 1989).

(4) Mae cyfeiriad yn y Ddeddf hon at lety a ddarperir gan neu ar ran awdurdod lleol yn gyfeiriad at lety a ddarperir felly wrth arfer swyddogaethau’r awdurdod hwnnw neu unrhyw awdurdod lleol arall sy’n swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol.

(5) Mae cyfeiriad yn y Ddeddf hon at y ffaith bod gan, neu nad oes gan, berson alluedd mewn perthynas â mater i’w ddehongli fel cyfeiriad at y ffaith bod gan, neu nad oes gan, berson alluedd o fewn ystyr “capacity” yn Neddf Galluedd Meddyliol 2005 mewn perthynas â’r mater hwnnw.

(6) Mae cyfeiriad yn y Ddeddf hon at gael awdurdodiad o dan Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 yn gyfeiriad at gael awdurdodiad fel—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) rhoddai atwrneiaeth arhosol a grëwyd o dan y Ddeddf honno, neu
 - (b) dirprwy a benodwyd gan y Llys Gwarchod o dan adran 16(2)(b) o'r Ddeddf honno.
- (7) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau ddarparu bod Cyngor Ynysoedd Scilly i'w drin fel awdurdod lleol yn Lloegr at ddibenion y Ddeddf hon, neu at ddibenion darpariaethau penodol y Ddeddf hon, gydag unrhyw addasiadau a bennir.

Diwygiadau Testunol

- F99** Geiriau yn a. 197(1) wedi eu hamnewid (2.4.2018) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 36(a)**; O.S. 2017/1326, ergl. 2(3)(h), Atod. (ynghyd ag ergl. 6)
- F100** Geiriau yn a. 197(1) wedi eu hamnewid (29.4.2019) gan Rheoliadau Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (Diwygiadau Canlyniadol) 2019 (O.S. 2019/772), rhlau. 1(2), **29**
- F101** Geiriau yn a. 197(1) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **319(a)**
- F102** Geiriau yn a. 197(1) wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan Deddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016 (anaw 2), a. 188(1), **Atod. 3 para. 65**; O.S. 2016/467, ergl. 3
- F103** A. 197(2)(b) wedi ei amnewid (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **319(b)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I382** A. 197 mewn grym ar 2.5.2014, gweler **a. 199(1)**

198 Pŵer i wneud darpariaeth ganlyniadol a throsiannol etc

- (1) Os yw Gweinidogion Cymru o'r farn ei bod yn angenrheidiol neu'n hwylus at ddibenion rhoi effaith lawn i unrhyw ddarpariaeth yn y Ddeddf hon, neu o ganlyniad i unrhyw ddarpariaeth o'r fath, cânt drwy reoliadau wneud—
 - (a) unrhyw ddarpariaeth atodol, cysylltiedig neu ganlyniadol, a
 - (b) unrhyw ddarpariaeth drosiannol neu ddarpariaeth arbed.
- (2) Caiff rheoliadau o dan yr adran hon (ymhlith pethau eraill)—
 - (a) darparu bod unrhyw ddarpariaeth yn y Ddeddf hon sy'n dod i rym cyn bod unrhyw ddarpariaeth arall wedi dod i rym yn cael effaith, hyd nes y bydd y ddarpariaeth arall honno wedi dod i rym, gydag addasiadau penodedig;
 - (b) diwygio, diddymu neu ddirymu unrhyw ddeddfiad (gan gynnwys un o ddarpariaethau'r Ddeddf hon) a basiwyd neu a wnaed ar neu cyn y dyddiad y caiff y Ddeddf hon ei phasio.
- (3) Nid oes dim yn yr adran hon sy'n cyfyngu'r pŵer yn rhinwedd adran 196(2) i gynnwys darpariaeth drosiannol neu ddarpariaeth arbed mewn gorchymyn o dan adran 199(2).

Gwybodaeth Cychwyn

- I383** A. 198 mewn grym ar 2.5.2014, gweler **a. 199(1)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

199 Cychwyn

- (1) Daw'r darpariaethau canlynol i rym drannoeth y diwrnod y caiff y Ddeddf hon y Cydsyniad Brenhinol—
 - Rhan 1;
 - adran 196;
 - adran 197;
 - adran 198;
 - yr adran hon;
 - adran 200.
- (2) Daw gweddill darpariaethau'r Ddeddf hon i rym ar ddiwrnod a bennir gan Weinidogion Cymru drwy orchymyn.
- (3) Caiff gorchymyn a wneir o dan is-adran (2) bennu gwahanol ddiwrnodau at wahanol ddibenion.
- (4) Ni chaiff gorchymyn a wneir o dan is-adran (2) gychwyn y ddarpariaeth yn is-adrannau (1) a (2) o adran 32 cyn bod rheoliadau a wneir o dan is-adrannau (3) a (4) o'r adran honno wedi dod i rym.

Gwybodaeth Cychwyn

I384 A. 199 mewn grym ar 2.5.2014, gweler [a. 199\(1\)](#)

200 Enw byr

Enw byr y Ddeddf hon yw Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014.

Gwybodaeth Cychwyn

I385 A. 200 mewn grym ar 2.5.2014, gweler [a. 199\(1\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

[^{F104} ATODLEN A1

TALIADAU UNIONGYRCHOL: ÔL-OFAL O DAN DDEDDF IECHYD MEDDWL 1983

Diwygiadau Testunol

F104 Atod. A1 wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(6), 323

Cyffredinol

1. Mae adran 50 (taliadau uniongyrchol i ddiwallu anghenion oedolyn), 51 (taliadau uniongyrchol i ddiwallu anghenion plentyn) a 53 (taliadau uniongyrchol: darpariaeth bellach) yn gymwys mewn perthynas ag adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 ond fel pe bai'r addasiadau a ganlyn wedi eu gwneud i'r adrannau hynny.

Addasiadau i adran 50

2. Yn lle is-adran (1) o adran 50 rhodder—

“(1) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol neu ganiatáu i awdurdod lleol wneud taliadau i oedolyn y mae adran 177 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 (ôl-ofal) yn gymwys iddo sy'n gyfatebol i'r gost o ddarparu neu drefnu i ddarparu gwasanaethau ôl-ofal i'r oedolyn o dan yr adran honno.”
3. Yn is-adran (3) o'r adran honno—
 - (a) ym mharagraff (a), yn lle “y mae arno anghenion am ofal a chymorth (“A”)” rhodder “mewn cysylltiad â darparu i'r oedolyn (“A”) wasanaethau ôl-ofal o dan adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983”, a
 - (b) ym mharagraff (c)(i), yn lle “o ddiwallu anghenion A” rhodder “o gyflawni ei ddyletswydd tuag at A o dan adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983”.
4. Yn is-adran (4) o'r adran honno—
 - (a) ym mharagraff (a), yn lle “y mae arno anghenion am ofal a chymorth (“A”)” rhodder “y mae adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 yn gymwys iddo (“A”)”, a
 - (b) ym mharagraff (d)(i) yn lle “o ddiwallu anghenion A” rhodder “o gyflawni ei ddyletswydd tuag at A o dan adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983”.
5. Yn is-adran (5) o'r adran honno—
 - (a) ym mharagraff (a), yn lle “anghenion A am ofal a chymorth” rhodder “darparu i A wasanaethau ôl-ofal o dan adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983”, a
 - (b) ym mharagraff (b), yn lle “tuag at y gost o ddiwallu anghenion A am ofal a chymorth” rhodder “sy'n gyfatebol i'r gost o ddarparu neu drefnu i ddarparu i A wasanaethau ôl-ofal o dan adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983”.
6. Yn is-adran (6)(b) o'r adran honno, yn lle “anghenion A am ofal a chymorth” rhodder “darparu i A wasanaethau ôl-ofal o dan adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983”.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Addasiadau i adran 51

7. Yn lle is-adran (1) o adran 51 rhodder—
 - “(1) Caiff rheoliadau ei gwneud yn ofynnol neu ganiatáu i awdurdod lleol wneud taliadau i berson mewn cysylltiad â phlentyn y mae adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 (ôl-ofal) yn gymwys iddo sy'n gyfatebol i'r gost o ddarparu neu drefnu i ddarparu gwasanaethau ôl-ofal i'r plentyn o dan yr adran honno.”
8. Yn is-adran (3)(a) a (b) o'r adran honno, yn lle “y mae arno anghenion am ofal a chymorth” (ym mhob lle y mae'n digwydd) rhodder “y mae adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 yn gymwys iddo”.
9. Yn is-adran (5)(a) o'r adran honno, yn lle “ddiwallu anghenion y plentyn” rhodder “gyflawni ei ddyletswydd tuag at y plentyn o dan adran 177 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983”.

Addasiadau i adran 53

10. Yn is-adran (1) o adran 53—
 - (a) yn y geiriau agoriadol, yn lle “50, 51 neu 52” rhodder “50 neu 51”,
 - (b) hepgorer paragraffau (a), (b) ac (c),
 - (c) ym mharagraff (i), yn lle “y disodlir odanynt ddyletswydd neu bŵer awdurdod lleol i ddiwallu anghenion person am ofal a chymorth, neu anghenion gofalwr am gymorth, drwy wneud taliadau uniongyrchol, ac i ba raddau y disodlir y ddyletswydd honno neu'r pŵer hwnnw” rhodder “y cyflawnir odanynt ddyletswydd awdurdod lleol o dan adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 (ôl-ofal), drwy wneud taliadau uniongyrchol, ac i ba raddau y cyflawnir y ddyletswydd honno”, a
 - (d) ym mharagraff (k), yn lle “50 i 52” rhodder “50 neu 51”.
11. Hefgorer is-adrannau (2) i (8) o'r adran honno.
12. Ar ôl is-adran (8) o'r adran honno mewnosoder—
 - “(8A) Rhaid i reoliadau a wneir o dan adrannau 50 a 51 bennu bod rhaid i daliadau uniongyrchol i dalu'r gost o ddarparu neu drefnu i ddarparu gwasanaethau ôl-ofal o dan adran 177 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983 (ôl-ofal) gael eu gwneud ar raddfa y mae'r awdurdod lleol yn amcangyfrif ei bod yn gyfatebol i'r gost resymol o sicrhau'r ddarpariaeth o'r gwasanaethau hynny i ddiwallu'r anghenion hynny.”
13. Yn is-adran (9) o'r adran honno—
 - (a) yn lle “, 51 neu 52” rhodder “neu 51”, a
 - (b) yn lle “gofal a chymorth (neu, yn achos gofalwr, gymorth)” rhodder “gwasanaethau ôl-ofal”.
14. Yn lle is-adran (10) o'r adran honno, yn lle “ofal a chymorth (neu, yn achos gofalwr, gymorth) i ddiwallu anghenion” rhodder “wasanaethau ôl-ofal”.]

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ATODLEN 1

(a gyflwynwyd gan adran 85)

CYFRANIADAU TUAG AT GYNHALIAETH PLANT SY’N DERBYN GOFAL

Atebolrwydd am gyfrannu

- (1) Pan fo awdurdod lleol yn gofalu am blentyn (mewn achosion ar wahân i’r rhai a grybwyllir yn is-baragraff (8)) rhaid iddo ystyried a ddylai adennill cyfraniadau tuag at gynhaliaeth y plentyn gan unrhyw berson sy’n atebol am gyfrannu (“cyfrannwr”).
- (2) Dim ond pan fo awdurdod lleol yn ystyried ei bod yn rhesymol y caniateir iddo adennill cyfraniadau gan gyfrannwr.
- (3) Mae person yn atebol am gyfrannu os yw’n oedolyn sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn.
- (4) Nid yw person yn atebol am gyfrannu yn ystod unrhyw gyfnod pan fo’n cael budd-dal sy’n dod o fewn categori a bennir mewn rheoliadau.
- (5) Yn is-baragraff (4) mae “budd-dal” yn cynnwys unrhyw lwfans, taliad, credyd neu fenthyciad.
- (6) Nid yw person yn atebol am gyfrannu tuag at gynhaliaeth plentyn y mae awdurdod lleol yn gofalu amdano mewn cysylltiad ag unrhyw gyfnod y mae’r plentyn yn byw gydag un o rieni’r plentyn o dan drefniadau a wneir gan yr awdurdod yn unol ag adran 81.
- (7) Nid oes rhaid i gyfrannwr wneud unrhyw gyfraniad tuag at gynhaliaeth plentyn ac eithrio fel a gytunir neu a ddyfarnir yn unol â’r Atodlen hon.
- (8) Yr achosion yw’r rhai lle y mae awdurdod lleol yn gofalu am blentyn o dan—
 - adran 76;
 - gorchymyn gofal interim o dan Ddeddf Plant 1989;
 - ^{F105}(c) adran 260 o’r Cod Dedfrydu.]

Diwygiadau Testunol

F105 Atod. 1 para. 1(8)(c) wedi ei amnewid (1.12.2020) gan Sentencing Act 2020 (c. 17), a. 416(1), **Atod. 24 para. 306(2)** (ynghyd ag Atod. 27); O.S. 2020/1236, rhl. 2

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C28 Atod. 1 para. 1 wedi ei eithrio gan OS 2005/1313 rhl. 46A(2) (fel y’i eithirwyd) (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) a Chynllunio Gofal, Lleoli ac Adolygu Achosion (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2016 (O.S. 2016/216), rhlau. 1(2), **5(8)**

C29 Atod. 1 para. 1 wedi ei eithrio (6.4.2016) gan O.S. 2012/2813, rhl. 2A(c) (fel y’i mewnosodwyd gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) (Is-ddeddfwriaeth) 2016 (O.S. 2016/211), rhl. 1(2), **Atod. 3 para. 131**)

C30 Atod. 1 para. 1 wedi ei eithrio (6.4.2016) gan O.S. 2012/2813, rhlau. 2A(c), 5A (fel y’i mewnosodwyd gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) (Is-ddeddfwriaeth) 2016 (O.S. 2016/211), rhl. 1(2), Atod. 3 parau. 131, 132)

Gwybodaeth Cychwyn

I386 Atod. 1 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I387 Atod. 1 para. 1 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, Atod. 1, Atod. 2)

Cyfraniadau y cytunwyd arnynt

- 2 (1) Ni chaniateir i gyfraniadau tuag at gynhaliaeth plentyn gael eu hadennill ond os yw’r awdurdod lleol wedi cyflwyno hysbysiad (“hysbysiad cyfrannu”) i’r cyfrannwr yn pennu—
- (a) y swm wythnosol y mae’n barnu y dylid ei gyfrannu, a
 - (b) trefniadau ar gyfer talu.
- (2) Rhaid i’r hysbysiad cyfrannu fod yn ysgrifenedig ac wedi ei ddyddio.
- (3) Rhaid i’r trefniadau ar gyfer talu gynnwys, yn benodol—
- (a) y dyddiad y mae atebolrwydd am gyfrannu’n dechrau (y mae’n rhaid i’r dyddiad beidio â bod yn gynharach na dyddiad yr hysbysiad),
 - (b) y dyddiad y bydd atebolrwydd o dan yr hysbysiad yn dod i ben (os nad yw’r plentyn, cyn y dyddiad hwnnw, wedi peidio â bod yn un sy’n derbyn gofal gan yr awdurdod), ac
 - (c) y dyddiad pryd y mae’r taliad cyntaf i’w wneud.
- (4) Caiff yr awdurdod bennu, mewn hysbysiad cyfrannu, swm wythnosol sy’n gyfraniad safonol a ddyfernir gan yr awdurdod ar gyfer yr holl blant y mae’n gofalu amdanynt.
- (5) Ni chaiff awdurdod bennu, mewn hysbysiad cyfrannu, swm wythnosol sy’n uwch na’r hyn y mae’n barnu—
- (a) y byddai fel arfer yn barod i’w dalu pe bai wedi lleoli plentyn tebyg gyda rhieni maeth awdurdod lleol, a
 - (b) ei bod yn rhesymol ymarferol i’r cyfrannwr dalu (gan roi sylw i’w foddion byw).
- (6) Caiff awdurdod dynnu hysbysiad cyfrannu yn ôl ar unrhyw bryd (heb effeithio ar ei bŵer i gyflwyno un arall).
- (7) Pan fo’r awdurdod a’r cyfrannwr yn cytuno ar—
- (a) y swm y mae’r cyfrannwr i’w gyfrannu, a
 - (b) trefniadau ar gyfer talu,
- (p’un ai fel a bennir yn yr hysbysiad cyfrannu neu fel arall) a bod y cyfrannwr yn hysbysu’r awdurdod yn ysgrifenedig ei fod yn cytuno â hynny, caiff yr awdurdod adennill yn ddiannod, fel dyled sifil, unrhyw gyfraniad sy’n orddyledus a heb ei dalu.
- (8) Nid yw is-baragraff (7) yn effeithio ar unrhyw ddull arall o adennill costau.
- (9) Caiff cyfrannwr, drwy gyflwyno hysbysiad ysgrifenedig i’r awdurdod, dynnu ei gytundeb yn ôl mewn perthynas ag unrhyw gyfnod atebolrwydd sy’n dod ar ôl y dyddiad y cyflwynwyd yr hysbysiad.

Gwybodaeth Cychwyn

I388 Atod. 1 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I389 Atod. 1 para. 2 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, Atod. 1, Atod. 2)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gorchmynion cyfraniadau

- 3 (1) Pan fo hysbysiad cyfrannu wedi ei gyflwyno i gyfrannwr a bod—
- (a) y cyfrannwr wedi methu â dod i unrhyw gytundeb gyda’r awdurdod lleol fel a grybwyllwyd ym mharagraff 2(7) o fewn cyfnod o fis sy’n dechrau ar y diwrnod y cyflwynwyd yr hysbysiad am gyfraniadau, neu
 - (b) y cyfrannwr wedi cyflwyno hysbysiad o dan baragraff 2(9) yn tynnu ei gytundeb yn ôl,
- caiff yr awdurdod wneud cais i’r llys am orchymyn o dan y paragraff hwn.
- (2) Wrth gael cais o’r fath caiff y llys wneud gorchymyn (“gorchymyn cyfrannu”) yn ei gwneud yn ofynnol i’r cyfrannwr gyfrannu swm wythnosol tuag at gynhaliath y plentyn yn unol â threfniadau ar gyfer talu a bennir gan y llys.
- (3) O ran gorchymyn cyfrannu—
- (a) ni chaiff bennu swm wythnosol sy’n uwch na’r hyn a bennir yn yr hysbysiad cyfrannu, a
 - (b) rhaid ei wneud gan roi sylw i foddion byw y cyfrannwr.
- (4) Ni chaiff gorchymyn cyfrannu—
- (a) dod yn effeithiol cyn y dyddiad a bennir yn yr hysbysiad cyfrannu,
 - (b) cael effaith tra na bo’r cyfrannwr yn atebol am gyfrannu (yn rhinwedd paragraff 1), nac
 - (c) aros mewn grym ar ôl i’r plentyn beidio mwyach â bod yn un sy’n derbyn gofal gan yr awdurdod a sicrhaodd y gorchymyn.
- (5) Ni chaiff awdurdod wneud cais i’r llys o dan is-baragraff (1) mewn perthynas â hysbysiad cyfrannu y mae wedi ei dynnu yn ôl.
- (6) Pan fo—
- (a) gorchymyn cyfrannu mewn grym,
 - (b) yr awdurdod yn cyflwyno hysbysiad cyfrannu arall, ac
 - (c) y cyfrannwr a’r awdurdod yn dod i gytundeb o dan baragraff 2(7) mewn perthynas â’r hysbysiad cyfrannu arall hwnnw,
- effaith y cytundeb yw disodli’r gorchymyn o’r dyddiad y cytunir bod y cytundeb i ddod yn effeithiol.
- (7) Pan ddeuir i gytundeb yn yr amgylchiadau a ddisgrifiwyd yn is-baragraff (6) rhaid i’r awdurdod hysbysu’r llys—
- (a) am y cytundeb, a
 - (b) am y dyddiad daeth yn effeithiol.
- (8) Caniateir i orchymyn cyfrannu gael ei amrywio neu ei ddirymu ar gais y cyfrannwr neu’r awdurdod.
- (9) Mewn achos cyfreithiol ar gyfer amrywio gorchymyn cyfrannu, rhaid i’r awdurdod bennu—
- (a) y swm wythnosol, gan roi sylw i baragraff 2, y mae’n bwriadu y dylai’r cyfrannwr ei gyfrannu o dan y gorchymyn fel y bydd yn cael ei amrywio, a
 - (b) y trefniadau arfaethedig ar gyfer talu.
- (10) Pan fo gorchymyn cyfrannu wedi ei amrywio—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) ni chaiff y gorchymyn bennu swm wythnosol sy’n uwch na’r un a bennwyd gan yr awdurdod yn yr achos cyfreithiol ar gyfer ei amrywio, a
 - (b) rhaid i’r gorchymyn gael ei wneud gan roi sylw i foddion byw y cyfrannwr.
- (11) Ceir gwneud apêl yn unol â rheolau’r llys yn erbyn unrhyw orchymyn a wneir o dan y paragraff hwn.
- [^{F106}(12) Bydd gorchymyn cyfrannu mewn perthynas â phlentyn, pe byddai fel arall yn parhau mewn grym, yn peidio â chael effaith pan fydd y plentyn yn cyrraedd 18 oed.]

Diwygiadau Testunol

F106 Atod. 1 para. 3(12) wedi ei fewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **320**

Gwybodaeth Cychwyn

I390 Atod. 1 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I391 Atod. 1 para. 3 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

Gorfodi gorchymynion cyfraniadau etc

- 4 ^{F107}(1)
- ^{F107}(2)
- (3) Pan fo cyfrannwr wedi cytuno, neu wedi cael ei orchymyn, i wneud cyfraniadau i awdurdod lleol, caiff unrhyw awdurdod lleol arall [^{F108}neu awdurdod lleol yn Lloegr] y mae’r cyfrannwr yn byw yn ei ardal am y tro—
- (a) ar gais yr awdurdod lleol a gyflwynodd yr hysbysiad cyfrannu, a
 - (b) yn ddarostyngedig i gytundeb ynghylch unrhyw swm sydd i’w ddidynnu mewn cysylltiad â’r gwasanaethau a ddarparwyd,
- gasglu oddi wrth y cyfrannwr unrhyw gyfraniadau sy’n ddyledus ar ran yr awdurdod a gyflwynodd yr hysbysiad.
- (4) Mae’r pŵer i gasglu symiau o dan is-baragraff (3) yn cynnwys pŵer i—
- (a) cael unrhyw gyfraniadau sy’n ddyledus a rhoi rhyddhad rhag eu talu, a
 - (b) (os yw’n angenrheidiol) gorfodi unrhyw gyfraniadau i gael eu talu,
- er ei bod yn bosibl bod y cyfraniadau hynny wedi dod yn ddyledus ar adeg pan roedd y cyfrannwr yn byw yn rhywle arall.
- (5) Mae unrhyw gyfraniad a gesglir o dan is-baragraff (3) i’w dalu (yn ddarostyngedig i unrhyw ddidyniad y cytunwyd arno) i’r awdurdod lleol a gyflwynodd yr hysbysiad cyfraniadau.
- (6) Mewn unrhyw achos cyfreithiol o dan y paragraff hwn, mae dogfen—
- (a) sy’n honni ei bod yn gopi o orchymyn a wnaed gan lys o dan neu yn rhinwedd paragraff 3, a
 - (b) sy’n honni ei bod wedi ei hardystio’n wir gopi gan y swyddog dynodedig i’r llys,
- i’w derbyn fel tystiolaeth o’r gorchymyn.
- (7) Mewn unrhyw achos cyfreithiol o dan y paragraff hwn, mae tystysgrif—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda’r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) sy’n honni ei bod wedi ei llofnodi gan y cleric neu gan ryw swyddog arall a awdurdodwyd yn briodol a hwnnw’n swyddog i’r awdurdod lleol a sicrhaodd y gorchymyn cyfrannu, a
 - (c) sy’n nodi bod unrhyw swm sy’n ddyledus i’r awdurdod o dan y gorchymyn yn orddyledus a heb ei dalu,
- i’w derbyn fel tystiolaeth bod y swm yn orddyledus a heb ei dalu.

Diwygiadau Testunol

F107 Atod. 1 para. 4(1)(2) wedi eu hepgor (6.4.2016) yn rhinwedd Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 321(a)

F108 Geiriau yn Atod. 1 para. 4(3) wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), 321(b)

Gwybodaeth Cychwyn

I392 Atod. 1 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I393 Atod. 1 para. 4 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Rheoliadau

- 5 Caiff rheoliadau ddarparu ar gyfer—
- (a) yr ystyriaethau y mae’n rhaid i awdurdod lleol eu hystyried wrth benderfynu—
 - (i) a yw’n rhesymol adennill cyfraniadau, a
 - (ii) yr hyn y dylai’r trefniadau ar gyfer talu fod;
 - (b) y gweithdrefnau y mae’n rhaid i awdurdod lleol eu dilyn wrth ddod i gytundeb â’r canlynol—
 - (i) cyfranwyr (o dan baragraffau 2 a 3), a
 - (ii) unrhyw awdurdod lleol arall (o dan baragraff 4).

Gwybodaeth Cychwyn

I394 Atod. 1 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I395 Atod. 1 para. 5 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4**, **Atod. 1**, **Atod. 2**)

Cyflwyno hysbysiad cyfrannu

- 6 (1) Caniateir i hysbysiad cyfrannu y mae’n ofynnol ei gyflwyno i gyfrannwr o dan yr Atodlen hon gael ei gyflwyno i’r cyfrannwr—
- (a) drwy ei ddsbarthu’n bersonol i’r cyfrannwr, neu
 - (b) drwy ei anfon at y cyfrannwr—
 - (i) drwy wasanaeth post cofrestredig (fel y diffinnir “registered post service” gan adran 125(1) o Ddeddf Gwasanaethau Post 2000), neu
 - (ii) drwy wasanaeth post sy’n darparu i ddsbarthiad y ddogfen gael ei gofnodi.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

(2) At ddibenion adran 7 o Ddeddf Ddehongli 1978 o ran ei chymhwyso i'r paragraff hwn, cyfeiriad priodol cyfrannwr yw cyfeiriad hysbys diwethaf y cyfrannwr.

Gwybodaeth Cychwyn

I396 Atod. 1 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I397 Atod. 1 para. 6 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

ATODLEN 2

(a gyflwynwyd gan adran 143)

SWYDDOGAETHAU GWASANAETHAU CYMDEITHASOL

Gwybodaeth Cychwyn

I398 Atod. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I399 Atod. 2 mewn grym ar 6.4.2016 gan O.S. 2016/412, **ergl. 2** (ynghyd ag **ergl. 4, Atod. 1, Atod. 2**)

TABL 1

Y deddfiad	Natur y swyddogaethau
Deddf Plant a Phobl Ifanc 1933 Adrannau 34 a 34A	Amddiffyn yr ifanc mewn perthynas ag achosion troseddol a diannod.
Deddf Gwasanaethau Iechyd ac Iechyd y Cyhoedd 1968 Adran 65	Cymorth ariannol a chymorth arall a roddir gan awdurdodau lleol i sefydliadau gwirfoddol penodol.
Deddf Plant a Phobl Ifanc 1969 Y Ddeddf gyfan	Gofal a dulliau eraill o ymdrin â phlant a phersonau ifanc yn ystod achosion llys.
Deddf Mabwysiadu 1976	Swyddogaethau sy'n parhau i fod yn arferadwy yn rhinwedd unrhyw ddarpariaeth drosiannol neu ddarpariaeth arbed a wneir gan neu o dan Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002.
Deddf Iechyd Meddwl 1983 Rhannau 2, 3 a 4; Adrannau 66, 67, 69(1), 114, 115, 116, 117 a 130	Lles y rhai hynny sydd ag anhwylder meddwl; gwarcheidiaeth personau sy'n dioddef gan anhwylder meddwl gan gynnwys y personau hynny sydd wedi eu symud i Gymru a Lloegr o'r Alban neu o Ogledd Iwerddon; arfer swyddogaethau perthynas agosaf y person sy'n dioddef felly; arfer swyddogaethau'r perthynas agosaf mewn perthynas â cheisiadau a chyfeiriadau at y Tribiwnlys Haen Gyntaf neu Dribiwnlys Adolygu Iechyd Meddwl Cymru; penodi gweithwyr iechyd meddwl sydd wedi eu cymeradwyo; mynd i mewn ac arolygu; lles

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Y deddfiad	Natur y swyddogaethau
Deddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 Adran 46(2) a (5)	ysbytai penodol; ôl-ofal cleifion a gedwir yn gaeth; erlyniadau.
Deddf Iechyd Meddwl (Yr Alban) 1984 Adran 10	Claddu neu amlosgi person sy'n marw mewn llety a ddarperir o dan [F109Ran 4] o'r Ddeddf hon ac adennill treuliau o ystad y person hwnnw.
Deddf Personau Anabl (Gwasanaethau, Ymgynghori a Chynrychioli) 1986 [F110 Adrannau 1, 2 a 5(5)]	Lles personau penodol tra bônt yn yr ysbyty yn yr Alban.
Deddf Tai (Yr Alban) 1987 Adran 38(b)	Cynrychioli ac asesu personau anabl.
[F111 Deddf Plant 1989 Y Ddeddf gyfan i'r graddau y mae'n rhoi swyddogaethau i awdurdod lleol yng Nghymru o fewn ystyr y Ddeddf ac eithrio— (a) Rhan 3 ac Atodlen 2 (cymorth awdurdod lleol i blant a theuluoedd); (b) adran 36 a pharagraffau 12 i 19(1) o Atodlen 3 (gorchmynion goruchwyllo addysg).]	Cydweithredu mewn perthynas â phersonau digartref a phersonau sydd o dan fgythiad o gael eu gwneud yn ddigartref.
[F112 Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Gofal yn y Gymuned 1990 Adran 47] F113 ...	[F111 Adroddiadau lles; cydsynio i gais am orchymyn preswyllo mewn cysylltiad â phlentyn mewn gofal; swyddogaethau sy'n ymwneud â gorchmynion gwarcheidiaeth arbennig; gorchmynion cymorth teulu; gofal a goruchwyllo; amddiffyn plant; swyddogaethau mewn perthynas â chartrefi cymunedol, cartrefi gwirfoddol a sefydliadau gwirfoddol, cartrefi plant preifat, a threfniadau preifat ar gyfer maethu plant; arolygu cartrefi plant ar ran Gweinidogion Cymru; ymchwil a dychwelebau gwybodaeth.] [F112 Asesiad o anghenion am wasanaethau o dan adran 117 o Ddeddf Iechyd Meddwl 1983.] F113 ...
Deddf Addysg 1996 Adran 322	Cymorth i awdurdod lleol arall wrth iddo arfer ei swyddogaethau o dan Ran 4 o'r Ddeddf.
Deddf Mabwysiadu (Agweddau Rhwng Gwledydd) 1999 Adrannau 1 a 2(4)	Swyddogaethau o dan reoliadau a wnaed o dan adran 1 yn rhoi effaith i'r Confensiwn ar Amddiffyn Plant a Chydweithredu mewn cysylltiad â Mabwysiadu Rhwng Gwledydd, a gwblhawyd yn yr Hag ar 29 Mai 1993, a swyddogaethau o dan Erthygl 9(a) i (c) o'r Confensiwn.
Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002	Cynnal Gwasanaeth Mabwysiadu; swyddogaethau awdurdod lleol fel asiantaeth fabwysiadu.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Y deddfiad	Natur y swyddogaethau
Deddf Gofal Cymunedol (Rhyddhau Gohiriedig etc) 2003 Rhan 1	Swyddogaethau sy'n ymwneud â chleifion mewn ysbytai y mae'n debygol y bydd angen gwasanaethau gofal cymunedol arnynt er mwyn eu rhyddhau o'r ysbyty yn ddiogel.
Deddf Galluedd Meddyliol 2005 Adrannau 39, 39A, 39C, 39D, 49 ac Atodlen A1	Cyfarwyddo eiriolwr galluedd meddyliol annibynnol cyn darparu llety i berson nad oes ganddo alluedd; cyfarwyddo eiriolwr galluedd meddyliol annibynnol wrth roi awdurdodiad brys, neu wrth wneud cais am awdurdodiad safonol, o dan Atodlen A1 i'r Ddeddf; cyfarwyddo eiriolwr galluedd meddyliol annibynnol pan na fo cynrychiolydd ar gael ar gyfer person perthnasol o dan Ran 10 o Atodlen A1 i'r Ddeddf; cyfarwyddo eiriolwr galluedd meddyliol annibynnol pan na fo cynrychiolydd ar gyfer person perthnasol o dan Ran 10 o Atodlen A1 i'r Ddeddf yn cael ei dalu; adroddiadau mewn achosion cyfreithiol; swyddogaethau sy'n ymwneud â phreswylwyr ysbytai a chartrefi gofal.
Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 Adran 66 [^{F114} Adran 67]	Swyddogion safonau gwaith cymdeithasol teuluol. [^{F114} Y ddarpariaeth o wasanaethau gofal perthnasol o fewn ystyr yr adran honno.]
Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 Rhannau 1 i 3	Gwasanaethau cymorth iechyd meddwl sylfaenol lleol, cydgyssylltu a chynllunio gofal ar gyfer defnyddwyr gwasanaethau iechyd meddwl eilaidd, asesu defnyddwyr blaenorol gwasanaethau iechyd meddwl eilaidd.
Deddf Cymorth Cyfreithiol, Dedfrydu a Chosbi Troseddwyr 2012 Adran 92	Swyddogaethau mewn perthynas â phlentyn sydd wedi ei remandio i lety awdurdod lleol.
Deddf Gofal 2014 Adrannau 50 a 52	Dyletswydd dros dro i ddiwallu anghenion am ofal a chymorth (neu anghenion am gymorth) pan fo sefydliad neu asiantaeth yn methu â'u diwallu oherwydd methiant busnes.
[^{F115} Deddf Tai (Cymru) 2014 Adran 95(2),(3) a (4); ond dim ond pan fo'r swyddogaethau hynny'n gymwys yn rhinwedd is-adran (5)(b) o'r adran honno.]	[^{F115} Cydweithredu a rhannu gwybodaeth mewn perthynas â phersonau digartref a phersonau sydd o dan fygythiad o gael eu gwneud yn ddigartref.]
Y Ddeddf hon Y Ddeddf gyfan, ac eithrio'r swyddogaethau o dan adrannau 15(4) (i'r graddau y mae'n ymwneud â swyddogaethau eraill nad ydynt	Gwasanaethau ataliol; gofal a chymorth; cymorth i ofalwyr; plant sy'n derbyn gofal a phlant sy'n cael eu lletya; diogelu oedolion a phlant.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Y deddfiad

Natur y swyddogaethau

yn rhai gwasanaethau cymdeithasol), 120(2),
128(1) a (2), 130(1) a (2), 162 ac adran 164.

Diwygiadau Testunol

- F109** Geiriau yn Atod. 2 wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **324(a)**
- F110** Geiriau yn Atod. 2 wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **324(b)**
- F111** Geiriau yn Atod. 2 wedi eu hamnewid (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **324(c)**
- F112** Geiriau yn Atod. 2 wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **324(d)**
- F113** Geiriau yn Atod. 2 wedi eu hepgor (27.4.2015) yn rhinwedd Deddf Tai (Cymru) 2014 (anaw 7), a. 145(3), **Atod. 3 para. 22(3)(a)**; O.S. 2015/1272, ergl. 2, Atod. para. 53
- F114** Geiriau yn Atod. 2 wedi eu mewnosod (6.4.2016) gan Rheoliadau Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (Diwygiadau Canlyniadol) 2016 (O.S. 2016/413), rhlau. 2(1), **324(e)**
- F115** Geiriau yn Atod. 2 wedi eu mewnosod (27.4.2015) gan Deddf Tai (Cymru) 2014 (anaw 7), a. 145(3), **Atod. 3 para. 22(3)(b)**; O.S. 2015/1272, ergl. 2, Atod. para. 53

ATODLEN 3

(a gyflwynwyd gan adran 179)

YMCHWILIO I GWYNION YNGHYLCH GOFAL CYMDEITHASOL A GOFAL LLINIAROL A DREFNIR NEU A ARIENNIR YN BREIFAT

RHAN 1

RHANNAU NEWYDD 2A A 2B AR GYFER DEDDF OMBWDSDMON GWASANAETHAU CYHOEDDUS (CYMRU) 2005

- 1 Mae Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I400** Atod. 3 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I401** Atod. 3 para. 1 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

- 2 Ar ôl Rhan 2 (ymchwilio i gwynion) mewnosoder—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

“PART 2A

INVESTIGATION OF COMPLAINTS RELATING TO OTHER PERSONS: SOCIAL CARE AND PALLIATIVE CARE

Application of this Part

34A Matters to which this Part applies

- (1) This Part applies to the following matters—
 - (a) action taken by a care home provider in connection with the provision of accommodation, nursing or personal care in a care home in Wales;
 - (b) action taken by a domiciliary care provider in connection with the provision of domiciliary care in Wales;
 - (c) action taken by an independent palliative care provider in connection with the provision of a palliative care service in Wales.
- (2) But this Part does not apply to—
 - (a) matters which may be investigated under Part 2, or
 - (b) matters described in Schedule 3A.
- (3) The Welsh Ministers may by order amend Schedule 3A by—
 - (a) adding an entry,
 - (b) removing an entry, or
 - (c) changing an entry.
- (4) Before making an order under subsection (3), the Welsh Ministers must consult the Ombudsman.
- (5) No order is to be made under subsection (3) unless a draft of the statutory instrument containing it has been laid before, and approved by a resolution of, the Assembly.
- (6) For the meaning of the following terms see sections 34R to 34T—
 - “care home”;
 - “care home provider”;
 - “domiciliary care”;
 - “domiciliary care provider”;
 - “palliative care service”;
 - “independent palliative care provider”.

Investigation of complaints

34B Power to investigate complaints

- (1) The Ombudsman may investigate a complaint about a matter to which this Part applies if—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) the complaint has been duly made or referred to the Ombudsman, and
 - (b) in the case of a complaint which relates to an independent palliative care provider, the condition in subsection (2) is met.
- (2) The condition is that the independent palliative care provider has received public funding, within the three years before the date of the action to which the complaint relates, in respect of a palliative care service that it provides in Wales.
- (3) In subsection (2) “public funding” means funding from—
 - (a) the Welsh Ministers,
 - (b) a Local Health Board established under section 11 of the National Health Service (Wales) Act 2006,
 - (c) an NHS Trust, or
 - (d) a county council or county borough council in Wales.
- (4) A complaint is “duly made” to the Ombudsman if (but only if)—
 - (a) it is made by a person who is entitled under section 34D to make a complaint to the Ombudsman,
 - (b) before the complaint is made—
 - (i) the matter to which it relates has been brought, by or on behalf of the person affected, to the notice of the provider to whom it relates, and
 - (ii) the provider has been given a reasonable opportunity to investigate the matter and to respond, and
 - (c) the requirements of section 34E are met in respect of it.
- (5) A complaint is “duly referred” to the Ombudsman if (but only if)—
 - (a) it is made by a person who is entitled under section 34D to make a complaint to the Ombudsman, and
 - (b) the requirements of section 34F are met in respect of it.
- (6) It is for the Ombudsman to determine whether the requirements of subsection (1) have been met in respect of a complaint.
- (7) Where the Ombudsman determines that the requirements of subsection (1) have not been met in respect of a complaint because the requirements of subsection (4)(b), section 34E or section 34F(1)(a)(ii) or (b)(ii) have not been met in respect of that complaint, the Ombudsman may nonetheless investigate the complaint if—
 - (a) it relates to a matter to which this Part applies, and
 - (b) the Ombudsman thinks it reasonable to do so.
- (8) It is for the Ombudsman to decide whether to begin, continue or discontinue an investigation.
- (9) The Ombudsman may take any action which he or she thinks may assist in making a decision under subsection (8).
- (10) The Ombudsman may begin or continue an investigation into a complaint even if the complaint has been withdrawn.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

34C Alternative resolution of complaints

- (1) The Ombudsman may take any action he or she considers appropriate with a view to resolving a complaint which he or she has the power to investigate under section 34B.
- (2) The Ombudsman may take action under this section in addition to or instead of conducting an investigation into the complaint.
- (3) Any action under this section must be taken in private.

34D Who can complain

- (1) The persons entitled to make a complaint to the Ombudsman are—
 - (a) a member of the public (referred to in this Part as “the person aggrieved”) who claims or claimed to have sustained injustice or hardship as a result of a matter to which this Part applies,
 - (b) a person authorised in writing by the person aggrieved to act on that person’s behalf, or
 - (c) if the person aggrieved is not capable of authorising a person to act on his or her behalf (for example because the person has died), a person who appears to the Ombudsman to be appropriate to act on behalf of the person aggrieved.
- (2) “Member of the public” does not include a person acting in his or her capacity as—
 - (a) a care home provider,
 - (b) a domiciliary care provider,
 - (c) an independent palliative care provider, or
 - (d) a listed authority.
- (3) It is for the Ombudsman to determine any question of whether a person is entitled under this section to make a complaint.

34E Requirements: complaints made to the Ombudsman

- (1) The requirements mentioned in section 34B(4)(c) are that the complaint must be made—
 - (a) in writing, and
 - (b) before the end of the permitted period.
- (2) In subsection (1)(b) (and in section 34F(1)(a)(ii)) “the permitted period” means—
 - (a) where the person aggrieved has notice of the matter before the date on which section 34B comes into force, the period of 12 months beginning with the date on which that section comes into force, and
 - (b) in any other case, the period of 12 months beginning with the day on which the person aggrieved first has notice of the matter.
- (3) It is for the Ombudsman to determine whether the requirements of subsection (1) are met in respect of a complaint.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

34F Requirements: complaints referred to the Ombudsman

- (1) The requirements mentioned in section 34B(5)(b) are that the complaint—
 - (a) must have been made to the provider to whom it relates—
 - (i) by a person who would have been entitled under section 34D to make the complaint to the Ombudsman, and
 - (ii) before the end of the permitted period (within the meaning given by section 34E(2)), and
 - (b) must be referred to the Ombudsman—
 - (i) in writing, and
 - (ii) before the end of the period of 12 months beginning with the day on which the complaint was made to the provider.

Decisions not to investigate etc

34G Decisions not to investigate complaints or to discontinue investigations

- (1) If the Ombudsman decides under section 34B(8) not to begin an investigation into a complaint or to discontinue an investigation, the Ombudsman must prepare a statement of the reasons for that decision.
- (2) The Ombudsman must send a copy of the statement to—
 - (a) the person who made the complaint, and
 - (b) the provider to whom the complaint relates.
- (3) The Ombudsman may also send a copy of the statement to any other persons he or she thinks appropriate.
- (4) The Ombudsman may publish a statement under this section if, after taking account of the interests of the person aggrieved and any other persons the Ombudsman thinks appropriate, he or she considers that it would be in the public interest to do so.
- (5) The Ombudsman may supply a copy of the published statement, or part of that statement, to any person who requests it.
- (6) The Ombudsman may charge a reasonable fee for supplying a copy of a statement, or part of a statement, under subsection (5).
- (7) The following information must not be included in a version of a statement sent to a person under subsection (2)(b) or (3) or published under subsection (4)—
 - (a) the name of a person other than the provider to whom the complaint relates;
 - (b) information which, in the opinion of the Ombudsman, is likely to identify such a person and which, in the Ombudsman's opinion, can be omitted without impairing the effectiveness of the statement.
- (8) Subsection (7) does not apply if, after taking account of the interests of the person aggrieved and any other persons the Ombudsman thinks appropriate, the Ombudsman considers that it would be in the public interest to include that information in that version of the statement.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Investigation procedure and evidence

34H Investigation procedure

- (1) If the Ombudsman decides under section 34B(8) to conduct an investigation into a complaint, he or she must—
 - (a) give the provider to whom the complaint relates an opportunity to comment on the allegations contained in the complaint, and
 - (b) give any other person who is alleged in the complaint to have taken or authorised the action complained of an opportunity to comment on the allegations relating to that person.
- (2) An investigation must be conducted in private.
- (3) Subject to subsections (1) and (2), the procedure for conducting an investigation is that which the Ombudsman thinks appropriate in the circumstances of the case.
- (4) The Ombudsman may, among other things—
 - (a) make any inquiries which he or she thinks appropriate, and
 - (b) determine whether any person may be represented in the investigation by an authorised person or another person.
- (5) In subsection (4) “authorised person” means a person who, for the purposes of the Legal Services Act 2007, is an authorised person in relation to an activity which constitutes the exercise of a right of audience or the conduct of litigation (within the meaning of that Act).
- (6) The Ombudsman may pay to the person who made the complaint and to any other person who attends or supplies information for the purposes of the investigation—
 - (a) sums in respect of the expenses properly incurred by them, and
 - (b) allowances to compensate for the loss of their time.
- (7) The Ombudsman may attach conditions to those payments.

34I Information, documents, evidence and facilities

- (1) This section applies for the purposes of an investigation under this Part.
- (2) The Ombudsman may require a person he or she thinks is able to supply information or produce a document relevant to the investigation to do so.
- (3) The Ombudsman has the same powers as the High Court in relation to—
 - (a) the attendance and examination of witnesses (including the administration of oaths and affirmations and the examination of witnesses abroad), and
 - (b) the production of documents.
- (4) The Ombudsman may require a person he or she thinks is able to supply information or produce a document relevant to the investigation to provide any facility the Ombudsman may reasonably require.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (5) Subject to subsection (6), no person may be compelled to give any evidence or produce any document which the person could not be compelled to give or produce in civil proceedings before the High Court.
- (6) The Crown is not entitled to any privilege in relation to the production of documents or the giving of evidence that would otherwise be allowed by law in legal proceedings.
- (7) Where an obligation to maintain secrecy or other restriction on the disclosure of information obtained by or supplied to persons in Her Majesty's service has been imposed by an enactment or rule of law, the obligation or restriction does not to apply to the disclosure of information for the purposes of the investigation.

34J Obstruction and contempt

- (1) If the Ombudsman is satisfied that the condition in subsection (2) is met in relation to a person, he or she may issue a certificate to that effect to the High Court.
- (2) The condition is that the person—
 - (a) without lawful excuse, has obstructed the discharge of any of the Ombudsman's functions under this Part, or
 - (b) has done an act in relation to an investigation which, if the investigation were proceedings in the High Court, would constitute contempt of court.
- (3) If the Ombudsman issues a certificate, the High Court may inquire into the matter.
- (4) If the High Court is satisfied that the condition in subsection (2) is met in relation to the person, it may deal with that person in the same manner as it may deal with a person who has committed contempt in relation to the High Court.

Reports about investigations

34K Investigation reports

- (1) This section applies to investigations under this Part unless section 34N applies.
- (2) The Ombudsman must, after conducting an investigation into a complaint about a matter to which this Part applies—
 - (a) prepare a report on the findings of the investigation (“an investigation report”), and
 - (b) send a copy of the report to the appropriate persons.
- (3) The appropriate persons are—
 - (a) the person who made the complaint,
 - (b) the provider to whom it relates,
 - (c) any other person who is alleged in the complaint to have taken or authorised the action complained of, and

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (d) the Welsh Ministers.
- (4) The Ombudsman may also send a copy of the report to any other persons he or she thinks appropriate.
- (5) The Ombudsman may publish the report if, after taking account of the interests of the person aggrieved and any other persons the Ombudsman thinks appropriate, he or she considers that it would be in the public interest to do so.
- (6) The Ombudsman may supply a copy of the published report, or part of that report, to any person who requests it.
- (7) The Ombudsman may charge a reasonable fee for supplying a copy of a report, or part of a report, under subsection (6).
- (8) The following information must not be included in a version of a report sent to a person under subsection (3)(b) or (c) or (4) or published under subsection (5)—
 - (a) the name of a person other than the provider to whom the complaint relates;
 - (b) information which, in the opinion of the Ombudsman, is likely to identify such a person and which, in the Ombudsman's opinion, can be omitted without impairing the effectiveness of the report.
- (9) Subsection (8) does not apply if, after taking account of the interests of the person aggrieved and any other persons the Ombudsman thinks appropriate, the Ombudsman considers that it would be in the public interest to include that information in that version of the report.

34L Further publicity for investigation reports

- (1) The Ombudsman may arrange for a notice about an investigation report to be published—
 - (a) in one or more newspapers, or
 - (b) by means of broadcast or other electronic media.
- (2) The notice may, for example—
 - (a) provide a summary of the Ombudsman's findings,
 - (b) specify an address or addresses at which a copy of the published report can be inspected during ordinary office hours and from which a copy of that report (or part of that report) may be obtained, and
 - (c) specify a website address at which a copy of the published report can be viewed.
- (3) The provider to whom the report relates must, if required to do so by the Ombudsman, reimburse the Ombudsman for the reasonable costs of arranging the publication of the notice.
- (4) In deciding whether it is appropriate to make arrangements under subsection (1), the Ombudsman must take into account—
 - (a) the public interest,
 - (b) the interests of the person aggrieved, and

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) the interests of any other persons the Ombudsman thinks appropriate.

34M Action following receipt of investigation reports

- (1) This section applies where the Ombudsman has concluded in an investigation report that the person aggrieved has sustained injustice or hardship as a result of the matter investigated.
- (2) The provider to whom the matter relates must consider the report and notify the Ombudsman before the end of the permitted period of—
 - (a) the action the provider has taken or proposes to take in response to the report, and
 - (b) the period before the end of which the provider proposes to take that action (if that action has not already been taken).
- (3) In subsection (2) “the permitted period” means—
 - (a) the period of one month beginning on the date on which the authority receives the report, or
 - (b) a longer period specified by the Ombudsman in writing (if any).

34N Reports: alternative procedure

- (1) This section applies if, after the Ombudsman has conducted an investigation under this Part—
 - (a) the Ombudsman concludes that the person aggrieved has not sustained injustice or hardship as a result of the matter complained of, and
 - (b) the Ombudsman is satisfied that the public interest does not require sections 34K to 34M to apply.
- (2) This section also applies if, after the Ombudsman has conducted an investigation under this Part—
 - (a) the Ombudsman concludes that the person aggrieved has sustained injustice or hardship as a result of the matter complained of,
 - (b) the provider to whom the complaint relates agrees to implement, before the end of the permitted period, any recommendations that the Ombudsman makes, and
 - (c) the Ombudsman is satisfied that the public interest does not require sections 34K to 34M to apply.
- (3) In subsection (2)(b) “the permitted period” means—
 - (a) a period agreed between the Ombudsman, the provider and the person who made the complaint, or
 - (b) if the Ombudsman thinks that no such agreement can be reached, a period specified by him or her in writing.
- (4) The Ombudsman may decide to prepare a report on his or her findings under this section, rather than under section 34K; and if the Ombudsman decides to do so, sections 34K to 34M do not apply.
- (5) If a report is prepared under this section, the Ombudsman—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) must send a copy of the report to the person who made the complaint and the provider to whom the complaint relates, and
 - (b) may send a copy of the report to any other persons he or she thinks appropriate.
- (6) The Ombudsman may publish the report if, after taking account of the interests of the persons aggrieved and any other persons the Ombudsman thinks appropriate, he or she considers it to be in the public interest to do so.
- (7) The Ombudsman may supply a copy of a report published under subsection (6), or a part of that report, to any person who requests it.
- (8) The Ombudsman may charge a reasonable fee for supplying a copy of a report, or part of a report, under subsection (7).
- (9) The following information must not be included in a version of the report sent to a person under subsection (5) or published under subsection (6)—
- (a) the name of a person other than the provider to whom the complaint relates;
 - (b) information which, in the opinion of the Ombudsman, is likely to identify such a person and which, in the Ombudsman's opinion, can be omitted without impairing the effectiveness of the report.
- (10) Subsection (9) does not apply if, after taking account of the interests of the person aggrieved and any other persons the Ombudsman thinks appropriate, the Ombudsman considers that it would be in the public interest to include that information in that version of the report.

Special reports

34O Circumstances in which special reports may be prepared

- (1) The Ombudsman may prepare a special report under section 34P if case 1, 2 or 3 applies.
- (2) Case 1 applies if—
 - (a) the Ombudsman has concluded in an investigation report that the person aggrieved has sustained injustice or hardship as a result of the matter investigated, and
 - (b) one of the circumstances in subsection (3) applies.
- (3) The circumstances are that—
 - (a) the Ombudsman has not received the notification required under section 34M before the end of the period permitted under that section;
 - (b) the Ombudsman has received that notification but is not satisfied with—
 - (i) the action which the provider has taken or proposes to take, or
 - (ii) the period before the end of which the provider proposes to have taken that action;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) the Ombudsman has received that notification but is not satisfied that the provider has, before the end of the permitted period, taken the action that the provider proposed to take.
- (4) In subsection (3)(c) “the permitted period” means—
 - (a) the period referred to in section 34M(2)(b), or
 - (b) a longer period specified by the Ombudsman in writing (if any).
- (5) Case 2 applies if—
 - (a) the Ombudsman has prepared a report under section 34N by virtue of subsection (2) of that section, and
 - (b) he or she is not satisfied that the provider has implemented the Ombudsman’s recommendations before the end of the permitted period.
- (6) In subsection (5)(b) “the permitted period” means—
 - (a) the period referred to in section 34N(2)(b), or
 - (b) a longer period specified by the Ombudsman in writing (if any).
- (7) Case 3 applies if—
 - (a) a complaint in respect of a provider has been resolved under section 34C,
 - (b) in resolving the complaint, the Ombudsman has concluded that the person aggrieved has sustained injustice or hardship as a result of the matter complained of,
 - (c) the provider has agreed to take particular action before the end of a particular period, and
 - (d) the Ombudsman is not satisfied that the provider has taken that action before the end of the permitted period.
- (8) In subsection (7)(d) “the permitted period” means—
 - (a) the period referred to in subsection (7)(c), or
 - (b) a longer period specified by the Ombudsman in writing (if any).

34P Special reports

- (1) A special report must—
 - (a) set out the facts which entitle the Ombudsman to prepare the special report (that is, the facts on the basis of which case 1, 2 or 3 of section 34O applies), and
 - (b) make such recommendations as the Ombudsman thinks fit as to the action which, in his or her opinion, should be taken—
 - (i) to remedy the injustice or hardship to the person aggrieved, and
 - (ii) to prevent similar injustice or hardship being caused in the future.
- (2) If the special report is prepared because case 1 of section 34O applies, the Ombudsman must send a copy of the report to each person to whom a copy of the section 34K report was sent under section 34K(2)(b).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (3) If the special report is prepared because case 2 or 3 of section 34O applies, the Ombudsman must send a copy of the report to the person who made the complaint and the provider to whom the complaint relates.
- (4) The Ombudsman may send a copy of a special report to any other persons he or she thinks appropriate.
- (5) The Ombudsman may publish a special report.
- (6) The Ombudsman may supply a copy of a published special report, or a part of such a report, to any person who requests it.
- (7) The Ombudsman may charge a reasonable fee for supplying a copy of a special report, or part of such a report, under subsection (6).
- (8) The following information must not be included in a version of a special report sent to a person under subsection (2), (3) or (4) or published under subsection (5)—
 - (a) the name of any person other than the provider in respect of whom the complaint was made;
 - (b) information which, in the opinion of the Ombudsman, is likely to identify any such person and which, in the Ombudsman's opinion, can be omitted without impairing the effectiveness of the special report.
- (9) Subsection (8) does not apply if, after taking account of the interests of the person aggrieved and any other persons the Ombudsman thinks appropriate, the Ombudsman considers that it would be in the public interest to include that information in that version of the special report.

34Q Further publicity for special reports

- (1) The Ombudsman may arrange for a notice about a special report to be published—
 - (a) in one or more newspapers, or
 - (b) by means of broadcast or other electronic media.
- (2) The notice may, for example—
 - (a) provide a summary of the Ombudsman's findings,
 - (b) specify an address or addresses at which a copy of the published report can be inspected during ordinary office hours and from which a copy of that report (or part of that report) may be obtained, and
 - (c) specify a website address at which a copy of the published report can be viewed.
- (3) The provider to whom the report relates must, if required to do so by the Ombudsman, reimburse the Ombudsman for the reasonable costs of arranging the publication of the notice.
- (4) In deciding whether to make arrangements under subsection (1), the Ombudsman must take into account—
 - (a) the public interest,
 - (b) the interests of the person aggrieved, and

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) the interests of any other person the Ombudsman thinks appropriate.

Interpretation

34R Meaning of “care home” and “care home provider”

- (1) This section applies for the purposes of this Act.
- (2) “Care home” has the same meaning as in the Care Standards Act 2000.
- (3) “Care home provider” means a person who carries on a care home.
- (4) Action is to be treated as action taken by a care home provider if it is taken by—
 - (a) a person employed by that provider,
 - (b) a person acting on behalf of that provider, or
 - (c) a person to whom that provider has delegated any functions.
- (5) Action is also to be treated as action taken by a care home provider if—
 - (a) that provider provides, by means of an arrangement with another person, accommodation, nursing or personal care in a care home in Wales for a person falling within section 3(2) of the Care Standards Act 2000, and
 - (b) the action is taken by or on behalf of the other person in carrying out the arrangement.

34S Meaning of “domiciliary care” and “domiciliary care provider”

- (1) This section applies for the purposes of this Act.
- (2) “Domiciliary care” means personal care provided in their own homes for persons who by reason of illness, infirmity or disability are unable to provide it for themselves without assistance.
- (3) “Domiciliary care provider” means a person who carries on an activity which involves the provision of domiciliary care, but it does not include an individual who—
 - (a) carries on the activity otherwise than in partnership with others,
 - (b) is not employed by a body corporate or unincorporated association to carry it on,
 - (c) does not employ any other person to carry out the activity, and
 - (d) provides or arranges the provision of domiciliary care to fewer than four persons.
- (4) Action is to be treated as action taken by a domiciliary care provider if it is taken by—
 - (a) a person employed by that provider,
 - (b) a person acting on behalf of that provider, or
 - (c) a person to whom that provider has delegated any functions.
- (5) Action is also to be treated as action taken by a domiciliary care provider if—
 - (a) that provider provides domiciliary care by means of an arrangement with another person, and

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) the action is taken by or on behalf of the other person in carrying out the arrangement.

34T Meaning of “palliative care service” and “independent palliative care provider”

- (1) This section applies for the purposes of this Act.
- (2) “Palliative care service” means a service the main purpose of which is to provide palliative care.
- (3) “Independent palliative care provider” means a person who—
 - (a) provides a palliative care service, and
 - (b) is not a Welsh health service body.
- (4) Action is to be treated as action taken by an independent palliative care provider if it is taken by—
 - (a) a person employed by that provider,
 - (b) a person acting on behalf of that provider, or
 - (c) a person to whom that provider has delegated any functions.
- (5) Action is also to be treated as action taken by an independent palliative care provider if—
 - (a) that provider provides palliative care by means of an arrangement with another person, and
 - (b) the action is taken by or on behalf of the other person in carrying out the arrangement.

PART 2B

INVESTIGATION OF COMPLAINTS: SUPPLEMENTARY

Consultation and co-operation

34U Consultation and co-operation with other ombudsmen

- (1) This section applies if, in making a decision under section 2(5) or 34B(8) or conducting an investigation under Part 2 or 2A, the Ombudsman forms the opinion that a matter which is the subject of the complaint or investigation could be the subject of an investigation by an ombudsman mentioned in subsection (7).
- (2) The Ombudsman must consult that ombudsman about the matter.
- (3) The Ombudsman may co-operate with that ombudsman in relation to the matter.
- (4) Consultation under subsection (2), and co-operation under subsection (3), may extend to anything relating to a matter which is the subject of the complaint or investigation, including (among other things)—
 - (a) the conduct of an investigation into the complaint, and
 - (b) the form, content and publication of a report of the investigation.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (5) If the Ombudsman consults an ombudsman about a matter under subsection (2), the Ombudsman and that ombudsman may—
 - (a) conduct a joint investigation into the matter,
 - (b) prepare a joint report in relation to the investigation, and
 - (c) publish the joint report.
- (6) Subsection (5) does not apply if the ombudsman consulted under subsection (2) is the Scottish Public Services Ombudsman.
- (7) The ombudsmen referred to in subsection (1) are—
 - (a) the Parliamentary Commissioner for Administration;
 - (b) the Health Service Commissioner for England;
 - (c) a Local Commissioner;
 - (d) the Scottish Public Services Ombudsman;
 - (e) a housing ombudsman appointed in accordance with a scheme approved under section 51 of the Housing Act 1996;
 - (f) the Children’s Commissioner for Wales.
- (8) The Welsh Ministers may by order amend subsection (7) by—
 - (a) adding a person,
 - (b) omitting a person, or
 - (c) changing the description of a person.
- (9) An order under subsection (8) may add a person to subsection (7) only if the person appears to the Welsh Ministers to have functions relating to the investigation of complaints.
- (10) No order is to be made under subsection (8) unless a draft of the statutory instrument containing it has been laid before and approved by a resolution of the Assembly.

34V Working jointly with other Commissioners

- (1) This section applies where it appears to the Ombudsman that—
 - (a) there is a complaint in respect of a matter which he is entitled to investigate, and
 - (b) the matter is one which could also be the subject of an examination by the Commissioner for Older People in Wales or the Welsh Language Commissioner.
- (2) Where the Ombudsman considers it appropriate, he or she must (as respects the Commissioner for Older People in Wales) or may (as respects the Welsh Language Commissioner)—
 - (a) inform the Commissioner about the matter, and
 - (b) consult him or her in relation to it.
- (3) Where the Ombudsman consults a Commissioner under this section, the Ombudsman and the Commissioner may—
 - (a) co-operate with each other in relation to the matter,
 - (b) conduct a joint investigation into the matter, and
 - (c) prepare and publish a joint report in relation to the investigation.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

34W Working collaboratively with other Commissioners

- (1) This section applies where it appears to the Ombudsman that a complaint relates to or raises a matter which could be the subject of an examination by the Commissioner for Older People in Wales or the Welsh Language Commissioner (“the connected matter”).
- (2) Where the Ombudsman considers it appropriate, he or she must (as respects the Commissioner for Older People in Wales) or may (as respects the Welsh Language Commissioner) inform the Commissioner about the connected matter.
- (3) Where the Ombudsman considers that the complaint also relates to or raises a matter into which he or she is entitled to conduct an investigation (“the Ombudsman matter”), the Ombudsman must (as respects the Commissioner for Older People in Wales) or may (as respects the Welsh Language Commissioner) also if he or she considers it appropriate—
 - (a) inform the Commissioner about the Ombudsman’s proposals for conducting an investigation into the complaint, and
 - (b) consult the Commissioner about those proposals.
- (4) Where the Ombudsman and the Commissioner consider that they are entitled to investigate, respectively, the Ombudsman matter and the connected matter, they may—
 - (a) co-operate with each other in the separate investigation of each of those matters,
 - (b) act together in the investigation of those matters, and
 - (c) prepare and publish a joint report containing their respective conclusions in relation to the matters they have each investigated.
- (5) Where the Ombudsman considers—
 - (a) that the complaint does not relate to or raise a matter into which he or she is entitled to conduct an investigation, and
 - (b) that it is appropriate to do so,
 the Ombudsman must (as respects the Commissioner for Older People in Wales) or may (as respects the Welsh Language Commissioner) inform the person who initiated the complaint about how to secure the referral of the connected matter to the Commissioner.

Disclosure

34X Disclosure of information

- (1) The information to which this section applies is—
 - (a) information obtained by the Ombudsman, a member of the Ombudsman’s staff or another person acting on the Ombudsman’s behalf or assisting the Ombudsman in the discharge of his or her functions—
 - (i) in deciding whether to begin an investigation,
 - (ii) in the course of an investigation, or
 - (iii) in resolving a complaint under section 3 or 34C;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) information obtained from an ombudsman mentioned in section 34U(7) by virtue of any provision of section 34U or a corresponding provision in an enactment relating to any of those ombudsmen;
 - (c) information obtained from the Commissioner for Older People in Wales by virtue of section 34V or 34W of this Act or section 16 or 17 of the Commissioner for Older People (Wales) Act 2006 (working with other ombudsmen);
 - (d) information obtained from the Welsh Language Commissioner by virtue of section 34V or 34W of this Act or section 22 of the Welsh Language (Wales) Measure 2011 (power to disclose information);
 - (e) information obtained from the Information Commissioner by virtue of section 76 of the Freedom of Information Act 2000 (disclosure between Information Commissioner and ombudsmen).
- (2) The information must not be disclosed except—
- (a) for the purposes of deciding whether to begin an investigation;
 - (b) for the purposes of an investigation;
 - (c) for the purposes of resolving a complaint under section 3 or 34C;
 - (d) for the purposes of a statement or report made in relation to a complaint or investigation;
 - (e) for the purposes of any provision of section 34U, 34V or 34W;
 - (f) for the purposes of proceedings for—
 - (i) an offence under the Official Secrets Act 1911 to 1989 alleged to have been committed by the Ombudsman, a member of the Ombudsman's staff or other person acting on the Ombudsman's behalf or assisting the Ombudsman in the discharge of any of his or her functions;
 - (ii) an offence of perjury alleged to have been committed in the course of an investigation;
 - (g) for the purposes of an inquiry with a view to the taking of proceedings mentioned in paragraph (f);
 - (h) for the purpose of proceedings under section 15 or 34J;
 - (i) in the case of information to the effect that a person is likely to constitute a threat to the health or safety of one or more persons, to any person to whom the Ombudsman thinks it should be disclosed in the public interest;
 - (j) in the case of information to which subsection (3) applies, to the Information Commissioner.
- (3) This subsection applies to information if it appears to the Ombudsman to relate to—
- (a) a matter in respect of which the Information Commissioner could exercise a power conferred by an enactment mentioned in subsection (4), or
 - (b) the commission of an offence mentioned in subsection (5).
- (4) The enactments are—
- (a) Part 5 of the Data Protection Act 1998 (enforcement);

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (b) section 48 of the Freedom of Information Act 2000 (practice recommendations);
 - (c) Part 4 of that Act.
- (5) The offences are those under—
- (a) any provision of the Data Protection Act 1998 other than paragraph 12 of Schedule 9 to that Act (obstruction of execution of warrant);
 - (b) section 77 of the Freedom of Information Act 2000 (offence of altering etc records with intent to prevent disclosure).
- (6) No person may be called upon to give evidence in any proceedings (other than proceedings mentioned in subsection (2)) of information obtained by that person as mentioned in subsection (1)(a) or (b).

34Y Disclosure prejudicial to safety of State or contrary to public interest

- (1) A Minister of the Crown may give notice to the Ombudsman with respect to—
- (a) any document or information specified in the notice, or
 - (b) any class of document or information so specified,
- that, in the opinion of the Minister, the disclosure of that document or information, or of documents or information of that class, would be prejudicial to the safety of the State or otherwise contrary to the public interest.
- (2) If a notice is given under subsection (1), nothing in this Act is to be construed as authorising or requiring the Ombudsman, a member of the Ombudsman's staff or another person acting on the Ombudsman's behalf or assisting the Ombudsman in the discharge of his or her functions to disclose to any person or for any purpose any document or information, or class of document or information, specified in the notice.

34Z Protection from defamation claims

- (1) For the purposes of the law of defamation, the following are absolutely privileged—
- (a) the publication of a matter, in the discharge of any of the Ombudsman's functions under this Act, by the Ombudsman, a member of the Ombudsman's staff or another person acting on the Ombudsman's behalf or assisting the Ombudsman in the discharge of any of his or her functions;
 - (b) the publication of a matter by a person in the discharge of functions under section 17;
 - (c) the publication of a matter in connection with a complaint made or referred to the Ombudsman under this Act, in communications between—
 - (i) a listed authority, a member or co-opted member of a listed authority, an officer or member of the staff of a listed authority or another person acting on behalf of a listed authority or assisting it in the discharge of any of its functions, and

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (ii) the Ombudsman, a member of the Ombudsman's staff or another person acting on the Ombudsman's behalf or assisting the Ombudsman in the discharge of any of his or her functions;
 - (d) the publication of a matter in connection with a complaint made or referred to the Ombudsman under this Act, in communications between—
 - (i) a care home provider, domiciliary care provider or independent palliative care provider, an officer or member of staff of such a provider or another person acting on behalf of such a provider or assisting it in the discharge of any of its functions, and
 - (ii) the Ombudsman, a member of the Ombudsman's staff or another person acting on the Ombudsman's behalf or assisting the Ombudsman in the discharge of any of his or her functions;
 - (e) the publication of a matter in connection with a complaint made or referred (or to be made or referred) by or on behalf of a person to the Ombudsman under this Act, in communications between a person and an Assembly member;
 - (f) the publication of a matter in connection with a complaint made or referred (or to be made or referred) by or on behalf of a person to the Ombudsman under this Act, in communications between—
 - (i) the person, and
 - (ii) the Ombudsman, a member of the Ombudsman's staff or another person acting on the Ombudsman's behalf or assisting the Ombudsman in the discharge of any of his or her functions.
- (2) For the purposes of subsection (1)(d)(i) a person is an officer of a provider if he or she has control or management of a provider which is not an individual or the affairs of such a provider.”

Gwybodaeth Cychwyn

I402 Atod. 3 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I403 Atod. 3 para. 2 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

3 Hyd nes y daw Rhan 5 o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011 i rym, mae adrannau 34V a 34W o Ddeddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 yn cael effaith a hynny gan hepgor y geiriau a ganlyn (ym mha le bynnag y maent yn digwydd)—

“or the Welsh Language Commissioner”;

“or may (as respects the Welsh Language Commissioner)”.

Gwybodaeth Cychwyn

I404 Atod. 3 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I405 Atod. 3 para. 3 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

4 Ar ôl Atodlen 3 (awdurdodau rhestredig) mewnosoder—

“SCHEDULE
3A

EXCLUDED MATTERS: PART 2A

- 1 The commencement or conduct of proceedings before a court of competent jurisdiction.
- 2 Action taken in respect of appointments or removals, pay, discipline, superannuation or other personnel matters.”

Gwybodaeth Cychwyn

I406 Atod. 3 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I407 Atod. 3 para. 4 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

RHAN 2

**MÂN DDIWYGIADAU A DIWYGIADAU
CANLYNIADOL SY’N YMWNEUD Â’R OMBWDSMON**

Deddf Llywodraeth Leol 1974

5 Mae Deddf Llywodraeth Leol 1974 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I408 Atod. 3 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I409 Atod. 3 para. 5 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

6 Yn adran 29 (ymchwiliadau: darpariaethau pellach), yn is-adran (5), yn lle “26” rhodder “34X”.

Gwybodaeth Cychwyn

I410 Atod. 3 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I411 Atod. 3 para. 6 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

7 Yn adran 33 (ymgyngori rhwng y Comisiynydd Lleol, y Comisiynydd Seneddol a Chomisiynwyr y Gwasanaeth Iechyd a Chomisiynwyr ac Ombwdsmon eraill), yn is-adran (5), yn lle “26” rhodder “34X”.

Gwybodaeth Cychwyn

I412 Atod. 3 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I413 Atod. 3 para. 7 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

8 Yn adran 34G (ymchwiliadau: darpariaethau pellach), yn is-adran (2), yn lle “26” rhodder “34X”.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I414 Atod. 3 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I415 Atod. 3 para. 8 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

- 9 Yn adran 34M (ymgyngori â Chomisiynwyr eraill), yn is-adran (7), ym mharagraff (d), yn lle “26” rhodder “34X”.

Gwybodaeth Cychwyn

I416 Atod. 3 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I417 Atod. 3 para. 9 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

Gwybodaeth Cychwyn

I408 Atod. 3 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I409 Atod. 3 para. 5 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

I410 Atod. 3 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I411 Atod. 3 para. 6 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

I412 Atod. 3 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I413 Atod. 3 para. 7 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

I414 Atod. 3 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I415 Atod. 3 para. 8 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

I416 Atod. 3 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I417 Atod. 3 para. 9 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

Deddf Llywodraeth Leol 2000

- 10 Mae Deddf Llywodraeth Leol 2000 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I418 Atod. 3 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I419 Atod. 3 para. 10 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

- 11 Mae adran 67 (ymgyngori ag ombwdsmyn) yn cael effaith, hyd nes y bydd diddymiad yr adran honno gan Ran 5 o Atodlen 25 o Ddeddf Lleoliaeth 2011 wedi ei ddwyn i rym yn llawn, gyda'r diwygiadau canlynol—

(a) yn is-adran (2A), ar ôl “Part 2” mewnosoder “or 2A”, a

(b) yn is-adran (4), yn lle “26” rhodder “34X”.

Gwybodaeth Cychwyn

I420 Atod. 3 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I421 Atod. 3 para. 11 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

- 12 Yn adran 70 (ymchwiliadau: darpariaethau pellach), yn is-adran (2), ym mharagraff (b), yn lle “, 25 to 27 and 32” rhodder “and Part 2B”.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I422** Atod. 3 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I423 [Atod. 3 para. 12](#) mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(b\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I418** Atod. 3 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I419 [Atod. 3 para. 10](#) mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(b\)](#)
I420 Atod. 3 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I421 [Atod. 3 para. 11](#) mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(b\)](#)
I422 Atod. 3 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I423 [Atod. 3 para. 12](#) mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(b\)](#)

Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005

- 13 Mae Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I424** Atod. 3 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I425 [Atod. 3 para. 13](#) mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(b\)](#)

- 14 Ym mhennawd Rhan 2 (ymchwilio i gwynion), ar ôl “COMPLAINTS” mewnosoder “RELATING TO LISTED AUTHORITIES”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I426** Atod. 3 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I427 [Atod. 3 para. 14](#) mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(b\)](#)

- 15 Yn adran 2 (pŵer ymchwilio)—
- (a) yn is-adran (1), ar ôl “complaint” (yn y man cyntaf lle y mae’n digwydd mewnosoder “under this Part”, a
 - (b) yn is-adran (4), ar ôl “complaint” (yn y man cyntaf lle y mae’n digwydd mewnosoder “under this Part”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I428** Atod. 3 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)
I429 [Atod. 3 para. 15](#) mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(b\)](#)

- 16 Yn adran 4 (pwy sy’n cael cwyno), yn is-adran (1)—
- (a) yn y geiriau cyn paragraff (a), ar ôl “Ombudsman” mewnosoder “under this Part”, a
 - (b) ym mharagraff (a), yn lle “Act” rhodder “Part”.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I430 Atod. 3 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I431 Atod. 3 para. 16 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

17 Yn adran 7 (materion y caniateir ymchwilio iddynt), yn is-adran (1), ar ôl “investigate” mewnosoder “under this Part”.

Gwybodaeth Cychwyn

I432 Atod. 3 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I433 Atod. 3 para. 17 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

18 Yn adran 9 (eithrio: rhwymedïau eraill)—
(a) yn is-adran (1), ar ôl “matter” (yn y man cyntaf lle y mae’n digwydd mewnosoder “under this Part”, a
(b) yn is-adran (3), ar ôl “matter” (yn y man cyntaf lle y mae’n digwydd mewnosoder “under this Part”).

Gwybodaeth Cychwyn

I434 Atod. 3 para. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I435 Atod. 3 para. 18 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

19 Yn adran 10 (materion eraill a eithrir), yn is-adran (1), ar ôl “investigate” mewnosoder “under this Part”.

Gwybodaeth Cychwyn

I436 Atod. 3 para. 19 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I437 Atod. 3 para. 19 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

20 Yn adran 14 (gwybodaeth, dogfennau, tystiolaeth a chyfleusterau), cyn is-adran (1) mewnosoder—

“(A1) This section applies in relation to investigations conducted under this Part.”

Gwybodaeth Cychwyn

I438 Atod. 3 para. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I439 Atod. 3 para. 20 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

21 Yn adran 23 (adroddiadau arbennig: materion atodol)—
(a) yn is-adran (1), ym mharagraff (a), ar ôl “report” mewnosoder “made under section 22”, a
(b) yn is-adran (7), ar ôl “report” (yn y man cyntaf lle y mae’n digwydd mewnosoder “under section 22”).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I440 Atod. 3 para. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I441 Atod. 3 para. 21 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

22 Hepgorer y croesbennawd italig cyn adran 25 (ymgyngori a chydweithredu).

Gwybodaeth Cychwyn

I442 Atod. 3 para. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I443 Atod. 3 para. 22 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

23 Hepgorer adrannau 25 i 25B (ymgyngori a chydweithredu).

Gwybodaeth Cychwyn

I444 Atod. 3 para. 23 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I445 Atod. 3 para. 23 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

24 Hepgorer y croesbennawd italig cyn adran 26 (datgelu).

Gwybodaeth Cychwyn

I446 Atod. 3 para. 24 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I447 Atod. 3 para. 24 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

25 Hepgorer adrannau 26 a 27 (datgelu gwybodaeth).

Gwybodaeth Cychwyn

I448 Atod. 3 para. 25 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I449 Atod. 3 para. 25 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

26 Hepgorer adran 32 (amddiffyniad rhag honiadau o ddifenwi).

Gwybodaeth Cychwyn

I450 Atod. 3 para. 26 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I451 Atod. 3 para. 26 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

- 27 Yn adran 41 (dehongli), yn is-adran (1)—
- (a) yn y diffiniad o “investigation”, ar ôl “section 2” mewnosoder “or 34B”,
 - (b) yn y diffiniad o “the person aggrieved”—
 - (i) ar ôl “aggrieved” mewnosoder “in Part 2”, a
 - (ii) ar ôl “section 4(1)(a)” mewnosoder “and in Part 2A has the meaning given in section 34D(1)(a)”,
 - (c) yn y diffiniad o “special report”—
 - (i) ar ôl “report” mewnosoder “in Part 2”, a

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (ii) ar ôl “section 22” mewnosoder “and in Part 2A has the meaning given in section 34P”, a
- (d) mewnosoder, yn y manau priodol—
- ““care home” has the meaning given by section 34R(2);”;
 - ““care home provider” has the meaning given in section 34R(3);”;
 - ““domiciliary care” has the meaning given by section 34S(2);”;
 - ““domiciliary care provider” has the meaning given by section 34S(3);”;
 - ““independent palliative care provider” has the meaning given by section 34T(3);”;
 - ““palliative care service” has the meaning given by section 34T(2);”.

Gwybodaeth Cychwyn

I452 Atod. 3 para. 27 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I453 Atod. 3 para. 27 mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(b\)](#)

- 28 Ym mhennawd adran 42 (cyn-ddarparwyr gofal iechyd a chyn-landlordiaid cymdeithasol: addasiadau), yn lle “and social landlords” rhodder “social landlords, social care providers and palliative care providers”.

Gwybodaeth Cychwyn

I454 Atod. 3 para. 28 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 199\(2\)](#)

I455 Atod. 3 para. 28 mewn grym ar 1.11.2014 gan [O.S. 2014/2718](#), [ergl. 2\(b\)](#)

- 29 (1) Mae adran 42 (cyn-ddarparwyr gofal iechyd a chyn-landlordiaid cymdeithasol: addasiadau) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (1), ar ôl paragraff (c) mewnosoder—
- “(d) former care home providers in Wales;
 - (e) former domiciliary care providers in Wales;
 - (f) former independent palliative care providers in Wales.”
- (3) Ar ôl is-adran (4) mewnosoder—
- “(4A) “Former care home provider in Wales” means a person who—
- (a) at the relevant time, provided accommodation, nursing or personal care of a particular description at a care home (within the meaning given by the Care Standards Act 2000) in Wales, and
 - (b) subsequently ceased to do so (whether or not the person has later started to do so again).
- (4B) “Former domiciliary care provider in Wales” means a person who—
- (a) at the relevant time, provided domiciliary care services of a particular description in Wales, and
 - (b) subsequently ceased to do so (whether or not the person has later started to provide those services again).
- (4C) “Former independent palliative care provider in Wales” means a person who—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) at the relevant time, provided a palliative care service of a particular description in Wales, and
- (b) subsequently ceased to do so (whether or not the person has later started to do so again).”

Gwybodaeth Cychwyn

I456 Atod. 3 para. 29 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I457 Atod. 3 para. 29 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

30 (1) Mae Atodlen 1 (Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru: penodiad etc) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Ym mharagraff 5—

(a) yn is-baragraff (1), ar ôl paragraff (e) mewnosoder—

“(f) he is a care home provider, domiciliary care provider or independent palliative care provider;

(g) he is an officer or member of staff of a provider of that kind.”;

(b) ar ôl is-baragraff (1) mewnosoder—

“(1A) For the purposes of sub-paragraph (1)(g) a person is an officer of a provider if he or she has control or management of a provider which is not an individual or the affairs of such a provider.”

(3) Ym mharagraff 14, yn is-baragraff (7)(a), ar ôl “authority” mewnosoder “, care home provider, domiciliary care provider or independent palliative care provider”.

Gwybodaeth Cychwyn

I458 Atod. 3 para. 30 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I459 Atod. 3 para. 30 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

31 Yn yr enw i Atodlen 2, ar ôl “MATTERS” mewnosoder “: PART 2”.

Gwybodaeth Cychwyn

I460 Atod. 3 para. 31 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I461 Atod. 3 para. 31 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

Gwybodaeth Cychwyn

I424 Atod. 3 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I425 Atod. 3 para. 13 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

I426 Atod. 3 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I427 Atod. 3 para. 14 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

I428 Atod. 3 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I429 Atod. 3 para. 15 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

I430 Atod. 3 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

I431 Atod. 3 para. 16 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

I432 Atod. 3 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- I433 Atod. 3 para. 17 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I434 Atod. 3 para. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I435 Atod. 3 para. 18 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I436 Atod. 3 para. 19 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I437 Atod. 3 para. 19 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I438 Atod. 3 para. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I439 Atod. 3 para. 20 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I440 Atod. 3 para. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I441 Atod. 3 para. 21 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I442 Atod. 3 para. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I443 Atod. 3 para. 22 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I444 Atod. 3 para. 23 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I445 Atod. 3 para. 23 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I446 Atod. 3 para. 24 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I447 Atod. 3 para. 24 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I448 Atod. 3 para. 25 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I449 Atod. 3 para. 25 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I450 Atod. 3 para. 26 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I451 Atod. 3 para. 26 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I452 Atod. 3 para. 27 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I453 Atod. 3 para. 27 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I454 Atod. 3 para. 28 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I455 Atod. 3 para. 28 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I456 Atod. 3 para. 29 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I457 Atod. 3 para. 29 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I458 Atod. 3 para. 30 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I459 Atod. 3 para. 30 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**
- I460 Atod. 3 para. 31 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I461 Atod. 3 para. 31 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

Deddf Comisiynydd Pobl Hŷn (Cymru) 2006

32 Mae Deddf Comisiynydd Pobl Hŷn (Cymru) 2006 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I462 Atod. 3 para. 32 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I463 Atod. 3 para. 32 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

33 Yn adran 18 (pŵer i ddatgelu gwybodaeth), yn is-adran (1), ym mharagraff (b), yn lle “25A” rhodder “34V”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I464 Atod. 3 para. 33 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
- I465 Atod. 3 para. 33 mewn grym ar 1.11.2014 gan O.S. 2014/2718, **ergl. 2(b)**

34 Yn Atodlen 4 (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol), ym mharagraff 2, hepgorer is-baragraffau (2) a (3).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I466** Atod. 3 para. 34 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
I467 Atod. 3 para. 34 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I462** Atod. 3 para. 32 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
I463 Atod. 3 para. 32 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**
I464 Atod. 3 para. 33 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
I465 Atod. 3 para. 33 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**
I466 Atod. 3 para. 34 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
I467 Atod. 3 para. 34 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

Deddf Llywodraeth Cymru 2006

- 35 Yn Atodlen 10 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol), hepgorer paragraff 77.

Gwybodaeth Cychwyn

- I468** Atod. 3 para. 35 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
I469 Atod. 3 para. 35 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011

- 36 (1) Mae Atodlen 3 i Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (diwygiadau ynglŷn â gweithio ar y cyd a gweithio'n gyfochrog) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Hpgorer y croesbennawd italig cyn paragraff 4 (Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005).
- (3) Hpgorer paragraffau 4 i 6.

Gwybodaeth Cychwyn

- I470** Atod. 3 para. 36 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 199(2)**
I471 Atod. 3 para. 36 mewn grym ar 1.11.2014 gan **O.S. 2014/2718, ergl. 2(b)**

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/12/2020.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.